AÑO QUINTO — Núm. 1.691 — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — Buenos Aires, sábado 18 de septiembre de 1920

Todas las cartas relativas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3327 Central.

CONGRESO NACIONAL * BIBLIOTECA *

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. $ m|n. $ m|a. $ m|a.
Por mes 2.50 Trimestre 7.50 Semestre 15 Año 28.

INTERIOR

$ m|n. $ m|n. $ m|a.
Trimestre 10. Semestre 18. Año 32.

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

UNICA EDICION

18 DE SEPTIEMBRE DE 1920

OTROS TIEMPOS

No ha podido concebir "La Nación" que el acto del ministro del interior, relacionado con el decreto de venta de tierras públicas en Santiago del Estero, sea un acto de gobierno inspirado en las altas normas de la administración actual. El diario que más acentuadamente se dedica a vindicar la obra del "régimen", no ha entendido que lo cuadraba mejor pronunciarse sobre la medida en sí, destacando su significado y su alcance, y aun juzgándola previamente, si le placía, con referencia al hecho que la ha determinado. "La Nación" cumple una vez más su triste deber de afianzarse donde siempre estuvo, es decir, al servicio de una política de inconfesable pequeñez, que se afana en la ocultación despechada de la verdad, y en la negación de todo propósito austero y superior, para dedicarse a pontificar con criterio de baja trapacería sobre el mero detalle y sobre el procedimiento accesorio. Todo su concepto acerca de las apreciaciones del poder ejecutivo nacional sobre el decreto del mandatario santiagueño se resume en cuatro líneas: "muy probablemente, ese hecho, que en otros tiempos habría determinado una inmediata actitud de defensa del principio de las autonomías provinciales, no tendrá consecuencias".

El diario conservador se atreve a hablar de otros tiempos. Pero como no ahonda ni precisa, supone que ha de darse por aceptada su alusión a un orden de cosas demostrativo de un pasado de grandeza, honra y prez de la democracia argentina, en contraposición al desmedro que en su sentir representan los procederes de la era política inaugurada a raíz del pronunciamiento popular de 1916. Es una muestra más de la vieja táctica, que tan edificante le ha sabido. "La Nación" no podrá tolerar nunca la muerte de su influjo tradicional sobre los gobiernos que enfeudaron el país a su nefando cetro, y de ahí la expresión de sus mal reprimidas cóleras.

¡Los otros tiempos! ¿Y cuáles eran? ¿Olvida, acaso, el órgano mitrista el ominoso sistema articulado por el "régimen"? La escena no se ha borrado de la imaginación popular. El presidente de la república, jefe nato de partido y árbitro absoluto de la nación en todos sus resortes. Los gobiernos de provincia, hechos a su imagen y semejanza por el dispensador supremo de las grandes prebendas y de las ventajas consabidas. El congreso, un areópago de incondicionalismo calificado, [illegible] concesiones leoninas, de negocios desembozados y de dilapidaciones innúmeras, que de prolongarse apenas un lapso más, habrían hipotecado la república por generaciones enteras, llegando hasta la misma disolución de la nacionalidad escarnecida, comprometiendo su propia independencia. ¿Qué autonomías se ostentaban en aquellas horas de oprobio? "La Nación" puede hablar desde su cátedra.

El gobierno que rige actualmente los destinos del país, en cambio, producto de un esfuerzo cívico que definirá dos épocas bien marcadas de la evolución nacional, no ha caracterizado su acción sino por el acatamiento, más profundo al sentido de las instituciones fundamentales. Su preciso concepto de que las autonomías pertenecen a los pueblos y no a los gobernantes, le ha permitido reconstituir desde sus bases el edificio político de la república, y las intervenciones no han ido a castigar desobediencias de los rebeldes al amo, o a derrumbar situaciones insurgentes, según las prácticas de otrora, sino a desagraviar a los estados que fueron víctimas de todos los vilipendios de los antiguos despotismos. Ha restablecido el imperio de la constitución, para que a su sombra se desenvuelvan las verdaderas autonomías provinciales, dignificadas por la propia reconquista de sus fueros. Y como sólo después de realizada una obra indispensable—que ha terminado en esa etapa, desde luego—sería lícita la invocación de tan saneados títulos, sus relaciones con los nuevos poderes se producen dentro de la órbita correspondiente a cada cual, con el respeto que merecen las investiduras auténticas, para honor del gran principio que informara su acción histórica.

Mas, tales relaciones, no excluyen, ciertamente, el derecho de advertencia sobre el criterio con que han de encararse los problemas públicos, y ese derecho, que se justificaría en cualquier caso por la altura del propósito determinante, se acentúa de singular manera cuando un gobierno local que tiene el mismo origen político del mandatario que formula la advertencia—y es el hecho concreto de Santiago del Estero—llega a incurrir, ejercitando sus facultades, en errores que, si dejan a salvo la sinceridad del móvil, no es inadmisible que produzcan consecuencias desfavorables para los intereses de la provincia de su mando. El ministro del interior, que ha transmitido al gobernador de aquel estado las vistas presidenciales respecto a la proyectada enajenación de tierra pública, no invade atribuciones ni desmedra autonomías. Interpretando con un alto criterio de doctrina la solidaridad del mandato, por el origen común, se limita a insinuar un consejo inspirado en ideas que hoy constituyen la convicción íntima del pueblo argentino, tocante al método más juicioso de regir la gestión de sus grandes intereses económicos. Y eso es todo. El gobernante santiagueño no podrá haber experimentado inquietud alguna como una prueba del celo político que anima al presidente de la república, para que la acción del radicalismo en las esferas oficiales tenga toda la eficacia de un procedimiento basado en las conveniencias superiores de la nación misma. Se habrá sentido tonificado por un gesto de vinculación sincera.

Y he aquí algo que "La Nación" comprende, pero que se esfuerza en presentar como una incongruencia institucional y política. Es la ley de su conducta impenitente. Allá ella.

El caso de Santiago del Estero

El telegrama dirigido al gobernador de Santiago del Estero por el ministro del interior acerca de la proyectada venta de una vasta extensión de tierra en aquella provincia fiscal, constituye un documento que acusa una vez más las altas inspiraciones morales y económicas de la política presidencial. La mesura de los términos del despacho sólo sirve para poner de relieve la serena energía de las ideas que conduce y la firme convicción con que el Ejecutivo nacional sostiene los principios que informan su comunicado. El ministro del interior ha expuesto claramente los puntos de vista adoptados por el gobierno de la nación para contemplar un asunto que afecta profundamente la economía de la provincia.

Desde luego, queda fuera de litigio la buena intención que inspira el decreto expedido por el gobierno santiagueño. Apremiado por apuros financieros que comportan un legado del "régimen", el doctor Cáceres ha apelado a un recurso que ofrecía la ventaja de solventar inmediatamente las dificultades en que se encontraba. Pero, como lo hace notar la comunicación ministerial, la operación consultaba solamente los intereses del fisco, olvidando las conveniencias de orden superior — por ser de orden social—que reclaman la retención del suelo fiscal hasta tanto pueda ser entregado parcelariamente a la acción fecunda del trabajo individual. El latifundio ha sido siempre el enemigo de la civilización argentina. Explicable en un período pretérito de nuestra evolución económica, constituye actualmente un peligro que es menester conjurar para lo futuro. La tierra debe ser entregada al cultivo intensivo, al brazo del poblador que trabaja, ofreciéndola como un aliciente a la inmigración y como un recurso redentor de la desocupación en los centros urbanos.

En tan elevados conceptos sociológicos se inspira la actitud asumida por el Ejecutivo federal ante el visible yerro económico del gobierno santiagueño. Y adviértase que el Ejecutivo no ha improvisado episódicamente una doctrina. Lejos de ello, sus exhortaciones son una simple prolongación de la política reivindicatoria que reincorporó al patrimonio nacional las inmensas extensiones de tierra fiscal insensatamente despilfarradas por el "régimen". De modo que al intervenir en la operación proyectada por el gobierno santiagueño, el Ejecutivo hace cátedra de principios de economía social ya practicados en su jurisdicción inmediata.

Pero aparte de su indisputable trascendencia económica, la actitud del Ejecutivo federal reviste otro aspecto de positiva importancia. Demuestra que ningún acto realizado por los estados federales y que afecte los intereses superiores de la nación puede ser indiferente al gobierno central o escapar a la superintendencia que la constitución acuerda sobre sus agentes naturales, los gobernadores de las provincias. Ciertas formas de actividad de los gobiernos provinciales pueden estar afectados a la letra de la ley escrita; pero cuando contrarían los postulados fundamentales al desenvolvimiento progresivo de la nacionalidad, como en el caso ocurrente, han de ser objeto de severas observaciones por parte del gobierno de la nación.

Así entiende — ¡y ojalá siempre hubiera sido entendido de la misma manera! — que posee atribuciones para oponer reparos a un acto contrario a los verdaderos intereses del pueblo. El valor ético de tal conducta no puede pasar inadvertido para nadie.

Es así que el gobierno del presidente Yrigoyen cumple los deberes morales de su cargo. Y si se atiende a que el gobernador apercibido forma parte del mismo partido que eligiera el presidente de la nación, se adquirirá una prueba más de la alta imparcialidad y rectitud que el primer magistrado aplica a sus relaciones con los gobiernos provinciales.

La exportación de oro

La apertura de la Caja de Conversión

Una encuesta a banqueros y comerciantes

Como una contribución al estudio del transcendental asunto contenido en el despacho de la comisión bancaria de la cámara de diputados, que aconseja la derogación de la ley prohibitiva de exportar oro y autoriza al Banco de la Nación a retirar de la Caja de Conversión hasta 64 millones de metálico, hemos procurado recoger opiniones autorizadas de banqueros y casas comerciales sobre dicho proyecto, su oportunidad, eficacia y sus consecuencias posibles, y vamos a hacerlas conocer en el orden que las hemos obtenido.

Banco de la Nación—

El presidente del Banco de la Nación Argentina, doctor Apellániz, nos dijo que ya había llevado las opiniones de esa institución al seno de la comisión especial de la cámara, encargada de estudiar el régimen monetario y bancario, que acaba de producir el despacho que motiva nuestra encuesta.

Manifestó allí los peligros que entrañaría en la situación actual porque el mundo atraviesa la apertura de la Caja de Conversión; la prudencia aconseja mantenerla cerrada todavía. Los países europeos que tienen con el nuestro un intercambio más activo, como lo son, Francia, Inglaterra, España, Italia y Bélgica, no permiten libremente la salida de oro. La desventaja para el nuestro se hace más manifiesta si tenemos en cuenta nuestra situación de país deudor, con las obligaciones pendientes por empréstitos nacionales, provinciales y municipales, así como por la radicación transitoria de capitales, lo que haría que el oro salido no volvería a entrar. Distinta es la situación de Norte América que durante la guerra no solo ha pagado sus deudas externas, sino que se ha hecho cargo de las de otras naciones, abriendo a su vez fuertes empréstitos.

En cuanto a la exportación del oro que está fuera de la Caja de Conversión no hay inconveniente en permitirla, porque en la práctica esa exportación ha existido a pesar de la ley que la prohibe, desde el momento que se ha podido girar, cuando ha habido necesidad contra el oro depositado en los Estados Unidos. La suma de que se disponía allí ha bajado de más de 100 millones a unos 13 o 14 millones de pesos.

Terminada esta suma, es claro que la exportación de oro ya no podría realizarse en virtud de la ley en vigor.

La salida del país del oro que existe en el comercio traído por el favorable balance de pagos y que no va a convertirse en papel en la Caja de Conversión, no ocasiona perjuicio alguno, dado que nuestra circulación es a papel y no se usa la moneda de oro en el comercio interno.

En consecuencia la derogación simplemente de la ley que prohibe la exportación de oro, traería ventajas si se considera que facilitaría la nivelación de los cambios.

En el Banco Español—

El señor Fernández Ríos, gerente del Banco Español del Río de la Plata, nos manifiesta que el directorio no ve con agrado que él haga manifestaciones por la prensa sobre asuntos de la índole del que nos lleva a consultarlo.

—Comprendemos perfectamente las razones del directorio, señor gerente, pero nos va a permitir usted que insistamos y, sobre todo que, para evitarle dificultades le hagamos preguntas de índole general que, es claro, alguna aplicación tendría en el caso actual.

—Veamos esas preguntas.

—En primer lugar ¿a qué cree que se deba el alza del dólar con respecto a nuestra moneda?

—En primer lugar a lo escaso de nuestras exportaciones comparadas con nuestras importaciones de Norte América. Las importaciones hay que pagarlas en dólares. Entonces se necesitan muchos dólares... Como son muchos los dólares que salen y pocos los que entran, el dólar se encarece. El que lo tiene lo vende caro. Pasa a ser una mercadería que no abunda y para la cual hay mucha demanda.

—¿El remedio?

—Aumentar la venta de nuestros productos en Estados Unidos, es decir, traer por ese medio dólares.

—¿De manera que un traslado de oro a Estados Unidos no es sino una medida que mejorará el cambio transitoriamente?

—Indudable.

—Pagadas las mercaderías que se traigan de Estados Unidos por ese mismo valor, ¿el problema seguirá subsistiendo?

—Totalmente.

—¿Qué otros factores de alza del dólar puede usted citarnos?

—El principal es la especulación. Nueva York se ha convertido después de la guerra en el centro financiero del mundo. El yanqui es de naturaleza especuladora. Sus compras y sus ventas violentas mantienen la línea del cambio en oscilación constante...

—¿De manera que prever?...

—Prever las alzas o bajas se puede hacer muy limitadamente, apoyándose en los viejos factores que regían el cambio cuando la plaza central era Londres, que, por otra parte, creemos que volverá de nuevo a serlo en algún tiempo. Pero toda previsión es incierta ante el agetreo formidable de la Bolsa neoyorquina. Indudablemente, el trasladar oro de la Argentina a Estados Unidos detendrá la baja... ¿Por cuanto tiempo? ¿Determinará el alza? Ya eso es más problemático. Para la valorización monetaria es preciso acudir a los viejos sistemas de la balanza comercial y el arbitraje, los únicos sólidos y definitivos. Dentro de estas apreciaciones de orden general, pueden, pues, interpretar ustedes el juicio que, como banqueros, puede merecernos la medida tomada por la comisión encargada por la cámara de diputados...

—El acumular en la caja del Banco de la Nación tanta moneda papel cuanto corresponda a los 64 millones de pesos oro, ¿no cree que determinará trastornos en el comercio?

—Creo que no, aunque si se hace [illegible]

Tales han sido, en resumen, las opiniones de uno de nuestros más competentes banqueros. El lector, como nosotros la interpretará en su verdadero sentido.

Con el subgerente del Banco Francés del Río de la Plata—

El señor F. Marie, subgerente de la institución bancaria mencionada, fué más explícito que el señor Fernández Ríos.

A nuestra pregunta sobre si consideraba que la medida acordada por la comisión de la cámara lograra el objeto a que se la destinaba, nos declaró rotundamente que no.

—Para que el cambio mejorase, nos añadió, se necesitarían muchos millones más. ¿Cuántos? No sabría calcularlo... La medida es exigua y llega un poco tarde. No mejorará la situación.

—¿Causa?

—La de que es una gota de agua en un océano.

—¿El gerente del Banco Francés fué llamado por la comisión de la cámara de diputados para consultarlo sobre el asunto?

—Sí.

—¿Y opinó?

—Desfavorablemente. O se hacen las cosas bien, o no se hacen...

Con un alto empleado del Banco Alemán.—

No diremos su nombre. Lo hemos prometido, pero la persona cuya opinión pedimos es una verdadera autoridad en la materia.

Nos manifiesta que la medida de sacar 64 millones de la caja de conversión será de efecto transitorio, poco durable. Si las exportaciones no disminuyen produciéndose un equilibrio sólido en el valor de la moneda, la medida no tendrá mas eficacia que esas inyecciones que se ponen a ciertos enfermos, que les devuelven un poco de actividad, pero caen en un nuevo decaimiento.

Contra la calumnia

Parecería extraño el telegrama casi de carácter privado que el ministro del interior doctor Gómez ha dirigido al gobernador de Santiago del Estero con motivo del decreto de venta de una vasta extensión de tierra fiscal. Sobre todo, después del elocuente despacho dirigido en nombre del presidente de la república al Dr. Cáceres sobre la misma cuestión. Pero, es inútil insistir sobre la atmósfera de insidias y calumnias que la oposición agita para combatir al gobierno nacional y a sus hombres, y en medio de esa atmósfera resuena siempre con pródiga desfachatez la palabra de "La Nación". Por eso, apenas se tuvo informaciones del negociado, ese diario, se apresuró a la inaudita afirmación de que el ministro del interior había auspiciado la operación. Y el telegrama particular del doctor Gómez al dirigirse al funcionario y al amigo, tiene precisamente, ese concepto: el de desmentir la calumnia.

Ahora queda al diario mitrista un recurso gastado ya en el impúdico manoseo de que ha sido objeto: el de las autonomías. ¡Triste concepto el de las autonomías, si ellas sirvieran para amparar errores e impedir que se alzara, autorizada y bien inspirada, la palabra del poder federal!

Queda, pues, desmentida la impostura telegráfica que fuera recogida con censurable ligereza respecto al ministro del interior y la venta comentada, aun cuando la moral del caso no modificar la morbosa psicología de cierto periodismo.

La justicia integral

En el breve transcurso de un año se ha puesto en acción por dos veces el pesado y solemne mecanismo del juicio político librado al congreso.

Motivaron esta apelación al supremo recurso ciertas graves irregularidades de la magistratura en los territorios nacionales, y una investigación [illegible] mentaria, encargada de dictaminar sobre la oportunidad de mover o no aquel gran resorte.

Prescindiremos hoy de los casos producidos y de las peticiones nuevas en trámite, para encarar el hecho en sí mismo, con las observaciones que sugiere.

Raras veces, en la historia constitucional del país, se ha ocurrido a estas situaciones extremas, no porque faltara mérito para adoptar iniciativas de tal naturaleza, en ocasiones bien definidas, sino porque el congreso carecía de la fuerza moral inherente a toda entidad genuinamente representativa, y con mas frecuencia porque la solidaridad del fiscal (la cámara), del juez (el senado) y del reo (un magistrado cualquiera, prevaricador e infiel) era un hecho positivo, que cerro siempre las puertas a una sanción tan severamente ejemplarizadora.

La mudanza substancial de las épocas ha ocasionado una modificación también de los procedimientos habituales, y esta es la hora en que el saludable principio de la inamovilidad de los jueces, que rectamente observado redunda en la mejor garantía de la majestad de su investidura, deja de convertirse en una patente de impunidad para los casos de un desempeño culpable o de indecoro moral concretamente puntualizado.

Las instituciones nacionales no vivieron en la práctica de sus principios normativos sino cuando un aire de renovación hubo soplado sobre el país, transformando su atmósfera política, y esta verdad se hace extensiva asimismo, como acaba de verse, a las regiones de la justicia mas alta, allí donde la exigencia de la responsabilidad es más estricta por tratarse de las entidades que regulan el equilibrio del orden social.

Hoy están en movimiento los resortes del estado, sin excepciones arbitrarias, complacientes o delictuosas, y en esta acción dignificadora y eminente, que comporta hasta el ejercicio de un control recíproco entre los poderes públicos, armonizando su papel constitucional, se cumplen al fin las aspiraciones mas nobles y generosas de la magna carta, cuando sintetiza en el afianzamiento de la justicia integral la fórmula culminante de su histórico preámbulo.

INDEPENDENCIA DE CHILE

Su aniversario

La república de Chile celebra hoy la mas grande y gloriosa de sus fechas. Hoy es el aniversario de su independencia.

Recuerda la heroica y tesonera nación chilena los primeros momentos de su vida independiente. Recuerda sus luchas, sus vicisitudes, sus dificultades, y al tender la mirada hacia atrás puede comprobar con orgullo que esas dificultades, esas vicisitudes, esas luchas, en vez de quebrantarla, han aumentado el noble temple de su espíritu.

Ningún país en América está tan unido al nuestro por el recuerdo de gloriosas hazañas como Chile. Juntos combatieron argentinos y chilenos por la causa de la libertad en este contienente. Y las batallas que dirigió el gran capitán son tan nuestras como de nuestros hermanos del otro lado de los Andes. El gran argentino y el gran chileno, San Martín y O'Higgins, vencieron juntos y juntos se hicieron acreedores a la gratitud y a la admiración de la posteridad. El mismo pedestal sostiene a estos dos geniales hombres de América.

Por eso es hoy tan íntimo nuestro regocijo. Por eso al saludar al valiente pueblo hermano, queremos dejar constancia de nuestro deseo cordial de que sean cada día mayores su prosperidad y su gloria.

Falsa información

El señor Pedro Bercetche, de la firma Salaberry y Bercetche, nos dirigió [illegible] "Vanguardia" de hoy dicen que nuestra firma ha adquirido una destilería de petróleo en Santa Fe.

Debo manifestar al señor director que ello es inexacto, pues nuestra firma no ha hecho tal adquisición.

Estimándole quiera publicar estas líneas, lo saludo muy atentamente su afectísimo S. S.—Pedro Bercetche".

La recepción diplomática semanal

En un diario de la mañana ha aparecido la noticia de que, en el ministerio de relaciones exteriores y culto, se celebraría hoy la recepción diplomática semanal que tiene lugar todos los miercoles y que el último no pudo celebrarse. No ha existido el propósito de transferirla, de lo contrario la cancillería lo hubiera hecho saber en oportunidad a los señores jefes de misión como es de práctica.

La enajenación de la tierra fiscal

Telegrama al Dr. Cáceres

El doctor Santiago E. Corvalan, diputado nacional, ha enviado al gobernador de Santiago del Estero, doctor Cáceres, el siguiente telegrama relacionado con el proyecto de enajenación de tierra fiscal:

"Buenos Aires, septiembre 17.—Señor gobernador doctor Manuel C. Cáceres.—Santiago del Estero.—Hoy hízome conocer el diputado Gallardo el decreto de ese gobierno sobre enajenación de un millón setecientas mil hectáreas de tierras fiscales.

Como amigo y correligionario, anticipole mi mas categorico disentimiento, esperando sabrá valorar la observación que formulo.

Saludalo afectuosamente.—Corvalán".

Puentes y caminos en Catamarca

El diputado nacional señor Berrondo, se entrevistó hoy con el ministro de obras publicas, doctor Torello, interesándose por la pronta realización de estudios y obras de puentes y caminos en la provincia de Catamarca, para los cuales han sido votados los fondos correspondientes.

El titular de la cartera de obras públicas, manifestó al mencionado legislador que en la próxima semana resolverá favorablemente esos pedidos.

DIPLOMATICAS

Ministro argentino en Berlín

El ministro argentino en Berlín, doctor Luis B. Molina, ha comunicado que terminada la licencia que le fuera concedida por la cancillería, se ha hecho cargo nuevamente de la legación.

Reparación de buques petroleros

Por decreto del ministerio de marina se ha dispuesto que el de agricultura se encargue de sufragar con los fondos provenientes de la venta de petróleo, los gastos que demanden las reparaciones que se ejecutan en los talleres de la armada, a los buques petroleros encargados del transporte del producto de Comodoro Rivadavia.

EN LA PRESIDENCIA

Poco después de medio día llegó a la casa de gobierno el presidente de la república.

Concedió algunas audiencias y firmó numerosos expedientes y planillas de sueldos de varios ministerios.

Después se reunió con los ministros en acuerdo que continuaba a la hora de cerrar esta edición.

El ministro de guerra ha dirigido a su colega chileno, con motivo del aniversario del país hermano, un telegrama redactado en los siguientes términos:

"En el día del aniversario de la independencia de esa república hermana, me es grato el poder interpretar el íntimo sentir del ejército argentino que por mi intermedio y el vuestro, os ruego hagáis llegar al ejército chileno, sus más cordiales saludos".

Edificio para estación radiotelegráfica

Se adjudica la licitación a la casa Dickerhoff y Widmann

Fué firmado un decreto del ministerio de marina adjudicando la licitación para la construcción de la estación radiotelegráfica en Buenos Aires, a la casa Dickerhoff y Widmann, por la suma de 132.006.20 pesos moneda nacional a que asciende su propuesta original no admitiéndose la presentación que con posterioridad a la apertura de las propuestas hizo la mencionada casa, manifestando haber cometido omisiones en su presupuesto por la suma de pesos 4.946 moneda nacional.

Caso que la mencionada empresa rehusara hacerse cargo de los trabajos, ajustándose estrictamente a las especificaciones del contrato, se le harán efectivas todas las responsabilidades en que, con arreglo al pliego de condiciones, hubiese incurrido.

Sin sesión en el Senado

No pudo celebrar sesión la cámara de senadores por falta de "quorum".

A las 16 horas en que fué cerrado el libro de asistencia, solamente habían concurrido 9 senadores.

El agregado comercial a la legación de Francia

Hemos tenido el placer de recibir la visita del agregado comercial a la legación de Francia M. Jean Colin.

Nuestro visitante, desempeña uno de los puestos creados por el gobierno francés, para facilitar el intercambio de los productos de su país, con los demas pueblos del universo.

Con este alto propósito, M. Colin, antes de emprender su viaje a nuestro país ha recorrido una gran parte de los establecimientos industriales de Francia, para ponerse al corriente de todos los productos que su país puede exportar y de los que necesita introducir.

M. Colin se radicará entre nosotros definitivamente, y todos los años hará un viaje de un mes a Francia. De este modo, estará permanentemente enterado de los intercambios que nuestros productores pueden realizar con los industriales de su país, creando así, no pocas facilidades para el comercio.

El agregado comercial francés, se manifestó muy complacido por el estado de prosperidad en que ha encontrado a la república.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

La cuestión presidencial en Francia

Se anuncia la existencia de un plan para proclamar rey de Baviera al príncipe Ruperto

Las tropas polacas han ocupado Lutsk y otras localidades

La presidencia de Francia

PARIS, septiembre 18 (U. Press). — Se están haciendo apuestas acerca de los candidatos presidenciales. Millerand, Jonnart y Bourgeois, aparecen con 3 a 1 probabilidades; Peret y Ribot, 4 a 1; Arago y Leygues, 5 a 1; Castelnau y Pams, 6 a 1; Foch y Barthou, 7 a 1; Briand, 9 a 1; Doumergue y Viviani, 10 a 1; Poincaré y Joffre, 12 a 1.

LONDRES, septiembre 18. — (A. Havas). — La prensa de esta capital, al referir la carrera política del presidente francés señor Deschanel, lamenta que su estado de salud le obligue a retirarse de la política, expresando al mismo tiempo la admiración y simpatía que por él siente el pueblo británico.

PARIS, septiembre 18 (United Press) — M. Jonnart ha declarado que será candidato a la presidencia de la república siempre que el actual primer ministro M. Millerand no acepte el cargo.

PARIS, septiembre 18 (Agencia Havas)—Se anuncia que la convocación de la asamblea nacional ha sido fijada para el jueves 23 del corriente a las 14 horas.

PARIS, septiembre 18 (A. Havas) Se anuncia que la asamblea nacional procederá a reunirse el día 23 del mes en curso para elegir presidente de la república francesa.

PARIS, septiembre 18 (Agencia Havas). — Los diarios de esta capital consideran que la candidatura del señor Millerand no ha sido indefectiblemente descartada, pues se harán nuevas gestiones ante el primer ministro, las cuales, según se cree, tendrán como efecto, la modificación de su actitud. En efecto, dice "Le Petit Parisien", numerosos diputados decidieron el martes por la mañana, iniciar las gestiones ese mismo día. Además, agrega el citado diario, varios grupos de políticos, se reunirán antes de la sesión de la cámara y organizarán una manifestación.

Según "L'Oeuvre" el señor Briand es uno de los que sostienen con más ardor la candidatura del señor Millerand, agregando que estos dos políticos tendrán una entrevista el jueves a la noche y que, aunque el jefe del gabinete haya afirmado al señor Briand su firme decisión de no ir al Eliseo, cree saber que este último persistirá no obstante, en continuar su campaña por la candidatura del señor Millerand, pues el ex ministro tiene por él un gran afecto. Finalmente, dice el citado diario que el señor Briand explicaba a uno de sus redactores, que el presidente del consejo puede no ser candidato, pero que el parlamento tiene el poder para obligarle a aceptar la presidencia de la república, agregando que la renuncia del señor Deschanel no será oficial sino cuando haya sido hecha pública, pues hasta ese momento el presidente permanece en funciones y que por miramientos, opina que las candidaturas no deben manifestarse antes de la dimisión oficial.

Trátase de saber, dice "L'Excelsior" si al ser designado en la reunión del próximo miércoles, el señor Millerand rechazará la investidura. Numerosos diputados están además decididos a manifestar el martes sus sentimientos, cuando el presidente del consejo suba a la tribuna de la cámara de diputados, para leer el mensaje presidencial.

Plan atribuido a los socialistas alemanes

BERLIN, septiembre 18 (United Press). — El diario "Vorwaerts" cree que los socialistas de la mayoría se hallan complicados en un plan para proclamar al príncipe Ruperto como rey de Baviera el 25 del actual.

La guardia ciudadana está efectuando ejercicios de tiro. Se declara que están circulando rumores en Baviera de que, según la prensa francesa, Francia no se opone al mantenimiento de la mencionada guardia.

(Continúa en la pág. 3a., col. 6a.)

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 654. Abierto todos los días de 9 a 11 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Malpú 1211. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11.30.)

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos, de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 308. Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Mejico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3954. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 22.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 855. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Los sábados de 9 a 12.

Museo Escolar Sarmiento. — Charcas 1081. Abierto todos los días hábiles de 12 a 18. Sábados de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLISEO. — Gran compañía lírica del teatro Municipal de Río de Janeiro. — Hoy a las 21: 14.a función de abono (a pedido) Iriguelito.

ODEON. — Compañía dramática francesa. — Hoy, a las 20.45, función extraordinaria fuera de abono: L'Animateur.

SAN MARTIN. — Compañía de comedias española. — El eterno don Juan.

NUEVO. — Compañía nacional de comedias. — La hora del balcón; Mamá Clara.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. — La mano de Pepita; La bengali.

VICTORIA. — Compañía de comedias española. — La cartera de guerra; La cenicienta.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21: Caer en la trampa; Melgarejo.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Un cable de Londres; La madrecita.

APOLO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Hoy, a las 21.15: El tubo digestivo; Te quiero, te adoro!...

NACIONAL. —Empresa Carcavallo y Cía. — Tu cuna fue un conventillo; Palabra de casamiento; Tu cuna fue un conventillo.

OPERA. — Compañía de sainetes, operetas y revistas. — La gran revista.

BUENOS AIRES. — Compañía argentina de revistas. — La dama del Plaza Hotel; El cuento de don Hilario; La dama del Plaza Hotel.

COMEDIA. — Compañía de zarzuela española. — El primer Borro; La mecanografa; Pepe Conde.

AVENIDA. — Compañía de zarzuelas y revistas española. — La torre de oro; El señor Pandorfo.

MARCONI. — Compañía lírica italiana. — Hoy, a las 21: Aida.

MAYO. — Compañía española de revistas y operetas. — Reyes la Jerezana; El oro y el moro; El amor obligatorio.

VARIEDADES. — Compañía argentina de revistas. — Verbena criolla; Premios a la virtud; La hora mundial.

OLIMPO. — Compañía nacional de revistas. — Como las criollas; Qué querés con tu elegancia; La doctora de Lantera.

TEATRO AMERICA. — Compañía italiana. — Variado programa.

TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. Hoy a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días, tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. Exito de Delfy, Lanzetta, Trio Malaga, Las Porteñas, Rosario Pacheco y Antonia Costa.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados. Tarde y noche: Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de 1 $.

HIPPODROME.—Gran circo Frank Brown — Una tradición nacional, 1884-1920. — (Donde se aprende a reír). — A las 21: Función con la grandiosa nueva compañía

Consejo Nacional de Educación

La memoria de 1918

Combatiendo el analfabetismo

En un volumen de más de doscientas páginas se ha publicado la memoria del Consejo Nacional de Educación, correspondiente a 1918, que el presidente, doctor Angel Gallardo, remitió al ministerio de justicia e instrucción pública, en su oportunidad.

Entre los datos más importantes de la memoria, figura el aumento de escuelas y alumnos en el país cuyas cifras son las siguientes: en 1917, funcionaron 8.105 escuelas primarias con 1.002.826 alumnos, y en 1918, funcionaron 8.404 escuelas con 1.019.944 alumnos, habiendo un aumento de 299 escuelas y de 17.108 alumnos.

En 1918 funcionaron 2.331 escuelas primarias dependientes del Consejo con 409.375 alumnos asistentes.

Manifiesta la memoria que en la capital no existen o es reducidísimo el número de analfabetos, a pesar de la lucha para conseguir edificios escolares, y con todo se abrieron 61 escuelas a las que concurrieron 20.237 alumnos. "De esta manera se ha podido obtener, en poco tiempo, que la ciudad de Buenos Aires, a pesar de su inmensa población, sea, comparativamente, una de las grandes capitales que tiene menos niños analfabetos".

Después de algunas consideraciones sobre el desarrollo de la enseñanza primaria en las provincias, y las escuelas creadas, se ocupa de los territorios nacionales, donde el problema de la instrucción es más complejo, y ofrece más dificultades por las vastas extensiones geográficas, la escasez de medios de comunicación y la poca densidad de la población escolar. Por esas razones sólo pudieron instalarse 81 escuelas nuevas que son concurridas por 3.976 alumnos.

Entre las resoluciones más importantes tomadas por el Consejo en 1918, figuran la nueva reglamentación de las ternas para nombramientos de maestros, las condiciones que se exigirán al personal docente de las escuelas particulares, haciendo la categoría del director independiente de la categoría de la escuela, la reglamentación de ascensos por el personal directivo y otras de menor importancia.

Se ocupa, también, la memoria de la enseñanza en la capital, con las reformas implantadas, como las vacaciones de invierno, la diminución del horario escolar, los trabajos realizados por la oficina de obligación escolar, el museo Sarmiento y un estudio sobre edificación escolar.

La enseñanza en provincias y territorios nacionales ocupa dos capítulos interesantes, terminando en una serie de cuadros estadísticos sobre escuelas, personal y alumnos de todo el territorio del país.

FIESTAS ITALIANAS

La conmemoración del XX de Septiembre

La asociación Progenie d'Italia, ha organizado un concierto y baile que tendrá lugar el 20 de septiembre en el local, Sarmiento 1374.

—La sociedad Lago di Como, ha pasado una circular a sus asociados invitándoles a concurrir a su local social el domingo 19 del corriente a las 13.30 para salir en corporación con la banda social y engrosar la columna de la gran manifestación pa- [illegible] lugar el día 20 próximo en el local del salón teatro José Verdi, calle Almirante Brown 736.

De acuerdo con lo dispuesto por la superioridad, la dirección de alumbrado procederá a ejecutar instalaciones de iluminación y ornato en la plaza Italia y calle Almirante Brown de Pedro Mendoza a Sengüel, con motivo del cincuentenario del XX de septiembre.

GUERRA Y MARINA

ECOS DE LA VISITA DE LOS OFICIALES BRASILEÑOS

Relacionado con la reciente visita de los oficiales del ejército brasileño a nuestro país, a fin de adquirir caballada de la remonta, el ministro de guerra de la nación hermana ha dirigido al doctor Moreno, el despacho siguiente:

"Peco licenca para agradecer a V. Ex-as attencoes e gentilezas dispensadas a commissao de officiaes Brasileiros que ahi este ultimamente ponto solicito obsequio apressentar eguaes agradecimentos a brihante officialidade do regimento de granadeiros San Martin que tanto penho vavam com seus cavalheirismo a seus camaradas do exercito Brasileiro ponto saudaco atenciosas. — Calogeras".

El ministro Moreno ha contestado al doctor Colageras, en los siguientes términos:

"He recibido complacido su amable telegrama de ayer, cuyos términos afectuosos agradezco a V. E., significándole al propio tiempo que los distinguidos oficiales del ejército brasileño que nos han visitado, se han hecho acreedores con su irreprochable conducta, a las atenciones que puedan haberle dispensado sus camaradas del ejército argentino, inspirados en un ideal de confraternidad americana".

BANDAS MILITARES

Se ha designado al inspector de bandas y los directores de las bandas de los regimientos 2 y 4 de infantería, para que, constituídos en comisión, presididos por el primero, procedan al examen de los candidatos a optar las vacantes existentes.

La comisión elevará sus conclusiones a la inspección general del ejército.

CAMBIOS DE DESTINO

Han pasado:

Al 2 de artillería, el teniente 1o. Raúl A. González; al 8 de caballería, el teniente Antonio A. Cortejarena; al 3 de artillería, el maestro de gimnasia y esgrima teniente 1o. Carmelo F. Beaus.

SERVICIO AERONAUTICO

Autorízase al director del servicio aeronáutico del ejército para hacer uso del telégrafo, sin previo pago, en las comunicaciones de carácter urgente del servicio.

CREDITO SUPLEMENTARIO

Dictóse un decreto promulgando la ley que abre un crédito suplementario de $ 86.035.11 para el departamento de guerra.

NUEVO TIPO DE RACIONAMIENTO

Se ha fijado el nuevo tipo de racionamiento diario, en efectivo y suplemento por plaza, para el personal del ejército.

PROVISION DE MEDICAMENTOS

El despacho de medicamentos para los militares y asimilados que presten servicio en la dirección general de arsenales de guerra y sus dependencias, así como para los miembros de sus respectivas familias que tengan derecho a ello, de acuerdo con la reglamentación en vigencia, será efectuado por la farmacia del hospital militar central.

GASTOS DE ESCRITORIO

Se ha dispuesto que los gastos de escritorio y menores de las brigadas deben ser atendidos por los comandos de división de ejército con los fondos que a los mismos se les asigna.

EJERCICIOS DE CABALLERIA

Dictóse una resolución modificando el primer párrafo del núm. 251 del reglamento de ejercicios de caballería.

DIA DEL ESTUDIANTE

PREPARATIVOS PARA FESTEJARLO

El Centro Estudiantes Industriales, ha organizado un gran festival de beneficio el que se realizará el 21 del corriente en el local del teatro Nuevo, habiendo preparado un selecto programa donde tomarán parte varios artistas como asímismo los elementos que actúan en dicho teatro que representarán la comedia "María Clara".

—Conmemorando igual fecha el centro Estudiantes de la Boca lo va a celebrar el día 19, con un pic nic familiar en el Recreo Aue's Keller.

Consejo Nacional de Mujeres

La fiesta de mañana

[illegible] creativa", organizada en obsequio de las obreras de la fábrica de alpargatas de Avellaneda, con un interesante programa, para el que prestan su concurso, la señorita Emma Day, quien hará una breve disertación; los números de recitado, canto y bailes nacionales, con acompañamiento de guitarras, estarán a cargo de las señoritas Sara Alais, María Angélica Benítez Astoul, Sara Ligia Olivari, y los señores René Ruiz, I. M. Araya y Abel Díaz; luego, un grupo de estudiantes de ingeniería desarrollará un interesante programa de variedades, figuran en esta compañía los señores Rafael N. Marcó, Tito E. March, y V. Ferrari Olazábal.

Las obreras invitadas, serán obsequiadas como en las fiestas anteriores, por las damas que forman la comisión directiva de la biblioteca.

Escuela de caballería

Escrituración de terrenos en Mar del Plata

Por el ministerio de guerra apareció el decreto del P. E en virtud del cual se nombra al teniente coronel Marcos A. Rufino, jefe del regimiento 2 de caballería, para que en nombre del gobierno nacional acepte y firme la escritura de transferencia correspondiente a los terrenos donados en Mar del Plata con destino al nuevo local de la escuela de caballería.

Como se sabe, dichos terrenos han sido donados por el señor Félix Camet, y se encuentran ubicados en el parque de su nombre.

Teatro Infantil Municipal

El elenco infantil del teatro municipal Labardén, actuará mañana a las 14.30 horas en la Plaza Herrera.

Asociación Patriótica Argentina "Pro Patria"

Esta asociación adhiriéndose a la fiesta de la raza, ha resuelto celebrar un gran festival literario, artístico-musical el día 8 de octubre próximo en el salón teatro Segundo Mitre, efectuando a la vez la entrega de los premios y lectura de los trabajos premiados, presentados a su primer gran certamen que en homenaje al descubrimiento de América ha organizado.

—Al mismo tiempo por su sección publicidad dará a luz tres publicaciones conmemorativas intituladas "Flores a España", "¡América!" y "Colón".

Universidad Popular de la Boca

En esta institución de enseñanza gratuita se ha abierto la inscripción para el tercer curso de motores y automóviles. Este nuevo curso comprende dos ciclos uno de dos meses de estudio teórico-práctico del automóvil y otros tres meses de montaje, desmontaje y manejo de coches que proporciona la universidad.

Los que deseen inscribirse pueden pasar por la secretaría Aristóbulo del Valle 471.

A los que hubieren aprobado el curso se les proveerá de un certificado que acredite sus condiciones de chauffeur.

La intervención en Mendoza

Diversas resoluciones oficiales

En defensa de la agricultura

Mendoza, septiembre 18—Por el ministerio de hacienda, a cargo del doctor Mela, expidióse ayer un decreto dando facilidades de pago a los deudores del fisco. El referido decreto dice en su parte dispositiva:

"Los deudores de los impuestos de contribución directa y patentes fiscales por el año 1920, y anteriores, que efectúen su pago antes del 15 de octubre próximo, serán exonerados del total de las multas en que hayan incurrido. Los deudores ejecutados que paguen en el plazo indicado los mismos impuestos, cargarán solamente con el 25 por ciento de las multas a liquidar, y los gastos causídicos.

El mismo ministerio expidió otro decreto disponiendo: "Vistos los expedientes números 115, 132 y 153, de la Contaduría General de la Provincia de los cuales emana que de las inspecciones practicadas por el señor jefe de inspectores de rentas, a la receptoría de rentas Guaymallén el 16 de julio de 1920, resulta en la misma un déficit de 16.699, constituyendo una seria irregularidad, reagravada con la circunstancia de que el señor Roberto Torres, receptor de dicha oficina, en vez de cubrir ese déficit con lo establecido en el artículo 54, ley de contabilidad, ha vuelto a incurrir en la misma falta por cuanto en otra inspección del 6 del corriente mes el déficit que arrojó su cuenta ascendió 24.846 $, [illegible] a su custodia con perjuicio de los intereses del fisco; considerando este ministerio que está en el deber ineludible de tutelar en toda forma los caudales confiados a su cuidado, y atento lo que determina el artículo 55 de la ley de contabilidad provincia, el interventor nacional de la provincia decreta:

"Suspéndase del ejercicio de sus funciones al receptor de rentas del departamento de Guaymallén, señor Roberto Torres, encargando interinamente de aquella receptoría al inspector de rentas, señor Renato Franceschini, previo arqueo de los valores, lo que se consignará en acta especial que será suscripta por el juez de paz del departamento.

—Se ordena pasar antecedentes al fiscal de estado para que deduzca las acciones a que hubiere lugar.

—El titular de la cartera de hacienda expidió ayer una resolución, cuya parte dispositiva dice así: Recomendar a quienes corresponda el más riguroso fiel cumplimiento dispuesto por los artículos 63, 65 y 66 de la ley de contabilidad de la provincia; por la Contaduría General se hará saber a los receptores de rentas de campaña.

El secretario de la intervención a cargo de la cartera de industrias, ingeniero Miguel Angel Tobal, expidió con fecha de ayer la siguiente resolución: "Habiendo comprobado este ministerio que el "Aspiociotus Perniciosus" viene ocasionando perjuicios en los árboles frutales de la provincia, comprometiendo seriamente esta industria, tratándose de una plaga que se propaga con suma facilidad; en salvaguardia de la fruticultura de la provincia, el ministro de industrias resuelve:

"Encomendar a la dirección general de fomento agrícola industrial, dentro de sus normales medios de acción, la divulgación entre los fruticultores del peligro que constituye la plaga aludida exhortándolos a aplicar en los árboles atacados un sistema de curación eficaz, haciéndoles llegar fórmulas de mezclas sulfo cálcicas del período invernal y de primavera, además se proceda a pulverizar todos los plantíos para prevenirlos de contagio.

El ministro de industrias y obras públicas, ingeniero Miguel Angel Tobal, acompañado del ex ministro de este departamento ingeniero Leopoldo Suárez, inspeccionó ayer la casa de aislamiento en construcción, situada en un hermoso paraje bordeado de espléndidos pinares. Este edificio, es sumamente necesario por llegar a esta provincia numerosos enfermos, buscando el clima generoso de Mendoza y que deben dispersarse con grave perjuicio para la salud pública.

Los gobiernos habían protegido el negocio de las casas al extremo de que existen títulos de numerosos inmuebles adquiridos por el fisco sin justificación, de ahí surgió la iniciativa de aprovechar todo ese capital para la construcción de la casa de aislamiento, edificio que estará terminado a principios del año entrante.

El ministros de industrias, ingeniero Tobal, ha impartido órdenes para que se tracen jardines en el edificio en construcción, consultando la última palabra de la arquitectura paisajista.

ESTADO DEL TIEMPO

Cayeron lluvias ligeras en el sudeste de Buenos Aires y en el oeste de Río Negro y Chubut. Hoy reina tiempo algo nublado en todas partes.

Prevalecen vientos suaves del rumbo norte en las provincias del este y norte y suaves del sud a oeste en el oeste y sud de la república.

La temperatura permanece alta y casi estacionaria, estando más o menos normal en el este y norte y algo superior a la misma en las provincias del oeste.

La presión atmosférica ha bajado en las provincias; en las regiones del sud y sudoeste ha empezado a subir otra vez.

Elaboración y venta de pan

Una nueva ordenanza

Como ya anunciáramos en otra oportunidad, que la intendencia municipal había confeccionado un proyecto de ordenanza sobre reglamentación de las panaderías, tahonas, fábricas y ventas de masas.

El intendente municipal Sr. Cantilo remitió hoy al concejo deliberante el citado proyecto que abarca todas las disposiciones necesarias a fin de asegurar escrupulosamente la elaboración y venta del pan, cuyo control hará imposible en lo sucesivo hechos que revelaron la última campaña municipal emprendida contra los adulteradores.

La larga extensión del proyecto de ordenanza referido y la falta material de espacio nos imposibilita de dar todo el articulado del proyecto, del cual sólo damos escuetamente una síntesis.

Comprende el aludido proyecto, en primer término, la ubicación de las panaderías, que podrán ser en cualquier paraje del municipio. No se permitirá su funcionamiento en los interiores de conventillos o en comunicación con los mismos, ni donde funcionen establecimientos industriales incómodos e insalubres. Se fija la reglamentación a que deberán sujetarse los locales en que funcionen.

La provisión y análisis de las aguas está reglamentada, como asímismo los desagües de los locales donde funcionen panaderías.

Se reglamenta en el proyecto las condiciones de higiene a que deberán sujetarse en las cuadras de elaboración, habitaciones, patios, servicios, etc., estableciéndose las condiciones requeridas para la luz, el aire, aseo, iluminación, etc.

Las maquinarias, hornos, amasadoras y chimeneas se hallan también sujetas a determinadas disposiciones.

El proyecto de ordenanza fija asímismo las condiciones que en lo sucesivo se requerirán a los locales de venta de pan y masas, como también a los negocios y almacenes que los expendan.

Resolución sobre permiso de cateo

El señor Juan José Izaurralde se presentó al ministerio de agricultura apelando la resolución de la dirección general de minas, geología e hidrología, fecha 12 de julio último, que denegaba implícitamente el doble pedido de aquél, a fin de que no se le concediese más de un permiso de cateo sobre un terreno de su propiedad y se le garantizase los perjuicios que la exploración pudiera ocasionarle.

Por resolución de la fecha el citado departamento confirma la resolución apelada en cuanto desestima el pedido del apelante para que no se acuerde sobre su propiedad territorial más de un permiso de cateo simultáneo o sucesivo; y reformaría en cuanto deja para otra oportunidad la consideración y resolución del pedido de que el explorador rinda fianza previa por los perjuicios que pudiera ocasionarle.

Obras de defensa en la estacion Yrigoyen

El ministerio de obras públicas ha dictado una resolución, autorizando a la administración de los ferrocarriles del Estado para reforzar la mampostería y construir obras de defensa en el puente situado en el kilómetro 851, del F. C. Central Norte Argentino, obras que han sido presupuestadas en la suma de pesos 30.425.90 m n.

El monumento a Colón

Facilidades que ofrece el gobierno para su desembarque

Como lo anticipamos en nuestra segunda edición de ayer, el ministerio de obras públicas dictara una resolución encargando a la Dirección de Navegación y Puertos, para que con los elementos de que dispone realice el desembarque del monumento a Cristóbal Colón, que a bordo del vapor "Olimpo" llegará a nuestro puerto a fines del presente mes.

La operación será realizada mediante el empleo de las grandes grúas oficiales en el dique No. 4, debiendo luego el gran monumento, cuyo peso es de 40 toneladas, ser conducido hasta el sitio en que será erigido por las calles Cangallo y Paseo Colón.

Para una idea de la tarea que será menester realizar el hecho de que todo el material del monumento al descubridor de América pesa 1 409 toneladas.

El ingeniero Baldani, presidente de la comisión pro-monumento a Colón, dando de oportunidad de agradecer [illegible] al ministro Torello, las facilidades que ofrecera el gobierno en la realización de dicho homenaje, que evidencia, por otra parte, la inalterable cordialidad de relaciones entre Italia y nuestro país.

Los precios de las haciendas

Hoy se registró un nuevo aumento en las cotizaciones de porcinos

Dentro de la misma corriente favorable que se viene registrando para las haciendas en general, se destaca en particular el interés creciente de la demanda por las porcinas, anotándose a diario cotizaciones que no tienen precedentes en la plaza para el consumo local.

Confirma lo que dejamos expuesto la venta realizada esta mañana en los mataderos de Liniers de un lote de [illegible] cerdos Berkshyre, alimentados a maíz, con un término medio de 150 kilos cada uno, procedentes de la estación Totoras (Santa Fe), remitidos a consignación de los señores Angel Vilas y Cía., por el señor Elías Palacios.

Por este lote se ha pagado 96 centavos el kilo, adquiriéndolos el frigorífico Armour.

Confraternidad chileno-argentina

Homenaje a O'Higgins

Los argentinos residentes en Santiago de Chile, tributarán hoy un homenaje a la memoria del general O'Higgins, organizado al efecto una manifestación que concurrirá hasta el monumento de ese prócer.

Asociándose a este acto de confraternidad, la Liga Patriótica Militar de Chile, acompañará a los manifestantes y depositará una corona de flores en el monumento del general San Martín.

Recibimos de nuestro corresponsal, el siguiente telegrama:

Santiago, septiembre 18 — El ministro argentino señor Noel, hablará hoy en la ceremonia organizada por la colectividad argentina en homenaje a O'Higgins, concurriendo al acto con todo el personal de la legación y consulado.

El gobierno dispuso que tres oficiales, por cada cuerpo de la guarnición, acompañen al ministro argentino, en esa ceremonia.

A las 15.30 la municipalidad recibirá a nuestro plenipotenciario y a sus acompañantes.

Mercado para cereales

Cargamentos para Cuba

La isla de Cuba, como tantos otros países que antes de la guerra no nos tomaban cereales, se ha convertido desde hace algún tiempo en un cliente más de los productos de la agricultura argentina.

A pesar de las dificultades que se oponen a los transportes marítimos dada la escasa corriente comercial que existe entre las dos naciones, Cuba compra hoy en la Argentina tanto cereal como le es posible hacer transportar. En los últimos ocho días salieron con ese destino tres vapores, con maíz y trigo.

Según las informaciones que nos llegan, las compras de cereales argentinos por comerciantes de Cuba tendrán en el futuro carácter de permanente. Se tiene descontado que Estados Unidos, aunque aumente su producción, por muchos años más apenas si tendrá cereales para atender las necesidades de su consumo, de manera que no existe otro país en condiciones, más que el nuestro, para llenar el vacío.

CIGARRILLOS DE 30 y 40 Cts

Por $ 15 SOBRETODOS - TRAJES $ 25
Desde ese precio los damos vuelta; quedan nuevos. - CASA ROSSI. - Corrientes 2164. U. T. 7206 Lib. Atendemos pedidos del interior.

Crisis del carbón de piedra

Inglaterra y Estados Unidos

No cabe esperar, por cierto, por mucho tiempo más, que pueda quedar regularizada la exportación de carbón de piedra desde Inglaterra y desde los Estados Unidos. Cuando todo el mundo creía que, acabada la guerra, serían reanudados los embarques en grande escala, se producen los conflictos mineros que han dado por resultado una situación peor que la anterior.

Hoy, no solamente no es posible pensar en obtener que las cotizaciones del carbón se acerquen siquiera a las de 1914, sino que resulta casi imposible obtener que el combustible sea embarcado, tantas son las necesidades que de él tienen los países que lo producen.

Felizmente, la Argentina, en gracia de sus grandes extensiones de bosques y por la eficiencia de los ferrocarriles del Estado y particulares, puedo subvenir a las necesidades de sus industrias sin necesidad del carbón extranjero, lo que no ocurre en aun en las naciones más productoras de hulla, cuyos principales centros de comercio e industrias se resienten por falta de carbón.

Aumento de jornales en los talleres de marina

En diversas oportunidades los obreros de los talleres de marina solicitaron aumento de los jornales en vigor desde mayo de 1913 que no consultaban el actual valor de la mano de obra y eran muy diferentes de los jornales que abonan las impresas particulares a sus operarios.

Los informes al respecto, de las jefaturas de los arsenales, la dirección de talleres y del material fueron favorables al aumento solicitado extendiéndose un decreto que hoy firmó el presidente de la república y por el cual se modifica la escala de jornales con el aumento de un 12.45 o/o medio para los obreros de los talleres de marina; 13.79 o/o para los del arsenal de Río Santiago y 22.09 para los del arsenal de Puerto Militar.

Notas policiales

LA TRAGEDIA DE AYER

Fallecimiento de otro de los heridos

El horrible hecho ocurrido en la madrugada de ayer y de que informamos ampliamente en nuestra primera edición, ha tenido la esperada continuación que anunciáramos con la muerte de Gilberto Cianchetti, hermano del victimario y la gravedad de cuyo estado no daba ninguna esperanza de salvación.

El deceso se ha producido en el hospital J. N. Fernández, donde se asistía el herido, a las 9 de hoy.

Se cumple, como se vé, la terrible sentencia dictada por Félix contra sus dos hermanos y cuyos móviles explicamos ayer.

En cuanto al estado del padre del victimario que también se asiste en el hospital J. N. Fernández, es relativamente satisfactorio.

UN HOMBRE AHOGADO

En el lago existente en Palermo frente al Pabellón de los Lagos, fué encontrado hoy a las 6.30 el cadáver de un individuo, aun no identificado.

Conducido al local de la comisaría 41, pudo comprobarse que no presentaba lesión alguna que pudiera hacer presumir que haya sido víctima de ningún delito. La autoridad policial sospecha que la víctima en estado de ebriedad haya caído al lago ahogándose.

Se ha dado cuenta al juez doctor Benítez.

ACCIDENTE DEL TRAFICO

En San Martín y Sarmiento, el automóvil de alquiler 116 manejado por Carlos Buzzi, atropelló al menor ciclista Gabriel A. Bustelo, produciéndole lesiones en el cuerpo, al parecer de poca importancia.

El chauffeur se encuentra detenido en la comisaría 1a. que interviene en el asunto.

DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

Severino Della Chiesa, denunció en la comisaría 12 que del corralón Directorio 386, le han substraído efectos que valúa en 400 pesos.

—En la comisaría 43a., denunció Juan A. Young, que de frente a la casa Cabrera 1180, le hurtaron de su automóvil objetos pertenecientes al mismo y que valúa en 250 pesos.

SECUESTRO DE UN VEHICULO

El agente de la sección Robos y hurtos, Estanislao Vega con la cooperación de las autoridades de Valentín Alsina, ha secuestrado, el vehículo, equino y arneses, hurtados el día 10 del actual en jurisdicción de la sección 21a., a don Antonio Castro, en circunstancias que lo había dejado estacionado en la calle Necochea y Olavarría. En infracción, se encuentra detenido el sujeto Manuel Martínez (a) Melón.

TIROS AL AIRE Y MANICOMIO PARA UNO

Un loco que sale mojado

Blas Guerino es un señor italiano que frisa en los 50 años de edad, y es al decir del poeta, es de amargos desengaños.

Algo de eso debe haberle ocurrido a este buen señor, a juzgar por la forma un tanto divertida de cómo arremetió contra la serenidad de su vida y la tranquilidad de los vecinos que conviven con él en la casa de la calle Misiones 318.

Lo importante es que Blas, provisto de un revólver, comenzó a descerrajar tiros con una abundancia desconsiderada y desmedida.

El patio de la casa citada, y los pacíficos moradores de la misma asistieron a un episodio de película por series, de esas que tienen por escenario las tenebrosas y pintorescas regiones del Far West norteamericano.

Como se presentara la policía con el propósito de hacer desistir a Guerino de proseguir haciendo salvas, éste se encerró en su alcoba y siguió dándole gusto al dedo con acompañamiento de gatillo.

La policía creyó oportuno recurrir al procedimiento que aconseja la ciencia moderna, en los casos en que los pacientes tienen cinematógrafo en la cabeza. Así es que, unos cuantos bomberos se encargaron de curar al insano, y lo hicieron tan bien, que poco después, don Blas era transportado a uno de los calabozos de la comisaría 5a., hasta tanto lo cambien de residencia.

Según los datos que tenemos, se le está preparando un buen alojamiento en el hospicio de las Mercedes.

En consecuencia: pólvora en chimango, un loco que sale mojado y manicomio para uno.

MUNICIPALES

ALUMBRADO PUBLICO

Con el fin de mejorar el alumbrado actual de las calles que a continuación se indican, la dirección general de alumbrado, ha dispuesto la transformación de 76 faroles a kerosene por alcohol.

El Cano, de D. Alvarez a Av. del Campo, 7 faroles; Paz Soldán, de Avalos a Av. del Campo, 5 faroles; Balboa de Verun a Av. del Campo, 5 faroles: Avalos de Osorio a Av. del Campo 5, faroles; Osorio, de Moerletí a Avalos 2 faroles; 12 de octubre de Av. San Martín a Cucha Cucha, 5 faroles; Cucha Cucha, de Trelles, a 12 de Octubre 2 faroles; Maturín de D. Alvarez a Añasco, 2 faroles; Añasco de Maturín a 12 de Octubre, 2 faroles; Gavilán de Camarones a Andrés Lamas 7 faroles; Boyacá desde San Blas hasta Médanos 4 faroles; Sánchez entre San Blas y Médanos 1 farol; Andrés Lamas, esquina San Blas 1 farol; Elizalde, de A. Lamas a Terrero, 2 faroles; Indio, de A. Lamas a Terrero 4 faroles, Linneo de A. Lamas a Av. San Martín, 5 faroles; Punta Arenas y Jonte 1 farol; Miguel Angel de Jonte a Av. San Martín 3 faroles; Jonte de Gavilán a Terrero, 4 faroles; A. Lamas entre Linneo e Indio 1 farol; San Blas de Gavilán a Terrero 3 faroles; Médanos de Boyacá a Caracas 2 faroles.

Balance de los bancos al 31 de Agosto ppdo. — Los totales, evidencian una excelente situación financiera

Los depósitos en cuenta corriente, a plazos y caja de ahorro, aumentaron durante aquel mes en 62 millones

Por el ministerio de hacienda se ha dado a conocer el estado de las instituciones bancarias según balance al 31 de agosto próximo pasado. Los totales que *arroja*, evidencia el *floreciente estado económico del país y sus progresos financieros*. He aquí el cuadro de balances.

BANCOS	Presentado el	Depósitos en cuenta corriente, a plazos y caja de ahorros $ oro	$ m/n.	Descuentos y adelantos $ oro	$ m/n.	Existencia en el país $ oro	$ m/n.	Capital realizado o correspondiente a la República Argentina $ oro	$ m/n.
Alemán Transatlántico	14	681.899	47.414.007	729.352	37.248.652	1.338.241	[illegible]	3.650.000	—
American F. Bankin Corporation	2	—	18.781.936	—	14.076.532	—	[illegible]	—	2.355.454
Anglo Sud-Americano	14	804.521	127.909.536	514.359	90.715.554	404.494	[illegible]	—	11.338.636
Argentino Uruguayo	8	—	12.400.280	—	12.842.046	—	[illegible]	—	2.700.000
Británico de la A. del Sud	13	446.716	90.793.598	252.745	50.195.779	2.156.397	[illegible]	4.556.000	—
Comercial del Azul	9	—	45.245.486	—	56.006.986	—	[illegible]	—	1.603.400
Comercial Italiano	10	233.444	40.129.867	421.281	31.909.427	284.569	[illegible]	—	6.000.000
España y América	15	—	3.607.517	—	2.808.428	—	[illegible]	—	[illegible]
Español del R. de la Plata	9	522.891	336.829.495	12.586	269.[illegible]	1.336.535	[illegible]	—	[illegible]
Francés del R. de la Plata	14	21.645	54.196.016	79.397	39.789.100	416.419	[illegible]	[illegible]	—
Francés e Italiano	13	16.870	89.775.320	382.989	61.512.959	52.156	[illegible]	[illegible]	—
Galicia y Buenos Aires	10	617	43.941.217	—	48.538.151	1.026	[illegible]	—	17.201.335
Germánico de la A. del Sud	10	32.688	31.166.146	104.458	25.572.863	227.910	[illegible]	[illegible]	—
Holandés de la A. del Sud	14	10.622	61.126.309	—	57.222.358	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
Italia y R. de la Plata	15	691.211	194.325.891	103.983	170.704.755	1.257.357	[illegible]	[illegible]	—
Italo-Belga	9	110.780	54.004.812	—	42.163.042	162.723	[illegible]	[illegible]	—
Londres y Brasil	9	91.268	30.346.465	393.949	18.147.358	602.463	[illegible]	[illegible]	1.950.000
Londres y Río de la Plata	9	1.613.677	197.412.599	136.828	96.926.205	5.651.065	[illegible]	[illegible]	—
Nación Argentina (1)	14	4.236.219	1.395.530.685	—	726.553.594	43.181.858	[illegible]	—	[illegible]
Nuevo Italiano	9	50.349	109.619.083	—	91.584.916	258.216	[illegible]	—	[illegible]
Popular Argentino	4	162.582	33.747.257	36.818	41.459.741	488.122	[illegible]	—	[illegible]
Provincia de Buenos Aires (2)	16	348.341	333.338.635	5.300.492	275.385.227	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]
The First Nat. Bank of B.	9	314.295	58.921.100	—	52.422.129	[illegible]	[illegible]	—	4.710.969
The Nat. City Bank of N. Y.	9	246.296	104.212.302	—	52.665.694	150.236	[illegible]	—	2.944.318
The Royal Bank of Canadá	[illegible]	—	13.327.466	—	9.146.747	—	[illegible]	—	[illegible]
5 Bancos con menos de un millón de $ m/n. de capital		—	3.902.837	—	4.673.030	—	1.026.457	—	[illegible]
Totales		10.636.931	3.532.005.892	8.469.258	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Totales del mes de junio		10.254.743	3.470.888.540	10.319.682	2.332.355.437	70.084.129	[illegible]	[illegible]	[illegible]

(1) Incluído judiciales por $ oro 72 496 y $ m/n. 92 125 150 y Cámara Compensadora (Clearing) $ oro 2.818.109 y $ m/n. 189.968.805.
(2) Incluído judiciales por $ oro 1.048 y $ m/n. 35.681.495.

DIRECCION TELEGRAFICA "SAILE" y "COSTEIRA"

Marcelo Elias

Agencia Marítima
Representaciones
Importación y Exportación

Agente General en la Argentina y el Uruguay de la Companhia Nacional de Navegaçao Costeira y Lage Irmaos

CORRIENTES 378-80 - Buenos Aire

U. T. 2899, Avenida—C. T. 2891, Central

¿Puede el hombre vivir 1900 años?

Las reacciones químicas y la vida — ¿Existe la muerte natural? — Curiosos experimentos con moscas — La temperatura y la duración de la vida — Las "vitaminas" y los "hormones" — Experimentos de Alexis Carrel.

El doctor Fred B Pitney, autor de este artículo

La vida no es más que una lucha entre el individuo y el medio. El individuo tiene necesidad de devorar al medio externo para poder existir; en cambio el medio a su vez, trata de aniquilar a todo ser que vive. La vida es un proceso constante de integración y desintegración; es, en fin, una relación química, que empieza en el embrión para terminar en el cadáver, prolongándose a través de muchos años.

Así pues, tratar de limitar la vida del hombre, es un error fatal, pues basta con lograr que los elementos de la reacción sean suficientes, para que esta continúe efectuándose, apesar de todo lo que pretenda alegarse en contra de esta teoría.

El doctor Alexis Carrel del Instituto Médico Rockefeller, ha tomado el corazón de un embrión de pollo y lo ha hecho vivir durante siete años, alimentándola con extractos de otros embriones y todavía vive. Puesto bajo la lente del microscopio, puede verse a las nuevas células nacer, crecer y morir.

Así pues, este trozo de protoplasma que según todas las teorías anteriores no debería vivir, lo hace así a pesar de todo y no puede negarse que tiene la chispa misteriosa que se llama vida.

Esto es horrible, pero es verdad. ¿Por qué limitar entonces la vida del hombre a setenta años por término medio?

El doctor Jacques Loeb, también del instituto Rockefeller, publicó las declaraciones siguientes en "The Science Monthly":

"Los enciclopedistas franceses del siglo diez y ocho definían la vida diciendo que era aquello que resistía a la muerte. Con esta definición explicaban que el cuerpo humano, tan pronto como deja de estar animado por la vida, se desintegra. Decían que las fuerzas de desintegración existían en el cuerpo desde que este nacía, pero que estaban contenidas por las fuerzas vitales, que eran mayores. Los grandes progresos de la química orgánica y fisiológica nos permiten ahora explicarnos cuáles son estas fuerzas de desintegración del organismo y en qué consisten. No son sino un proceso de auto digestión del organismo, (que se veri- [illegible] el estómago y en los intestinos, durante el período normal de la vida.

La parte más notable de esta descomposición del cuerpo humano, o de la digestión que en él se verifica después de la muerte, es la transformación de substancias sólidas en productos líquidos, llevada a efecto por dos fermentos: la pepsina que existe en el estómago, y la tripsina que existe en los intestinos. Durante la vida estos dos fermentos sirven para desintegrar las moléculas grandes e insolubles de la carne que comemos, y convertirlas en moléculas de tamaño menor y que son solubles, las que son llevadas por la sangre a los diferentes órganos, para formar con ellas células nuevas, con que reponer las ya gastadas.

Estos dos fermentos, pepsina y tripsina, existen no tan sólo en los órganos digestivos del organismo, sino también en muchas y quizá en todas las células de vida. La pregunta es entonces, porqué no destruyen el organismo durante la vida. Dernby trata de dar la razón para este fenómeno y dice que esto se debe a que es absolutamente necesaria la cooperación de los dos fermentos para que tengan acción sobre la carne, y que esta cooperación de los dos fermentos sólo se lleva a efecto cuando existe cierta cantidad de acidez. Ahora bien, este grado de acidez no puede ser alcanzado durante la vida porque los ácidos están siendo constantemente removidos por medio de la respiración y la oxigenación consecuente. Cuando la respiración cesa, se llega al grado de acidez necesario para que los fermentos obren y da principio la desintegración del cuerpo o la auto digestión.

La muerte, pues, significa para el cuerpo humano el cese de la respiración. Se puede llegar a este resultado por medio de la violencia mecánica, de los venenos o de las enfermedades. Como nadie puede escapar a estos agentes, surgió la duda de que existiese en realidad la muerte natural. En el caso de que realmente la muerte natural no fuera más que una quimera, la vida podría prolongarse indefinidamente, con tal de que se evitaran cuidadosamente las causas antes dichas.

Para ver qué tanto de verdad existía en esta suposición, el doctor Loeb procedió a efectuar una serie de experimentos, usando para ello a la pequeña mosca conocida por el nombre de "mosca de la fruta" y cuya denominación científica es: "Drosophila ampelophila". En cooperación con el doctor Northrop, crió el doctor Loeb ochenta y siete generaciones sucesivas de este pequeño insecto, usando para ello, de las prevenciones más perfectas, y de la más absoluta asepsia; a pesar de todo, murieron las moscas a los veintiún días, que es el límite fijado para su existencia.

El resultado de estos experimentos fué una nueva teoría:

"La muerte natural se produce porque se van acumulando en el organismo suficientes toxinas para causarla, o bien porque se destruye gradualmente alguna substancia o substancias negativas para la continuación de la vida, o por ambas cosas a la vez. En estas bases la duración de la vida sería [illegible] tiempo necesario para que se con[illegible]ara una reacción química o una serie de reacciones químicas que tuvieran por resultado la producción de compuestos dañinos en cantidades suficientes para producir la muerte, o para destruir o agotar una cantidad de compuestos necesarios para la existencia, o ambas cosas a la vez.

Es bien sabido, que la duración de las reacciones químicas es inversamente proporcional a la temperatura a que se verifica la reacción. Basados en esto, hicieron los señores doctores otra serie de experimentos, que les dieron por resultado una proporción, si se hacía descender la temperatura del insecto diez grados, se obtenía una duración dos o tres veces más grande de su vida. La temperatura normal de la mosca usada en estos experimentos y que ya mencionamos antes, es de 30 grados centígrados, y la relación encontrada es la siguiente:

Temperatura en grados centígrados	Duración media de la vida de la mosca desde su nacimiento hasta su muerte, en días
30	21.15
25	38.5
20	54.3
15	123.9
10	177.5

El doctor Loeb, dice: Esta tabla nos enseña que la influencia de la temperatura en la vida es la misma que la influencia de la temperatura en las reacciones químicas. Así, pues, llegamos a la conclusión de que la duración de la vida es el tiempo necesario para que se lleve a efecto una reacción química, o una serie de reacciones químicas. Siendo el resultado de estas reacciones la acumulación de substancias tóxicas o la destrucción de substancias necesarias, es evidente el por qué de la muerte natural.

Las reacciones químicas que se efectúan en unos tejidos determinan el fin de otros y de los que forman los órganos indispensables para la existencia. Este grado gradual es acelerado por las enfermedades que no son sino reacciones químicas que producen grandes cantidades de toxinas.

El problema para la prolongación de la vida reside, pues, en encontrar y expulsar del organismo la substancia o substancias dañinas o en descubrir cuál es la substancia o substancias indispensables al organismo y que se destruyen, para reponerlas, [illegible] gando así la vida, pues en este caso, se haría ésta en extremo monótona e insubstancial, verificándose, como se verificarían, todos los procesos mentales con gran lentitud, lo mismo que los afectivos. Quitando esa inconveniencia, podríamos, en el caso de que lográramos hacer descender la temperatura de la sangre de 35.5 que guarda en los casos normales a 7.5 hacer que la vida durase cosa de veintisiete veces más que en la actualidad, es decir, alrededor de 1.900 años.

Se han hecho mayores progresos para encontrar cual es la substancia o substancias necesarias a la vida que para encontrar, cuál o cuáles son las toxinas que se acumulan para destruirla. Se ha encontrado que el organismo tiene necesidad absoluta de las "vitaminas". ¿Qué son las vitaminas? No se ha llegado a saber. Pero se denomina así a un organismo que se sabe que existe y del que el cuerpo humano tiene necesidad imperiosa. Se sabe también que puede obtenerse haciendo que en la comida se tome una buena cantidad de fruta y de vegetales con una regular cantidad de hojas.

Otros investigadores han llegado a la conclusión de que el individuo no puede existir sin los "hormones", subtancia segregada por las glándulas de secreción interna. Tampoco se han podido analizar todavía los hormones pero cuando el organismo carece de ellos, viene la senectud y finalmente la muerte. Con esta última substancia se han hecho numerosísimos experimentos, principalmente, con la segregada por la glándula tiroides.

Fred B. Pitney.

Lotería de Tucumán

El sorteo de hoy

Damos a continuación los primeros premios del sorteo efectuado hoy por la Caja Popular de Ahorros de la Provincia de Tucumán:

Con 25.000 $

23391

Con 5000 8256; con 2000 19414; con 1000 23.309; con 500 4570 y 27700; con 250, 7264, 9585; 13072; 4620; con 100 12.418; 12297; 6193; 28869; 29900; 22599; 13439; 7721; 31033; 15296; 23432; 30465.

CONGRESO

El suministro de vagones—

En la reunión que celebró la comisión de comunicaciones y transportes de la cámara de diputados, con asistencia del ministro de obras públicas, se consideró los proyectos de ley presentados por los señores Gallardo y Cafferata por los cuales se da preferencia al productor en el suministro de vagones de carga.

El doctor Torello hizo notar que dicha preferencia está claramente establecida en el artículo 49 de la ley 2873 (general de los ferrocarriles).

En vista de estas razones, con las que se declararon de acuerdo los miembros de la comisión, se ha resuelto no producir despacho sobre el particular.

Veterinarios militares—

La Sociedad de Medicina Veterinaria solicita la pronta sanción del proyecto de ley tendiente a regularizar el escalafón de los veterinarios militares.

Conciliación y arbitraje—

El directorio del Mercado de Cereales a Término de Buenos Aires solicita la sanción del proyecto de ley presentado por la Asociación del Trabajo sobre conciliación y arbitraje.

Junta nacional de subsistencia—

La Cámara Comercial de Patatas solicita su inclusión entre las entidades que han de constituir la Junta Nacional de Subsistencia, según el proyecto de ley enviado en revisión por el senado.

Sociedad Rural Argentina

Exposición internacional de ganadería

El banquete de hoy

Las ventas de esta mañana

En el restaurant de la exposición se sirvió hoy a mediodía el banquete ofrecido por la Sociedad Rural Argentina a los jurados, delegados de naciones extranjeras y los cabañeros y criadores que han concurrido con sus productos al actual torneo ganadero.

Alrededor de una bien servida mesa tomaron asiento unos trescientos comensales.

La comida transcurrió en un ambiente de franca camaradería, siendo amenizada por una excelente orquesta.

Al servirse el champagne, el presidente de la Sociedad Rural Argentina, que encabezaba la mesa, ofreció la demostración. Después de saludar y agradecer y felicitar a los jurados por la labor realizada, tuvo palabras de elogio para nuestros cabañeros y criadores que con sus esfuerzos contribuyeron al engrandecimiento de la ganadería nacional.

Pidió después al señor Carlos M. Duggan que tradujera al inglés las palabras que pronunció con respecto a los jurados ingleses, haciéndolo aquél así.

Luego agradeció las atenciones que los jurados ingleses han recibido durante su estada en nuestro país, el señor Thomas Buttar, manifestando al mismo tiempo que jamás había asistido a una exposición donde fuera presentado un conjunto de notables ejemplares como los que han presenciado en nuestro certamen internacional ganadero.

También dijo breves palabras de agradecimiento el juradi francés, Adrien Sellier, y después pronunció un oportuno discurso el señor Clemente Onelli.

Antes de levantarse los comensales de la mesa, presenciaron la vista tomada por la empresa cinematográfica Arata Hnos. y Parde, de todas las instalaciones de la exposición.

La película es interesante y contribuirá a difundir en el extranjero, donde será exhibida, nuestro progreso agropecuario.

Una de las partes de dicha película, que provocó grandes aplausos, fueron las vistas a vuelo de pájaro tomadas el domingo anterior desde un aeroplano por el señor Roberto Arata.

LOS CONCURSOS HIPICOS

Mañana a las 14.30 se verificarán en la pista central los concursos hípicos que oportunamente anunciamos.

El programa es interesante y la reunión social a que dará motivo, será amenizada por varias bandas [illegible]

LAS VENTAS DE HOY

A continuación damos un resumen de las ventas realizadas esta mañana:

Box 653: "Nottigham", de José A. Newton, en $ 4.000, a Pascual Rodola.

Box 654: "San Ramón Clarence 3", de la sucesión de Ramón A. López Lecube, en $ 3.600, a Benigno Garard.

Box 656: "Full Blue 7", de Diehl Hermanos., en $ 3.100, a Julio Chiape.

Box 658: "La Noteadmires General Pueyrredón", de Roque M. Quinteros, en $ 1.700, a Francisco Chinchurreta e hijos.

Box 659: "La Noteadmires Minio", de Roque M. Quinteros, en $ 1.600, a Francisco Chinchurreta e hijos.

Box 660: "La Noteadmires Primor", de Roque M. Quinteros, en pesos 1.100, a Miguel Tristeca.

Box 663: "Las Palmas Best Duke 5", de Coronel Urquiza e hijos, en $ 3.000, a Sociedad Ganadera Angel Pini.

Box 664: "Las Palmas Best Duke 6", de Coronel Urquiza e hijos, en $ 3.400, a Massa.

Box 666: "Elenas Robins Choice", de William J. Grant, en $ 2.100, a Juan P. Echegaray.

Box 667 — "Sanquilcó Charlie", de Rivero Hnos., en $ 3.000, a Carlos Marquina.

Box 670 — "Fanfarrón", de Salomón Maldonado en $ 1.500 a JJuan Iriarte.

Box 669 — "Auditor 3", de Miguel A. Martínez de Hoz, en pesos 3.400, a Francisco Ericia.

Box 671 — "Cantor Brilliant Kinght", de Francisco Bonadeo, en $ 2.900, a Guillermo Seré.

Box 708 — "Marión Colyinie Kuight 2", de Carlos A. Brown, en pesos 15.000, a Pascual Roudoll.

Box 691 — "La Negra's Prince Edgar 16", de Santos L. Gutiérrez, en $ 3.500 a Domingo Achával.

Box 698 — "Golden Daybrea K", de Pedro T. Pagés, en $ 11.000 a Juan Angel Allende.

Box 687 — "Dear Boy" de Lacau y Seré, en $ 11.500 a Vila Hnos.

Box 672 — "Maravilla B 299", de Juan J. Baurin, en $ 2.600 a José Boero.

Box 673 — "Maravilla B. 302", de Juan J. Baurier en $ 2.200, a Exequiel Repetto.

Box 674 — "Coeur de Lyon", de José M. Malbrán, en $ 4.000 al doctor Joaquín S. de Anchorena.

Box 675. — "Augustus Hope", de Sucesión de Narciso Vivot, en pesos 8.500 a Miguel Aipurúa.

Box 677. — "Dos Marías Chief 18", de Sociedad Anónima Estancia Cecilio López Ltda., en pesos 5.000 a Culler Hnos.

Box 680. — "Indian Cadet 50", de Juan P. Hearne, en pesos 2.900, a Tomás Hearne.

Box 681. — "El Dorado Royal Clarion 47", de Alberto E. Castex, en pesos 2.500 a Fernando Fristech.

Box 682. — "Augustus 22", de Federico A. Martínez de Hoz, en pesos 1.600 a Francisco Chinchurreta e hijos.

Box 683. — "Pancy's Whine", de P. y G. Hughes, en pesos 5.000 a Domingo J. Piña.

Box 684. — "Buscots Bull 4", de Eduardo y Ricardo Rossi, en pesos 1.200, a Dominga I. de Hernández.

Box 685. — "Buscots Bull 5", de Eduardo y Ricardo Rossi en pesos 1.200, a Dominga I. de Hernández.

Nacionalización de los servicios de remolque

Despacho de la comisión de comunicaciones y transportes de la cámara de diputados

La comisión de comunicaciones y transportes de la cámara de diputados después de una larga reunión que celebró con asistencia de todos sus miembros y del ministro de obras públicas, doctor Pablo Torello, se ha expedido en el proyecto de ley presentado por el diputado Méndez Casariego sobre nacionalización de los servicios de remolque en el puerto de la capital.

El representante del P. E. dió su opinión sobre cada uno de los artículos de la interesante ley que se proyecta, habiendo quedado el dictamen redactado en la siguiente forma:

Art. 1o. — Autorízase al P. E. para nacionalizar los servicios de remolque en el puerto de la capital.

Art. 2o. — El P. E. organizará los servicios con los buques de propiedad de la nación, que puedan afectarse a este servieo y con los que adquiera por arrendamiento o por compra dentro de los recursos que acuerda esta ley.

Art. 3o. — Durante el plazo de tres años a contar desde la promulgación de esta ley, el superior gobierno prestará servicios de remolque con los elementos que vaya adquiriendo, a los barcos que lo soliciten, y pasado ese plazo, no podrán ser utilizados otros remolcadores que los que disponga el superior gobierno.

Art. 4o. — Quedan excluidos de esta disposición, los barcos que no contando con elementos de propulsión propios, navegan remolcados por los ríos, los cuales tendrán derecho a entrar y operar en el puerto, piloteados por sus propios elementos.

Art. 5o — El P. E. fijará las tarifas de remolque.

Art. 6o. — Autorízase al P. E. para invertir de rentas generales hasta la suma de 2.000.000 de pesos moneda nacional en los objetos a que se refiere el artículo 2o.

—Cuando este despacho sea considerado por la cámara, lo informará a nombre de la comisión el miembro de la misma, diputado José Víctor Noriega.

COMERCIO SANO

Abundancia de crédito

Para quienes siguen al día las conquistas de la economía nacional, el hecho no tiene caracteres de fenómeno, desde que es la resultante del estado de prosperidad y de confianza que el actual gobierno ha sabido conquistar para el país. Nos referimos al amplio crédito de que el comercio goza en las instituciones de crédito de la capital.

Como todos los comerciantes — casi todos — puesto que las excepciones son contadas, han cumplido sus compromisos, en la actualidad el crédito bancario se ofrece amplio y sin restricciones. Todos los bancos quieren prestar dinero, a bajo interés, pero los clientes escasean. Y es que cada comerciante, tanto de esta capital como de la campaña, tiene hoy sus negocios completamente regularizados, al día, como los tienen todos los colonos, y de ahí que se haya llegado a la situación actual después de muchos años de restricción y selección de la concesión de [illegible]

Se nos ha de permitir [illegible] que es ésta otra de las grandes conquistas—y no la menor—de la gestión de este gobierno nacido del pueblo y que trabaja para el pueblo.

Puerto de cabotaje en Villa Constitución

Dictamen de la comisión respectiva en el proyecto de ley del diputado Rodríguez (J. R.)

La comisión de comunicaciones y transportes de la cámara de diputados que preside el señor Beiró, se ha expedido en el proyecto de ley presentado por los señores Rodríguez (J. R.) y Lehmann y por el ex diputado Néstor de Iriondo, sobre construcción de un puerto de cabotaje, en Villa Constitución, provincia de Santa Fe.

Por el dictamen se autoriza al P. E. a invertir la cantidad de 500.000 pesos para la construcción de un puerto de cabotaje en dicha localidad sobre la margen del río Paraná, frente a la isla Cafferata, con dos atracaderos de madera dura, depósitos de fierro de 15 x 40 metros, casilla para resguardo y subprefectura, estación fluvial y servicios sanitarios, camino macadamizado para unir el puerto con Villa Constitución y calles de acceso a los galpones y muelles.

Las tarifas serán fijadas por el P. E., debiendo hacerse las obras de rentas generales con imputación a la ley

Galpones graneros y depósitos emisores de "Warrants"

Despacho de la comisión de legislación agraria de la cámara de diputados

La comisión de legislación agraria de la cámara de diputados se ha expedido en los proyectos de ley presentados por los señores Bas y Ortiz y Hernández sobre construcción de graneros y depósitos emisores de "Warrants".

El dictámen que tendrá entrada en la primera sesión que realice la cámara está concebido en los siguientes términos:

Art. 1o. — El P. E. procederá a construir, galpones graneros en condiciones que permitan utilizarse como depósitos emisores de "warrants" con elevador para secar y limpiar cereales, en los puertos o estaciones de los ferrocarriles sobre los cuales hubiese centro de producción agrícola de importancia y a los que afluyan los agricultores con sus cosechas para la venta o consumo.

Estos galpones serán entregados por el ministerio de agricultura a la sociedad agrícola que existe en el lugar.

Art. 2o. — Serán condiciones esenciales para que las cooperativas puedan recibir y usufructuar los galpones mandados construir por esta ley:

a) — Que tenga el carácter de persona jurídica

b) Que comprenda en sus fines el de fomentar en la mejor forma la producción agrícola y servir especialmente, de intermediaria para la venta de sus productos de sus asociados.

c) Que los asociados sean necesariamente agricultores ya fuesen propietarios o simplemente arrendatarios de las tierras que cultiven y que entre ellos no haya comerciantes o agentes de comercio que negocien sobre los mismos fines u objetos de la sociedad, aunque a la vez fuesen agricultores.

d) Que por sus estatutos o reglamentos no se encuentren vinculados a comuniones religiosas o partidos políticos.

e) Que de acuerdo a lo dispuesto por el artículo 234 del código de comercio, no se conceda más de un voto a los socios cualquiera que sea el número de sus acciones.

f) No conceder ventaja ni privilegio alguno a los iniciadores y fundadores, ni parte alguna de los beneficios a los directores, ni preferencia a parte alguna del capital.

Art. 3.o—El P. E. gestionará de las empresas ferroviarias los terrenos y desvíos necesarios junto a las estaciones para la constucción de los galpones, y la adaptación de vagones para la carga y descarga de los cereales a granel.

Art. 4.o—En la confección de los planos deberá intervenir el ministerio de agricultura.

Art. 5.o — Donde no hubiese cooperativas en las condiciones del artículo 2.o de la presente ley los galpones graneros que se construyan serán entregados a un ingeniero agrónomo que además de administrarlos tendrá el encargo de instruir a los agricultores en la formación de granjas, métodos de siembra, mejoramiento de los cultivos y aprovechamiento de los productos.

Art. 6.o—El P. E. licitará la construcción de los galpones a que se refiere el artículo 1.o después que haya adquirido los terrenos y aprobado los planos y pliegos de condiciones respectivos.

Art. 7.o — En la iniciación de la ejecución de la presente ley el P. E. invertirá la suma de 600 000 $ moneda nacional destinados al efecto por el ítem 3.o, inciso 1.o, anexo L del presupuesto vigente, más la suma de 2.500.000 moneda nacional del producido de la ley núm. 10349, del año en curso.

En lo sucesivo se destinará la cantidad anual de $ 2.600.000 de la ley mencionada y si ella encara en sus efectos se fijará anualmente en el presupuesto una suma no inferior a $ 1.000.000 m/n. a más de las cantidades ingresadas por la utilización de los galpones.

Art. 8o. — Declárase de utilidad pública, la expropiación de los terrenos necesarios para la construcción de los galpones a que se refiere lap resente ley.

Los gastos que demande la expropiación se harán de los recursos mencionados en el artículo 7o.

Art. 9o. — El P. E. reglamentará esta ley estableciendo las condiciones en que las cooperativas utilizarán los galpones graneros.

La venta de tierra pública en Santiago del Estero

Plausible actitud del Gobernador Dr. Cáceres

Como no podía menos de esperarse, el gobernador de Santiago del Estero, doctor Manuel C. Cáceres, ha respondido con una actitud levantada y patriótica a las conceptuosas observaciones que, en nombre del señor presidente de la nación, le hiciera el ministro del interior con motivo de la proyectada venta de tierra pública.

Los términos en que está concebida la comunicación del doctor Cáceres, aceptando, sin discrepancia, los puntos de vista del presidente, demuestran toda la sinceridad con que ha procedido en este asunto, lo mismo cuando resolvió solucionar las dificultades financieras de la provin- [illegible] propósitos del gobierno de la nación.

La prensa del "régimen", que se alistaba con fruición, para hincar su garra en el honor de los gobernantes radicales, ha de recibir una severa lección en esta incidencia reveladora de dos fuerzas poderosas que hacen inconmovible la obra de reparación que se realiza: la honradez en los procedimientos y la solidaridad en la acción de los gobiernos surgidos de las filas del pueblo.

He aquí las comunicaciones cambiadas hoy entre el gobernador de Santiago del Estero y el ministro del interior:

SANTIAGO DEL ESTERO septiembre 17. — Señor Ministro del Interior, doctor Ramón Gómez. — Buenos Aires. Acuso recibo del mensaje oficial de V. E., relacionado con la licitación de tierras fiscales y agradezco los sanos consejos del Excmo. señor presidente, aceptando sin discrepancia sus puntos de vista en tan importante como delicada operación financiera. Al intentar el arreglo de la deuda pública en la forma de que dan cuenta los anuncios publicados, lo hice en la convicción de que así, incorporaba esas tierras a la producción aunque más no fuera que con el refuerzo del sistema rentístico a base del pago de la contribución directa; pero me basta saber que el pensamiento de mi gobierno contraría en este aspecto de la situación económica del país, los altos y sabios propósitos del señor presidente, para desistir de inmediato de toda negociación en aquel sentido. Ruego a V. E. expresar al Excelentísimo señor presidente esta resolución que será trasmitida telegráficamente para la suspensión de los anuncios. — Saludo a V. E. con mi consideración distinguida. — M. C. Cáceres, gobernador.

Buenos Aires, septiembre 18 de 1920. — Excmo. señor gobernador de la provincia, doctor Manuel C. Cáceres. — Santiago del Estero. — Me es grato acusar recibo de su telegrama fecha de ayer en que se sirve comunicarme que acepta, sin discrepancia, los puntos de vista del Excmo. señor presidente sobre la importante y delicada operación financiera proyectada por su gobierno.

He trasmitido su comunicación al señor presidente y, complacido, me apresuro a hacerle conocer la satis[illegible]n con que se ha informado de [illegible]minente actitud de V. E. ante [illegible] reflexiones que en nombre de [illegible] sagrados intereses del país tuve [illegible] honor de presentarle y que vincula a los gobiernos justamente representativos en el propósito de coordinar sus esfuerzos para trabajar eficazmente por el engrandecimiento de la nación.

Con la expresión personal de iguales sentimientos, saludo a V. E. con mi consideración distinguida. — R. Gómez, ministro del interior.

Ventas de ganado equino

Las primeras remesas para Alemania

Apenas en condiciones de aumentar sus importaciones, Alemania se apresura a adquirir en nuestro país todo lo que necesita y que, dadas las actuales condiciones de Europa, no puede hallar en otra parte.

Además de cereales, carnes, cueros, quebracho y lanas, Alemania compra ahora caballos, buenos caballos, por cierto, que le cuestan centenares de pesos cada uno, para renovar su "stock" destruído durante la guerra.

Hacía tiempo que estaba paralizada la exportación de caballos de nuestro país. Las compras de Alemania estamos seguros que llamarán la atención de otros países de Europa, cuyos gobiernos harán esfuerzos para adquirirlos.

Nuevo director de la Asistencia Pública

Nombramiento del Dr. Delfor del Valle (hijo)

El intendente municipal, señor Cantilo, ofreció al Dr. Delfor del Valle (hijo), el cargo de director de la Asistencia Pública e Inspección Sanitaria de la capital, que quedó vacante por renuncia del doctor Horacio González del Solar.

En una entrevista realizada hoy, el doctor del Valle, aceptó el ofrecimiento. Con ese motivo el intendente remitió hoy mismo un pliego al concejo deliberante, solicitando el acuerdo correspondiente, requerido por la ley orgánica municipal.

Es el Dr. Delfor del Valle (hijo) uno de nuestros jóvenes médicos que reune todas las condiciones necesarias para desempeñar el alto cargo de director de la Asistencia Pública, cuyo complejo mecanismo conoce ampliamente pues desempeñó, con anterioridad el puesto de secretario de esa repartición.

Haberes del personal civil de marina

Fué firmado por el presidente de la república un decreto ordenando se entregue a dirección administrativa de marina la cantidad correspondiente en concepto de haberes del personal civil de la dirección general del material de aquel ministerio, por los meses de julio y agosto.

Dichos haberes no estaban comprendidos en el ajuste del ministerio de marina.

Servicio telegráfico

(Continuación de la 1a. página)

La guerra ruso-polaca

LONDRES, septiembre 18 (United Press). — Un comunicado polaco dice que las tropas polacas ocuparon Lutsk. Al N. E. de Kovel ocuparon las localidades de Kamien y Kaspirszi, tomando 1000 prisioneros.

La explosión en Wall Street

NUEVA YORK, septiembre 18 (United Press). — Los agentes fe- [illegible] **ciero, anunciaron** [illegible] **varias circulares habían sido echadas** en un buzón de correo a pocas cuadras donde ocurrió la explosión y pocos minutos antes del hecho. Las circulares decían:

"Recordad que no hemos de tolerar por más tiempo vuestras condiciones. Libertad a los prisioneros políticos, pues de lo contrario será la muerte segura para todos vosotros. (Firmado): Anarquistas americanos".

Las circulares se hallaban escritas con tinta roja. El "Attorney general", señor A. Mitchell Palmer y el detective William J. Flynn, se hallan actualmente en Nueva York, investigando sobre el particular.

En Hamilton, Ontario, fué detenido Edward Fisher. Será enviado a los Estados Unidos. El inspector de inmigración, M. Sweeney, anunció allí que entendía que las autoridades esperaban invocar la ley canadiense que prohibe la entrada al país de los insanos extranjeros. Fischer será oído hoy en el tribunal de policía de Hamilton.

NUEVA YORK, septiembre 18 (A Havas) — Los diarios consagran en sus primeras páginas editoriales sobre la explosión ocurrida anteayer. A última hora se constató la existencia de 31 muertos y más y de otros 200 heridos. La opinión unánime de los peritos del departamento de justicia y de policía, es que el atentado debe ser atribuido, no a la colisión de un vehículo que transportaba explosivos, sino a una máquina infernal, pues la versión del choque de dos automóviles es solamente una treta para que las sospechas no recaigan sobre los verdaderos culpables.

La policía de esta capital y la de otras ciudades ha tomado medidas extraordinarias para impedir la repetición de la catástrofe de Wall Street.

La conferencia de Riga

LONDRES, septiembre 18 (United Press). — Los delegados polacos de paz, llegaron a Riga.

Se informa, además, que Polonia aceptó el ofrecimiento del gobierno de Letonia para mediar en el conflicto polaco-lituano, que actualmente parece terminado en su faz militar.

El incidente de Breslau

BERLIN, septiembre 18 (United Press). — Una compañía de la "Reichswher" saludó la bandera francesa frente al consulado francés de Breslau, como excusa y reparación por los ataques que se llevaran contra ese edificio. Durante todo el día decretóse la ley marcial como acto de precaución.

Fallecimiento de un novelista

LONDRES, septiembre 18 (United Press). — El novelista Egerton Castle murió hoy en esta capital.

Exitos del general Wrangel

CONSTANTINOPLA, septiembre 18 (Agencia Havas)—Se anuncia que las tropas del general Wrangel continúan infligiendo derrotas a las fuerzas maximalistas.

Explosión de una bomba en la Bolsa de Génova

LONDRES, septiembre 18 (United Press). — El "Daily Mail" recibe un despacho de Génova informando que en la Bolsa fué colocada una bomba de tiempo y que explotó en forma terrible. Se sospecha que el hecho se debe a los anarquistas.

Los conflictos del trabajo en la Gran Bretaña

LONDRES, septiembre 18 (Agencia Havas)—Después de la entrevista celebrada con el comité ejecutivo de los mineros, el ministro de trabajo M. Horne, tuvo una conferencia privada.

No obstante la actitud asumida por los mineros en la conferencia de ayer, los círculos oficiales conservan su optimismo y aunque el peligro de una huelga no ha sido todavía descartado, se confía en que se llegará a un acuerdo.

LONDRES, septiembre 18. (Agencia Havas). — "The Daily News" dice en su editorial de la fecha: "Es necesario que la huelga de los mineros no envenene los sentimientos, como recientemente sucedió en Francia e Italia hacia Inglaterra. Agrega luego el citado diario, que esta huelga obligaría a quedar isn trabajo a millares de obreros franceses e italianos.

Soldados para el ejército del general Wrangel

CONSTANTINOPLA, septiembre 18 (Agencia Havas)—Por orden del gobierno del general Wrangel, las autoridades rusas de [illegible]

Delegado [illegible] rencia financiera internacional.

BRUSELAS, septiembre 18 (A. Havas) — "Le Soir" anuncia que debido a que el ministro de relaciones exteriores señor Hymans, se negó a aceptar el nombramiento de delegado a la conferencia financiera internacional, se designó para reemplazarlo, al director del Banco Nacional, señor Lepreux.

M. Painlevé, en viaje

LONDRES, septiembre 18 A. Havas — Telegrafían de Hongkong, que el señor Painlevé, partió en aeroplano para Haipdomg, en viaje de regreso a Francia.

Nuevo gabinete checoeslovaco

PRAGA, septiembre 18 (A. Havas) — Ha quedado constituído el nuevo gabinete como sigue: presidente del consejo de ministros: señor Cernq; ministro de la defensa: Husak; ministro de relaciones exteriores: señor Benes.

Misión extraordinaria turca

CONSTANTINOPLA, septiembre 18 (A. Havas) — Un "iradé" imperial, aprueba el envío ante el gobierno inglés, de una misión extraordinaria presidida por Ali-Kemal.

El problema del Adriático

ROMA, septiembre 18 (United Press). — El senado reanudó ayer por la tarde sus sesiones.

La comisión de relaciones exteriores de la cámara se reunirá hoy. El ministro Sforza, informará sobre las decisiones tomadas en Aix-les-Bains, acerca de la cuestión del Adriático.

La liga de las naciones

PARIS, septiembre 18. (United Press). — El consejo de la liga de las naciones efectuó ayer una sesión secreta y escuchó a los delegados Paderewski y Valdemar acerca de la controversia lituano-polaca.

El señor Hymans, presentó informes sobre la cuestión belga.

Más tarde los delegados fueron recibidos en el hotel de Ville. Por la mañana efectuaron dos sesiones y una por la tarde.

Artículo de "The Financier" sobre la Argentina

LONDRES, septiembre 18. (Agencia Havas). — "The Financier" en un comentario sobre la República Argentina, dice, que los norteamericanos de esa república, retienen los negocios. Agrega, que la Argentina, se halla en una excelente posición para deshacer el juego de los que trabajan contra el progreso del país, como ciertos bancos, que se enriquecen con perjuicio de la economía nacional. El corresponsal del citado diario, defiende la actitud adoptada por el gobierno argentino, en las medidas relativas a la expropiación del azúcar, para poner coto a los altos precios y a las especulaciones.

Exposición Rural de Concordia

Se inaugurará el 10 de Octubre próximo

Un certamen regional interesante

La 23a. exposición-feria de reproductores que organiza la Sociedad Rural de Concordia, y que se inaugurará el 10 de octubre próximo, ofrece perspectivas más halagadoras que el certamen similar del año pasado, en que las ventas de aquellos productos importaron más de un millón de pesos.

En efecto, este año se inaugurarán conjuntamente un concurso de vacas lecheras y el museo industrial agrícola. La dirección de este último ha sido confiada al ingeniero agrónomo don Jorge E. Bosch, y tiene por finalidad el fomento de las industrias regionales, por medio de concursos periódicos y de la exhibición permanente de sus productos. En cuanto al concurso de vacas lecheras, tiene por objeto estimular a los productores a fin de mejorar las razas y con ello la industria lechera que hoy explotan en condiciones precarias. Trátase, pues, de una gestión de positiva trascendencia para la prosperidad de esas grandes fuentes de la riqueza pública.

Los premios instituídos son numerosos e interesantes. Los encabezan los de la Sociedad Rural de Concordia, para todas las razas y categorías comenzando con el premio campeón; medalla de oro al mejor toro de cada raza, inscriptos en el H. B. A. Siguen los instituídos por el gobierno de la provincia, Sociedad Rural Argentina, señor Juan M. Mac Loughlin, S. A. Estancia Braulio Bilbao Ltda., José Julio Palma y Hnos., The River Plate Dairy Co. Ldo., doctor Celedonio Pereda, doctor Emilio Frers, doctor Salvador J. Socas, señor G. A. Brown, etc.

La concurrencia de productos promete ser muy importante en cantidad y calidad, a juzgar por las inscripciones hechas hasta hoy, las cuales pueden resumirse así, omitiendo su extenso detalle de calidad y condiciones:

Productos inscriptos hasta la fecha para la XXIII exposición-feria de reproductores y concurso de lecheras a celebrarse del 10 al 16 de octubre de 1920:

A premio, bovinos: Muchos Shorthorn a galpón, 33; hembras Shorthorn a galpón, 8; machos Hereford al galpón, 20; hembras hereford a galpón 4; machos Aberdeen Angus a galpón, 6; hembras Aberdeen Angus a galpón, 4; muchos Shortohorn a palenque, 6; machos Shorthorn a campo, 20; machos Shorthorn a campo 5; machos Hereford a campo, 20; machos Aberdeen Angus a campo, 5; hembras Aberdeen Angus a campo, 5. Total, 136.

Lanares: Machos Lincoln a galpón, 22; machos Romney Marsh a galpón, 42; machos Lincoln a campo 6; machos Romney Marsh a campo, 30; hembras Romney Marsh a campo, 6. Total, 106.

Equinos: Machos equinos a pesebre, 7.

Varios: Gallinas en general, 9 trios; gallinas Orpington, 5 id; gallinas Rhode Island Red, 4 trios; gallinas Wyandeotte, 3 id; gallinas Langshan, 2 id; gallinas varias razas, 28 id; patos varias razas, 10 id; gansos Toulouse, 1 id; gansos Madagascar, 1 id; pavos varias razas, 9 id; perros policía, 1 casal; perros policías, 2 machos; perros policía, 1 macho a galpón 28, hembras Hereford a galpón 5, machos Aberdeen Angus a galpón 5, machos Shorthorn a palenque 16, hembras Shorthorn a palenque 3, machos Hereford a palenque 3, hembras Hereford a palenque 3, machos Aberdeen Angus a idem 3, hembras Aberdeen Angus a idem 3, machos Shorthorn a campo 375, hembras Shorthorn a campo 207, machos Hereford a campo 267, hembras Hereford a campo 45, machos Aberdeen Angus a campo 58, hembras Aberdeen Angus a campo 10. Total 1.061.

Equinos — Machos equinos a pesebre 9, machos equinos a campo 1; hembras equinos a campo, 8. Total: 18.

Asnal. — Asnal a pesebre 1.

Lanares. — Machos Romey Marsh a galpón 29, machos Rambouillet a galpón 34, machos Lincoln a campo 352, machos Romney Marsh a campo 424, machos Rambouflet a campo 40. Total 879.

Inscripción de aves.—

A venta. — Gallos Pluymouth Rock 2, gallinas Orpington 2 trios, gallinas Rhode Island 3 trios, gallinas española 2 trios, gallinas catalanas del Prat 1 trio.

Varios a venta. — Perros de policía 1 casal, perros de policía 2 machos, cerdo Berkshire 1, conejos machos Corzo 2.

Entre éstos figuran productos procedentes de campos infestados por la garrapata, aclimatados ya. Los que proceden de la provincia de Buenos Aires, así como de otros puntos, vienen en su mayor parte inmunizados contra la tristeza, que es, como se sabe, la consecuencia de aquella plaga.

En cuanto a la afluencia de ganaderos y hombres de negocios, se espera fundadamente que será numerosa, tanto por el interés que despierta la exposición feria como por la propaganda que desarrolla la Sociedad Rural.

Esa propaganda se ha extendido en forma práctica al Sur del Brasil, Paraguay, departamentos vecinos del Uruguay, Corrientes y demás provincias y departamentos que, por su situación, comunicaciones, etc., está en condiciones de concurrir al certamen local.

La sociedad se ha preocupado de diversos detalles tendientes a facilitar la concurrencia de los expositores y de asegurar las mayores comodidades a los productos que se expongan. Así, ha gestionado y obtenido de la administración general de los ferrocarriles, la rebaja de las tarifas de fletes y pasajes; ha distribuído en todas las estaciones carteles de propaganda; ha dispuesto diversas mejoras en las instalaciones de local de la exposición: baños, luz eléctrica, bebederos, etc., agregando este año una oficina telegráfica, mapas ferroviarios y un sin número de detalles propios de una institución bien organizada.

El día de la inauguración se filmará una cinta cinematográfica de la cual la sociedad se reservará una copia a fin de hacerla exhibir, con fines de propaganda, en distintas localidades del país y del exterior.

Esta acción múltiple y constante, que no se limita a las vísperas de las exposiciones pues se desarrolla todo el año, tiene como principales [illegible] por su diaria ingerencia en la marcha de la sociedad, mantienen a ésta en un excelente pie de organización.

Colaboran también activamente en esta gran obra de mejoramiento ganadero y de progreso industrial, los demás miembros de la comisión directiva señores: Domingo Isthilart, Pedro Barneche, Sebastián San Román, Elbio Horta, Carlos Leonardi, Adolfo Delor, Guillermo Johnston, y algunos otros; y desde la capital federal los delegados de la sociedad, doctor Aquiles González Oliver y diputado nacional ingeniero Alberto Méndez Casariego.

Premios instituídos con motivo de la 23a. exposición-feria de reproductores y concurso de vacas lecheras — 10 al 16 de octubre de 1920.

Premio "Sociedad Rural Argentina" — Medalla de plata a cada uno de los mejores toros de las razas Shorthorn, Hereford y Aberdeen Angus, inscriptos en las categorías de individuales.

Medalla de plata para el mejor toro de cualquier raza, nacido y criado en la zona de garrapata.

Medalla de plata para el mejor padrillo de tiro pesado.

Medalla de plata para el mejor carnero.

Medalla de plata a la vaca de mayor producción de leche.

Premio "Las Mochas" (instituído por el señor Juan M. Mac Loughlin). Copa de plata al mejor grupo de cinco toros Durham, de campo, nacidos y criados en campos garrapatosos, con el tipo bien definido de su raza.

Premio "Cabaña China Lauquen" (instituído por S. A. Estancia Braulio Bilbao Ldo.). Copa de plata al mejor grupo de tres carneros Lincoln, de cualquier edad, presentado en las exposiciones, la cual deberá ser ganada tres veces consecutivas.

Premio "Granja Blanca" (instituído por los señores José Julio Palma y Hnos.). Copa de plata al mejor ejemplar, macho o hembra, de raza lechera. Esta copa se adjudicará definitivamente al expositor que la gane dos años consecutivos o tres alternados.

Premio "Gobierno de Entre Ríos" —Primer premio: diploma y 600 pesos al grupo de tres lecheras de cualquier raza y sin distinción de edades que dé el mayor rendimiento de leche y la tasa de gordura de ésta no sea menor de 2.80 o|o. Segundo premio: diploma y 400 pesos al grupo que siga en el orden establecido al que obtenga el primer premio.

Premio "The River Plate Dairy Co. Lda. "La Central" — 20 argentinos al que obtenga el primer premio en el concurso de lecheras, de acuerdo con el reglamento-programa (artículo 91, categoría 121).

Premio "El Naranjal" (instituído por el doctor Celedonio Pereda) — Copa de plata al mejor conjunto de tres vacas y tres toros Hereford, puros de origen, nacidos en las provincias de Entre Ríos y Corrientes, en zona de garrapata y criados a campo. Presentado dentro de las categorías del programa, por el mismo criador, el lote se debe formar con animales de un mismo número de dientes. El mismo expositor puede presentar, si desea, dos lotes, uno de cuatro y otro de dos dientes. La copa se adjudicará definitivamente al expositor que la gane con diferentes animales en tres exposiciones, consecutivas o no. En los años que sólo se presentase un expositor a discutir el premio, queda a juicio del jurado adjudicarlo o no.

Premio "La Estrella" (instituído por el doctor Emilio Frers). Copa de plata al mejor grupo de tres vacas Hereford, mansas, de cualquier edad, inscriptas en el H. B. A. y que hayan tenido cuando menos una cría inscripta en el H. B. A., siendo condición indispensable que hayan sido criadas y mantenidas a campo. La copa se adjudicará en definitiva al criador que la gane con diferentes animales en tres exposiciones de la Sociedad Rural de Concordia, consecutivas o no.

FERNET - BRANCA

APERITIVO

DIGESTIVO

TONICO

Ecos de un incidente

A propósito del incidente escolar ocurrido en San Martín, del que oportunamente se ocupara LA EPOCA, las autoridades del consejo escolar de esa localidad, han dado un manifiesto, en el que entre otras cosas, dicen:

"El Consejo Escolar del distrito de San Martín se cree en el deber de dirigirse al pueblo para darle una breve explicación sobre la incidencia de la escuela núm. 3 de Villa Ballester, que es de pública notoriedad.

Explotando los buenos sentimientos de un grupo de vecinos de la mencionada localidad, se ha querido hacer creer que este consejo había cometido una irritante y despiadada injusticia con la ex directora de la mencionada escuela, desituyéndola sin consideración para colocar en su lugar a una favorecida.

Toda la actitud del consejo de este distrito, en la emergencia, se ha reducido a dar estricto y pronto cumplimiento a una resolución emanada de la dirección general de escuelas de la provincia, que el consejo, desde luego, creyó conveniente para los fines de la educacion pública.

La mencionada dirección resolvió en efecto, de acuerdo a lo prescripto por el artículo 7.o de la ley de educación, reemplazar a la directora de la escuela num. 3 de Villa Ballester, colocándola en situación de acogerse a los beneficios de la jubilación, que le correspondía cumplidamente.

Por otra parte—y esto es, a juicio del consejo, lo fundamental en esta incidencia—no se perjudicaba en lo mas mínimo a la directora saliente. Más bien se la beneficiaba, puesto que al acogerse a la jubilación, no sólo dejaría de trabajar, sino que seguiría percibiendo el sueldo íntegro que le correspondía como directora en ejercicio.

¿Dónde está, preguntamos, en tal virtud, la infamia que se nos enrostra? ¿Qué mal ha hecho este consejo al pueblo de Villa Ballester elevando la categoría de una escuela a la que concurren diariamente más de 500 niños, y poniendo al frente de esa escuela a una profesional de tan probados títulos? ¿Qué mal se ha hecho a la directora saliente, obligándola a acogerse a los beneficios de su bien ganada jubilación?

Desde luego, ninguno, y solamente la precipitación de algunos y la mala fe de otros ha podido inducir a muchos a creer lo contrario.

¿Dónde están, entonces, volvemos a preguntar, las intemperancias y maldades que se nos imputan? ¿Dónde?

Ningún hombre honrado, que piense sin pasión y sin odios, podrá, después de lo que antecede, culpar de tales faltas al consejo escolar de este distrito.

Dejamos, pues, y en definitiva, librados al pueblo las consideraciones que sugieran estas honradas y sinceras palabras, con las cuales se solidarizan todos los miembros del consejo".

Ampliación de comunicaciones marítimas

Dentro de breves días partirá para Europa el señor Marcelo Elías, activo comerciante de esta pieza, quien en diversas oportunidades ha figurado como director de numerosas empresas comerciales, siendo hasta hace pocos días gerente general de la [illegible] en el viejo mundo, será netamente comerciales.

Conocedor como lo es de nuestro ambiente comercial y del desarrollo cada vez mayor de nuestras industrias, va dispuesto a la vez que procurar el fomento del intercambio de productos a dejar organizado una nueva línea de vapores, contando de antemano con el ofrecimiento que en diversas oportunidades le hicieran numerosas empresas navieras extranjeras.

El señor Elías es en la actualidad agente general de la compañía de navegación costera y de la Lage Irmao.

En su viaje visitará los mercados de producción de España, Francia, Italia, Bélgica y Alemania.

Correos y Telégrafos

TELEGRAMAS DETENIDOS

En el telégrafo de la nación, oficina distribución, se encuentran detenidos los siguientes telegramas:

No. 921, de Bergamo, para el señor Salaxia, sld.

No. 954, de Torino, para el señor Grardolfi sld.

No. 981, de Porto Uniao, para el señor Fraceselín.

No. 989, de Torino, para Cottigabe sld.

Instrucción pública

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

El Consejo Nacional de Educación en su última sesión, resolvió:

Ceder al gobierno de la provincia de Entre Ríos, los derechos a la donación efectuada a este Consejo por la misma provincia, el 2 de julio de 1889, sobre un terreno ubicado en Villa Federal, a fin de que en él construya un edificio escolar con destino a la escuela local de su dependencia.

Aceptar la donación de la tercera parte de la manzana denominada "Plaza España", ofrecida por el gobierno de la citada provincia, con destino a la construcción del edificio propio de la escuela de la ley 1874, allí instalada, autorizándose al señor inspector seccional para recibir y firmar la correspondiente escritura en nombre del H. Consejo, encomendándole, a la vez, inicie las gestiones en procura de mayor extensión de terreno.

Nombrar director infantil de la escuela creada en agosto 6 de 1919, en jurisdicción del C. E. 13.o, con carácter honorario y sueldo actual, al vicedirector de la escuela elemental número 2 y director de la nocturna "A" del mismo distrito, maestro normal señor Juan E. Toulet.

Nombrar maestros de tercera categoría para las escuelas que se indican a continuación del C. E. 13.o, a los siguientes maestros normales:

Escuela N.o 2: Juan Carlos Caviglia y Abel Agüero, por creación de grado; id. 15: Joaquín Condesse y Nicolás Spaltro, por creación de grados; id. 3: Isolina Elisa Lucini, Rebeca Chaet, María Mercedes Bustos, Josefa Bandi, Birginia Hortensia Zago y Sara Catalina Collazo, por creación de grados y pasen a otras escuelas de la señora Josefa Conde Carducci y señora Marina G. de Rossi; id. 19: María Emilia Pietra, por creación de grado.

Nombrar maestras de tercera categoría para las escuelas número 8 y 15 del C. E. 18.o a las m. n. señoritas Margarita Domínguez y María Isabel F. Fraire, por ascenso del señor Pedro Copes Villahoz y creación de grado, respectivamente.

Nombrar maestro de tercera categoría para la escuela número 1 del C. E. 7.o al m. n. señor Alberto Enrique Juan Fesquet, en lugar del señor Lisandro Ibarra que fué ascendido.

Nombrar maestras de tercera categoría para las escuelas número 7 del C. E. 7.o a las m. n. señoritas Elena Annita Manzi y Amalia Fernández, en lugar de la señora María A. L. de Burgos y señorita Esther L. Pico, que pasaron a la número 15, del mismo distrito.

Disponer la creación de cuatro escuelas, que solicita el C. E. 16.o, para hacerla efectiva a medida que se propongan por el distrito respectivo, los locales convenientes, debiendo ubicarse en las siguientes zonas: Villa Pueyrredón, Coghlan, Saavedra y parte sud-oeste del mismo.

Ubicar en la escuela número 7 del C. E. 3.o a la maestra señorita Georgina Carballo, que por haber quedado en disponibilidad, por refundición de grados fué encargada temporariamente de la organización de la biblioteca de la escuela número 3 de aquélla jurisdicción. En la escuela número 7 existe una vacante a causa de haber sido designada maestra auxiliar la señorita María C. López Francia.

Nombrar maestra de tercera categoría de la escuela número 75, de Calfucú (Pampa), en reemplazo del señor Tiberio Suárez Sosa que renunció a la m. n. señorita María Ruiz Pérez.

Nombrar maestro de la escuela número 5 de Puerto Deseado, Santa Cruz, en reemplazo del señor Miguel González, al m. n. Francisco J. Landi.

Acordar al señor Landi, los pasajes y viáticos que indica la oficina técnica.

EXCURSION DE ESTUDIO

El lunes próximo, el doctor Augusto Rouquette (hijo) efectuará con sus alumnas del instituto secundario de señoritas, una excursión de estudio a la cervecería de Quilmes.

Los excursionistas se reunirán el día indicado a las 8 horas, en Belgrano 2385.

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 15

Conferencia en Villa Devoto

Mañana domingo, a las 16, dará el doctor Leopoldo Bard una conferencia en un salón de Villa Devoto sobre el tema: Profilaxis de la tuberculosis.

CIRCUNSCRIPCION 4a.

Conmemorando los cuatro años de gobierno radical, este comité realizará una conferencia en la vuelta de Rocha, el día 12 de octubre.

CIRCUNSCRIPCION 13a.

Biblioteca Popular "Presidente Yrigoyen"

Esta noche a las 21, en el salón de actos de la biblioteca, Sáenz Peña 581 al 83, el doctor Manuel Romero Palacios, dará su anunciada conferencia sobre "Principios de política positiva".

El próximo sábado ocupará la cátedra el profesor D. Clemente Onelli.

UNIVERSITARIAS

SUELDOS DEL COLEGIO NACIONAL Y DEL LICEO DE SEÑORITAS DE LA PLATA.

El presidente de la universidad ha gestionado de la comisión de presupuesto de la cámara de diputados de la nación, además del aumento a $ 200.000 m|n. en la partida para [illegible] de enseñanza secundaria, que incluye en los beneficios del aumento del 20 o|o acordado por ley de presupuesto al profesorado, a los profesores del colegio nacional, colegio secundario de señoritas y escuela graduada anexa.

En el Centro Nacional de Ingenieros

Conferencia del Dr. Emilio C. Díaz

Ante una concurrencia de técnicos y especialistas, dió anoche el doctor Emilio C. Díaz, su anunciada conferencia sobre "Uso indebido de título profesional". Se refirió a la falsa invocación del título de ingeniero o arquitecto, por constructores u otras personas, con el fin de aparecer ante los interesados en contratar su actividad con una competencia mayor que la real. A este efecto consideró la cuestión en su aspecto general, como exponente de ética social; como lesión de los intereses profesionales, en el campo del derecho civil, en el penal, en el orden administrativo, y, por último, la solución que el proyecto de Código Penal para la Argentina, arbitra.

Después de señalar la importancia de la cuestión en el primer supuesto, el doctor Díaz expresó que en derecho civil sólo podía encararse el asunto como error sobre la persona, vicio que se da en los contratos, pero sólo con referencia a la acción acordada al contratante. El profesional afectado no tiene acción; sus intereses vulnerados no pueden hacerse valer, por cuanto el acto no constituye delito civil. En la esfera del derecho penal legislado, el uso de un falso título, no se halla reprimido. Se refirió al concepto de los delitos de estafa y falsedad, estudiándolos detenidamente, como así también la influencia determinante del engaño, el dolo y el perjuicio concreto, en ellas. Examinadas las distintas disposiciones relativas a los mismos delitos y el funcionamiento de la acción criminal, arribó a la conclusión de que el hecho de invocar el título no importaba ninguno de estos delitos y menos con relación a los profesionales, terceros en el asunto, desde este punto de vista.

Entrando luego en el terreno administrativo, el doctor Díaz, opino que existen previsiones en el Digesto Municipal aplicables a esta situación, como ser las del artículo 161, inciso e, que sancionan la inconducta con suspensión de la firma. Indicó asimismo, que la intendencia, además de asegurarse cuidadosamente de la calidad de las personas que tramiten expedientes en sus oficinas como profesionales, debía disponer la inspección de las leyendas colocadas en el frente de las construcciones y exigir fueran correctas y completas, sin fórmulas o abreviaturas susceptibles de inducir en error a quien las lee sin detenerse mayormente.

La carencia de sanción penal — dijo luego—responde sólo a la demora en la sanción del proyecto de código, actualmente en revisión. Este retardo no se debe a falta de ambiente o resistencia, para las disposiciones proyectadas, sino al deseo de adoptar instituciones de positivo adelanto. Los intereses legítimos son los del profesional con título oficial. La protección reclamada debe otorgarse por medio de disposiciones de carácter penal. Erigir el hecho en delito formal, específico. A esto conduce el artículo 247 del proyecto, pena a quien se arrogare título profesional que no le corresponde, con multa de 50 $ a 1000 $. Basta el acto y su publicidad para incurrir en la sanción.

Esta es la solución: Convertir el hecho en delito específico, no subordinado a la prueba de otras características, como ocurre hoy, con la estafa y la falsedad. Amparar los bienes jurídicos del profesional directamente, en sí mismos. El proyecto del código penal — terminó diciendo el doctor Díaz — ha seguido este camino y su previsión protéjelas suficientemente. Tanto en esta cuestión, como en muchas otras de capital interés, el mentado proyecto está en lo cierto.

Es de esperar entonces que pronto sea convertido en ley, para efectiva seguridad de todos y honor de la república.

Arribó a las siguientes conclusiones:

Vista la carencia de disposiciones que protejan y garanticen eficazmente tan respetables intereses como son los vinculados con el uso legítimo de un título que se posee y el respeto que debe inspirar, estudiadas en las páginas anteriores las diversas soluciones y las dificultades que ofrece su adopción, arribamos a las siguientes conclusiones:

1o. La generalización de un estado de cosas tal, como aquel del cual sería índice la falta de probidad en las relaciones sociales, es altamente inconveniente.

2o. En derecho civil los intereses del profesional en punto a exclusividad en el uso de su título, no tienen amparo.

3o. En derecho penal, tampoco.

4o. El proyecto de ley reglamentando la profesión, pese a buen propósito, no arbitra la solución necesaria.

5o. Administrativamente la municipalidad tiene el recurso de suspensión de la firma a los constructores que invoquen una calidad que no tienen.

6o. El proyecto de código penal hoy en revisión contiene la solución justa.

Proponemos, a nuestro turno las siguientes soluciones:

1o. Substituir al art. 13 del proyecto de ley reglamentaria de la profesión de ingeniero, arquitecto, etc., por otro imponiendo directamente pena de multa para el uso indebido o el abuso de dichos títulos, sin preferencia a delito alguno ni a ninguna disposición del código penal.

2o. Pedir a la municipalidad una celosa inspección de los títulos que se invoquen a los expedientes tramitados ante ella y la exigencia de leyendas correctas y completas, sin fórmulas ambiguas, ni abreviaturas susceptibles de inducir en error, en las tablillas e inscripciones, al frente de las construcciones.

3o. Peticionar al propio tiempo, la pronta sanción del código penal, a estudio actualmente del senado. El art. 247 del proyecto de código allana todas las dificultades sobre el particular.

El doctor Díaz y parte del público que asistió a la conferencia

Concejo Deliberante

La sesión de ayer

Diversas resoluciones

Con asistencia de 19 concejales celebró sesión ayer el concejo deliberante.

Se dió cuenta de los asuntos entrados.

Acto continuo se aprobó un despacho de la comisión de presupuesto, por el cual se suspende el cobro de impuestos desde la sanción del mismo de la ordenanza anual referente a derechos de construcción.

El concejal señor Amuchástegui, presenta un proyecto sobre "permisos de estacionamiento de vehículos" y circulación de tráfico, el cual pasa a estudio de la respectiva comisión.

Se integraron numerosas comisiones internas y especiales en la forma siguiente:

Comisión pro abaratamiento de la vida con el doctor Rómulo B. Trucco; especial pro estudios servicios de tranvías para obreros con el doctor Amuchástegui; obras públicas y seguridad con el señor Thompson; de presupuesto con el doctor Poggi; de investigación y control con el doctor Costas, y especial pro estudios financieros edilicios municipales con el señor Duprat.

A moción del doctor Trucco se resuelve tratar con preferencia un proyecto del que es autor, por el cual se crean cinco dispensarios para combatir la tuberculosis.

El concejal señor Spinetto presente una minuta de comunicación para que el D. E. haga cumplir la ordenanza sobre cercos y aceras en numerosas calles de la ciudad y el señor Gallardo otra en el sentido de que el D. E. tomara las providencias necesarias a objeto de dotar al vecindario de Nuevos Mataderos de una oficina de registro civil, como segunda sucursal de la sección primera de dicha repartición.

De acuerdo con la ordenanza sancionada el 24 de agosto del corriente año, que [illegible] la creación de jurados para la distribución de los premios de estímulo a las letras y bellas artes, se han hecho las iguientes designaciones:

Jurado para las producciones literarias señores Amuchástegui y Mantecón (J. F.); para obras pintóricas, señor Villarreal; para obras escultóricas, señor Gallardo y para los producciones musicales el señor Travers.

La comisión de obras públicas y seguridad hace llegar al concejo una comunicación en la que manifiesta que la mencionada comisión ha acordado demorar el despacho de todo expediente que se refiera a apertura, ensanche o rectificación de calles, hasta tanto el congreso de la nación se pronuncie sobre el proyecto de mejoras que tiene a estudio y cuya sanción ha solicitado el concejo deliberante por resolución de fecha 14 de octubre de 1919.

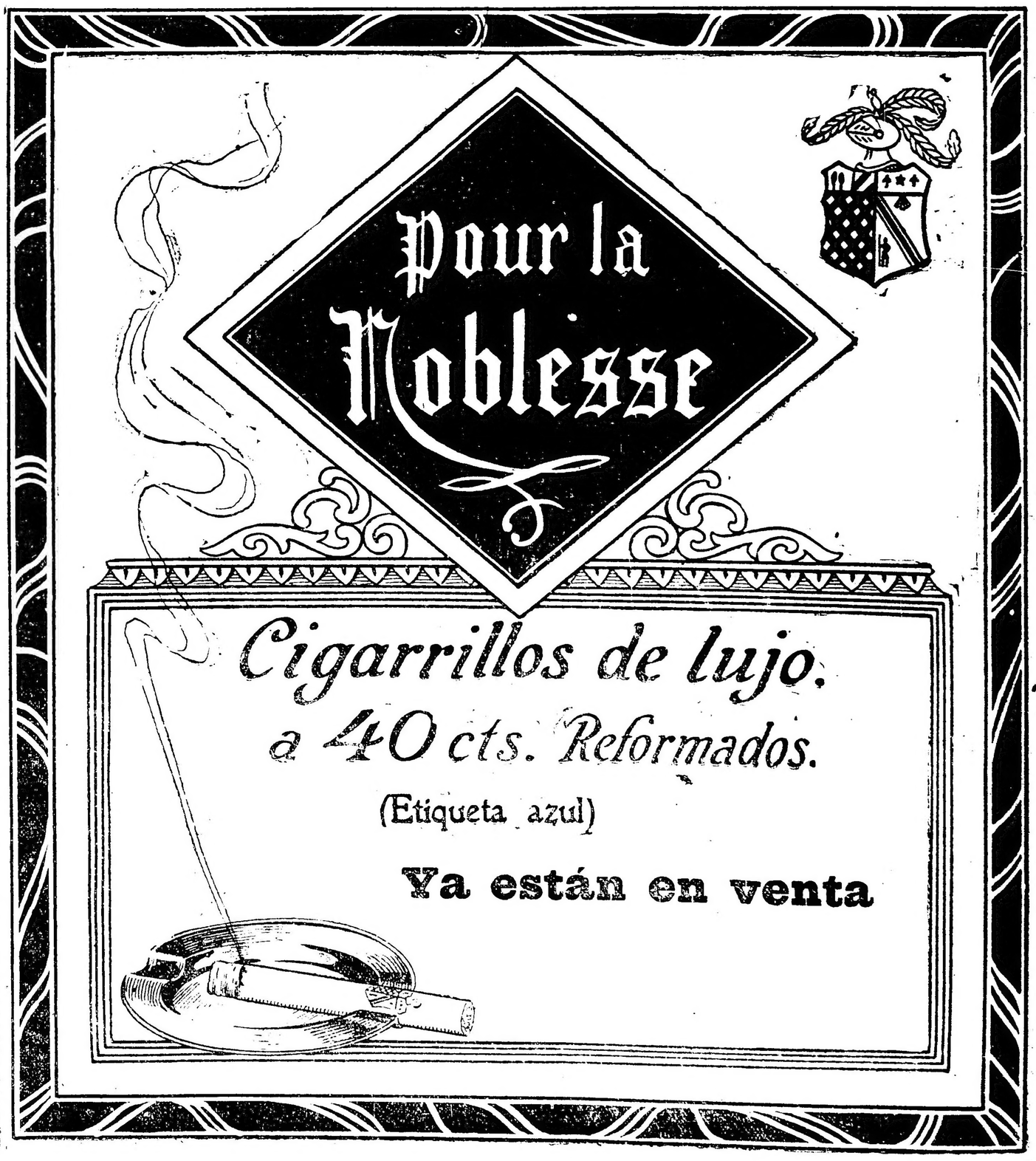
Con tal motivo se originó un corto debate resolviéndose se envíe una minuta al D. E. para que gestione del P. E. la inclusión entre los asuntos de prórroga el mencionado proyecto de mejoras.

Siendo las 20.10 se levantó la sesión.

EL "TIC-TAC"

Gran taller de relojería, joyería, se mudó a

1137 - Corrientes - 1137



Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

FACULTAD DE CIENCIAS FISICAS MATEMATICAS Y ASTRONOMICAS.

De acuerdo con lo resuelto por el consejo académico los exámenes comienzan para previos el 22 y para regulares el 27 de septiembre corriente en la siguiente forma:

Previos: miércoles 22, topografía, 1o. y 2o. curso, geodosia, estática gráfica, resistencia de materiales, 1o. y 2o. curso, construcción de madera y mampostería, construcción de hierro y cemento armado y construcción de edificios. Jueves 23: trabajos prácticos en física, 1ra y 2da. parte, análisis matemático, 1o. y 2do. curso, matemáticas superiores, mecánica, caminos y materiales de construcción, ferrocarriles, hidráulica e hidráulica agrícola. Viernes 24: física matemática y especial, físico-química, trabajos de investigación en física, electrotécnica, máquinas eléctricas, usinas y talleres, trabajos prácticos electrotécnicos, tecnología industrial, legislación, astronomía descriptiva y esférica y astronomía teórica. Sábado 25: física general, A. y B., complementos de física, máquinas, 1o. y 2o. grupo, geometría, geometría descriptiva, aplicaciones de trigonometría y álgebra; complementos de matemáticas, máquinas 3er. grupo, dibujo, 1o. y 2o. curso y arquitectura, 1er. curso.

Regulares: lunes 17, física matemática y especial, físico-química, trabajos de investigación en física, geometría, geometría descriptiva, resistencia de materiales, 1o. y 2do. curso, saneamientos urbanos y rurales, dibujo 1o. y do. curso y arquitectura 1er. curso. Martes 28: Electrotécnica, máquinas eléctricas, tecnología industrial, construcciones de madera y mampostería y construcción de edificios. Miércoles 29: física general A. y B., complementos de física, trabajos prácticos en física, 1ra. parte, topografía, 1o. y 2do. curso, e hidráulica agrícola. Jueves 30: usinas y talleres, trabajos prácticos electrotécnicos, aplicaciones de trigonometría y álgebra, complementos de matemáticas, legislación, astronomía descriptiva y esférica, astronomía teórica, estática gráfica y construcciones de hierro y cemento armado. Viernes 1o.: caminos y materiales de construcción y ferrocarriles. Sábado 2: análisis matemático 2do. curso, matemáticas superiores, mecánica e hidráulica. Lunes 4: trabajos prácticos en física 2da. parte, máquinas 1o. y 2do. grupo, análisis matemático 1er. curso, geodesia, máquinas 3er. grupo, navegación interior y puertos marítimos y fluviales.

Todas las mesas se reunirán a las 8 y 30 y si no terminaren su cometido continuarán por la tarde, pudiendo presentarse en los exámenes previos todos los que lo deseen.

De Pergamino

Varias informaciones

PERGAMINO, septiembre 18 — El ambiente que se ha formado por su actuación de la policía local actual es inmejorable, pues hoy no son las camarillas las que operan. La política ha sido desalojada de la fun- [illegible]

—Debido a un accidente de automóvil se encuentra delicado el conocido anciano señor Hardy.

—Con beneplácito general del vecindario actúa en sus funciones el nuevo juez de paz don Carlos E. Muntaabsky.

—Para ésa, el señor Tomás Mackintach.

De Lincoln

Iniciación de las obras del Parque. —Llegada del ingeniero Thays.— Obsequio de la casa Drysdale. — Canal de desagües — Políticas-Sociales. — Varias.

Lincoln, septiembre 18. — Comisionado por el ministerio de agricultura de la nación, encuéntrase en ésta el ingeniero don Carlos Thays, que es motivo de los mayores agasajos de parte de las autoridades. El ilustrado técnico, así que llegó, entregóse de lleno a la tarea de recoger datos sobre el terreno, a fin de trazar el plano del parque municipal, cuyos lineamientos generales ya en obra han merecido su calurosa aprobación.

El futuro paseo, uno de los pocos en su género en la región oeste de Buenos Aires, cuando esté terminado, se debe a la tesonera acción del intendente municipal, doctor García Tuñón, que en forma incansable realiza con el beneplácito del electorado y el pueblo en general su cometido como jefe de la comuna.

Otra de las obras ya iniciadas en estos días y también proyectada por nuestro digno y laborioso intendente es el canal de desagües Lincoln-Gómez, cuya ejecución dejará librados a la agricultura y ganadería sendos miles de hectáreas de tierras fértiles que hoy estan anegados e improductivas.

Todos los estancieros de la zona del canal, se han agrupado alrededor del jefe de la comuna, secundándolo sin ambajes. Por de pronto, los señores Murray y Magiurre, así como el señor Raúl Rodríguez, están efectuando la parte de canal que les corresponde.

—A solicitud del doctor García Tuñón, la casa Drysdale de esa capital, ha donado con destino a los nuevos mataderos municipales un espléndido molino a viento y las instalaciones correspondientes.

Es comentada como una inequívoca muestra de la agonía en que se halla el régimen en ésta, la actitud obstruccionista de los concejales conservadores.

—El Club Cultural Mariano Moreno reabrirá el frontón de pelota que mandó refaccionar. Con tal motivo se efectuará una animada fiesta.

—Siguen con gran entusiasmo los preparativos para la kermesse XX de septiembre, habiéndose efectuado a favor de ella numerosas e importantes donaciones.

—Procedente de la capital federal y La Plata, donde fuera, a fin de realizar importantes gestiones oficiales, llegó el secretario de la intendencia, señor Arístides Fumagalli.

—Las últimas lluvias, no obstante haber sido relativamente escasas, han entonado el ánimo de los agricultores que ya veían inminente peligro para sus intereses en la prolongada sequía.

—Se reunió el concejo deliberante y procedió a la depuración del padrón de extranjeros y sorteo de la junta de reclamaciones. Fueron sorteados los concejales Nigliani, Parfal y Rodríguez.

—Desde el 17 al 25 del corriente mes habrá grandes fiestas organizadas por la Sociedad Italiana.

De Micaela Cascallares

MICAELA CASCALLARES, septiembre 18 — La comisión organizadora de las fiestas con que la colectividad italiana solemnizará el aniversario de la toma de Roma, ha hecho repartir profusamente el siguiente programa de festejos:

Día 19. Con el tren procedente de Buenos Aires llegando a ésta a las 11.48, será recibida la banda-orquesta que dirige el señor Salvador Scotieri, de Tres Arroyos.

A las 20, gran retreta por la banda, recorriendo las calles céntricas, entonando alegres marchas y aires regionales.

Día 20, a la salida del sol disparo de 21 bombas; a las 8, la banda ejecutará el Himno Nacional argentino, la Marcha Real italiana, himno de Garibaldi, Marcha Real española, La Marsellesa, etc. Acto continuo la comisión directiva, acompañada de la banda, procederá a saludar a las autoridades locales, comercio y vecindario.

A las 14, en la plazoleta, frente a la estación del ferrocarril, se procederá a formar la columna, acompañada por la banda, y al son de alegres marchas se dirigirá al local de fiestas, donde se obsequiará a los concurrentes con un lunch. A continuación el señor presidente hará uso de la palabra, declarando inauguradas las fiestas, dando principio al baile y demás diversiones a los acordes de la banda y orquesta, las cuales durarán hasta las 18.

A las 20, proseguirán el baile y diversiones hasta las 23 horas, en que se quemará una hermosa colección de fuegos artificiales.

Día 21 a las 8, la comisión recorrerá las principales calles, acompañada por la banda y ésta ejecutará marchas y aires populares regionales.

A las 14, en el local de fiestas con el mismo horario para la tarde; noche en igual orden que el día anterior, continuarán las diversiones hasta las 24.

Día 22, por la mañana y tarde se seguirán los festejos de acuerdo al día anterior.

A las 20, reanudación de los festejos hasta las 24, hora en que la comisión se tomará un pequeño intervalo para proceder a la extracción de los premios, a saber: 1.o Un auto Ford doble faetón; 2.o, un reloj de oro de 18 quilates; 3.o, un reloj-pulsera artístico para señora, objetos que componen la gran rifa ya anunciada. Una vez verificado el sorteo continuarán los bailes hasta la madrugada del día 23, dándose por terminadas las fiestas.

De Tandil

Llegada de un aviador

TANDIL, septiembre 18 — Ayer aterrizó en el hipódromo local de esta localidad el aviador argentino don Francisco Carabajal, que piloteaba un biplano Coudrón, motor Rhome de 90 H.P..

El aviador piensa efectuar vuelos con pasajeros.

De Rojas

Necrología — XX septiembre — Varias

ROJAS, septiembre 18 — Falleció el educacionista don Jacinto Ruiz Toranzo, siendo muy lamentado el deceso.

—Reina gran animación en la organización de los festejos conmemorativos del 20 de septiembre, que patrocina la sociedad Unita y Fratellanza.

—Cada día que transcurre se palpa la pronta instalación de una sucursal del Banco de la Provincia, cuya solicitud con más de 700 personas abonadas, se encuentra a la consideración del directorio en ésa.

—Regresó de ésa el fuerte comerciante de estación Hünter, don Ernesto Bisi, el cual contraerá enlace en breve con una señorita del vecino pueblo de Salto.

De Bahía Blanca

BAHIA BLANCA, septiembre 18. — El domingo serán nuestros huéspedes los diputados nacionales doctores Herminio J. Quiroz, Arturo M. Bas y Mario Guido, invitados por este último para conocer nuestra ciudad y recoger impresiones de las actividades regionales, en el orden económico y social.

Traen también el propósito de dar una conferencia sobre temas de actualidad. El doctor Quiroz, distinguido intelectual entrerriano, disertará sobre teorías de política social, excluyendo todo matiz de política electoral. El doctor Guido hablará, probablemente, sobre franquicias portuarias, tema de uno de los proyectos que ha presentado al congreso.

Se espera hoy noticia telegráfica del doctor Bas, sobre la efectividad de su visita y tema de su conferencia. La vista de estos legisladores dará lugar a un acto público, sin color político, que se realizará en el teatro municipal.

De Maipú

Fiestas italianas

MAIPU, septiembre 18 — La comisión organizadora de las fiestas del 20 de septiembre ultima los preparativos del programa de actos populares, los cuales prometen alcanzar un éxito brillante.

El sábado a la noche se iniciarán las fiestas con la velada teatral organizada por un núcleo de señoritas y jóvenes y en la que se representará la comedia dramática en tres actos del popular actor y autor Florencio Parravicini, titulada "Suprema venganza", estando los papeles de la obra a cargo de los siguientes jóvenes:

María Luisa, señorita Laura Sabella; Ernestina Molina, Teresa Rago; Una mujer, Diana Spina; Una niña, Ana María Spina; Cristina, Diana Spina; Josefa, N. N.; Doctor Dáver, señor Juan Carlos Parisí; Horacio Molina, Julián Uruijo; Julio, Dante Turchi; Doctor Ernesto Menar, Fidel Braceras; Doctor Gutiérrez, José Corti; Doctor Giménez, Francisco Iphar; Luis Molina, Nicolás Sabella; José, José Rcasio; Francisco, id id.

La orquesta que dirige el maestro señor Belfiore, ejecutará en los entreactos un selecto repertorio musical.

De Baradero

Inspección de escuelas — El 20 de septiembre — Aviación — El andarín Seremarco — Tiro — Varias.

BARADERO, septiembre 18. — Se encuentra en ésta, en jira de inspección, el inspector seccional de escuelas señor Ernesto M. Córdoba, quien ha visitado diversas escuelas de esta localidad. Hoy trasladóse al campo denominado de Sáenz Valiente, donde se proyecta la apertura de una nueva escuela, por obligarlo así el [illegible] diendo a un pedido de numerosos vecinos, a quien beneficiaría grandemente la apertura de dicha escuela dada la gran distancia existente de las más próximas.

—El programa confeccionado por la comisión de fiestas del 20 de septiembre promete mucho éxito dado el gran entusiasmo que reina en ésta.

Dicho programa se desarrollará en la forma que sigue:

Día 18, a las 20: apertura de la kermesse en los salones de la Casa Social.

Día 19, a las 15: importante match de football entre los primeros equipos de la "Casa Ideal de los Novios" v. Club Atlético Baradero, disputándose una preciosa copa denominada Gran Copa de Honor.

Juegos populares, carrera de una vuelta al field para niños; premio, un reloj de bolsillo.

Carrera de enhebrar la aguja; premio, un tintero fantasía y una cigarrera.

Carrera del huevo, premio una máquina de coser.

En busca de la moneda: premio, una libra esterlina.

Día: 20: continuación de la kermesse en la Casa Social.

Día 21: a la salida del sol salva de 21 bombas, reparto de víveres a los pobres.

Desde las 15 a las 19, continuación de la kermesse. A la entrada del sol salva de 21 bombas.

A las 21, baile oficial.

Día 26: a las 15, clausura de la kermesse. A las 20, gran velada por el cuadro de aficionados que dirige el señor José Degesse.

—Procedentes del Rosario y después de haber realizado una larga jira por la provincia de Santa Fe, descendió ayer en ésta el aviador Sydall, acompañado de su mecánico Paredi, piloteando un aparato Airco 90 H. P. Debido a la falta de esencia vióse obligado a pernoctar en ésta para continuar viaje hoy con destino al campo de aviación que la Compañía The River Plate Aviation posee en San Isidro.

—El andarín señor Seremarco efectuó ayer con todo éxito una prueba de resistencia durante 3 horas consecutivas.

—Próximamente se terminarán las pruebas de selección del equipo de tiradores que han de representar al Tiro Federal Argentino de Baradero, en el gran concurso anual que se efectuará en los meses de octubre y noviembre próximo, en el stand local.

—La sequía persistente prevé un mal rendimiento de la cosecha de este año, temiéndose, si no llueve, la pérdida total de la misma.

De San Antonio de Areco

Concejo deliberante — Sequía — Varias

SAN ANTONIO DE ARECO, septiembre 18—Celebró sesión pública el H. concejo deliberante bajo la presidencia del vicepresidente primero señor Patricio Mulvihill para sortear los concejales que deben terminar su mandato a fin del corriente año, tocando en suerte a los señores Simón Maggio, Felipe Llamosas (conservadores) y Juan Guerrieri (radical); también se sortearon los concejales que deben constituir la junta de reclamaciones recayendo en los señores Pascual Pellicciotta, Patricio Mulvihill y Gavino P. Tapia.

—Si continúa la persistente sequía se teme la pérdida de la cosecha fina.

—He causado buena impresión la actitud del jefe de correos señor Lucco, quien con su activa labor ha conseguido normalizar el servicio que desde hace muchos años estaba completamente abandonado. Días pasados fué suspendido el auxiliar Polero por faltas graves comprobadas por el inspector señor Luis R. Prado.

Aperitivo delicado

suave y saludable

CHINATO GARDA

Producto Nacional a base de Vino Genuino

De gran aceptación

MENDEL & CIA.

SUCURSALES: Chicago U. S. A. — Montevideo - Uruguay — Rio Janeiro - Brasil — Santiago - Chile — Asuncion - Paraguay

Para casa matriz y sucursales — Direccion Telegráfica para Cablegramas DRUOMENDEL — Codes: A B C, 5a Edicion y Western Union 5 letter Edition

Buenos Aires, Setiembre 18 1920

A LAS DAMAS CONSUMIDORAS DEL

POLVO GRASEOSO LEICHNER

Teniendo una deuda de gratitud para con todas las señoras que consumen este articulo ,por la creciente y constante preferencia que desde hace años ,vienen demostrando hacia el ,hemos querido corresponder a esta honrosa distinción ,siquiera sea en minima parte .fundando en honor de nuestra distinguida clientela una revista de modas femeninas ,cuyas páginas registrarán las últimas y mas originales creaciones en el arte de vestir bien que produzcan los centros europeos ,donde se rinde culto a la elegancia ,a la distinción y al buen gusto

" EL ECO DE LA MODA " , que así se titula dicha revista recibirá directamente los figurines ,suministrados por las principales casas y los más notables modistos de Paris ,apenas sean ideadas las novedades ,y esta circunstancia permitirá que podamos ofrecer a sus lectoras las primicias ,antes de que se den a conocer en Buenos Aires .Ya se encuentra editado el primer número el cual contiene interesantes modelos remitidos por la casa CHARLOTTE & GERMAINE . 55.Avenue des Champs Elysees Paris.

Todas las consumidoras del POLVO GRASEOSO LEICHNER pueden solicitar a la Agencia de Publicidad calle Bolivar 879 de esta Capital ,el envio gratuito de " EL ECO DE LA MODA " bastando para ello que acompañen al pedido la mitad de la estampilla fiscal donde aparece nuestra firma y el nombre POLVO GRASEOSO LEICHNER ,que lleva adherida cada caja de este articulo

Si la mencionada iniciativa resultara grata al espiritu de nuestras distinguidas clientas , se habrán colmado nuestros deseos ,ya que el unico proposito que nos mueve es rendirles una prueba de agradecimiento, junto con el testimonio de nuestra consideración y de nuestros respetos.

Mendel y Cia.

De Pehuajó

El día de la raza — Otras noticias

PEHUAJO, septiembre 18—Grandes preparativos se hacen para festejar el 428.o aniversario del descubrimiento de América. [illegible] formado una comisión compuesta por los señores: Lucio Pérez, Julio San Gil, Miguel Gurpide y Venancio Alujas.

—En casa de la novia, se realizó el enlace de la señorita Teresa Bizzio con el señor Venancio Bonnet, dando este acto, motivo para una agradable reunión social.

—Ha sido solicitada la señorita Pastora Basigalup para el señor Juan Pedro Martínez.

—Muy concurrido se vé diariamente el teatro Español, donde actua la tonadillera "La Sevillita".

De Escobar

Fiestas italianas

ESCOBAR, septiembre 18 — La comisión directiva de la Sociedad de socorros mutuos Italia que preside don Marcos Copello, ha organizado para el día 19 del corriente a las 20.30, un festival artístico como acto conmemorativo al cincuentenario italiano, el que se realizará en el local del teatro Italia.

Con tal fin se ha preparado un interesante com variado programa que permite suponer que el éxito del festival puede descontarse de antemano

De Monte

Nombramiento — Edilicias — Viajeros

MONTE, septiembre 18. — Ha partido para Rafaela nuestro convecino el subcomisario de la Defensa Agrícola, don Patricio Frascaroli, el que va en una misión, conferida por el ministerio de agricultura, con el cargo de subcomisario de sección. La ausencia de nuestro amigo, durará alrededor de un mes, y tenemos la seguridad que sabrá hacer honor a la confianza depositada en él.

—Sigue muy adelantada la construcción de la escuela frente a la plaza Italia.

—Para Buenos Aires, algo enfermo, nuestro vecino don Héctor Harguindeguy y señora.

De Chivilcoy

Un match interesante

CHIVILCOY, septiembre 18. — El domingo próximo, a las 13 horas se llevará a cabo en el field de la plaza Moreno, un match interesante, el que se realizará entre el "Racing Foot Ball Club", de ésta y un team que vendrá ex profeso de la capital federal.

Este encuentro ha de llamar mucho la tención entre los numerosos aficionados de la localidad, quienes lo presenciarán en crecido número.

Nuevo juez de paz — Varias

CHIVILCOY, septiembre 18 — Se recibió del juzgado de paz el señor Carlos Sempio, recientemente designado para ese cargo. Es candidato para ocupar la secretaría el señor Arturo Dinielli.

—Se apresta la colectividad italiana a festejar entusiásticamente el próximo XX de septiembre.

—Continúa actuando con éxito en el Teatro Español el artista Ramos, notable imitados de las tonadilleras más en boga.

Almacén y Fiambrería — DE — REPETTO Y DE NEGRI

Especialidad en Licores y Vinos finos.

CONSULTEN PRECIOS

San Juan 2101

FARMACIA "ENTRE RIOS" — DE — REGA Hnos.

Escrupulosidad en la preparación de recetas [illegible]

SAN JUAN 1789 — U. T. 383, B. Orden

De Tandil

Necrología — Otras noticias

TANDIL, septiembre 18 — Muy lamentado ha sido el fallecimiento acaecido en esa capital del señor Martín Maritorena, hermano del señor intendente municipal del partido y emparentado con varias distinguidas familias de la localidad.

Sus restos fueron traídos a esta ciudad con el nocturno de ayer y fueron recibidos en la estación del ferrocarril Sud, por sus numerosos amigos y por delegaciones del consejo escolar del distrito y del comité de la Unión Cívica Radical, instituciones en las que el extinto formaba parte.

De la estación del ferrocarril, el féretro fué trasladado al domicilio de la familia del extinto, donde se le veló hasta las 9. Luego de una misa de cuerpo presente celebrada en la iglesia parroquial, se verificó el sepelio, al que concurrió una cantidad enorme de público. En el acto de la inhumación del cadáver habló en nombre y representación del comité radical el secretario del mismo y concejal municipal don Elía V. Goyeneche.

—El aviador Francisco Carabajal, que se encuentra en ésta desde hace varios días, ha realizado espléndidos vuelos sobre la ciudad, llevando pasajeros.

—Como acto preliminar de la campaña electoral que se iniciará con motivo de las elecciones municipales de noviembre, el comité radical ha lanzado un manifiesto invitando a los ciudadanos a incorporarse en sus filas. El manifiesto está concebido en los siguientes términos:

"El comité de la Unión Cívica Radical compenetrado de los más altos ideales de confraternidad y democracia, llevando su acción pura y exclusivamente en pro de los intereses del partido a quien siempre interpretó único e indivisible, se hace un deber en invitar a sus filas a todos los que simpatizan con su programa, en lucha siempre por la verdad y por los más sanos principios de moral y de altivez republicana.

No nos ofuscan agravios de partido, ni prestigiosas figuras de caudillos; miramos las cosas bajo un plano muy superior, y sólo aspiramos a la grandeza de sus filas, sin menoscabos, rencores, ni recelos para nadie, pues tan garnde y tan digna observamos desde su fundación la marcha siempre ascendente de este partido eminentemente popular, que ocultar otro pensamiento sería incurrir en sutilezas que no cuadran dentro del programa amplio y generoso que siempre fué norma de la Unión Cívica Radical.

Ya lo dijo el manifiesto de la junta revolucionaria de 1890, que hacemos nuestro en toda su integridad. "Partido esencialmente popular e impersonal, no obedece ni responde a ambiciones de círculo u hombre público alguno. No ambiciona el gobierno para separar hombres y substituirlos en el mando, sino para devolverlo al pueblo a fin de que éste lo reconstituya sobre la base de la voluntad nacional y con la dignidad de otros tiempos.

Es de esta manera, pues, que la Unión Cívica Radical ha podido mantenerse y obtener paso a paso sus conquistas electorales á través de treinta años de lucha cruenta y tenaz, no obstante todos los obstáculos e inconvenientes puestos en su contra a fin de detener su acción reparadora y las pequeñas rencillas familiares habidas en su seno, propias de partidos en cuyas reuniones se discute y no predomina el influjo ni la unidad regimentada.

El comité que subscribe, interpretando esos sentimientos y creyendo [illegible] la mayor suma de voluntades para tonificar su organismo, espera de sus afiliados y de los que simpaticen con su credo, una acción común en pro de los intereses del mismo, que procediendo así habremos hecho obra ciudadana, y habremos dado nervio y solidaridad a las filas del partido, que para todos los radicales debe ser como la consagración de un culto".

Farmacias de turno para mañana

Sección 1 — Florida 501, Florida 716, Reconquista 416, Maipú 354.
Sección 2 — Defensa 201, Chacabuco 22, Moreno 658.
Sección 3 — Carlos Pellegrini y Lavalle, Carlos Pellegrini 86, Lavalle 1302.
Sección 4 — Venezuela y Salta, Independencia y Tacuarí, Moreno 1001.
Sección 5 — Lavalle y Montevideo, Bartolomé Mitre 1416, Sarmiento 1589, Junín y Cangallo, Bartolomé Mitre y Ayacucho, Callao 265.
Sección 6 — Entre Ríos y Chile, Venezuela 1501.
Sección 7 — Ombú y Sarmiento, Tucumán y Ecuador, Rivadavia 2199, Viamonte 2400, Cangallo 2602.
Sección 8 — Belgrano y Jujuy, Rincón y Alsina, Belgrano y Pichincha.
Sección 9 — Corrientes 3202, Lavalle 3222, Rivadavia 3599.
Sección 10 — Boedo e Independencia, Belgrano 3078, Rivadavia 2916.
Sección 11 — Díaz Vélez 3899, Corrientes 3901.
Sección 12 — Avenida La Plata y Formosa, Pedro Goyena y Riglos, Rivadavia y Yapeyú, Belgrano y Castro Barros, San Juan 4200, Rivadavia 5400.
Sección 13 — Carlos Pellegrini y Santa Fe, Reconquista 1066, Paraguay y Suipacha.
Sección 14 — Bolívar 829, San Juan 799, Defensa 1102, Brasil 602.
Sección 15 — Río Bamba y Santa Fe, Charcas 1371.
Sección 16 — Garay y Lima, Caseros 1000, Lima 1101.
Sección 17 — Charcas y Laprida, Pueyrredón y Mansilla, Azcuénaga y French, Santa Fe y Larrea, Las Heras 2400.
Sección 18 — Pichincha y Pavón, San Juan y Rincón, Constitución y San José.
Sección 19 — Berutti y Bustamante, Charcas 3500, Santa Fe 3587.
Sección 20 — San Juan y Liniers, Independencia y Deán Funes, Carlos Calvo y Rioja, Alberti y San Juan, Rioja 1501, San Juan 3857.
Sección 21 — Gurruchaga y Muñecas, Av. San Martín 1349, Triunvirato 400 y 901.
Sección 23 — Rivadavia 6851, Nazca y Páez, Pedernera 504.
Sección 24 — Almirante Brown 1308, Necochea 800, Irala y Lamadrid, Almirante Brown 899.
Sección 25 — Provincias Unidas 4550, Directorio y Thorne, Bella Vista y San Eduardo, Rivadavia 8358, San Pedrito y Convención, Rivadavia 7900.
Sección 26 — Patricios 299, Montes de Oca 901.
Sección 27 — Cabildo 1541, Federico Lacroze 2816, Paraguay 5202, Santa Fe 5364.
Sección 28 — Garay y Jujuy, Caseros 2000, Sáenz Peña 1920.
Sección 29 — General Paz y Pampa, Cabildo 2738, Echevarría 3301, Moldes 2153.
Sección 30 — California 999.
Sección 31 — Bebedero 5802, Triunvirato 4900, Monroe 4972.
Sección 32 — Montes de Oca y Australia, California 1188, Iriarte 2200.
Sección 33 — J. Newbery 4003.
Sección 34 — Caseros 3217, Salcedo 3200.
Sección 35 — Bella Vista 3025, Helguera 3176, Sud América y Monte Dinero.
Sección 36 — Avenida Sáenz 889, Garay y Boedo, Avenida La Plata 1653.
Sección 38 — Chicago y Jachal, Villa Lugano.
Sección 39 — Republiquetas y Superí.
Sección 40 — Rivadavia 10.835.
Sección 41 — Santa Fe y Darragueira, Paraguay y Malabia, Las Heras 3602.
Sección 42 — Gaona 529.
Sección 43 — Rivera 1002, Rivera y Gazcón, Canning y San Salvador, Rivera 456.

"CASA ASTESIANO"

Casa especial en servicios de banquetes. Alquiler de servicios completos para cualquier número de comensales. Ocurrir Lavalle 1901. U. T. 3751, Libertad.

v. 11 oct.

Dr. Avelino P. Ferreira [illegible]

Dr. DOMINGO ZINGONI

Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4883 Lib.

Doy lecciones de Esgrima de Terreno a domicilio.
Prof. DEPORTE [illegible]

Almacén de Comestibles y Bebidas
"La Flor de Asturias"
— DE —
Fernández y Fernández
Surtido Completo en Conservas, Vinos y Licores Extranjeros y del País. Venta de Quesos por Mayor y Menor. Reparto a domicilio.
INDEPENDENCIA 2800, esq. Catamarca, Buenos Aires

ACEITE PURISIMO DE OLIVAS
CONDAL
Consagrado por las eminencias médicas como el mejor
Unico importador
FERNANDO SANJURJO
Alsina 1000

CRONICA SOCIAL

Ha sido objeto de cariñosas manifestaciones de simpatía la señora Teodelina Alvear de Lezica con motivo de celebrar ayer el 25 aniversario de presidenta de la comisión auxiliar de señoras del Patronato de la Infancia, cargo que ha desempeñado siempre con mucha eficacia.

La distinguida dama se ha visto muy saludada y ha recibido hermosos ramos de flores.

Acompañaban a la señora de Lezica a hacer los honores a las visitas, sus hijas Teodelina Lezica de Uriburu, María Rosa Lezica de Pirovano, Elvira Santamarina de Lezica Alvear, Augusta Estrada de Lezica Alvear y las señoritas Elvira y Teodelina Lezica Santamarina.

Entre las personas que han pasado por la residencia de la señora de Lezica a presentarle sus felicitaciones vimos a las señoras:

Josefina Alvear de Errázuriz, Elvira de la Riestra de Láinez, Dalmira Cantilo de Gallardo, Rosa Sáenz Peña de Saavedra Lamas, Elena Victorica Roca de Roca, María Luisa Uña de Lamarca, María Güiraldes de Guerrico, Lola Barrnechea de Urquiza, Margarita B. de Peró, Catalina Lagos de Pellegrini, María Unzué de Alvear, Leonor Quirno Costa de Terry, Angiolina Astengo de Mitre, Lucrecia Guerrico de Ramos Mexía, Josefa Fernández de Vaz, Elisa Alvear de Bosch, Hortensia Peró de Ziegner Uriburu, Leonor Heurtley de González Moreno, Petrona Alzaga de Pirovano, Agustina Blaquier de Anasagasti, María Rosa de De Marchi, Catalina Van Praet de Durán, Petrona Correa Morales de Mur, Clemencia Ugarte de Tomkinson, María Luisa Padilla de Helguera, Manuela Casas de Achával, Carolina Tomkinson de Ugarte, Virginia Saguier de Zemborain, Elena Sansinena de Elizalde, Sara Mezquita de Madero, Lía Sansinena de Gálvez, Sara Sahores de Frederking, Rosario Estrada de Estrada, María Salomé Freire de Iriondo, Asunción Uriburu de Valdez, Mercedes Elortondo de Alvear, Carmen Madero de Agrelo, Laura Gómez Aguirre de Quirno, Leonor Basavilbaso de Piñero, Laura Carlés de Guerrico, Otilia Alcorta de Rodríguez, Julia Pagés de Bosch, María Correa Morales de Saguier, Julieta Meyans de Pueyrredón, Anatilde Guerrico de González Segura, Alcira Caravia de Muñoz, Adela Madera de Frederking, Mercedes Paz de Ocampo, Silvia Victoria de García, Mercedes Pirovano de Rodríguez, Celina Pearson de Piñero Sorondo, Carmen Bowers de Llavallol, Mercedes Piñero Pacheco de Armesto, Silvia P. de Fernández, Carmen Dormal de Gramajo, Margarita Mouján de Fernández, Florencia Lezica de Tomkinson Ugarte, Ester Llavallol de Roca, Victoria Lagos Lezica de Lanuse, Amalia Arrotea de Muñoz, Concepción Unzué de Casares, Elvira Pérez de Granwell, Adelia Harilaos de Olmos, Elena Murga de Acebal, Adela Atucha de Gramajo, Blanca Campos de Amadeo Artayeta, Virginia Alzaga de Blaquier, Mercedes Uriburu de Artayeta, María Santamarina de Avellaneda, Elena Irigoyen de Velar, Luisa R. de Noettinger, Aurelia Arrotea de Machain, Justa Dose de Zemborain, Rosa Ocampo de Elía, Marta Unzué de Blaquier, María Luisa Ocampo de Urquiza, Enriqueta Blaquier de Rocha, Luisa Moreno Carabassa de Lezica, Elina Molina Crisol de Ledesma, Delfina Lezica de Lavalle, Laura Olazábal de [illegible], Leonor Cabral de Vivot, Mag[illegible] Fernando Basavilbaso de Ur[illegible] Carmen Olidon de Zuber[illegible] de Moreno, Clotilde Blaye de [illegible], Rosa Woodgate de Mayol, [illegible] Landívar de Zorraquín, y un grupo de niñas y caballeros.

* * *

Con motivo de su próximo enlace, los amigos del señor Martín F. de Gainza le ofrecerán una comida el próximo 2 de octubre.

* * *

Dió margen a una nota social de grandiosas proporciones el baile que en obsequio de sus amistades ofrecerá la señora Elena Irigoyen de Velar en su residencia particular, en el próximo mes de octubre.

* * *

Constituye la nota social del día el enlace de la señorita Carmen Sastre con el doctor Enrique Pueyrredón, que será bendecido hoy a las 18, en la basílica de Santo Domingo. Actuarán como padrinos la seño-

ra Victoria Lynch de Pueyrredón y el señor Angel Sastre.

El séquito nupcial que acompañará a lo snovios lo forman las siguientes parejas:

Alcira L. de Dantas y Angel L. Sastre, doctor Carlos Alberto Pueyrredón y Silvia Saavedra Lamas de Pueyrredón, Alejandro J. Paz y Angélica Sastre de Paz, Pedro Casado y Concepción Sastre de Casado, María Isabel Pueyrredón y Clemente R. Zavaleta, Juan Rómulo Lanusse y María Luisa Sastre de Lanusse, Emilio Sastre y Margarita Etrougamou de Sastre, Julieta Pueyrredón con Benjamín Sastre, Inés González Guerrico de Sastre con Carlos Sastre, Alcira Sastre de Fynn con Tomás Sastre, Lucrecia del Arca con Ernesto Pueyrredón, Inés Frers con Gustavo Adolfo Pueyrredón, Jenara Sastre de Casado y Eduardo Casado, Sara Pueyrredón y José Sastre.

Del acto civil, efectuado ayer, fueron testigos los señores Angel L. Sastre y Juan Rómulo Lanusse, por parte de la novia, y por el novio los doctores Honorio Pueyrredón y Carlos Alberto Pueyrredón.

* * *

Como era de esperar, alcanzó un éxito completo la velada realizada anoche en el teatro Coliseo a beneficio de la Asociación del Divino Rostro, cuya comisión se ha de sentir sin duda muy halagada por el brillante resultado con que han sido coronados sus esfuerzos.

La sala se hallaba "au grand complet" y las damas lucían elegantes atavíos.

Vimos entre otras, a las señoras:

Sofía Pérez de Madero, Clara Leloir de Demarchi, Julia Blanca Roca de López, María Teodosia Roca de Watson, Blanca de la Riestra de Schoolbred, María Teresa Iriondo de Iriondo, Elena Frías de White, Estela Achával de Patrón Costas, Elvira Santa Marina de Lezica Alvear, Adela Maderna de Frederking, Lola Acosta de Santamarina, Sara Escalante de Maura, Elvira de la Riestra de Láinez, Adelia Harilaos de Olmos, Julia del Carril de Carabassa, Marta Cantilo de Anchorena, Lía Sansinena de Gálvez, Sara Pearson de Aberg Cobo, María Salomé Freire de Iriondo, María Ignacia Hueyo de Moreno, Javiera Reto de Escalante, Amelia Cugnet de Somellera, Leonor Heurtley de González Moreno, Elisa Roca de Blaquier, Elena Dorado de Escalier, Fanny Gowland de López, Mercedes Gómez Pombo de Lacroze, Mercedes Avellaneda de Dellepiane, Marta Unzué de Blaquier, Josefina Anasagasti de Soler, Laura Escalante de Bosch, Elena Saínzo de Frías, Carmen García de Carranza, María F. de Wolf, María Luisa Manguero de Llobet, Mercedes Achával de Figueroa Alcorta, María Robertson Lavalle de Agote, Mercedes Ramayón de Bruno, Margarita Estrugamou de Meditegui, Lucrecia de la Torre de Obligado, Angélica Gómez Pombo de Gómez Aguirre, María Teresa Pearson Quitana de Alzaga, Sara Martínez de Hoz de Schindler, Clara Rodríguez Etchart de Marín, Susana Bosch de García Fernández, María Correa Morales de Saguier, Lía Harilaos de Elía, Raquel Huergo de Blaye, Raquel Aldao de Rodríguez, Adela Sáenz Valiente de Gondona, Angélica Acosta de Vela, María Augusta Estrada de Lezica Alvear, Ana Elena Chaves de Grondona, Mercedes Moreno de Breur, Amalia Spanger de Villar, Amalia Underwood de Mackinlay, Beatriz Feilberg de Acevedo, María Angélica Fernández de Kier, Sara Barboza Zamudio de Laffin, Liboria Padilla de Padilla, María Jurado de Gándara, Evelyne Duveen de Lowengard, Elena B. de Delor, Esther Carlés de Campos, Alita Livington de Dorado, Hortensia Molina de Méndez, Amelia Reyes de Lacroze Gowland, María Elena Gaona de Filgueira Risso, Josefa Salas de Feinselberg, Corina Piñero de Herrera, Carmen [illegible] [illegible] lio de Gallo, Mercedes Mendiondo de Jáuregui, Francisca Boero de Costa, María Eugenia Arana de Molina, Adriana Fernández de Moreno, Victoria Casas de Goya, María Isabel Fernández de Raver, Eloísa Funes de Allende, Dominga Acuña de Rosa, Catalina Piaggio Cazón de Boerr, Sara Cainzo de Dumais, Celina Masson de Rossi, Isabel S. de Blanco, Luisa Hine de Kilmurry, Ivonne Robert de Ruiz de los Llanos, Ercilia Icaza de Molina, Caminos García Velloso de Amadeo Videla, Adelia Carranza de Mazzini, Adela Cordeyro de Sá Pereyra, Carmen Cueto de García, Celina Pearson Piñeiro Sorondo, María Angélica Fernández de Madero, Gabriela Acosta de Ocampo, Dora Fynn de Egusquiza, Concepción Oria de Livingston, Pastora Molina de Marcó del Pont, Emma Sundblad de Rodríguez de la Torre, Adela Cainzo de Gómez, María Angélica Chevalier de Victorica Roca, Elena Goñi de Carabassa, Dolores Obligado de Obligado, Mercedes Díaz de Fernández, Elvira Aldao de Díaz, Sofía Piñeyro de Ayarragaray, etc., etc.

Señoritas: María Matilde Noceti, María Antonia y Elena Bidau, María Elena y María Angélica Berreta Moreno, María Rosa Zumarán Olmedo, Susana y Adela Chaves, Matilde Noceti Campos, Susana Arana, Beatriz y Mercedes Jáuregui, Victoria Alcira Goya, Lola, Elvira y Hortensia Méndez, Celia y Elena Rosa Gallo, María Elena y Margarita Reyes, Edelmira y Carmen Molina, Josefina Arana, Inés de Anchorena, Sara Aberg Pearson, Adriana Harilaos, Sofía, Sara y Elvira Madero, María Ignacia y Luisa Moreno Hueyo, Rosa Carabassa, María Adela Grondona, Margarita Abella Caprile, Esther Bosch Torres, Mercedes, Isabel y Dolores Elortondo, Mercedes y Carmen Irigoyen Iriondo, Emilia Senillosa, María Luisa y Elena Aldao Unzué, Emilia y Raquel Agote, Mercedes Demaría, Sara y Marta Robirosa, Josefina Casares, Marta Molina Gowland, Clemencia de Achával, María Esther Gómez Pombo, María y Sara Alcobendas, Haydée del Campo, Alcira Obligado, Lola Marcó del Pont, Marcela Tuckermann, Carmen Viale, Mercedes y Carmen Dellepiane, Sofía adela Ayarragaray, Carmen y Marta Elena Velar Irigoyen, Susana Labougle, Elena White, Inés Peró, Marta Dorado, Ofelia Costa, Mary y Josefina Helguera, Adela Peña, Rosa Murga, Clara Acosta, Susana y María Elena Luro, Celina e Isabel Piñeiro Pearson, Mercedes Juárez Celman, Magdalena García Calvo, etc.

* * *

Mañana será concertado el enlace de la señorita Laura I. Hardoy con el señor Agustín Alberto Risso Patrón.

* * *

En la iglesia de San Nicolás de Bari tendrá lugar el 22 del corriente la ceremonia nupcial de la señorita Ana María Bossero con el señor Eduardo T. Brié.

Actuarán como padrinos en la ceremonia religiosa, la señora Ana Genoveva Brié de Ansaldo, hermana del novio, y el señor Pedro M. Bossero, padre de la novia.

Acompañará a los novios y padrinos el siguiente cortejo:

Amalia P. de Bossero con Ricardo Ansaldo, Isidora B. de Pellerano con Silvio Pellerano, Victorina B. de Althaparro con Nicandro Althaparro, Balbina Raquel Bossero de Bavera con Rogelio Bavera, Elina de la S. de Brié con Santiago Brié, Esther Gismondi de Brié con Hipólito B. Brié, Amanda Bossero con Carlos Althaparro, Carolina Bambonini Davies con Juan Carlos Brié, María Elisa Brié con Jorge M. Scutary, Adda F. Bossero con César D. Brié, Inés Althaparro con Marcos Pellerano, Nélida Pellerano con J. Gandulfo, María del Carmen Brié con Pedro O. Bossero.

En el acto civil serán testigos, por parte de la novia, el señor José Bossero, y por la del novio, el señor Santiago Brié.

* * *

En casa de la novia será consagrado hoy el enlace de la señorita Clotilde Angélica Valerga con el señor Alvaro Baldomero Martín, siendo padrinos la señora Adela Valerga de Casarino y el agrimensor don Loren-

zo Valerga. Actuarán como testigos en el acto civil, por la novia, el doctor José A. Casarino y el ingeniero Federico E. Valerga, y por parte del novio, el teniente de fragata don Gustavo Moris y el señor Isaías Alfredo Brown. Bendecirá la unión el capellán del ejército don Miguel Gómez González.

* * *

En el sorteo de la rifa de una chacra a beneficio de la Asociación Nacional de Boy Scouts, resultó premiado el número 11.560.

* * *

En el sorteo de la rifa organizado por la conferencia de San Vicente de Paul de la parroquia de San José de Flores con fines de beneficencia, resultaron premiados los números: 435, 75, 180, 89, 525, 603, 332, 350, 133, 37, 348, 7, 226, 167, 291, 434, 368, 672, 799, 9.

Los premios están a disposición de los interesados en casa de la presidenta de la comisión, calle Terrada 76.

* * *

Motivará una reunión muy agradable el te que en honor de un grupo de amistades de sus hijas ofrece esta tarde la señora Lola Guerrico de Clérice.

Han sido invitadas las señoritas: Dora Dávison Vivanco, Carlota, María Eloísa y Elvira Ferreyra, María Antonieta Arauz, Celia y Carmen Naón, Esther y Lila Bowers, Raquel Guerrico, Margarita Portela Cantilo, Blanca y Elena Repetto, Blanca y María Elena Guevara, Mercedes y Marta Leguineche, Cristina Ruiz Panelo, María Benita Guerrico, Sara Villanueva, Cora Villegas, Noemí Moreno.

* * *

Dará margen a una nota social de lucidas proporciones la boda de la señorita Nelly Barón Peña con el señor Gabriel Cantilo, que será consagrada el próximo 4 de octubre, a las 19.30, en el templo de San Agustín.

Serán padrinos la señora María Josefa Cantilo de Moores y el doctor Víctor Barón Peña.

Del casamiento civil actuarán como testigos los doctores David Peña y Víctor Barón Peña, por parte de la novia, y los señores Alberto Gelly y Federico W. Moores, por parte del novio.

* * *

LA MODA

Sobre una "robe chemise", donde el cuerpo es hecho de raso color plata y la pollera de sarga azul marino, una pequeña capa marina forrada con el mismo raso color plata, tiene mucho chic. Doble cuello del mismo género y cinturón combinado con los dos géneros.

* * *

Despierta sumo interés, traducido en el numeroso pedido de localidades, la fiesta que a beneficio del asilo San José de niños pobres, tendrá lugar el miércoles 22 del corriente a las 21, en el Mignon Palace, de Belgrano.

El precio de las localidades se ha fijado en ocho pesos los palcos y 1.70 $ las plateas. Las entradas pueden solicitarse en la calle Arcos número 1604 y por teléfono al 2021 (Belgrano).

Firman las invitaciones, las señoritas: Lola Santillán Padilla, Mercedes Jacobo, Carmen Bustamante Hernández, Anita Woogate, Esther Delcassé, María Inés Acevedo, Adela Corina Jacobo, Sara Cilley Hernández, Corina Mangudo Escalada, Isabel González del Solar, Alicia Pita, Lucía Woodgate, Clara Kimball, Mercedes Sporleder, Leonor Sporleder, Julia Gómez, Luisa Terán, María Amelia Aragón Pearson, Elena Gómez, Elena Thomas, Sara González del Solar, María Elena Pont Lezica, Emma Lazcano, María Celia Creydt Doll, Carlota Sporleder, María Teresa Creydt Doll, Elena Thomas, Ofelia Storni Basavilbaso, Nélida Serra y Alicia Giris.

* * *

Un grupo de amigos y correligionarios del señor Pedro Calvo le ofrecerán próximamente una demostración de cariño festejando un acontecimiento íntimo.

* * *

Organizado por la asociación Nuestra Señora de Luján, de la parroquia de Flores, tendrá lugar el 3 del próximo octubre, en los salones del club de dicha localidad, un te-danzante que promete asumir agradables proporciones.

El producto de esta fiesta se destinará a la construcción de un asilo para niños pobres de la expresada parroquia.

El precio de la entrada, con opción al te se ha fijado en tres pesos, y pueden solicitarse en Yerbal 2708, U. T. 1883 (Flores) y en Membrillar 167, U. T. 1024 (Flores).

* * *

En la ciudad de La Plata será consagrado el 23 del corriente el enlace de la señorita Celina Blomberg con el señor Jorge M. Dillón, actuando como padrinos la señora Victoria D. de Dillón y el doctor Enrique Blomberg.

* * *

En el Petit Salón tendrá lugar mañana la comida ofrecida por un núcleo de amigos a los señores José Luis Giribone Cañas y Ricardo J. Casal, con motivo de su próximo enlace.

* * *

En los círculos selectos de la vecina ciudad de Montevideo, ha repercutido con eco muy simpático la nueva del formalizado compromiso de la señorita Eloisa Ponce de León Terrero con el señor Lussich Márquez.

* * *

El 21 del actual se dirán misas de cabo de año en la iglesia del Salvador a las 10, en sufragio del alma del señor Antonio P. Bianchi.

* * *

Mañana, a las 15, tendrá lugar en la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres "la tarde recreativa" que dicha asociación ha organizado en obsequio de las obreras.

La señorita Emma Day hará una breve disertación.

Los números de recitado, canto y bailes nacionales, con acompañamiento de guitarras, estarán a cargo de las señoritas Sara Alais, María Angélica Benítez Astoul, Sara Ligia Olivari y los señores René Ruiz, I. M. Araya y Abel Díaz. Finalmente, un grupo de estudiantes de ingeniería desarrollará un programa de variedades. Figuran en esta compañía los señores Rafael N. Marcó, Tito E. March y V. Ferrari Olazábal.

* * *

En el Tigre tendrán lugar mañana las regatas internacionales organizadas por el Club de Regatas Hispano-Argentina, en las que se adjudicarán premios a los vencedores.

Han sido muchas las familias invitadas para presenciar estas pruebas desde la [illegible] del club, lo que motivará una interesante reunión social.

* * *

La señora Margarita G. de Iambrich solicitará hoy la mano de la señorita Sarah Bustos Comas para su hijo Juan.

* * *

La sociedad "La donne italiane" auspicia una función de gala que tendrá lugar el lunes próximo en el teatro Coliseo conmemorando el 50 aniversario del XX de Septiembre. Se representará la ópera "Iris".

La comisión organizadora de este festival está compuesta por las señoras:

Delfina de Amielli, Florentina V. de Pegasano, Jerónima G. de Broggi, Ana M. de Checchi, Silvia G. de Oneto, Matilde P. de Terrarossa, Angela M. de Buscaglioni, Rosa S. de Chiocci, Inés de Dal Poggetta, Filomena D. de Devoto, Matilde E. de Fígari, Rosa B. de Francini, Enriqueta S. de Gallino, Ana S. de Giuppone, Blanca T. de Larghi, Clorinda A. de Levalle, Sara T. de Lucchinetti, Erminia R. de Luciani, Emilia C. de Maffioretti, Angela S. de Marchese, María Luisa V. de Marino, Antonieta M. de Mussini, Carmen P. de Podestá, Juana D. de Repetto, Constanza R. de Solari, Josefina P. de Solari, María M. de Togneri, Ana T. de Testoni, Margarita R. de Vianello, Celia C. de Vasena.

* * *

En obsequio del profesor Dr. Fedor Krause se ofrecerá el miércoles próximo a las 19.30, en los salones del Club Alemán, Córdoba 731, un banquete. Las adhesiones se reciben en las siguientes partes: San Martín 439, Sarmiento 648, Tucumán 309, Avda. de Mayo 1064, Maipú 555, Sarmiento 815, Esmeralda 653 y Esmeralda 613.

* * *

La hermandad de Dolores y Animas, establecida en la Catedral, celebra solemnes cultos con motivo de la festividad de su patrona, la virgen de los Dolores. Todos los días a las 17.30, se reza la septena, estando los sermones a cargo de monseñor Agustín Piaggio, vicario del ejército, quien con su conocida oratoria, sencilla y convincente, atrae numerosa concurrencia.

Mañana a las 8, monseñor Marcos Ezcurra oficiará la misa de comunión reglamentaria; a las 10, el canónigo Pedro Aineriondo celebrará la solemne misa cantada, quedando expuesto el Santísimo Sacramento durante el día. A la tarde, después del rezo de la septena, habrá sermón por el mismo sacerdote y bendición. El coro cantará el "Stabat Mater", de Bolazzo y cánticos a la Dolorosa, de Planchet, por los señores Luis L. Gatta y Pirez, con acompañamiento de órgano por el maestro W. Vicuña.

* * *

Mañana se realizará el te danzante organizado por la Asociación Pro Patria de señoritas a beneficio de la nombrada institución y que alcanzará un brillante éxito dado el interés que ha despertado.

El precio de la entrada con opción al te será de 4 pesos.

Los pedidos pueden hacerse a la calle Charcas 1576 y por teléfono a 4932 de Juncal.

Firman las invitaciones las señoritas:

Mercedes Pujato Crespo, Elía Coria Gallegos, Elía M. Martínez, María M. Moreno, María M. García, Tulia y Haydée Coria Gallegos, Zulema Moreno, María Esther Gallegos, Esther Regibaud Althabe, Estela Burgos Pujato, Dorita Rawson Paz, María Julia y Mercedes Delia Castellanos, Carmen y Susana Saavedra Sáenz aVliente, Marta Keller Sarmiento, Angélica Villanueva Fontana, Jorgelina Argerich, Ana Nievas, Celia y Leonor Pizarro, Raquel Domínguez Joly Azucena y Haydée Correa, Maruca y Lita Carro Alvarez, María y Mora Poggio, Elvira de la Puente Onrubia, Aspiración Méndez, Teresa Saa, María Luisa y Fortunata Repetto, Amelia y María Simonasi Irigoyen, Marta Maldonado, Ofelia Rebaudi Basavilbaso, Sara y Malena Alais, María Mercedes, María Elena y Graciela Dalh, Catalina, Clelia y Elena Arata, Juanita Althabe, Juana y Celia Varaona, María Celia Emery, Elvira, Estela y Lonny Rodríguez Fudickar, Sara López Carrillo Elisabeth y Selva Howard Saavedra, María Esther Bravo, María Hermosid, Berta Molero García Elisa y Elfa María Bayá, Adela M. Abella, María Teresa de Oro, Irene Méndez, Rosa M. González Orején, Virginia Beruti, Isaura y Dolores Argüello, Juana de la Vega Vallejo, Sarita Alais Saavedra, María Luisa Larguía, Elisa Byron Krause.

* * *

Hoy a las 17, en casa de la novia, se efectuará el enlace de la señorita Enriqueta Canelle con el señor Pedro Zeréga.

No habrá recepción alguna debido al luto que guarda uno de los contrayentes.

* * *

El señor Santiago Vergara ha pedido la mano de la señorita Ofelia Sáenz Pereyra, para su hijo el ingeniero Raúl Jorge Vergara.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Victoria de Buno con el señor Enrique Benenti.

La boda se realizará a fines del año próximo

* * *

Se ha fijado para los primeros días de octubre próximo, el enlace de la señorita Catalina Ortila Buadas Terrasa con el doctor Emilio Riccitelli.

La ceremonia será íntima a causa del luto que guarda la familia de la novia.

* * *

Será bendecido el 20 de octubre próximo el enlace de la señorita Josefina Sicardi Lezica, con el señor Eduardo Salterain Herrera.

* * *

En el Plaza Hotel tendrá lugar el 1o. de octubre el último baile de la serie auspiciada por la sociedad British Women's Patriotic Association.

Dado el numeroso pedido de invitaciones desde ya se descuenta el éxito.

* * *

En la capilla de Nuestra Señora de las Victorias será consagrado el próximo 2 de octubre el enlace de la señorita Selika Lucía Boero con el señor Luis Alvarez Aguirre.

* * *

El martes 28 del corriente tendrá lugar a las 9.30 en las canchas del Buenos Aires Lawn Tennis Club un torneo abierto de dobles de damas a la americana, a beneficio del taller de caridad de San Vicente de Paul.

Las inscripciones se cerrarán el

MUNSON STEAMSHIP LINE

Avenida de Mayo 560, Bs. Aires

VAPORES de PASAJEROS para NUEVA YORK

PROXIMAS SALIDAS:

"MARTHA WASHINGTON", alrededor setiembre 29 de 1920. Primera y segunda clase.

"HURON", alrededor octubre 14 de 1920. Primera, segunda y tercera clase.

"CALLAO", alrededor noviembre 6 de 1920. Primera clase solamente.

"MARTHA WASHINGTON", alrededor noviembre 27 de 1920. Primera y segunda clase.

27 del corriente y deberán ser dirigidas a la señorita Angélica Gandulfo, Florida 895, U. T. 3762 Avenida, o a la secretaría del club, Avenida de Mayo 651, U. T. 1551, de Avenida.

* * *

A beneficio de la escuela-taller de Santa Filomena, tendrá lugar una matinée muy interesante el martes próximo, en el teatro San Martín.

La compañía Vilches-Heredia pondrá en escena la comedia de Benavente "Rosas de Otoño".

Las localidades para esta fiesta, cuyo precio es el de costumbre, pueden solicitarse en la calle Callao, número 764 U. T. 593 (Juncal).

* * *

En el campo de deportes del Club F. C. Oeste, en el Caballito, se realizará el 24 del corriente, en ocasión del aniversario de N. S. de la Merced, patrona del ejército y del colegio Huérfanos de Militares, un torneo deportivo que coincidirá con la finalización de los cursos escolares.

El programa preparado comprende números reservados para señoritas y para los alumnos de los distintos cursos del colegio.

* * *

Las alumnas de la escuela de enfermeras del subcomité de la Cruz Roja Argentina de la parroquia de San Nicolás, realizarán el 21 del corriente una visita a la sala cuna que tiene instalada la casa Piccardo y Cía. en la fábrica de cigarrillos de la calle Defensa.

* * *

En el local de la Biblioteca de Adrogué el doctor Martín González dará mañana una conferencia ilustrada con proyecciones luminosas desarrollando el tema "El alcoholismo".

* * *

Se encuentra enfermo el señor Martín Ciris Irigoyen

—Completamente restablecido el señor Guillermo Cullen.

—Continúa en el mismo estado de gravedad la señora Zelmira Silva de Seligmann.

—Mejor la señorita Enriqueta Torrent Terry.

—Es satisfactorio el estado del señor Martín P. Campos, que ha sufrido una operación quirúrgica.

—Sin mayores alternativas la señora Josefa Casalín de Meeck.

—Mejor el señor Daniel Arana (hijo).

—Mejor el señor Manuel José Bustillo.

—Continúa mejor la señorita Lyda Alicia Ande Lacroix

—Enferma la señora Elena Olivera de Gondra.

—En el mismo estado de gravedad el señor José A. Villalonga.

—Mejorado el señor Julio Victorica.

—Mejor el señor Julio Victorica.

—Mejor la señora Josefa Ortúzar de Martínez

* * *

Han llegado:

De Chile, el señor Enrique Lyon.

—De Córdoba el señor Tomás Duggan.

—De Montevideo, el señor Rafael Quartino Herrera y su señora María Luisa Morales.

—De Europa, el señor León Irureta Goyena y su señora Estela Vignoles Basavilbaso.

—De Misiones, el señor Arnold P. Watson y su señora María Teodora Roca.

—De Tucumán, el señor Clemente Zavaleta.

* * *

Han partido:

—Para Santa Fe, el señor José Roca.

—Para el Chaco, el señor Ernesto Juncos y familia.

—Para Santiago, el doctor Leonidas Espeche.

—Para Santa Fe, la señora Amalia Freire de Irigoyen y su hija.

—Para Arrepito, el señor Evaristo García.

—Para La Rioja, el doctor Joaquín V. González y familia.

—Para Córdoba, el señor Félix Dillon.

—Para Cosquín, el señor Celestino Araujo.

—Para Montevideo, el doctor Erico Labella y el señor Ricardo Shaw y familia.

—Para Nueva York [illegible] verso.

OPORTO Y JEREZ

EN SUS ENVASES ORIGINALES

'SANDEMAN'

UNICOS AGENTES PARA LA REPUBLICA ARGENTINA

Portalis y Cía. Lda.

DOS AMERICANOS

Elaboración especial de Cafés para Familias

Casa Central: Carlos Pellegrini 885

Unión Telef. 381, Juncal

Fábrica: Calle Rivera 114

Unión Telef. 1451, Palermo

Regalamos....

un lindo juego de lotería compuesto de 12 cartones y una bolsita con 90 bolillas, a todo niño que siguiendo las instrucciones que le enviaremos al recibo del cupón adjunto, nos remita 5 direcciones de amiguitos suyos de 5 a 14 años; pues deseamos tener una lista de niños que deben tonificarse, mientras estén sanos, con el riquísimo

Yodotánico FUCUS

para evitarles enfermedades y tener que tomar remedios feos, lo cual conseguirán tomando dos cucharadas diarias, antes de las comidas, de este rico tónico que los fortificará y les hará aprovechar los alimentos, creándoles carnes, sangre y fuerzas necesarias que constituyen el encanto de la vida sana.

CUPÓN A REMITIR

YODO-FUCUS

L. E. MEDRANO, 242 BUENOS AIRES

Sírvase remitir explicaciones detalladas para tener derecho al juego de lotería

Nombre ....

Dirección ....

F. C. ....

2 pesos el frasco en la capital

0.20 más para el interior en las farmacias

Laboratorio Farmacéutico Argentino

Medrano 242 Buenos Aires

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

COLISEO

Mefistófeles - Concierto

La función de anoche a beneficio del Divino Rostro, fué de gran éxito social y artístico. Obra que no figuraba en el repertorio y que fué puesta en escena a pedido de las damas de dicha asociación, tuvo una interpretación improvisada, pero que no por eso dejó de ser correctísima siempre y en algunos momentos excepcional. Es por esta razón sobre todo, que el mayor mérito recae en el maestro Weingartner, que ha sido capaz de concertar con rapidez y seguridad un espectáculo que no es de su repertorio.

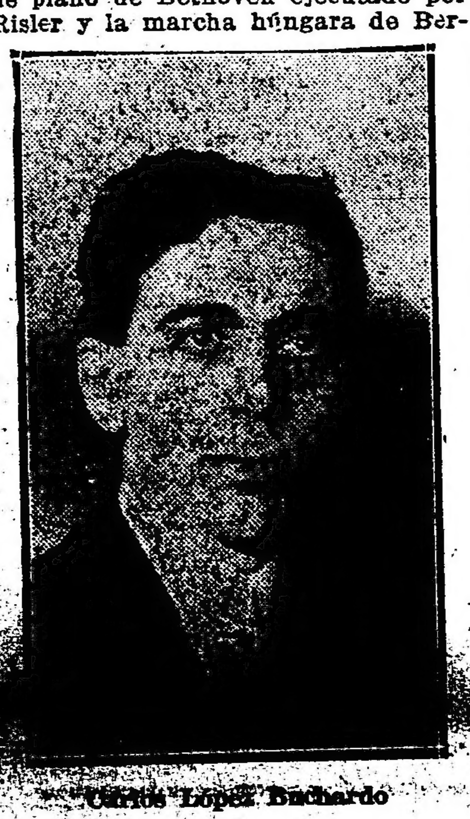
Margarita llena de gracia, candor y pasión, emocionante en grado sumo, fué Gilda dalla Rizza, que tiene en este rol ocasión de especial lucimiento de su voz de timbre noble extensa y flexible y que también traduce la exquisita sensibilidad de esta artista tan sincera. Muchos fueron los aplausos que mereció especialmente en la escena de la cárcel en la que fué realmente excepcional. Gigli es también un Fausto magnífico, su voz de timbre tan noble y de sin igual dulzura se adapta como ninguna a esta "particella" en la que las dificultades, que no escasean, fueron vencidas con una maestría que comprueba los progresos de este artista y su ductilidad, pues en pocos días ha realizado con el mayor éxito papeles bien distintos.

Cirino fué un excelente protagonista, su dominio de la escena y de su parte, sus condiciones vocales que si bien no son ideales para ciertos momentos de Mefistófeles, en cambio le permiten singular lucimiento en otras, le proporcionaron un merecido éxito y muchos aplausos. Una Elena de poderoso patrimonio vocal fué la señorita Sarah César, correcta Pantalis, la señora Gramegna, así como Nardi un buen Wagner.

La orquesta fué sonora y rítmica y con su director mereció una ovación después del prólogo.

S.

En el concierto de esta tarde, en cuyo programa está inscripta la sexta sinfonía de Bethoven, la overtura de maestros cantores, un concierto de piano de Bethoven ejecutado por Risler y la marcha húngara de Berlioz, se estrenará una composición sinfónica del maestro Carlos López Buchardo autor que ya conoce tan ventajosamente nuestro público y que une a una sensibilidad poco común el conocimiento completo de la técnica moderna.



Carlos López Buchardo

El programa de la composición a estrenarse es el siguiente:

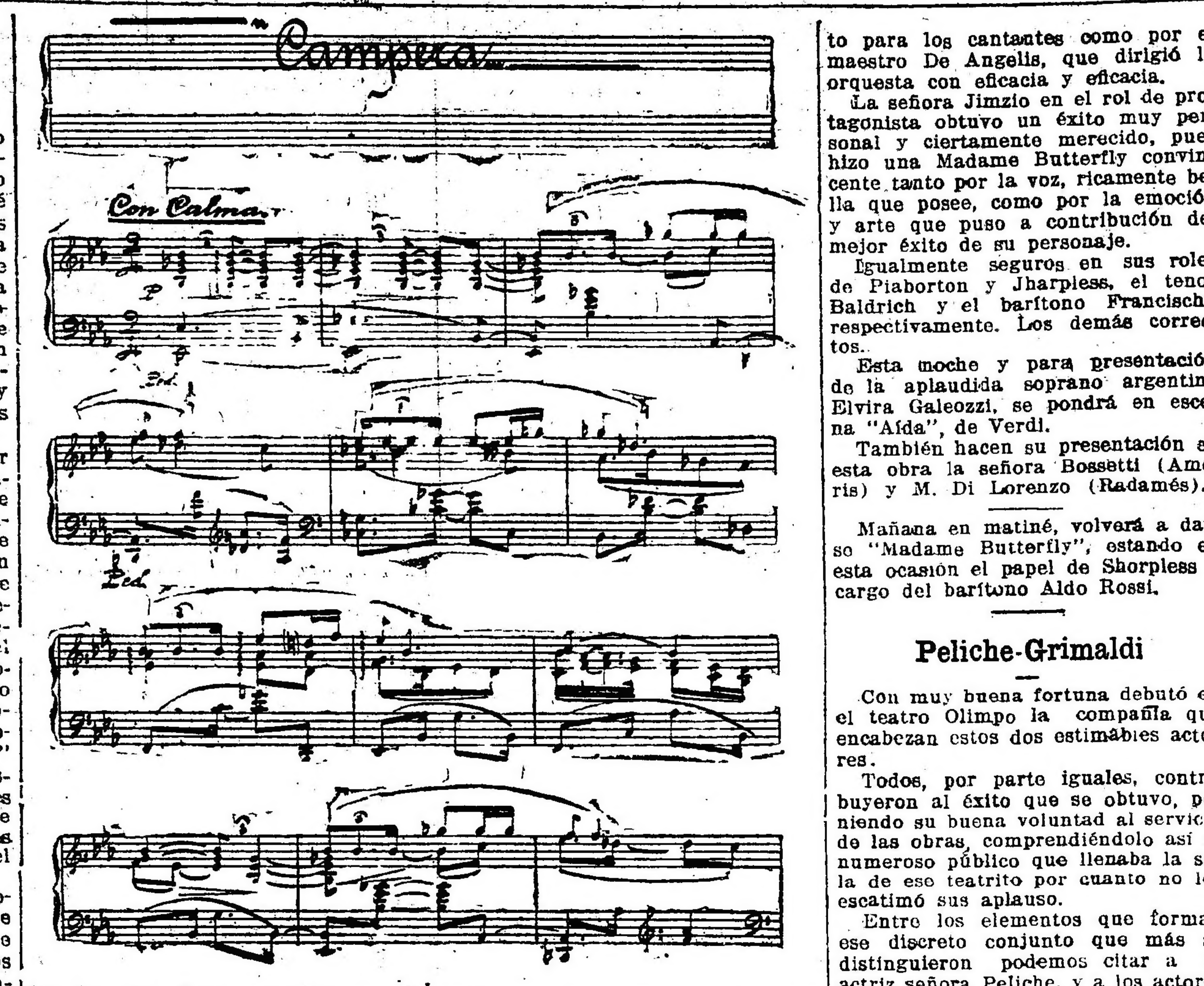
"CAMPERA"

Canto de la "tapera" podría titularse esta obra, construida sobre una idea original, en la que se hermana un ritmo cadencioso a la suave melancolía de un triste al estilo popular pampeano.

Poética evocación de las alegrías de las fiestas camperas y de los dolores pasados que dispersó los habitantes de un rancho transformado en "tapera" por lo desolación y el hado adverso.

Esa hermandad entre el canto y la danza, lamento al que se une lejanamente un recuerdo alegre, sintetiza la vida humana, en el caso presente argentina, dado el carácter que la idea melódica, de inconfundible sabor criollo.

De ese fondo de humanidad y de argentinismo, surge el doble carácter de esta obra: universal por el sentimiento y argentina por el modo de expresarlo, rasgo éste común a todas las obras nacionalistas verdaderamente sinceras, que según opinión de un eminente esteta "para remontarse al cielo, deben tener profundas raíces en algún rincón de la tierra..."



ESCENAS ARGENTINAS

¡Día de fiesta! — El Arroyo...

Finalizada la "yerra", es tradicional en el campo organizar una fiesta que está caracterizada en este poema musical por una de las más bellas y típicas danzas argentinas, el "gato".

¡Es día de fiesta! La alegría es general; la peonada luce sus mejores prendas; polícromos vestidos de percal y enaguas almidonadas las mujeres; pañuelos de seda al cuello, tiradores adornados con monedas de plata a la cintura, ponchos, chiripás y botas de potro los hombres.. Todo imprime al cuadro la nota de color característica de la vida popular pampeana.

Las parejas bailan rivalizando entre sí con sus variados y complicados zapateos, y las relaciones galantes o irónicas añaden al regocijado ambiente su expresión de amorosa o de maliciosa espritualidad.

Dos temas de danza, rítmico el uno, melódico el otro, alternan en la orquesta con razgueos de guitarra, fundiéndose con ellos, ciertos elementos evocadores de nuestra música nacional gauchesca.

Una pareja anhelosa de intimidad y de silencio, sepárase del bullicio y se dirige lentamente hacia las orillas de un arroyo cercano.

El murmullo de sus aguas, el ruido de la brisa meciendo las ramas caídas de los sauces y el armonioso gorjeo de los pájaros, animan la naturaleza llenándola de emoción y de encanto.

Los amantes sumidos en sereno éxtasis inician su dúo de amor... Una dulce y campesina vidalita simboliza sus frases, teniendo por fondo en la orquesta, la plácida evocación del baile y de un zorzal que, oculto en el ramaje, ilumina el aire con su canto y se aleja modulando melodiosamente...

Los confusos rumores de la fiesta desvanecen el colcquio sentimental de los enamorados, quienes retornan al bullicio mezclándose entre los animados concurrentes, en medio de la pintoresca alegría de la danza...

BUENOS AIRES

Compañía argentina de comedias, sainetes y revistas

:::::: MUIÑO - ALIPPI ::::::

Hoy, a las 18, 21 y 23:

[illegible]

A las 23:

El cuento de don Hilario

Platea, $ 1 por sección

Odeón

Anoche fué estrenada con mucho éxito la última obra de Donnay, "La casse a l'homme". La interpretación contribuyó mucho a que fuera gustada esta obra, fruto del primer momento de post guerra en París, y el público aplaudió a M. Huguenet, Mme Sergine y Girard y a Mlle. Beer.

Esta noche se representará la última obra de Bernstein "L'Animateur", que tuvo un éxito muy contradictorio en París y fué objeto de muchos aplausos así como de protestas y censuras. Los principales roles los tendrán M. Huguenet y Mme. Sergine.

LOS ESTRENOS

"LA BENGALI"

Está nueva producción del fecundo autor D. Enrique García Velloso que anoche conocimos en el Politeama, no agrega nada a la amplia y difundida labor del mismo.

Se trata de un vodevil hecho sobre una trama de poca consistencia. Toda la finalidad que se persigue en este género de obras, es provocar la risa y es el procedimiento empleado en "La Bengalí". Sólo que para que los efectos no fallen, es preciso que el autor sepa poner en juego agilidades de ingenio. En la sutileza de las situaciones, en las complicaciones que interesan la acción, estriban los principales factores de éxito del género. Pero el señor García Velloso parece fatigado a fuerza de producir—lleva estrenados, tal vez [illegible] actos — y se nota visiblemente en su última producción un esfuerzo por demostrar una lozanía imaginativa que dista mucho de ser real.

La trama de "La Bengalí" es indecible y aun cuando en el género no podemos pretender el trascendentalismo, sin ser exigentes, debemos reclamar mayor lógica y consistencia, siquiera sea en los lineamientos generales de la obra.

No obstante los reparos que formulamos — al señor Velloso es dable exigirle mayor arraigo en su labor — el público recibió con visibles pruebas de agrado a "La Bengalí". Contribuyó a ello la feliz interpretación de las principales figuras del elenco. El actor Casaux compuso un Moisés Ravinowisky, personaje polaco, en el cual realizó una feliz "machietta". Tuvo momentos de mucha verdad y aunque a ratos exajera, obtuvo un éxito.

Pierina Dealessi, que tuvo a su cargo la principal figura femenina, interpretó con raro acierto esa extraña mujer que ha creado la fantasía de Velloso. La actriz tuvo amplía oportunidad de demostrar sus aptitudes interpretativas dignas de ser más tenidas en cuenta por los autores proveedores de la casa.

Serrano compuso también un eficaz tipo, al igual que Costanzó. Los demás discretos. La presentación bastante cuidada.

Al final el autor se presentó en el palco escénico.

Anoche en el Marconi

EL DEBUT DE LA LIRICA

El popular teatro "del Oeste" estaba anoche totalmente lleno por ese público siempre tan entusiasta que constituyen los amantes del "bel canto".

El anuncio de la representación de la bella ópera de Puccini "Madame Butterfly", con el mismo cuadro de intérpretes que había hecho esa obra en el Colón en la temporada anterior, hizo que la espectativa del respetable fuera grande.

Y ciertamente, que no fué defraudada y por el contrario, todo el mundo quedó satisfecho con la interpretación y demostró su complacencia por medio de nutridos aplausos tanto para los cantantes como por el maestro De Angelis, que dirigió la orquesta con eficacia y eficacia.

La señora Jimzio en el rol de protagonista obtuvo un éxito muy personal y ciertamente merecido, pues hizo una Madame Butterfly convincente tanto por la voz, ricamente bella que posee, como por la emoción y arte que puso a contribución del mejor éxito de su personaje.

Igualmente seguros en sus roles de Piaborton y Jharpless, el tenor Baldrich y el barítono Francischi, respectivamente. Los demás correctos.

Esta noche y para presentación de la aplaudida soprano argentina Elvira Galeozzi, se pondrá en escena "Aída", de Verdi.

También hacen su presentación en esta obra la señora Bossetti (Ameris) y M. Di Lorenzo (Radamés).

Mañana en matiné, volverá a darse "Madame Butterfly", estando en esta ocasión el papel de Shorpless a cargo del barítono Aldo Rossi.

Peliche-Grimaldi

Con muy buena fortuna debutó en el teatro Olimpo la compañía que encabezan estos dos estimábles actores.

Todos, por parte iguales, contribuyeron al éxito que se obtuvo, poniendo su buena voluntad al servicio de las obras, comprendiéndolo así el numeroso público que llenaba la sala de ese teatrito por cuanto no les escatimó sus aplauso.

Entre los elementos que forman ese discreto conjunto que más se distinguieron podemos citar a la actriz señora Peliche, y a los actores Grimaldi, Peliche y Grecco, artista este último que no conocíamos de trabajo, y que apreciámos como un excelente galán.

Compañía Yacucci

El próximo jueves emprenderá viaje rumbo a Chacabuco la compañía nacional de dramas y comedias en la que figura como primer actor Herminio Yacucci.

Se presentará ese conjunto en el teatro Principal de esa localidad el 25 con la comedia del doctor Pérez Petit "Claro de luna".

Al frente de la dirección artística va el conocido autor José Pellerano, por lo que, dado el conocimiento y actitudes para el desempeño del delicado puesto que se le ha confiado, reconocido en otras ocasiones, ha de contribuir al buen éxito que esa compañía obtenga.

Yacucci, una vez cumplido su compromiso en esa localidad, se trasladará a Chivilcoy, en dondo dará una serie de quince funciones, regresando nuevamente a ésta, en donde, al frente de su huestes, es probable ocupe una de las salas que han de quedar disponibles a fines del próximo mes de octubre.

Lleva, en esta jira, como actor de carácter, a Fausto Guerrero, y nos corremos la fija que este elemento no llega a la semana de actuación...

Muchas veces la informalidad en los actores es causa de que se malogre una jira que podría resultar provechosa, no porque un actor sea irreemplazable, sino porque lejos de la plaza en que se puede de inmediato cubrir el claro, causa inconvenientes a las empresas y trastornos a los mismos [illegible] obligados a perder días de trabajo a la espera del reemplazante.

"Y va de... cuernos"

Original de dos conocidos autores y cronistas teatrales, ha sido presentada a la dirección de la Opera, un sainete en un acto y tres cuadros, cuyo título es el que encabeza estas líneas.

Según los informes que tenemos de la pieza, se trata de un asunto interesantísimo, ocurrido no hace mucho tiempo en uno de los departamentos del territorio de La Pampa, cuyo episodio narró risueñamente, en su sección telegráfica, un diario de la tarde.

Los autores, ni cortos ni perezosos, se apresuraron a explotar el asunto, rodeándolo, claro está, de una serie de situaciones de verdadera eficacia cómica, a que obligan las peripecias por que pasan dos buenos hombres que en el afán de mentir se ven metidos en una "cruzada", de la que no logran salir sin experimentar serios aprietos.

Un reclamo

El autor Gerardo López se ha presentado a la Sociedad de Autores reclamando los derechos de representación de sus obras hechas en el teatro Esmeralda de La Plata, por la compañía de Fausto Guerrero, que abandonó esa sala el domingo pasado, debido a que el público no respondió pasados los tres primeros días de su actuación..

Según parece, este actor o el representante de la Sociedad en dicha ciudad, no ha girado los derechos, motivo por el cuál a esta hora, quizás, el autor nombrado se haya presentado en queja a la comisión directiva para que ésta tome las medidas que corresponda contra el actor nombrado o contra el representante en dicha ciudad.

Veremos lo que resulta de esto.

En el Mayo

Como por ciertos inconvenientes surgidos a último momento, y que la empresa de ese teatro dice consistieron en no haberse tenido listos los decorados, no pudo ser estrenada ayer la fantasía "El oro y el moro", de M. de las Rosas y el maestro Metón, lo hará hoy en vermouth, para luego repetirse en segunda de la noche.

En primera y tercera va, respectivamente "Reyes, la Jeresana" y "El amor obligatorio".

Teatro nacional

Nuevo—

Hoy el cartel de este teatro es acaparado por la comedia de Mertens "Mamá Clara", que se dará en vermouth a las 17 y por la noche.

Apolo—

Con el éxito de siempre sigue dándose por la compañía Pagano-Ducasse "¡Te quiero, te adoro!", la apacible y risueña comedia de Roberto Gache.

Liceo—

Hoy en vermouth se representará la pieza de A. Mook, "La serpiente", en la que la señora Quiroga luce ampliamente sus altas dotes de actriz.

En la velada, "La madrecita" por 44a. vez.

Argentino—

Por 208a. vez representará Parravicini y los suyos, la exitosa pieza de ese acto autor "Melgarejo".

Género chico nacional

Buenos Aires—

Vuelve a repuntar en la función de hoy el "film policial" de Collazo y Linning, "La dama del Plaza Hotel", pues figura en tres secciones; en la de las 22, "El cuento de don Hilario", de Duhau, que es aplaudido.

Opera—

Hoy la espectaculosa obra de Bayón Herrera, Collazo y de Bassi, "La gran revista", cuyo éxito es ya definitivo, ocupará las cuatro secciones de que se forma el diario programa.

De la aceptación que viene obteniendo por parte del público, dicha obra puede dar fe este afianzamiento en las cuatro secciones del día.

Nacional—

Idéntico a los que se vienen haciendo desde hace tiempo, es el programa que ofrece hoy a su público la compañía Arata-Simari-Franco.

El archipopular sainete de Alberto Vacarezza, "Tu cuna fué un conventillo" en tres secciones y "Palabra de casamiento" de J. F. Escobar en segunda, lo constituyen.

Comedia española

Victoria—

Dos veces más subirá a escena hoy en este teatro la comedia de magia de Benavente, "La cenicienta", que continúa obteniendo aplausos y que pronto habrá cumplido el cincuentenario de representaciones seguidas.

San Martín—

La bella comedia de Linares Rivas "María Victoria", que acaba de constituir un nuevo triunfo para el homogéneo elenco de Vilches y en especial para este correctísimo actor y para la señorita López Heredia sube a escena esta tarde en matinée a las cinco menos cuarto.

"El eterno Don Juan" cuya última representación se hizo días pasados, reaparece en escena esta noche otra vez por "última vez", sin perjuicio es claro de que se vuelva a dar una vez más mañana en matinée.

Bueno, estos lapsos del programa son disculpables en este caso por tratarse de "El eterno Don Juan", comedia que, aunque se repitiese muchas veces más, por "última vez"... seguirá gustando.

Es de hacer notar a la empresa del San Martín el inconveniente que causan al público esos "portugueses", que todas las noches ocupan las dos filas últimas de platea, pues se ponen a discutir sobre los méritos de Ernesto (Ernesto, es Vilches) o las condiciones de actriz que posee la Heredia, etc., impidiendo en esta forma la buena audición de la obra que se está dando.

La zarzuela

Comedia—

El bonito sainete de Muñoz Seca y el maestro Vives, "Pepe Conde o el mentir de las estrellas", figura hoy en vermouth y tercera; "La mecanógrafa", del maestro Luna, recientemente estrenada sin entusiasmar, va en segunda y en la de las 21, "El as".

El lunes de la semana entrante la compañía Ligero-San Juan ofrecerá otra novedad, una zarzuela de E. Paradas, J. Giménez y los maestros C. Vela y E. Brú.

Avenida—

La farsa lírica del maestro Vives "El señor Pandolfi" estrenada anoche, se repite hoy en segunda doble. Completan el programa "Enseñanza libre", "Bohemios" y "La torre de oro".

Noticias breves

Mañana en vermouth la compañía del Liceo pondrá en escena la comedia de Escobar, "La fea de la casa".

La tiple Josefina Fornás y el barítono Arturo Montoya, han contraído enlace ayer en el Rosario.

En estos días regresará de Córdoba el actor Francisco Ducasse.

Debido a un accidente de equitación guarda cama la tiple del Avenida Aurora Peris.

Audición de cantos y danzas autóctonos

El maestro Manuel Gómez Carrillo

El maestro Manuel Gómez Carrillo dió ayer una interesante audición de cantos y danzas populares de las provincias del norte y de obras suyas construídas sobre motivos autóctonos.

Folklorista entusiasta, la universidad de Tucumán le encargó la recolección de motivos populares; tras dos años de empeñosa labor, el maestro Gómez Carrillo logró reunir más de doscientos cantos y danzas, incaicos unos, coloniales otros, de gran originalidad y de gran belleza y colorido. Esta es la obra más importante en el género que se ha realizado en el país, tan indiferente para con las más típicas manifestaciones de nuestra alma colectiva. Los compositores argentinistas encontrarán en esa colección, que editará en breve la universidad de Tucumán, una gran fuente de inspiración para sus obras, que les permitirá perseverar con provecho en la creación del arte nacional, imperiosamente reclamado hoy por todos los que sienten las ingerencias de nuestro ambiente.

El maestro Gómez Carrillo tiene, pues, señalado un puesto de honor entre los que contribuyen al progreso y desarrollo de la música argentina, no sólo como folklorista, sino como compositor, pues como queda dicho, es también autor de obras musicales que conservan, a pesar de su armazón técnica, todo el sabor y todo el colorido de los cantos autóctonos. "Alma quichua" para violín y piano, es una composición inspirada y bella, muy violinística; "Aires santiagueños", [illegible] realizada con gran conocimiento del folklore y con maestría técnica; "La estrellita", zamba para violín y piano, es una estilización muy acertada.

Además de estas obras originales, el maestro Gómez Carrillo dió a conocer diez y ocho cantos y danzas: dos cantos indígenas, cuyo pentatonismo denota claramente su origen incaico; bailecitos bolivianos y santiagueños; vidalitas para tenor y dúo de tenor y soprano, que llamaron grandemente la atención del auditorio; huainos, El angelito, zambas, gatos, chacareras, triunfos, estilos, tristes, etc., todos de inconfundible sabor y de gran belleza emotiva.

El éxito de esta audición ha sido triunfal; el público que llenaba totalmente el salón, aclamó largamente al maestro Gómez Carrillo, a la soprano señorita Emma Ferrari, al tenor Arturo Lipis y al violinista Cinquegrani, que cantaron e interpretaron con arte esas obras, denotando profundo conocimiento del estilo popular.

Cinematografía

"La clave del enigma"

La Sociedad General Cinematográfica pasará mañana en privado, en el Gaumont Theatre, a las 10.30, esta nueva producción de Artcraft, de la que es protagonista Mario Davies, quien aparece por primera vez en las producciones Artcraft, en el drama cinematográfico; el reparto es como sigue: Peggy Parr, Euladio Gensen, Nigel Barrin y Scott Moore.

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala mas confortable, aristocrática y de moda. — Hoy, a las 21: La bestia negra; El derecho de mentir; El 11.o mandamiento.

EMPIRE THEATRE.—Corrientes y Maipú. —Teatro de moda. La mejor orquesta de Buenos Aires. — Hoy, tarde y noche: Exito de Raquel Meller. La mano invisible; Escuela de señoritas; Tras la fortuna; Evangelina.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — Socorro, ladrones; Carlitos músico ambulante. Los lobos del camino; La infancia abandonada. El derecho a mentir; Revista Pathé No. 20; La bella de Nueva York.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe número 1848. — La sala preferida por nuestra aristocracia. — Corazones dormidos; Pathé Journal 748; Evangelina; El vagabundo.

SELECT. — Suipacha 482. — Lujoso cinematógrafo para familias. — Hoy, a las 21: El Dios del azar; El 11.o mandamiento; La infancia abandonada; El derecho de mentir.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — Pobre chica; Tras la fortuna; Corazón de hierro; El látigo; Coristas de villorio; inspectores de ferrocarril.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165. — La suerte empeñada; La bestia negra; Revista Pathé en colores número 19; Pathé Journal 691; La ciudad perdida.

SMART PALACE. — Corrientes 1279. — La garra; El valle de los gigantes; Los lobos del camino.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche: El héroe de pacotilla; Los modernos galentes; Rostros lívidos; Una copa de alcohol.

CRYSTAL PALACE. — Corrientes 1550. — Tarde o temprano; E ltigre de la montaña, Perlas ocultas; Si, pero no...

ESMERALDA. — Esmeralda 443. — Cine y variedades para familias. Todos los días novedades. — Exito de Pierrette; Flori, Agudiez y troupe Guno Alexandre.

PORTEÑO. — Corrientes 846. — Interesantes espectáculos de cine y variedades para familias. Todos los días estrenos. Hoy: Luisa Vila y Los Navarrine.

FLORIDA. — (Galería Guemes). — Hoy de 10 a 12 m., de 14.30 a 19.15 y de 20.45 a 23.30. Biógrafo y variedades. Evangelina. Exito de Negri-Appiani; María Santa Cruz y Corona.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días grandes estrenos. — Exito de La Lolita; Montemarre, Matilde de Lara; Los Saselas; Otilia García y trío Lara.

TEATRO SOLEIL. — Corrientes 3150. — Cine y variedades para familias. Exito de Pepito Ruiz y Mirko. Diariamente primicias de biógrafo.

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia número 1635. — Hoy, tarde y noche: Leña a la hoguera; El testigo defensor; Los lobos del camino; Sonriamos a la vida; Una revolución en La Paz y actualidades Tylca No 11.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — Macho y hembra; El punto final.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. — Cine continuado de 11 a 19 y de 20 a 24. Pathé Revista 746; Su dulcísimo hogar; Film Revista número 40 y Abra sus ojos.

IMPERIAL CINE. — Cangallo 771. — La francesita; Su excelencia la duquesa.

CINE ELITE. — Cabildo [illegible] [illegible] Sacrificio por amor; [illegible]

CINE MODERNO. — Corrientes [illegible] Hoy, tarde y noche: Variado programa.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. — Hoy, variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR. — Bolivar 1932. — Hoy, variado programa con estrenos.

CINE PRESIDENTE ROCA. — Rivadavia 3753. — Hoy: Programa ameno con estrenos.

PETIT SPLENDID. — Libertad 976. — Hoy: Interesante programa con estrenos.

CINE-TEATRO PUEYRREDON. — Rivadavia número 6870. — Estrenos cinematográficos y comedias.

CINE PARK. (Plaza Italia). — Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — (Sud América 66). — El cine de las grandes películas. Programa ameno con estrenos.

CINE-TEATRO PARIS. — Rivadavia números 8038-42 (Vélez Sarsfield). — Todos los días variado programa con estrenos.

REAL CINE. — Esmeralda 425. — Variado programa.

•OPERA•

Compañía nacional de operetas sainetes y revistas.

:::: VITTONE - POMAR ::::

HOY

A las 18, 21, 22 y 23:

GRAN EXITO

LA GRAN REVISTA

TEATRO ARGENTINO

Bartolomé Mitre 1444. U. T. 1788, Libertad, C. T. 1520, Central.—Temporada de 1920

:::::::: COMPAÑIA ::::::::

FLORENCIO PARRAVICINI

A las 21: Caer en la trampa

:: MELGAREJO ::

Plateas con entrada, $ 3

HOY GRAN EXITO De la comedia de F. Defilippis Novoa

La Madrecita

COMPANIA ARGENTINA CAMILA QUIROGA TEATRO LICEO

MAQUINARIA AGRICOLA

Cuanto más perfecta y práctica es la máquina que se empleara, sea para las faenas Agrícolas como Rurales, tanto mayores serán los beneficios consiguientes.

McCormick - Triunfo - Secretario

La Australiana - Ruston - Tigre

son las marcas de las máquinas más perfectas y preferidas por los mejores Agricultores del País — —

PIDAN LOS CATALOGOS ILUSTRADOS

AGAR, CROSS & Co Ltd

Paseo Colón esq. Venezuela BUENOS AIRES — 600 - Entre Ríos - 624 ROSARIO

TUCUMAN — BAHIA BLANCA — MENDOZA

Exposición Central de Artefactos Eléctricos y Accesorios, 126, SUIPACHA, 130 — Buenos Aires

MAÑANA 19 DOMINGO

Programa AJURIA Presenta

EL PAJARO AZUL

Admirable adaptación cinematográfica de la obra de M. MAETERLINCK

SOCIEDAD GENERAL CINEMATOGRAFICA

MAÑANA

SELECT THEATRE (Tarde y Noche)

PALACE THEATRE (Noche)

LUNES 20

SELECT THEATRE

GRAND SPLENDID

PALACE THEATRE

GAUMONT THEATRE

CALLAO

CARRERAS DE CABALLOS

[H]IPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE MAÑANA

Comentarios y pronósticos

Seguramente que la reunión que efectuará mañana en Palermo asumirá grandes proporciones por lo interesante que se presenta el programa, sirviendo de base el Gran Premio de Honor, o sea La Copa de Oro, en el cual tomarán parte algunos de los mejores caballos de Palermo, como ser: Fair Play, Tiny y Moloch.

Como en las demás pruebas han reservado su inscripción caballos de reconocidas bondades, no hay duda que mañana el hipódromo se verá repleto de concurrencia, que acudirá a presenciar tan atrayentes carreras.

LOS COMPETIDORES DE MAÑANA

Apuntes e informaciones generales

SUS PERFORMANCES

Como hemos hecho costumbre, insertamos a continuación las dos últimas performances de los caballos que se encuentran en el programa de mañana, así como sus ejercicios respectivos, para que los aficionados puedan tener una guía que les sirva de base para la elección del candidato que a su juicio reuna más probabilidades de salir victorioso. Los distintos competidores que figuran en el programa oficial son los siguientes:

PRIMERA CARRERA
Distancia 1800 metros

RIQUET — El hijo de Your Majesty en sus dos últimas presentaciones ha tenido la siguiente figuración: Con 55 kilos fué segundo de Sapristi 54 en 1'32" 1|2 los 1500 metros y luego ganó con 59, segundo Richmond 56, tercero Cygnet 53 en 1'32" 3|5 la misma distancia.
Puede ganar.
MAC ADAM II — Ganó con 54 kilos, segundo Elástico 57, tercero Sangre Real 53 en 2'5" 2|5 los 2000 metros y luego con 56 fué cuarto de Riquet 59, Richmond 56 y Cygnet 53 en 1'32" 3|5 los 1500 metros.
Con Ardouin marcó 43" 2|5.
MAROCCO — Con 57 kilos fué cuarto de Alcanfor II 59, Esdepaja 53 y Napolitano 51 en 1'51" 1|2 los 1800 metros y luego con 53 fué cuarto de Rosal II 56 Moselle 49 y Guilbert 49 en 1'38" 1|5 los 1600 metros.
Anda bien.
KALFUKIR — Ganó con 57 kilos, segunda Naranjada 49, tercero Microbio II 57 en 1'52" 1|2 los 1800 metros y luego ganó con 60, segundo Some Day 51, tercero Microbio II 54 en 1'45" 2|5 los 1700 metros.
Con Grassi trabajó suave.
SANGRE REAL — No placé con 49 kilos de Palmerín III 53 en 2'5" 1|5 los 2000 metros y luego con 54 fu tercero de Mac Adam II 54, segundo Elástico 57 en 2'5" 3|5 la misma distancia.
Con Lema marcó 42".
CYGNET — Con 50 kilos fué no placé de Sapristi 54 en 1'32" 1|2 los 1500 metros y luego con 53 fué tercero de Riquet 59 siendo segundo Richmond 56 en 1'32" 3|5 la misma distancia.
Con Orrego ayer marcó 1'. Puede andar cerca.
MICROBIO II — Con 57 kilos fué tercero de Kalfukir 57, segundo Naranjada 49 en 1'52" 1|2 los 1800 metros y luego con 54 fué tercero de Kalfukir 60, segundo Some Day 51 en 1'45" 2|5 los 1700 metros.
No corre.

SEGUNDA CARRERA
Distancia 1600 metros

LA LIGIA — Debutó siendo segunda [illegible] en 1'7" 1|2 los 1100 metros [illegible] tercera de Ninguna, segunda [illegible] en 1'33" 4|5 los 1500 metros.
No corre.
MAS LINDA — No placé de Petite Mousette en 1'1" 2|5 los 1000 metros y luego fué no placé de Ninguna en 1'33" 4|5 los 1500 metros.
Es difícil.
RETAHILA — Corrió una vez siendo segunda de Luminosa en 1'39" 2|5 los 1600 metros.
Es la favorita.
ESCOLTA — No placé de Cínica en 1'34" 3|5 los 1500 metros y luego fué cuarta de Ninguna, Ofensa y Riqueza en 1'33" 4|5 la misma distancia.
Anda regular.

TERCERA CARRERA
Distancia 1600 metros

AUTONOMO — No placé de Pecarí en 1'39" 2|5 los 1600 metros y luego fué no placé de Huracán en 1'46" 3|5 los 1700 metros.
No corre.
NIVEL — Corrió una vez siendo no placé de Mulato en 1'5" 1|5 los 1100 metros.
Reaparece bien preparado.
FESTIVO — Fué cuarto de Huracán, Vuhugit y Montgomery en 1'46" 3|5 los 1700 metros y luego fué segundo de Caretudo en 1'52" 1|5 los 1800 metros.
Anda bien.
MONTGOMERY—Corrió una vez siendo tercero de Huracán, segundo Vuhugit en 1'46" 3|5 los 1700 metros.
Es el favorito.
TUCAPEL — Es debutante.
Corre mucho.
CHIMBORAZO — No placé de Debenture en 1'7" los 1100 metros y luego fué tercero de Vuhugit, segundo Leteo en 1'32" 3|5 los 1500 metros.
Anda regular.
ENDURANCE — Es debutante.
Puede ganar.
PORT FLI — Debutó siendo no placé de Triplepatte en 1' los 1000 metros y luego fué no placé en la que hicieron puesta Tangage y Quirno Costa en 1'6" y 4|5 los 1100 metros.
Anda bien.
SIN DEJAR RASTRO — Fué tercero de Fidalgo segundo Belmonte en 1'34" y 1|5 los 1500 metros y luego fué segundo de Debenture en 1'7" los 1100 metros.
Es serio enemigo.
GALANTIN — Es debutante.
Anda regular.
PERSEO — Corrió una vez siendo no placé de Debenture en 1'7" los 1100 metros.
Es ligero.
BRAVIO — Corrió una vez siendo no placé de Caretudo en 1'52" 1|5 los 1800 metros.
No corre.
AVILES — Corrió una vez siendo no placé de Vuhugit en 1'33" 2|5 los 1500 metros.
No corre.
YUCA TIGRE — Debutó siendo no placé de Rastrillo en 1'39" 4|5 los 1600 metros y luego fué no placé de Huracán en 1'46" 3|5 los 1700 metros.
Anda regular.
SEGURO — Fué tercero de Desterro, segundo Caretudo en 1'41" 1|5 los 1600 metros y luego fué no placé de Botija en 1'7" 3|5 los 1100 metros.
Puede correr bien.
PEDIDO — No placé de Roulis en 1'34" 2|5 los 1500 metros y luego fué no placé de Botija en 1'7" 3|5 los 1100 metros.
Es difícil.
NO SE SABE — No placé de Ituyá en 1'40" 2|5 los 1600 metros y luego fué no placé de Desterro en 1'41" 1|5 la misma distancia.
Puede correr bien.
BRABANTE — Fué segundo de Orosimbo en 1'39" 3|5 los 1600 metros y luego fué no placé de Delfín II en 1'6" 4|5 los 1100 metros.
Anda regular.

GINEBRA
Bols
SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

CUARTA CARRERA
Distancia 1600 metros

CARA SUCIA — Con 54 kilos ganó, segunda Cuentera 54, tercera Murriña 57 en 1'53" los 1600 metros y luego ganó con 57, segunda Gran Colecta 57, tercera Doracante 52 en 1'32" los 1500 metros.
Puede ganar.
COUSIN KATE — Ganó, segunda Cara Sucia, tercera Cuentera en 1'32" 3|5 los 1500 metros y luego ganó con 57 kilos, segunda Supertax 57, tercera La Carabela 57 en 1'6" 1|5 los 1100 metros.
Tiene buena carrera.
MELANCOLICA — No placé en la Polla de Potrancas de Papusa en 1'40" 1|2 los 1600 metros y luego fué no placé en el Olavarría de Thalassa en 2'6" 2|5 los 2000 metros.
Reaparece bien.
COLINETTE — Ganó, segunda Cuentera, tercera Sister Fly en 1'52" 1|5 los 1800 metros y luego fué tercera en el Río Paraná, de halassa, segunda Democracia en 2'7" los 2000 metros.
Puede ganar.
CARMUCHITA — No placé con 57 kilos de Cara Sucia 57 en 1'32" los 1600 metros y luego con 55 fué tercera de Theda Bara 52, segunda Supertax 55 en 1'47" y 2|5 los 1700 metros.
Anda bien.
PALME D'OR — No placé de Supertax en 1'6" 4|5 los 1100 metros y luego fué no placé de Morgante en 1'40" los 1600 metros.
No corre.
DURA — Fué tercera de Huenú segunda Carta Blanca en 1'6" 1|5 los 1100 metros y luego fué no placé de Morgante en 1'40" los 1600 metros.
Es difícil.

QUINTA CARRERA
Distancia 3500 metros

CASTELAR — Ganó con 51 kilos, segundo Satanás 46, tercero Champion 47, en 2'38" los 2500 metros y luego ganó con 52, segundo Satanás 44, tercero Palmerín II 52, en 2'18" 3|5 los 2300 metros.
No corre.
CRISIS — Ganó con 51 kilos, segunda Jacinta, tercero Bruce Lowe 56 en 3'10" y 4|5 los 3000 metros y luego con 57 fué no placé de Elástico 55 en 2'38" 1|5 los 2500 metros.
No corre.
BRUCE LOWE — No placé con 53 kilos de Lady Ada 56, en 3'41" 3|5 los 3500 metros y luego con 56 fué tercero de Crisis 51, segunda Jacinta 56, en 3'10" 4|5 los 3000 metros.
Anda regular.
CARICATO — Ganó con 61 kilos segundo Esdepaja 52, tercero Glotón 53 en 1'38" los 1600 metros y luego con 64 fué segundo de Moselle 44 en 1'38" la misma distancia.
Nos parece difícil.
TINY — Ganó con 54 kilos el Gran Premio Carlos Pellegrini, segundo Acrata 52, tercero All Eyes 60 en 3'9" 3|5 los 3000 metros y luego ganó con 51 el Comparación segundo Buen Ojo 51, tercero Su Majestad 57 en 2'15" 4|5 los 2200 metros.
Reaparece como para ganar.
MOLOCH — Ganó con 60 kilos el clásico Maipú, segundo y último Clamor 60 en 1'11" 3|5 los 1200 metros y luego con 62 kilos fué segundo en el Belgrano, de Fair Play 60 en 2'38" 1|5 los 2500 metros.
Les gusta.
TOURS — Ganó con 55 kilos, segunda Lady Ada 50, tercero y último Iup! 52 en 2'40" 1|5 los 2500 metros y luego con 63 kilos fué cuarto y último en el clásico Belgrano, de Fair Play 60, Moloch 62 y Zig Zag 62 en 2'38" 1|5 la misma distancia.
No corre.
CHAROL — Ganó con 52 kilos, segundo Yupanqui 50, tercero Glotón 50 en 1'37" 4|5 los 1600 metros y luego con 56 fué tercero de Mosella 44, segundo Caricato 64 en 1'38" la misma distancia.
Anda bien.
FAIR PLAY — Ganó con 58 kilos el clásico General Pueyrredón, siendo segundo y último General Brusiloff 53 en 4'15" [illegible] candidato.
ESPUMANTE — No placé con 57 kilos de Revoltoso 45 en 3'40" 1|5 los 3500 metros y luego con 60 fué tercero y último de General Capdevila 52, segundo Alcanfor II 52 en 3'12" los 3000 metros.
No corre.

SEXTA CARRERA
Distancia 2000 metros

PECARI — Ganó con 57 kilos, segundo Prairial — 54 tercero Leoufucó 57 en 2'6" los 2000 metros y luego fué segundo de Quirno Costa en el clásico Río de la Plata en 2'4" 4|5 la misma distancia.
Tiene buena carrera.
NORTON — Con 56 kilos fué tercero de Mulato 54, segundo Desterro 54 en 1'33" los 1500 metros y luego ganó con 51, segundo Tell El Kebir 57, tercero Tapado 54, en 1'32" 2|5 la misma distancia.
Anda bien.
NARCOTICO — Fué segundo de Pecarí en 1'32" los 1500 metros y luego ganó, segundo Juicioso, tercero Ituyá en 1'32" la misma distancia.
Puede andar cerca.
HURACAN — Ganó, segundo Vuhugia, tercero Montgomery en 1'46" 3|5 los 1700 metros y luego ganó, segundo Tesón, tercero Pelele II en 1'39" los 1600 metros.
Es serio candidato.
OROSIMBO — Debutó ganando, segundo Brabante, tercero Mi Resto en 1'39" y 3|5 los 1600 metros y luego fué cuarto de Huracán, Tesón y Pelele II en 1'39" la misma distancia.
No corre.
ROLDAN — Ganó, segundo Vuhugit tercero Festivo en 1'56" 1|5 los 180 metros y luego fué no placé de Huracán en 1'39" los 1600 metros.
No corre.
CARETUDO — Fué segundo de Desterro en 1'41" 1|5 los 1600 metros y luego ganó, segundo Festivo, tercero Mi Resto en 1'52" 1|5 los 1800 metros.
Es el sport.

SEPTIMA CARRERA
Distancia 1600 metros

MIGUELITO — Ganó con 49 kilos, segundo Alcoy 56, tercero Guilbert 46 en 1'38" 4|5 los 1600 metros y luego con 55 fué cuarto de Diamond Red 49, Poolvis 54 y Biotzena 55 en 1'38" 2|5 la misma distancia.
No corre.
GLOTON — Con 53 kilos fué tercero de Caricato 61, segundo Esdepaja 52, en 1'38" los 1600 metros y luego con 50 fué tercero de Charol 52, segundo Yupanqui 50, en 1'37" 4|5 la misma distancia.
Con Cichetti 47" 2|5.
TOSCA — Ganó con 50 kilos, segundo Charol 53, tercero Cartagena 55 en 1'37" y 4|5 los 1600 metros y luego con 54 fué tercera de Arpillera 5?, segunda La Bertini 50 en 1'43" 4|5 los 1700 metros.
Con Englander marcó 47" 2|5. Puede ganar.
SAPRISTI — No placé con 49 kilos de Palmerín II 54, en 1'44" 1|5 los 1700 metros y luego ganó con 54, segundo Riquet 57, tercero Malambo III 50, en 1'32" 1|2 los 1500 metros.
Con Acosta marcó 48".
EL CORDOBES — Con 54 kilos fué cuarto de Brujo 52, Centauro 57 Magalhaes 51 en 2'5" 4|5 los 2000 metros y luego con 51 fué cuarto de Alcanfor II 55, Royal Admiral 59 y Pescadito 44 en 2'5" la misma distancia.
Con Peñaloza hizo la partida en 42".
Anda bien.
YUPANQUI — Fué tercero con 53 kilos de Palmerín II 54, segundo Nerón 48 en 1'44" 1|5 los 1700 metros y luego con 50 fué segunda de Charol 52 en 1'37" 4|5 los 1600 metros.
Con el peón marcó 47" 4|5.
POOLVIS — Con 53 kilos fué segundo de Brujo 56 en 1'37" 4|5 los 1600 metros y luego con 54 fué segundo de Diamond Red 49 en 1'38" 2|5 la misma distancia.
Es serio candidato.
PORTIA — No placé de Epigrama en 1'33" 2|5 los 1500 metros y luego con 50 kilos fué no placé de Festejada 52 en 1'7" 3|5 los 1100 metros.
Anda bien.

OCTAVA CARRERA
Distancia 2500 metros

GENERAL CAPDEVILA. — Ganó con 58 kilos, segundo Elástico 46, tercera Jacinta 48, en 3'13" los 3000 metros y luego ganó con 52, segundo Alcanfor II 52, tercero y último Espumante 50, en 3'12" la misma distancia.
Con Verduri ayer marcó 1'. Puede ganar.
ALCANFOR II. —Con 59 kilos fué segundo en el clásico Invierno, de Clamor 61, en 2'18" 4|5 los 2200 metros y luego con 52, fué segundo de General Capdevila 52, en 3'12" los 3000 metros.
Con Lema y a la par de Caricato marcó 40" 2|5. Puede ganar.
CASTELAR — Ver la quinta carrera.
No corre.
JACINTA. — Fué segunda con 55 kilos de Crisis 51, en 3'10" 4|5 los 3000 metros y luego con 58, fué segunda de Elástico 55, en 2'38" 1|5 los 2500 metros.
Con Torrilla y a la par de Caretudo marcó 47".
ELASTICO. — Ganó con 45 kilos, segundo Agasajo 54, tercero Jornalero 51, en 2'17" los 2200 metros y luego ganó con 55, segunda Jacinta 58, tercero Satanás 48. en 2'38" 1|5 los 2500 metros.
Puede ganar.
CRISIS — Ver la quinta carrera.
No corre.
FLORO AZUL. — No placé con 51 kilos de Crisis 51, en 3'10" 4|5 los 3000 metros y luego con 50, fué cuarto de Castelar 51, Satanás 46 y Champion 47, en 2'38" los 2500 metros.
Con J. ernández ayer marcó 1'.
CHAMPION. — Fué tercero con 47 kilos de Castelar 51, segundo Satanás 46, en 2'38" los 2500 metros y luego con 51, fué no placé de Elástico 55, en 2'38" 1|5 la misma distancia.
Con I. González y a la par de Foch marcó 47" 1|5.
TELL EL KEBIR. — No placé en la Polla de Potrillos ganada por Lepanto en 1'30" 1|5 los 1600 metros y luego con 57 kilos fué segundo de Norton 51, en 1'32" 2|5 los 1500 metros.
No corre.
SATANAS. — Con 44 kilos fué segundo de Castelar 52, en 2'18" 2|5 los 2200 metros y luego con 48, fué tercero de Elástico 55, segunda Jacinta 58, en 2'38" 1|5 los 2500 metros.
Puede ganar.
LA FLOR DEL FERIK. — No placé con 52 kilos, de Nerón 51, en 1'52" 2|5 los 1800 metros y luego con 56, fué no placé de Cantarela 59, en 1'39" 1|5 los 1600 metros.
Ayer hizo 1000 metros en 1'2".

Las carreras de productos

Serán bastante bien disputadas las carreras de productos de mañana.

POTRANCAS PERDEDORAS

La Ligia — Tiene dos puestos de segunda. Puede ganar.
Dirigida por T. N. Fernández en Belgrano, hizo 700 metros en 42" 1|5.
Más Linda — No creemos en su figuración.
Trabajó suave.
Retahila — Debe ser la ganadora. La hija de Lancaster ayer, a la par de Voladora, empleó 47" 3|5 en 800 metros.
Se nos informa que hoy de mañana amaneció con unos dolores musculares, que se le han hecho unas fricciones y que si mañana se encuentra en buenas condiciones cumplirá su compromiso.
Escolta — Termina de correr regular.
Trabajó al freno.

POTRILLOS PERDEDORES

Nivel — Su caballeriza lo ha preparado convenientemente; tiene una corrida de 1'40" 1|2 la milla y está en condiciones de ocupar uno de los puestos de preferencia.
Dirigido por Bastías y a la par de Borbotón hizo 800 metros en 48".
Festivo — Tiene un compromiso serio.
Con Altamiranda marcó 47" 2|5.
Montgomery —. Ha disputado una sola carrera, entrando tercero de Huracán. Tiene grandes probabilidades de su parte.
Con Torterolo y a la par de Galápago hizo 700 metros en 41" 3|5.
Tucapel — Tiene una corrida muy buena a la par de Melancólica. Es serio candidato.
Esta tarde, con Arcuri, hizo 700 metros en 40" 2|5.
Chimborazo — Anda regular.
Con Coronel marcó 42" 1|5.
Endurance — Debutante, por Mojinete. En privado se conduce como para correr bien.
Con Ojeda marcó 41" 3|5.
Post Fli — Ha mejorado notablemente y puede ser la sorpresa
Con R. Pelletier y a la par de General Smith, marcó 41".
Sin Dejar Rastro — De acuerdo con su última carrera, lleva grandes probabilidades.
Dirigido por Lema hizo 700 metros en 42".
Galantín — Debutante, por Petardo. Es veloz.
Marcó 42" 1|5.
Perseo — Es candidato a un buen sport para en breve. Anda bien.
Hizo 700 metros en 41" 4|5.
Yuca Tigre — Vale poco.
Con Balstroqui marcó 42" 3|5.
Seguro — Anda regular; pero es difícil.
Con S. Ruiz marcó 48" 1|5.
Pedido — No lo creemos.
No Se Sabe — Puede correr bien.
Brabante — Su reciente fracaso puede ser falso.
Trabajó suave.

POTRANCAS GANADORAS

Cara Sucia — Está corriendo mucho y siempre es enemiga.
Dirigida por Ruiz hizo 700 metros en 41".
Cousin Kate — Es la favorita. Puede ganar, pero tiene una carrera difícil.
Piloteado por Arcuri hizo 800 metros en 48" 1|5.
Melancólica — Reaparece con una buena corrida en la distancia y después de haber tenido un breve reposo.
Esta tarde, 700 metros en 41" 4|5 suave.
Colinette — Pasa por un buen momento esta hija de Amsterdam y puede conducirse discretamente.
Marcó 49" con E. Canessa.
Carmuchita — No creemos lleve probabilidades.
A la par de Bravio hizo 800 metros en 47" 2|5.
Dura — Termina de correr sin éxito.
Trabajó suave.

POTRILLOS GANADORES

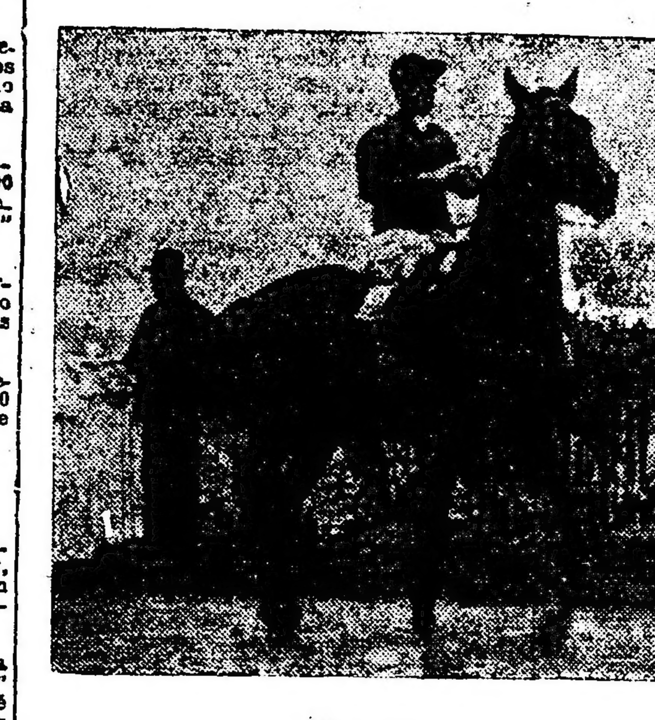
Pecarí — Es un gran candidato. El hijo de Craganour en cada nuevo compromiso corre mejor.
Con Torterolo y a la par de General Haig hizo 700 metros en 41" un quinto.
Norton — Siempre es enemigo. Sin embargo, está en compañía superior.
Con J. Dolan marcó 41" 4|5.
Narcótico — Ha realizado buenos progresos y es capaz de producir una gran carrera.
Dirigido por Englander empleó 48" 2|5.
Huracán — Siempre nos ha merecido gran concepto este pupilo del stud Don Laguna.
Con Berazategui trabajó a medio correr.
Roldán — Es difícil.
Caretudo — Con el peso que lleva y los progresos realizados puede ser la sorpresa de la carrera.
Con Acosta y a la par de Jacinta con Torrilla marcó 47".

GRAN PREMIO DE HONOR

LA GRAN CARRERA DE MAÑANA SE PRESENTA MUY INTERESANTE — TINY REALIZA SU REN TREE Y FAIR PLAY ACEPTA EL ENCUENTRO A PESAR DEL CONTRATIEMPO QUE HA INTERRUMPIDO SU TRAINING.

Ha pasado toda esta semana y en el transcurso de ella se han hecho los más variados comentarios con respeto a la gran carrera que tenemos en víspera. Un contratiempo sufrido por Fair Play (que debía hacer "walck ower") dejó la carrera a merced de Charol, Crisis, Caricato y Moloch, pero la oportuna rehabilitación de medios en Tiny hizo despertar nuevos entusiasmos y al llegar a la víspera nos encontramos con mayores dificultades que nunca, ante la resuelta resolución del stud Los Ro-

LOS FAVORITOS DE "LA EPOCA" EN LA COPA DE ORO



Fair Play

Tiny

sales de hacer cumplir su compromiso al hijo de Your Majesty.

Véamos entonces en la forma que se encuentran los principales competidores:

Tiny, el mejor representante de la generación de 1919 decayó al finalizar el año y debido a su viaje a Montevideo, no ha sido posible en todo lo que va de esta temporada colocarlo en condiciones.

Ya se desesperaba y hasta se pensaba enviarlo al Haras La Lula, cuando se resuelve por una rara coincidencia (carrera de Retahila) cambiarle de monta y se le ve en el primer ejercicio que lo subió Juan Fernández cubrir 3000 metros en 3'11". Fué a raíz de ese aprontó que renacieron las esperanzas, que se pensó que el caballo podía acaso estar acobardado de su jockey del año pasado, y que se resolvió ratificarlo en la Copa de Oro, sin mayor compromiso, ya que el único rival Fair Play se daba como eliminado de la gran carrera.

Tiny, después de ese apronte, hace el miércoles 800 metros en 46" 3|5 y ayer a la par de Quena a quien domina fácilmente, marca 58" en 1000 metros dejando la impresión de que es el crack de sus buenos tiempos.

En su caballeriza, entraineur, jockey y propietario, satisfechos de los [illegible] la gran carrera en la seguridad de que va inscribir su nombre como ganador de la copa.

Y en realidad todo se presenta a pedir de boca.

Fair Play se ha revelado en el corriente año, como un caballo formidable y si bien hay que aceptar los méritos de Tiny (crack de la misma generación) en encuentro hubiera revestido gran interés y las opiniones hubiesen estado muy divididas.

El representante del stud Los Rosales ha sufrido un contratiempo que ha debido eliminarlo de la carrera, pero gracias a un buen pálpito de uno de sus propietarios, el señor Rabuffetti fué ratificado y esa brillante ocurrencia le permite hoy al crack disputar la gran carrera contra todos los gustos y pronósticos.

Hay sin embargo un grave inconveniente y es que habiendo estado parado ocho días, su training tiene que ser deficiente, tanto que recién ayer a la tarde se le dió el primer ejercicio y este ha sido un floreo de 2500 metros en 2'45" 3|5.

Como es natural, el señor Rabuffetti, único responsable de la aventura a que se obliga, ha querido desligarlo al entraineur Jáen de todo compromiso, y ha tomado esta determinación después de haber consultado con el profesor doctor Bosi que presenció el apronte y con el jockey Lema que quedó satisfecho de la elasticidad demostrada por el caballo en el ensayo.

Por nuestra parte, podemos informar que al caballo se le ha tenido a media ración mientras ha estado parado y que exteriormente nada compromete su chance. Puede ser que se trate de un error, pero si se admite la presencia de Moloch, Caricato y otros en 3500 metros como ensayo en la distancia, no hay porque criticar su presencia que en tres patas puede estar delante de esos "flyers".

Nuestro pronóstico — Resulta a [illegible] durando imparcialmente un verdadero compromiso. Nos vemos ante dos cracks que nunca se han encontrado en plena posesión de sus medios y que en la oportunidad tampoco puede anticiparse que su preparación sea o no completa.

Tiny es un caballo que caído por agotamiento de una ruda campaña, no ha sido posible hacerle recuperar las energías perdidas y no hace más que ocho días que ha producido un ensayo sugerente, que seguramente hubiese podido hacer valer en contra de adversarios como los que quedaban, pero que quien sabe, si puede confirmarlos en una rentrée llevando un contrario de calidades reconocidas como clásico.

Es cierto que Fair Play tiene un training interrumpido en estos últimos días, pero se trata de un caballo que estaba en el apogeo, con sus músculos lleno de elasticidad y hecho un verdadero bronce.

La pequeña interrupción que ha tenido debe haberle demerecido, pero muy bien puede recuperarla y en esa caso ya sabemos lo que da. Por otra parte, su jockey cree que después del floreo, el hijo de Your Majesty ha conseguido su carrera.

Entre los dos casos vamos a optar por este último se entiende con las reservas que merece y reconociendo que este encuentro entre los dos caballos, no puede ser, ni para uno ni para otro, la prueba definitiva.

Moloch disputará la gran carrera a título de ensayo ¡son 3500 metros! demasiado tiro...

El pupilo del Iceache, ayer de tarde cubrió 1000 metros dominando por varios cuerpos a Festejada en 58".

Charol tiene resuelta su presencia sean quienes sean sus contrarios.

Al hijo de Druid, dirigido por R. V. Lanatti se le pasó ayer en 1000 metros cubriendo la distancia en 1' 3|5.

Bruce Lowe fué ratificado a raíz del contratiempo de Fair Play y ahora se le hará cumplir su compromiso.

Dirigido por Cardoso y a la par de Saxe ayer hizo 1000 metros en 1".

Espumante fué trabajado ayer por el jockey Rivero en un minuto pero según se nos informa en contra de Fair Play no correrá.

Caricato, dirigido por D. Torterolo y a la par de Alcanfor II. Con M. Lema, fué trabajado en 700 metros, marcando 40" 2|5.

BRUJO

Corrida en 2500 metros

El hijo de Calepino que conquistó su última victoria en brillante estilo, ha seguido su preparación sin ningún inconveniente, pensándose hacerle disputar en breve un handicap de fondo, a cuyo efecto, fué ejercitado esta mañana en 2500 metros, dirigido por el jockey M. Lema, marcando 2'40" 3|5 siendo este trabajo muy bueno.

CLAMOR

800 metros en 48"

El hijo de Fisherman, como ya hemos anunciado, disputará el clásico Estados Unidos del Brazil, en donde puede obtener la victoria, pues si Moloch que es su principal enemigo cumple su compromiso en la Copa de Oro, perderá gran parte de las probabilidades en esa carrera.

Esta mañana dirigido por el jockey M. Acosta, cubrió 800 metros a voluntad marcando 48".

PETILLANT

1'40" 2|5 los 1600 metros

El hijo de Old Man, se encuentra en muy buenas condiciones de training, y como en privado anda mucho, no tardará en reaparecer.

Dirigido por el peón, fué corrido esta mañana en la milla marcando 1'40" 2|5 y finalizando con muy buena acción.

QUO VADIS?

Pasa 800 metros en 49"

El hijo de Moreno se viene ejercitando con toda regularidad, para que cumpla su compromiso clásico del domingo 26, en las mejores condiciones posibles.

Hoy dirigido por el aprendiz Amuchástegui cubrió 800 metros en 49".

MEDERIC

Corrida en la milla

Este hijo de Rodil, que en su anterior compromiso tuvo una figuración nula, parece que ha hecho grandes progresos, como lo demuestra en todo el nuevo ejercicio a que es sometido.

Con la monta del jockey A. Borean, esta mañana, se le dió corrida en 1600 metros, marcando 1'40" y 4|5.

HERMANN GOOS

Produce un buen ejercicio

El hijo de Your Majesty, que será de la partida en el clásico Martínez, ha sido aprontado esta mañana dirigido por el jockey D. Englander, en 2.200 metros, marcando en los últimos 1.700 1'48" 3|5; acompañaron a Hermann Goos en este ejercicio, primero, Mayor López y luego Danza.

Ya volvió el cognac Pajarito

No hay duda que en aquel clásico, el hijo de Enérgica ha de tener una figuración descollante y que su encuentro con Quo Vadis, Quirno Costa y Pecarí, promete ser interesante.

GENERAL SMITH

41" 1|5 los 700 metros

El hijo de Juez de Paz, viene ejercitándose con toda regularidad, teniendo en su entraineur, grandes esperanzas con él en el Gran Premio Nacional, donde cree que ha de tener una brillante figuración.

Dirigido, por el jockey Benvenutti, y a la par de Post Fly con su colega Pelletier, recorrieron esta mañana la partida, marcando 41" 1|5.

THALASSA-INDECISO

Siguen en buenas condiciones

Estos nuevos pupilos del entraineur Valentín Fernández, siguen en muy buenas condiciones. Thalassa, que reaparecerá en el Gran Premio Nacional, habiéndosele ofrecido para ese clásico, la monta, al jockey M. Lema; cubrió esta mañana 800 metros dirigida por el jockey F. M. Cassino; en cuanto a Indeciso se le sometió a una corrida en la milla, dirigido por el mismo profesional, marcando 1'42" 3|5 y finalizando con muy buena acción.

¿Será Thalassa capaz de competir con los potrillos?

Nos parace difícil.

TINGEL

Produce un buen ejercicio

El hijo de América, que se halla completamente restablecido de su contratiempo, no tardará en reaparecer, dado lo bien que viene conduciéndose en privado.

Esta mañana, dirigido por el jockey M. Acosta, se le dió corrida en la milla, marcando el recomendable tiempo de 1'39" 3|5.

PRONOSTICO

Cubre 1600 metros en 1'39" 3|5

Este hermano de La Satita viene progresando rápidamente, como lo demuestra en todo nuevo ejercicio a que es sometido, y por esa razón no tardará en disputar algún handicap.

Con la monta del jockey R. Pelletier, esta mañana fué aprontado en

MONTAS Y COMPETIDORES

PREMIO MOUCHETTE
Primera carrera — 1800 metros
A las 13 y 30

Riquet	4	60	D. Torterolo
M. Adam	4	57	G. Ardouin
Marocco	4	57	F. Arcuri
Kalfukir	4	57	A. Grassi
S. Real	4	54	M. Lema
Cygnet	5	54	no corre
Microbio	4	51	no corre

PREMIO IRIGOYEN
Segunda carrera — 1600 metros
A las 14

La Ligia	3	56	T. N. Fer'dez
Riqueza	3	56	no corre
Más Linda	3	56	P. Alvarez
Retahila	3	56	M. Alta'da
Escolta	3	56	N. Bera'gui

PREMIO SMASHER
Tercera carrera — 1600 metros
A las 14 y 30

Autónomo	3	56	no corre
Nivel	3	56	J. Bastías
Festivo	3	56	M. Alta'da
Montogomery	3	56	D. Torterolo
Tucapel	3	56	F. Arcuri
Chimborazo	3	56	M. Coronel
Endurance	3	56	M. Ojeda
Port Fli	3	56	S. U. Morales
S. d. Rastro	3	56	M Lema
Galantín	3	56	X. X.
Perseo	3	56	E. Canessa
Bravio	3	56	no corre
Avlles	3	56	no corre
Y. Tigre	3	56	A. Bais'gui
Seguro	3	56	S. Ruiz
Pedido	3	56	X. X.
No se sabe	3	56	E. Amu'gui
Brabante	3	56	R. V. Lanatti

PREMIO DIJITAL
Cuarta carrera — 1600 metros
A las 15.05

C. Sucia	3	57	S. Ruiz
C. Kate	3	57	F. Arcuri
Melancólica	3	56	P. Cichetti
Colinette	3	55	E. Canessa
Carmuchita	3	54	E. Amu'gui
Palme d'Or	3	52	no corre
Dura	3	52	T. Torrilla

GRAN PREMIO DE HONOR
Quinta carrera — 3500 metros
A las 15 y 45

Castelar	4	60	no corre
Crisis	6	62	no corre
B. Lowe	[illegible]	[illegible]	D. [illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Tiny	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Moloch	6	62	F. Arcuri
Tours	5	62	no corre
Charol	6	62	M. Alta'da
Fair Play	4	60	M. Lema
Espumante	4	60	no corre

PREMIO TRESOR
Sexta carrera — 2000 metros
A las 16.20

Pecarí	3	57	D. Torterolo
Nortón	3	55	J. Dolán
Narcótico	3	55	D. Englander
Huracán	3	55	N. Bera'gui
Orosimbo	3	52	no corre
Roldán	3	52	no corre
Caretudo	3	53	A. Grassi

PREMIO BOTAFOGO
Séptima carrera — 1600 metros
A las 16.55

Miguelito	4	56	no corre
Glotón	6	55	P. Cichetti
Tosca	4	54	D. Englander
Sapristi	4	50	M. Acosta
El Cordobés	5	53	E. Peña-osa
Yupanquí	5	53	R. Pelletier
Poolvis	4	52	no corre
Portía	4	47	T. Torrilla

PREMIO JOSE EDUARDO
Octava carrera — 2500 metros
A las 17 y 30

G. Capdevila	5	64	A. Verduri
Alcanfor	4	57	D. Torterolo
Castelar	4	54	no corre
Jacinta	4	53	T. Torrilla
Elástico	4	51	M. Acosta
Crisis	6	50	no corre
F. Azul	5	50	J. Fer'dez
Champión	4	44	I. Gonzalez
T. El Kebir	3	42	no corre
Satanás	3	41	X. X.
La F. Férik	4	40	M. diBiaso

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO
E. M. DE SANTA COLOMA CHACABUCO 319
Cognac Bisquit Dubouché

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

	1.ª carrera	2.ª carrera	3.ª carrera	4.ª carrera	5.ª carrera	6.ª carrera	7.ª carrera	8.ª carrera	MES DE SEPTIEMBRE Gan.	Pla.	N/c.	Gan.	Pla.	N/c.
LA EPOCA	Kalfukir	Retahila	Montgomery	Melancólica	F. Play	Pecarí	St.Montiel	Alcanfor	250	120	45	18	11	1
La Unión	Kalfukir	Retahila	Montgomery	C. Kate	Tiny	Pecarí	St.Montiel	Elástico	244	114	56	19	10	3
Tits Bits	Marocco	Retahila	Montgomery	Colinette	Tiny	Pecarí	St.Montiel	Alcanfor	231	120	65	15	9	1
El Diario	Marocco	Retahila	Montgomery	Colinette	Tiny	Pecarí	St. Montiel	Alcanfor	230	116	65	14	10	1
La República	Kalfukir	Retahila	Montgomery	C. Kate	Tiny	Pecarí	St.Montiel	Alcanfor	205	96	84	18	10	3
La Voz Argentina	Kalfukir	Retahila	Nivel	Melancólica	Tiny	Pecarí	Poolvis	Satanás	200	108	102	16	7	2
El Tribuno	Marocco	Retahila	Montgomery	Melancólica	Tiny	Narcótico	Yupanquí	Alcanfor	191	110	65	19	5	4
El Heraldo	Marocco	Retahila	Montgomery	Colinette	Tiny	Huracán	ElCordobés	Jacinta	184	99	72	16	5	5
Guarino	Kalfukir	Retahila	Montgomery	Colinette	F. Play	Huracán	Poolvis	Jacinta	184	97	80	18	6	3
Il Roma	Marocco	Retahila	Montgomery	Colinette	Tiny	Huracán	Glotón	Alcanfor	181	100	88	19	7	3
Vida Ilustrada	Kalfukir	LaLigia	Festivo	C. Kate	Moloch	Pecarí	St.Montiel	Elástico	177	118	97	10	13	2
Italia del Popolo	Kalfukir	LaLigia	Montgomery	Melancólica	F. Play	Pecarí	Poolvis	Alcanfor	166	122	94	10	9	6
El Diario Español	Riquet	LaLigia	S.d'Rastro	C. Sucia	F. Play	Huracán	Portía	Elástico	164	116	84	12	9	2
Le Courrier de La Plata	M. Adam	LaLigia	Montgomery	C. Kate	F. Play	Pecarí	S. Montiel	Elástico	163	100	78	10	10	1
Giornale d'Italia	Kalfukir	Retahila	Montgomery	C. Sucia	F. Play	Pecarí	ElCordobés	Alcanfor	159	102	88	9	9	1
El Oeste	Riquet	LaLigia	Montgomery	C. Sucia	F. Play	Narcótico	Portia	Alcanfor	158	112	98	7	12	6
Revista Sportiva	Riquet	LaLigia	Montgomery	Colinette	F. Play	Caretudo	Portia	Elástico	155	112	88	12	8	3
La Patria degli Italiani	Kalfukir	Retahila	Montgomery	C. Sucia	F. Play	Pecarí	ElCordobés	Alcanfor	153	110	85	17	8	1
De La Plata Zeitung	Riquet	LaLigia	Nivel	Camuchita	F. Play	Nortón	Tosca	Alcanfor	153	99	102	9	9	1
Buenos Aires Herald	Kalfukir	LaLigia	Nivel	C. Sucia	F. Play	Pecarí	St.Montiel	Elástico	153	97	104	6	8	7
Azz..man	Kalfukir	LaLigia	Montgomery	Melancólica	F. Play	Caretudo	Tosca	Alcanfor	153	95	71	11	12	2
El Argentino de La Plata	Kalfukir	LaLigia	Nivel	C. Sucia	F. Play	Narcótico	Poolvis	Alcanfor	149	99	85	11	8	4
La Tarde de La Plata	Kalfukir	LaLigia	Montgomery	C. Sucia	F. Play	Narcótico	Portía	Alcanfor	149	87	93	12	13	1
Fray Mocho	Riquet	LaLigia	Montgomery	Colinette	F. Play	Pecarí	Glotón	Elástico	146	110	83	11	9	4
La Palabra de San Martín	Kalfukir	LaLigia	Nivel	C. Sucia	F. Play	Pecarí	Tosca	Alcanfor	146	93	89	7	11	2
Le Journal Français	Kalfukir	LaLigia	Festivo	C. Sucia	F. Play	Pecarí	ElCordobés	Alcanfor	140	114	91	9	8	3
La Gaceta de España	Kalfukir	LaLigia	Montgomery	Melancólica	F. Play	Pecarí	Poolvis	Jacinta	137	103	86	6	11	4
O'Balilla	Riquet	LaLigia	Autnomo	C. Sucia	B. Lowe	Huracán	Tosca	T.elKebir	131	105	116	8	11	4

Pidan la exquisita y deliciosa cerveza de Verano . . . . . .

"QUILMES CRISTAL"

"Casino Pigall"

MAIPU 340 - U. T. 7149 Libertad

Grandioso local de diversiones

Con las dos afamadas orquestas, Criolla y Norte Americana

la milla, marcando el buen tiempo de 1'39" 3|5.

RED WOLF

Produce un gran ejercicio

Este hijo de Saint Wolf, que en su anterior compromiso no respondió a sus buenos aprontes que tenía en privado, ha producido esta mañana un brillante ejercicio, cubriendo 1000 metros en 58" 4|5 dirigido por el jockey M. Lema.

LAVALLEJA

Recorre la milla en 1'39" 1|2

El pupilo del entraineur Bartolo Olivieri, parece que ha progresado en su preparación, y en cuanto reaparezca puede hacerlo obteniendo la victoria.

Hoy, dirigido por el peón, cubrió 1600 metros en 1'39" 1|2 y finalizando con muy buena acción.

FARMAN

47" 2|5 en 800 metros

Sigue produciendo buenos ejercicios, [illegible] Old Man como lo demuestra [illegible]

MORENO COSTA - SURI

700 metros en 41"

Estos dos pupilos del entraineur Maciano Moreno siguen ejercitándose con toda regularidad. El hijo de Méhari que disputará el clásico Martínez en plena posesión de sus medios, no hay duda que en esa carrera ha de ser uno de los mejores candidatos; en cuanto al hijo de América, dentro de un tiempo reaparecerá en algún handicap.

Quirno Costa, con la monta del jockey T. N. Fernández, y Suri, con

Apatías peligrosas

Indudablemente, la dejadez y abandono que caracteriza a muchos pacientes, les coloca en la situación de víctimas voluntarias. Así podría llamarse con toda propiedad al que, padeciendo hemorroides, por ejemplo, se somete con mansa resignación al cruel suplicio de esta enfermedad, sin que se le ocurra oponer a ella más que inútiles lamentaciones sobre su suerte adversa.

Cualquiera que sufra esta dolorosa afección debe saber que un resto de voluntad, un instante de decisión que venza el aplastamiento moral que le domina, puede llevarle a la meta de un feliz éxito, que su crónico pesimismo ya no lo permite ni siquiera vislumbrar.

Noridal es un precioso elemento cuya eficacia, indudablemente, ignoran estos enfermos, desde que continuan sometidos a semejante martirio; pero si después de saber que existe este notable específico siguen soportando los agudísimos dolores, las pérdidas sanguíneas, la congestión intestinal, los trastornos digestivos, la inquietud nerviosa, etc., que acompañan a las hemorroides, y no se alarman ante la posibilidad de que surjan fístulas, ulceraciones o gangrena por estrangulación, y de que sea inevitable una arriesgada y cruenta operación quirúrgica, forzosamente hay que calificarles de víctimas voluntarias, como decimos al principio, porque teniendo a su alcance el modo de extirpar radicalmente la terrible enfermedad que les consume, con sólo el empleo de Noridal, prefieren continuar sufriendo físicamente, antes de comprobar, con un mínimo esfuerzo de acción, la maravillosa eficacia de este específico.

El Noridal, que puede adquirirse en cualquier farmacia, viene envasado en pomos terminados en una cánula con orificios, que distribuye el medicamento en todos sentidos, con lo cual se evita el peligro de adquirir infecciones, como suele suceder con el uso de los dolorosos y antihigiénicos supositorios, al ser aplicados con los dedos.

Casares Hnos. y Cía.

Sucesores de Casares Hnos. y Diehl

Del "Haras Nacional"

La producción del año 1918, que comprende 24 potrillos y 22 potrancas sangre pura de carrera, hijos de Saint Wolf, Valero, Fripón y Del Valle; se rematarán

El sábado 2 de octubre, a las 14.30 horas, en el local de ventas del Hipódromo Argentino.

Catálogos en nuestras oficinas, Sarmiento 357. — Casares Hnos. y Cía.

13|700 v. Octubre 1

su colega R. A. Carabajal, recorrieron esta mañana 700 metros en 41".

GALLIPOLI

Corrida en 2200 metros

Este hijo de Craganour ha reanudado sus ejercicios, y como en todos ellos se conduce muy bien, no tardará en reaparecer.

Esta mañana, dirigido por el jockey P. Cichetti, recorrió 2200 metros en 2'20" 4|5 y finanlizando como en sus mejores tiempos.

HEMOS OIDO DECIR

Que si el tiempo no lo impide, la Copa de Oro será realmente una carrera interesantísima.

—Que Tiny será el favorito de la opinión en atención al contratiempo sufrido por Flair Play.

—Que el hijo de Jardy en todos sus ejercicios demuestra haber recuperado su forma.

—Que Flair Play al ser presentado producirá seguramente una carrera de acuerdo con sus medios.

—Que Moloch si a último momento no es reservado para el clásico Estados Unidos del Brasil, puede aprovechar las circunstancias de que los dos favoritos no hagan su carrera y sorprenderlos.

—Que Kalfukir puede seguir su serie de victorias.

—Que Riquet puede hacer emplear seriamente al favorito.

—Que la favorita Retahila ha sufrido un contratiempo que recién mañana se podrá saber si está en condiciones de cumplir su compromiso.

—Que La Ligia puede ser una seria enemiga de la hija de Lancaster sino está en condiciones.

—Que en los potrillos perdedores donde Montgomery es el favorito, hay enemigos de gran consideración.

—Que Nivel reaparece en condiciones de mejorar notablemente la carrera de su debut.

—Que con Sin dejar Rastro se co[illegible] Alianza al stud Los Cerrillos, pues tiene una buena corrida y hoy marcó 40 3|5.

—Que con las potrancas ganadoras la elección se presenta muy dificultosa.

—Que Melancólica tiene ejercicios como para ser la ganadora.

—Que Cousin Kate, Colinette y Cara Sucia son serios enemigos.

—Que Pecarí va a demostrar mañana si efectivamente es un producto de cierta calidad.

—Que Huracán es muy capaz de dar en tierra con el favorito.

—Que la pareja del stud Montiel en el handicap de la milla tiene grandes partidarios.

—Que Poolvis y Yupanqui pueden igualmente ganar.

—Que en la carrera del desquite Alcanfor II puede dominar a sus contrarios.

—Que Champion en esta oportunidad hará una gran carrera.

—Que Elástico puede sorprendernos con los progresos que ha realizado.

—Que General Capdevila a pesar de los 64 kilos, puede estar muy cerca.

CABALLOS RECOMENDADOS

Primera carrera — Kalfukir, Riquet.

Segunda carrera — Retahila, La Ligia.

Tercera carrera — Montgomery, Nivel.

Cuarta carrera — Melancólica, Cousin Kate.

Quinta carrera — Fair Play, Tiny

Sexta carrera — Pecarí, Huracán.

Séptima carrera — Stud Montiel, Yupanqui.

Octava carrera — Alcanfor II, Elástico.

EL SEÑOR GORINA

Nos visita

El propietario del crack Tiny ha tenido la gentileza de visitarnos esta mañana en nuestra redacción a darnos y a recibir impresiones sobre la gran carrera.

Nos manifestó que consideraba que su caballo había recuperado su forma, que debía ser el ganador de la Copa, y que seguramente sabría mantener el título del mejor representante de su generación.

Le informamos de nuestras impresiones que son las mismas que las que damos en la crónica del Gran Premio y nos despedimos de él sin darle la seguridad de que le acompañaríamos con nuestro pronóstico, no porque le quisiéramos discutir las bondades de su crack, sino por los temores que la rentrée después de tanto tiempo pudiese influir en esta oportunidad en contra del hijo de Jardy.

EN EL HANDICAP DE LA MILLA

Pocos serán los competidores de esta carrera en la cual vamos a optar por los representantes del stud Montiel que son Tosca y Sapristi, quienes a último momento sólo uno será presentado de acuerdo con el estado en qué se encuentra la pista.

Tosca, que tomará parte únicamente lloviendo, fué ensayada por Englander en 47 2|5 y Sapristi con Acosta, hizo 800 metros en 48".

Yupanqui y El Cordobés son sus principales enemigos ya que la presencia de Poolvis es dudosa.

ALCANFOR II

Puede ganar

El handicap final del programa se presenta muy bien disputado y bastante difícil de señalar el ganador.

El hijo de The Whirpool viene corriendo mucho, como lo demostró en el ejercicio del miércoles en que venció a Caricato en un minuto, y hoy haciendo 700 metros a la par del hijo de Craganour en 40 2|5.

General Capdevila que ayer con Verduri marcó un minuto, Elástico que anda mucho y Champion que hoy marcó 46 3|5 son los enemigos de mayor consideración de nuestro favorito.

KALFUKIR

Será nuestro favorito

El hijo de Craganour, que está en serie, y que en cada nueva carrera denota grandes adelantos, creemos que en la primera prueba de mañana debe volver a imponerse.

Kalfukir que aprontó hoy, suavemente con el jockey A. Grassi, no lleva más enemigos que a Riquet y Marocco, a los que debe vencer.

PATITIESO

Es ejercitado en 2000 metros

El hijo de Pippermint viene completando su preparación, y en cuanto sea presentado será para obtener una nueva victoria.

Esta mañana, dirigido por el jockey Domingo Torterolo, produjo un buen ejercicio, pasando 2000 metros en 2'7" y finalizando completamente a voluntad.

GENERAL FRENCH

1600 metros en 1'38"

El buen hijo de Craganour se halla a la espera de algún handicap limitado, donde como ya se sabe, es poco menos que invencible.

Esta mañana fué corrido en 1600 metros, distancia que cubrió en 1'38".

PALOSPAVOS

800 metros al trote

El pupilo del stud Indecis, que será llevado en estos días a Montevideo a disputar el clásico Jockey Club, no hay duda que en esa carrera ha de poner a prueba a los cracks uruguayos.

Dirigido por Tedeschi, cubrió esta mañana 800 metros suavemente.

LEOUFUCO

Floreo en 2200 metros

A este hijo de Folleto, que se le piensa hacer disputar handicaps de fondo, se le floreó esta mañana en 2200 metros, con buen resultado, dirigido por el jockey Altamiranda, acompañó en este ejercicio a Leoufucó, Litógrafo que dirigió P. Ramírez.

OCASION

Es ejercitada en 1100 metros

La hija de Val d'Or es ejercitada con toda regularidad para que pueda hacer su debut en breve en las mejores condiciones posibles.

Con la monta del jockey D. Torterolo, fué ejercitada esta mañana en 1100 metros con muy buen resultado.

APRONTES GENERALES

Lechuza con el jockey G. Ardouin, cubrió 1600 metros en 1'43".

Broquel dirigido por el aprendiz Torrilla, hizo 1.000 metros en 1'1".

Ziem cubrió 800 metros en 47" y 3|5, dirigido por el jockey R. V. Lanatti.

Pope con Verduri hizo 800 metros en 49".

Usurero con Acevedo recorrió 800 metros en 48".

Sister Fly fué corrida en la milla dirigida por el jockey R. V. Lanatti, marcando 1'42".

Procónsul con G. Benvenutti y a la par de Panal con F. Arcuri hicieron 1.000 metros en 1'1".

Lahore hizo 700 metros en 42".

Gral. Mansilla con R. V. Lanatti y a la par de Epígrama fueron corridos en la milla marcando 1'40" y 3|5.

Moselle con Grassi cubrió 800 metros en 44' 1|2.

Estudiante cubrió 800 metros en 50".

Entonces con el peón cubrió la partida en 43".

Flapper dirigida por S. P. Morales pasó 800 metros en 49".

Mulato fué pasado en 700 metros con la monta de Acosta, marcando 42".

Jaranista con C. Fenucci se le dió corrida en la milla marcando 1'42".

Malandrín con R. A. Carabajal y a la par de Lucky Day con el peón cubrieron 700 metros en 44".

Grey Spot dirigido por F. M. Cassino cubrió 700 metros en 43" 3|5.

Por Dios con Tedeschi y a la par de un compañero con D. Torterolo fueron corridos en 1.600 metros, marcando 1'41" 2|5.

Clarín con el peón cubrió 800 metros en 49".

Huenú hizo 1000 metros en 1'2" y 1|5, dirigido por M. Lema.

Ventose dirigido por el aprendiz Torrilla hizo 800 metros en 47" 3|5.

Sangre Real con el jockey M. Lema, cubrió 800 metros en 47" 2|5.

Hipódromo de San Martín

LA REUNION DE MAÑANA

Bastante interesante es el programa que nos presenta esta institución para la reunión a efectuarse mañana.

La primera carrera se largará a las 9.30, saliendo el tren especial de la estación Retiro, a las 8.10.

Competidores y montas

Damos a continuación los competidores y montas para la reunión a celebrase mañana:

Primera carrera, distancia, 1.200 metros. — Gerundio 57 kilos, S. Solís, Duro y Parejo 57, A. Aubiño, Matasiete 57, R. Suárez; Jaurés 57, C. L. Fernández, Aliado 57, J. M. Pena, Eco 57, J. Cassinetta, L'Epatant 57, N. Olmos, Baulito 57, O. Suárez, Vista Larga 55, R. Ruíz, Sabatina 55, P. Claverie, Ketile 55, X. X., Basseler 54, P. Lenzetti, Orgival 54, no corre; Paterío 54, X. X.; Ponchazo 54, X. X.; Insula II 52, P. Ibarra; Broquette 52, X. X.; Loving Girl 52, J. Avila; Rambla 52, C. Fernández; Cabrera 52, J. I. Loncinas; Dragonera 52, S. Pintado; Lhassa 51, A. Croco.

Segunda carrera, distancia, 1.400 metros. — Gris-gris 57 kilos, P. Ibarra; Uropigo 57, X. X.; Armonioso 57, N. Olmos; Baradero 57, X. X.; Alfalfín 55, S. Solís; Mazurka 55, X. X.; Salambó II 54, X. X.; Tanguito 54, F. A. Cecatti; Referee 54, J. Lagomarsino; Maledetta 52, no corre; Step Girl 52, J. Avila; Mercurio III 51, P. Lenzetti; Aguaribay 51, R. Manzoni; Fortunatum 51, R. Suárez; Pampa 51, X. X.; Orgival 51, J. M. Pena; Destreza 49, J. Hernández; La China 49, no corre; Matraca 49, A. Oubiña; Lhassa 49; Madreperlo II 49, A. Croce; Peregrina 49, X. X.; Kitilipi 48, E. Ruíz.

Tercera carrera, distancia, 1.300 metros. — Chanticleer 63 kilos, no corre; Sueño de Oro 58, A. Oubiña; Marpessa 58, X. X.; Velero 55, N. Olmos; Previous 50, X. X.; Románico 48, U. Saavedra; Chusca 48, X. X.; La Cigarrona 44, no corre; Capri 42, E. Ruíz; Bombón II 42, P. Ibarra; Footman 41, P. Lenzetti.

Cuarta carrera, distancia, 2.500 metros. — Bólido 57 kilos, N. Olmos; Alsaciano 57, A. Oubiña; Lanús 52, J. Avila; Guyaemer 52, P. Ibara; Cachafáz 50, P. Lenzetti; Sánchez 48, Microbio 47, X. X. y A. Croce:; Cartela 46, A. Aguilera; Humber 46, J. Arlandini; Horse Power 46, X. X.; Sidra 44, S. Solís; Madisca 44, E. Ruíz.

Quinta carrera, distancia, 1.200 meros. — Gran Tunante 56, C. Fernández; Duquesito 56, no corre; Carcamán II 56, D. Canmareri; Pa los Patos 56, J. Altieri; Indio Rico 56, X. X.; Potolo 56, E. A. Cocatti; Puchu 54, X. X.; Curu Nancu II 54, P. Claverie; Kuka Real 54, J. Lagomarsino; Volar Volar 54, X. X.; Marjolaine 54, J. Avila; Orejero 52, no corre; Melani 50, J. Contreras; Hachita 50, E. Ruiz, La Ranita 50, F. Piccoli.

Sexta carrera, distancia, 1.600 metros. — Pacará y Lamento 61 y 45, J. Lagomarsino y N. Olmos; Monseñor II 60, J. Arlandini; Chanticleer 56, P. Ibarra; Previous 53, J. I. Lencinas; Velero 51, X. X.; Pánico 47, A. Oubiña; Otero 47, J. Contreras; Wihrlbat 47, J. Cassinetta; Oberdan 45, S. Pintado; Inkerman 45, E. Ruíz; Integro 45, P. Lenzetti; Juliano 45, S. Solís.

Hipódromo de Temperley

LA REUNION DE MAÑANA

Con un programa compuesto de siete pruebas se efectuará mañana en este hipódromo la acostumbrada reunión matinal, largándose la primera carrera a las 9.30.

De la estación Constitución saldrán trenes desde las ocho cada cinco minutos.

Competidores y montas para la reunión a efectuarse el domingo 19 de septiembre próximo:

1a. carrera, 1200 metros — Husi 60 kilos, F. Villafañe; Filete 56, X. X.; Jervilla 55, E. Galeano; Rezongón 58, E. Villarreal; Piccolo II 58, J. Rodríguez; Killai 58, X. X.; Juguetón 58, J. Ponce; Unionero 55, X. X.; L. Springy 54, A. Lhuiller; Gral. Alvear 54, J. San Martín; Genovesa 53, A. Suárez; Estray 49, J. Iberra; Zapala 49, A. Polola; Clavileño 48, J. Alcorta; Juancito 48, X. X.; Lastpool 50, D. Navas.

2a. carrera, 1000 metros — Blanca 56, X. X.; La Carmen 56, S. Acosta; Bombonera III 56, X. X.; Lolita II 56, J. Brindo; Catata 56, A. Lhuiller; Búlgara II 56, R. Dafour; Josefa 56, J. San Martín; Petite Mouche 56, E. Villarreal; Diablilla 56, J. Ledesma; Miss Tufa 56, A. Polola; Hide Away 52, X. X.; Zeta 52, S. Martí.

3a. carrera, 1300 metros — Puntapié 56, E. Calistro; Comunal 55, J. Gauna; Letargo 55, F. Vallafañe; Espartillar 55, A. Polola; Xingú 54, R. Dufour; Periodista 54, J. San Matrín; Comilla II 54, X. X.; Aneiros 54, J. Alcorta; Melever 54, J. Ceroño; Piscuete 54, J. Rodríguez; Río Guayquiraró 54, E. Villarreal; Buen Tiempo 50, X. X.; Loco Linde 54, D. Callejas.

4a. carrera, 1300 metros — Don Pablo II, F. Villafañe; Stellaris 55, E. Villarreal; Aníbal II 49, J. San Martín; Javeline 49, J. Iberra; Juzgado 54, J. Brindo; Juramento 54, X. X.; Fels 53, F. Pérez; Kamakurá 52, A. Lhuiller; Leña Seca 48, X. X.; Prise 46, X. X.; Afufa 46, C. Tadei; Antuco II 46, S. Acosta; Conrado 46, J. Ceraño; Vearnito 44, X. X.; Flying French 44, S. Martí; Ruin 44, J. Alcorta; Rossie Cheeks 44, X. X.

5a. carrera, 1400 metros. — Valdourita 56, M. Caballero; Triestina 56, S. Gómez; Sacarina II 56, T. Cisneros; Humorada 56, A. Lhuiller; Maneca 53, X. X.; La Conflagración 53, J. San Martín; Dear Lassie 53, J. Rodríguez; Byzentine 53, R. Dufour; Susana 53, X. X.; Lady Sun 53, J. Alcorta; Ansiosa 53, E. Villarreal; Viaraza 53, J. Albella; Chimanta 50, X. X.

6a. carrera, 1000 metros — Gomita 57, X. X.; Royal Fints Son 57, J. Giroldi; Galante 57, E. Calistro; Pocas Pilchas 57, X. X.; Caudal 57, F. Pérez; Pío Pío 57, J. San Martín; Musulmán 57, A. Lhuiller; Milton II 57, E. Cantero; Ravincho 57, X. X.; Maldito Tango 57, X. X.; Matrero 57, P. Almada; Lars 57, X. X.; Sihomara 55, X. X.; Triana 55, H. Andino; Lady Sun 55, J. Alcorta; Dear Lassie 55, R. Dufour; Ricotón 54, H. Corvalán; Cartujano 54, J. Iberra; Von Lingenfelder 54, D. Callejas; Lolita II 52, J. Brindo.

7a. carrera, 1300 metros — Pitaga 54, D. Navas; Setenta y Cinco 52, A. Fernández; Nelumbo 51, R. Dufour; Rossie Cheeks 51, E. Villarreal; Librón 50, X. X.; Coroner 50, G. Cortés; Quedan 49, J. San Martín; Fendeur 49, F. Pérez; Tío Lila 48, E. Caballero; Alep 48, R. Farías; Triestina 48, X. X.; Macuco 48, X. X.

Información General

SOCIEDAD NATURALISTA ARGENTINA

Bajo los auspicios de esta sociedad, el domingo 19 del corriente, con el tren de las 7 (Plaza Constitución, F. C. S.) y en compañía del doctor J. L. Grimmé y profesor Alsina, partirán para La Plata un grupo de excursionistas con el objeto de visitar el museo de esa ciudad, especialmente invitados por el señor director del mismo.

Los que deseen incorporarse podrán hacerlo en el sitio indicado.

DEMOSTRACION

Con motivo de su viaje a Europa fué obsequiado con una comida el señor Miguel M. Hesayne.

Fueron comensales los señores: Santiago B. Cura, Moisés Dantur, Basilio Rappat, Camilo Bazdik, Abdala y José Gasibe, Halim Jaled, Hesayne, Salomón Añon, Carim Farray, Hércules Cometti, Pedro Abraham, José Ganem y Wadih Batti.

COMPAÑIA ITALO - ARGENTINA DE SEGUROS GENERALES

El nuevo directorio ha quedado integrado por los señores: Romeo Colombo, Marcos A. Algier, José Pedriali, Antonio V. Ottonello, Juan Carossio, Alfredo Parenti, Santiago Martinucci, Alfredo Gessaroli, Carlos Lagomarsino, Arturo Barzi, Gaddo Cappagli, Alberto Grimoldi, J. Narice, Esteban W. Solari. Síndicos: Hugo Ponzini, Albino Carabelli, Juan A. Peluffo.

AGRADECIMIENTO

El señor Juan José de la Torre nos pide hagamos constar su agradecimiento a los correligionarios y amigos que le han enviado felicitaciones con motivo de la demostración de que ha sido objeto, recientemente.

Conferencias

SERVICIO POSTAL AEREO

Bajo los auspicios del Centro Correntino General San Martín, el profesor de la Escuela Militar de Aviación de El Palomar, capitán Alberto González Albarracín, dará hoy a las 21 en el local, Córdoba 2257, una conferencia sobre el tema, Proyecto de servicio postal aéreo en el litoral.

ASOCIACION MEDICA ARGENTINA

La sección de medicina celebrará bajo la presidencia del doctor Mariano R. Castex, su novena sesión científica ordinaria de conferencias, el lunes 20 de setiembre a las 21 horas, en su local Santa Fe 1171, para tratar la siguiente orden del día:

1.o—Asuntos entrados.

2.o—Doctor Luis Agote, Sindrome gastro-cisto-duodenal.

3.o—Doctores Raúl Novaro y M. Bermúdez Zolezzi, Un signo de adherencias duodeno-císticas. (Con presentación de enfermo).

4.o—Doctor Mariano Alurralde, Sobre un caso de tumor del cerebelo. (Glioma del vermis) con presentación de piezas y preparados.

5.o—Doctor C. Bonorino Udaondo, Hipersonnia e insuficiencia tiroidea.

6.o—Doctores Mariano R. Castex y Nicolás Romano, Sobre un caso de encefalitis letárgica.

COLEGIO DEL SALVADOR

En el colegio del Salvador el P. José Ubach, S. J., profesor del mismo, dará dos conferencias científicas sobre la "Teoría de la relatividad en la física moderna".

Las conferencias tendrán carácter de especialización y se darán en el salón de actos del colegio los días 20 y 27 de este mes, de 18.30 a 19.30 (6.30 a 7.30 p. m.)

La exposición será acompañada de proyecciones luminosas.

ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

En el salón anexo de la Asociación Cristiana de Jóvenes, Paseo Colón 185, tendrá lugar mañana a las 17, una conferencia pública, la que estará a cargo del ingeniero Ernesto Knight, quien disertará sobre el tema: "Arboles que rinden azúcar".

El señor Knight, ilustrará su disertación con proyecciones luminosas.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD ESPAÑOLA

Orfeón Gallego

El "Orfeón Gallego" prepara un gran festival el que realizará en el teatro Avenida el 11 de octubre a la hora 21, en conmemoración del día de la Raza y en honor del centro Gallego de Avellaneda.

En el programa figuran diversos números por los elementos artísticos de esta sociedad y la ópera en 3 actos del maestro Bretón titulada "La Dolores" por la compañía María Fernández.

Círculos de obreros

Mañana a las 19 horas se efectuará la comida popular que a iniciativa del centro M. D. Pizarro, han organizado los obreros de los demás centros y círculos hermanos de la institución y la cual será presidida por el obispo de Temnos monseñor Miguel de Andrea.

—Esta noche a las 21 en el local Victoria 3900, dará una conferencia el pbro. José C. Silva que versará sobre "Las escuelas que pretenden resolver la cuestión social", a saber: liberal, socialista y católica".

Exportación de carnes

El frigorífico Las Palmas ha cargado en el vapor "Highland Enterprise" con destino a Liverpool 16414 cuartos vacunos delanteros congelados y 16484 traseros; de menudencias 333. En el vapor "Vestris" con destino a Liverpool, 2.670 reses de capones congeladas, 1540 cuartos vacunos delanteros congelados y 1.750 traseros, menudencia 61. En el vapor "Paraná" con destino a Amberes, 2.973 cuartos vacunos delanteros congelados y 3.035 traseros y en el vapor "Zuloika" con destino a Liverpool, 4.445 reses de capones congeladas, 445 reses de cerdos 9.317 cuartos de vacunos delanteros congelados y 9.561 traseros, menudencias 224.

Círculos y Sociedades

Club social La Maroma — Este club realizará mañana domingo 19 del corriente una gran matinée a las 16 horas en el salón Chile 1567.

Club Social Eslava. — Para el próximo domingo este club anuncia la realización de una reunión vespertina, a celebrarse a las 15 horas en los salones de la A. F. "La Argentina", Rodríguez Peña, 361.

Dada la cantidad de invitaciones solicitadas, se descuenta el éxito de esta fiesta, que ha de alcanzar lucidas proporciones.

La "The Original Ritz Rag Time Band" ejecutará un programa musical con selecto repertorio de piezas modernas.

Se avisa a los que tengan deudos depositados en la bóveda de Juan Martín de la Serna, cementerio del Norte, sección 17, número 74 1|2, sepultura 1, 2 y 3, los retiren en el plazo de 8 días a contar de la fecha, de lo contrario serán cremados. Septiembre 10 de 1920.

13|644 v. septiembre 17.

Se avisa a los que tengan restos en el sepulcro de la familia Miller en el CEMENTERIO DEL NORTE, Sección Enterratorio General número 55, que deben retirarlos dentro de los ocho días de la fecha, de lo contrario, serán cremados.

Buenos Aires, septiembre 15 de 1920.

13|674 v. septiembre 28.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Uladislao F. Padilla, se hace saber por el término de quince días a contar desde la primera publicación del presente a doña **Clara María Bosana de Etcheparborda**, a fin de que comparezca a tomar la intervención que le corresponde en el juicio que por cobro de pesos le sigue don Horacio Stariolo por ante dicho juzgado y secretaría del autorizante, bajo apercibimiento de nombrarle defensor que la represente. — Buenos Aires, septiembre diez y siete de mil novecientos veinte. — Enrique A. Saguier, secretario.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Arturo Seeber, por el ex juez doctor Pedro V. Meléndez, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don **Juan Boggiano, Angela Boggiano y Clotilde Juana Fermina Boggiano de Avoguadri**, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que subscribe; bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, septiembre diez y seis de 1920. — Luis Quirno Costa, secretario.

13|712 v. oct. 17

Intendencia municipal de Chascomús

Llámase a licitación pública para el suministro de corriente eléctrica con destino al alumbrado del municipio de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados podrán solicitar todos los días hábiles desde las doce hasta las diez y seis horas en la secretaría de la Intendencia Municipal.

Las propuestas se abrirán en acto público el día quince de octubre entrante a las catorce horas.

Chascomús, 15 de septiembre de 1920. — Juan A. Plou, intendente.— Dgo. Fourquet, secretario.

13|712 v. oct. 14

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino

Avenida de Mayo 880

Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

CAMBIOS
TITULOS
EXACTITUD
VACCARO
AV. DE MAYO 638

LUZ

POTENTE Y BARATA

Pidan datos o catálogos a la Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol, DEFENSA 455, Buenos Aires

VENDO UN JUEGO SILLONES DE comedor, mesa y carpeta felpa, calle Gaona 1764.

13|697 v. sep. 18

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
— DE —
ALEJ. N. BARES
U.T. 3726 Av.
BUENOS AIRES
686 - BMÉ. MITRE - 686

LA INMOBILIARIA

Primera Compañía Argentina de Seguros Generales

Capital y Reservas
$ c|l. 15.119.535,72

VIDA
INCENDIOS
ACCIDENTES DEL TRABAJO
GRANIZO
CRISTALES
MARITIMOS

Local provisorio:
SARMIENTO 632
por reedificación de su propiedad de la calle San Martín.

FERRO-CARRIL DEL SUD

VENTA DE TIERRAS

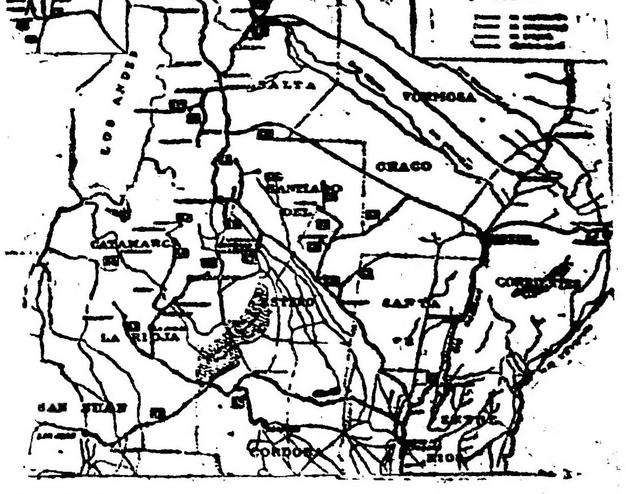
Muy apropiadas para:
INDUSTRIAS, FRIGORIFICOS,
ELEVADORES, VARADEROS,
DEPOSITOS DE FRUTOS, etc.

Esta Empresa ofrece en venta diversas fracciones de terreno de diferentes superficies y a todo precio, perfectamente adaptables para industrias, frigoríficos, elevadores, varaderos, depósitos de frutos, etc. y convenientemente situadas para esos fines, pues están adyacentes a su red ferroviaria y sobre el Riachuelo, lo que les asegura la más fácil y rápida comunicación con el interior y exterior del País.

Solicítense datos y planos a la Oficina de Tierras del F. C. Sud, Plaza Constitución.

La Administración

Si usted examina la red de estos ferrocarriles, encontrará que puede utilizarlos en todo el territorio de la República



Si sus productos son transportados por la red del Estado, contribuye poderosamente al engrandecimiento del país. Use sus magníficos coches para viajar y conozca las zonas productoras que pueden proporcionarle algún negocio. Esta red abarca las provincias de Santa Fe, San Juan, La Rioja, Catamarca, Santiago del Estero, Tucumán, Salta y Jujuy, hasta La Quiaca. — Obreros, Industriales, Viti-vinicultores, Comerciantes y Turistas, pidan vagones y comodidades para viajar en los ferrocarriles de la Nación, que serán inmediatamente atendidos. — Servicio especial a los baños termales de Rosario de la Frontera. Boletos desde Retiro y Rosario en combinación directa.

DIRIGIRSE: Oficinas centrales: Perú 672 (Buenos Aires). Jefaturas de Tráfico (Santa Fe) y Superintendencias Divisionales a Tucumán y Cruz del Eje. — La Administración.

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

[illegible]ación Argentina de Football

[illegible]IDOS OFICIALES
PARA MAÑANA

CAMPEONATO ESTIMULO

Primera división

[illegible]field v. Boca Juniors—

Este encuentro se jugará a las 15, [illegible] la cancha que el club Sportivo Barracas posee en el parque Pereyra.

Los cuadros formarán de la siguiente manera:

[illegible]field: M. Massulio; A. Bramer[illegible] y A. Rosetti; J. Aragú, F. Cernich [illegible] Legarreta; R. López, A. Man[illegible], L. Bermani, S. Burtón y G. Do[illegible].

Boca Juniors: A. Manchinelli; B. [illegible] y J. Ortega; A. López, D. [illegible] y A. Elli; A. Cerrotti, P. Boz[illegible], M. R. Martínez, C. Pozzo y D. [illegible] Pertini.

[illegible]ño v. Huracán—

En la cancha que el club Boca Juniors posee en las calles Ministro [illegible] y Senguel dará principio este encuentro a las 15.

Los cuadros formarán así:

Porteño. G. Magistretti; J. A. Bruno y J. Olascoaga; J. Ayala, E. A. Sande y J. Vivaldo; M. Fairre, N. Vivaldo, E. Jobelich, F. Cabana y P. Polimeni.

Huracán: J. D. Bagnera; A. Sisca y R. Mutis; O. Bertolini, R. Váz[illegible] y F. Marchioli; A. Berra, J. Chavio, J. Laguna, A. Chiessa y L. Bartolini.

Sport. del Norte v. Nueva Chicago—

A las 15 y 15 se jugará este partido en la cancha del club Huracán.

Asociación Amateurs de Football

PARTIDOS OFICIALES
PARA MAÑANA

PRIMERA DIVISION

Racing v. River Plate

En la cancha que el club de Gimnasia y Esgrima posee en Palermo se jugará este encuentro por el campeonato de la división superior, a las 15.

Los cuadros formarán de la siguiente manera:

River Plate: J. B. Crotti; H. Simmons y J. Giudice; R. Taramasso, C. García y P. Echenique; A. Arroyuelo. J. Laiolo, D. Ventura, N. Rofrano y J. Chavin.

Racing: M. Croce; A. Reyes y J. Barreto; J. Ricitelli, F. Olazar y E. Macchiavello, N. Perinetti, A. Ohaco, A. Zavaleta, A. Marcovecchio y J. B. Perinetti.

Vélez Sársfield v. Platense

A las 15 se jugará este partido en la cancha situada en la calle Bacacay y Cortina.

Los cuadros estarán así formados:

Vélez Sársfield: S. Scolari; J. Puintis y J. Forrester; J. Fontana, J. Boffi y M. Fontana; A. Facorro, A. Sobrino, P. Juantegui, S. Carreras y E. Ramírez.

Platense: A. Cositorto; J. A. Mazzini y E. P. Berti; D. Santángelo, J. A. Pacheco y J. V. Tettamanti; E. Goin, J. Lolato, M. Balmaceda, J. Rivet y M. Pardal.

Estud. Porteño v. Barracas Central

En la cancha que posee el primero en Campichuelo y Gaona dará principio este encuentro a las 14.45.

Estudiantil formará así: C. Caucia; L. Colombo y J. Garasa; E. Matozzi, R. Castilla y P. Martínez; A. Mugica, J. Medina, J. Falibene, A. Dellassala y A. Costas.

Defensores de Belgrano v. Gimnasia y Esgrima de La Plata

En Núñez, cancha del primero se jugará este partido a las 15.

Los cuadros formarán así:

Defensores de Belgrano: Jacachurry; Caledón y Mussio; Puricelli, Pasquale y Acattini; Rodríguez, Simonetti, Caldas, Luna y Giulidori.

Gimnasia y Esgrima de La Plata Fernández; Saacet e Iglesia; Naón, Felices y Bulla; Palenzona, Iturraria, Zeroga, Gutiérrez, Plumer y Caldera.

Independiente v. Lanús

Este match se jugará en Avellaneda a las 15.

Los cuadros estarán así constituídos:

Lanús: M. Tochi; J. Salustio y A. Martins; R. Fernández, A. Sacarello y E. Scoffano; V. Bienatti, P. Raggi, E. Casaubon, J. Duccaso y M. Auizuani.

Independiente: P. Isusi; A. Ferro y P. Ucar; J. Cánepa, P. Nicora y M. Fernández; P. Garré, E. Ragoni, Z. Canaveri, G. O. Bonzoni y R. Orsi.

Sportivo de Almagro v. San Lorenzo

En la cancha del club River Plate dará principio este encuentro a las 15 horas.

Los cuadros formarán así:

Sportivo de Almagro: G. Regoli; E. Vieiro y H. Recanatini; P. Pisa, E. Goicochea y A. Cappelletti, F. Pisa, J. Pisa, A. Rodríguez, J. Furlani y J. J. Adet.

Tigre v. Sport. Buenos Aires

En el Tigre, cancha del primero, se jugará este match a las 15.

Tigre formará así: H. Orio: J. Di Lella y B. Vitale; J. Dattas, F. Cristóbal y L. Gaggino; H. Batista, P. Bolde, A. Heisinger, R. Suria y C. Vuidepot.

F. C. Oeste v. San Isidro

Este partido se jugará en la cancha del primero, a las 15.

Los cuadros formarán de la siguiente manera:

F. C. Oeste: D. Caldano; A. Pini y V. Pascuccio; J. Poggi, J. Briola y J. B. Scursoni; J. B. Pini, A. Beheran, A. Sintas, S. Barbera y F. Crespo.

San Isidro: R. Zúñiga; A. Travaglini y A. Reparaz; G. Pérez, P. Capaivo y N. Janon; J. Obarrio, J. Fernández, I. Altúa, J. Annunziata y M. Irrazábal.

LAWN-TENNIS

CONCURSO DE LAWN TENNIS

En los "courts" del campo de deportes de esta institución proseguirán en el día de mañana los concursos de lawn tennis, con ventaja, de acuerdo con el siguiente programa:

A las 8.30: E. Cahané y J. Leng y v. J. Espiasse y F. Souverbielle; a las 9.30: J. Hazebrouch v. S. Joselevich; a las 10.30: J. M. Chuchurru y J. Berthe v. los ganadores de E. Cahané y J. Long v. J. Espiasse y F. Souverbielle; a las 13.30: J. M. Chuchurru v. el ganador de J. Hazebrouch y S. Joselevich; a las 14: José Mussini v. P. Gasco, J. B. y A. H. Cattaruzza v. F. Albornoz y Joselevich; a las 16: señorita A. M. y señor J. M. Chuchurru v. los ganadores de J. y M. Espiasse y señora H. G. de Fuchs y P. Scalabrini Ortiz.

BOX

BOXING CLUB BUENOS AIRES

Hoy, a las 21, se realizará en el local de este club un festival deportivo de acuerdo con el siguiente programa:

Match revancha a cuatro rounds entre los aficionados J. Garibaldi y F. Bunge, exhibición de tres rounds de tres minutos cada uno entre el aficionado H. Lavalle y el profesional J. Lectoure; match a 12 rounds de tres minutos cada uno, con guantes reglamentarios, entre los profesionales C. Sáez (chileno) y R. Souto (uruguayo).

Actuará de referee D. L. Galíndez y como jurado J. Fitz Simon, S. Foutrie y M. Muñez.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA MARPLATENSE

Sobre un recorrido de 115 kilómetros o sea sobre la distancia comprendida entre Dionisio y Mira Mar se disputará el domingo 26 del corriente el cuarto campeonato marplatense en carretera, organizado por la comisión directiva del Club Motociclista Marplatense.

CICLISMO

CLUB CICLISTA FEDERAL

Con motivo de realizarse mañana en el estadio de Palermo unas pruebas ciclistas bajo la organización del Club Deportivo América, el Club Ciclista Federal ha suspendido la tercera excursión de la temporada que tenía anunciada para llevar a cabo el mismo día.

ATLETISMO

CLUB HUERFANOS DE MILITARES

El torneo atlético anual que este club organiza todos los años en oportunidad a la finalización de los cursos escolares, se efectuará el 24 del corriente, en el campo de deportes que el club F. C. Oeste posee en el Caballito.

PEDESTRISMO

CLUB ATLETICO BUENOS AIRES

En el campo de deportes que el club F. C. Oeste, posee en el Caballito, se realizará el día 3 de octubre próximo, organizada por este club, una carrera pedestre sobre una distancia de dos millas, reservada para corredores que no hayan obtenido ningún primer premio.

En el local Tucumán 842, e Iriarte 2056, se recibirán las inscripciones para esta prueba.

AJEDREZ

CLUB ARGENTINO DE AJEDREZ

En el local de este club, calle Cangallo 823 se realizará el 27 del corriente la asamblea extraordinaria de los socios del Club Argentino de Ajedrez, con objeto de tratar la siguiente orden del día:

Anulación de lo actuado en la asamblea ordinaria del 21 de junio último, en lo referente a la modificación de los estatutos del club.

Modificación de los estatutos en la siguiente forma: Inciso D, artículo 7: "La cuota que los socios activos del club deberán pagar será señalada por la asamblea".

Inciso C., artículo 7: "Serán socios protectores los que abonen una cuota mensual de $ 7 m/n. o más, y los socios activos abonarán una cuota mensual de $ 5 m/n."

Designación de dos socios para firmar el acta de la presente asamblea.

NATACION

CLUB ARGENTINO DE NATACION

En la asamblea realizada por los socios de este club, se eligió la nueva comisión directiva, la que ha quedado así formada:

Presidente, Dr. Nicolás Luzio; secretario, A. B. Gutiérrez; tesorero P. Zabala; capitán, J. Souritz; subcapitán, M. Garasa; vocales, G. Graziosi, J. F. Mieres, A. Udaondo, M. Lagleyze, N. de Olariaga, M. Legui[illegible]zamón, S. de Alzaga Unzué, A. Boill[illegible]ni, A. Salaberry y J. Garasa.

TIRO

TIRO FEDERAL ARGENTINO

En el stand de Palermo continuará mañana el gran concurso anual de tiro iniciado el 29 de agosto último.

Las categorías de fusil, revólver, pistola, pistola a voz de mando y tiro de defensa, tanto las limitadas como las ilimitadas, funcionarán de acuerdo con el programa publicado, y en ellas podrán inscribirse y tomar parte todos los ciudadanos que lo deseen, sean o no socios, sujetándose a lo establecido en el reglamento de cada una de ellas.

La inscripción y series gratuitas de las categorías a revólver y fusil Angel Vélaz, en las que se adjudican 100 argentinos oro en premios, pueden obtenerse en el acto de presentarse en el stand.

También para los estudiantes, menores enrolados y reservistas funcionarán tres categorías especiales de tiro obligatorio, con premios en medallas de oro e inscripción y series también gratuitas, cuyos premios han sido acordados por la Dirección General de Tiro y Gimnasia.

La primera mosca hecha en el primer cuarto de hora de la mañana y en el de la tarde. en cada distancia, al iniciarse el tiro, como la última hecha al cerrarse ambas sesiones, serán premiadas con una medalla especial.

Todos los concursos darán comienzo a las 8 horas, continuando hasta las 11.30 y reanudándose a las 13, para cerrarse a las 17 horas.

GOLF

GOLF CLUB ARGENTINO

Mañana se jugará en Sáenz Peña a la llegada del tren que sale de la estación Retiro (F. C. P.) a las 9.25, un partido de segunda división entre el Golf Club Argentino y el Club Ferrocarril Pacífico.

COLOMBOFILA

FEDERACION COLOMBOFILA ARGENTINA

Las sociedades afiliadas a esta federación realizarán mañana concursos para palomas mensajeras desde la estación Suipacha a esta capital o sean 115 kilómetros de recorrido.

Las palomas que tomen parte en este concurso deberán ser presentadas para su encanastamiento hoy, de las 18 a las 19, en los locales de las respectivas sociedades:

La Sud América, Guayaquil 221; Nicolás Avellaneda, Avenida Mitre 1571, Avellaneda; 9 de Julio, Bogotá 1702; La Veloz Mensajera, Suárez 178, Avellaneda y Círculo Colombófilo Argentino, Agüero 764.

SOCIEDAD JORGE NEWBERY

Organizado por esta sociedad, se realizará mañana un concurso para palomas mensajeras, desde la estación San Jacinto a esta capital.

Las palomas que tomen parte en esta prueba deberán ser presentadas mañana en el local Atacama 134 para su encanastamiento.

LUCHA ROMANA

TEATRO CASINO

Con el asalto pendiente entre Massetti v. Elseconde continuó anoche en este teatro el campeonato internacional de lucha romana.

El triunfo se lo adjudicó el primero a los 31 minutos 45 segundos mediante una toma de cabeza en pie.

En el asalto siguiente Lobmayer venció a Goldstein mediante una toma de brazo en pie.

No se definió el encuentro entre Fournier y Ochoa por lo que continuará hoy a las 23. Después lucharán Jirsa v. Sonda y Massetti v. Goldstein.

PELOTA

SOCIEDAD LAURAK BAT

El resultado de los partidos de pelota a saro jugados anoche correspondientes al concurso interno de la Sociedad Laurak Bat, es el siguiente:

2a. categoría: R. Perurena y D. Aramendia, vencen a S. Sanllorenti a I. Letemendia.

1a. categoría: F. Elizalde y E. Gamberena, fueron vencidos por V. Artadi y M. Ibarrola.

El lunes próximo se jugarán por el mismo torneo los siguientes partidos:

3a. categoría: R. Sanllorenti y J. Linaza v. A. F. Axpe y M. Zárate; 2a. categoría: J. Aspiazu y A. Apoita v. B. Balda y P. Balda; 1a. categoría: V. Aratdi y M. Ibarrola v. M. Amorós y H. Soroa.

CENTRO VASCO FRANCES

En la cancha de este centro se jugaron ayer los siguientes partidos de pelota:

Primera categoría: J. Barroguet y J. Cazaban, vencieron a C. Peyreloungue y B. Iribarne; categoría intermedia, J. Cazabán y P. R. Uhalde, vencieron a P. Etcnegoyen y P. Maihlie; segunda categoría S. Pubulu y J. Loco vencieron a R. Babiani y C. Puchulu.

ESGRIMA

CLUB DEL PROGRESO

Hoy a las 17 y 30 tendrá lugar concurso interno de esgrima de espada habiéndose inscripto catorce tiradores para este torneo el que promete resultar todo un acontecimiento.

El concurso se efectuará en forma de "girone" a dos estocadas y con punta de arresto.

VARIAS

ASOCIACION DEPORTIVA DEL COMERCIO

El 20 del corriente a las 18 horas será dado a conocer en el local de Asociación Deportiva del Comercio, Esmeralda 47, el pronunciamiento del jurado extraordinario que analizó los proyectos presentados al concurso de planos que para las construcciones en el stadium del Parque 3 de Febrero, efectuó esta asociación.

SPORT CLUB GENERAL URQUIZA

El miércoles próximo a las 21.30 se realizará la asamblea extraordinaria de los socios del Sport Club General Urquiza.

SPORTING CLUB SANTA FE

Con el nombre del epígrafe se ha fundado un nuevo club deportivo, cuya comisión directiva, ha quedado así formada:

Presidente, A. Conte; secretario, F. A. Mullor; tesorero, P. Caminos; vocales: M. Benuzzi, M. D. Montico, A. Barrale.

Banco Hipotecario Nacional

BALANCE AL 31 DE AGOSTO DE 1920

ACTIVO		Curso legal		Oro sellado	
Préstamos: En cédulas	681.096.425			155.500	—
Convertidos ley 2842	2.834.416				
En efectivo	315.779	694.246.620	—		
Servicios a cobrar	27.159.859				
Depósitos a cuenta de servicios	681.372,*	26.478.486	180	240.502	500
Cédulas rescatadas		84.568.050	—		
» en depósito		97.941.000	—	85.000	—
» » caja de ahorros		2.778.425	—		
Títulos de crédito arg. interno a oro, ley 10223				6.881.600	—
Títulos de renta de la Provincia de Córdoba		868.800	—		
Títulos de crédito arg. interno ley 8121		1.700.000	—		
Gastos generales, sueldos, alquileres, etc.		1.604.389	295		
Mobiliario y útiles		409.391	019		
Propiedades rematadas		1.191.284	455		
[illegible] curso legal		13.224.649	198		
[illegible] ley 2842				2.834.416	—
[illegible]		13.177.[illegible]	184		
[illegible]		[illegible]	[illegible]		
[illegible] y pérdidas				388.[illegible]	150
Inmuebles		9.542.417	450		
Operaciones pendientes		1.242.087	483		
Caja. Existencia en efectivo		33.270.328	992	10.191	300
		981.636.441	171	10.545.581	950

PASIVO		Curso legal		Oro sellado	
Cédulas en vigor:					
En circulación	606.528.375				
Rescatadas por el Banco	84.568.050	691.096.425	—	2.989.916	—
Intereses		20.946.603	—	76.504	006
Fondos públicos nacionales, ley 2842				255.800	—
Amortizaciones		67.727.806	553	113.451	837
Comisiones		5.441.267	044	777	500
Cupones a pagar		2.947.843	—	27.401	250
Cédulas sorteadas a pagar		2.873.500	—		
Operaciones pendientes				1.227.429	—
Depositantes de cédulas		97.941.000	—	35.000	—
» » caja de ahorros		2.792.717	100		
Servicios anticipados		61.315	500		
Cambios oro sellado				5.818.846	647
Conversión ley 2842		2.834.416	—		
Intereses de ley y bancarios		8.659.665	543	456	710
Ganancias y Pérdidas		9.454.629	853		
Reserva art°. 4°.		27.195.438	170		
Fondo de reserva		55.661.314	408		
		981.636.441	171	10.545.581	950

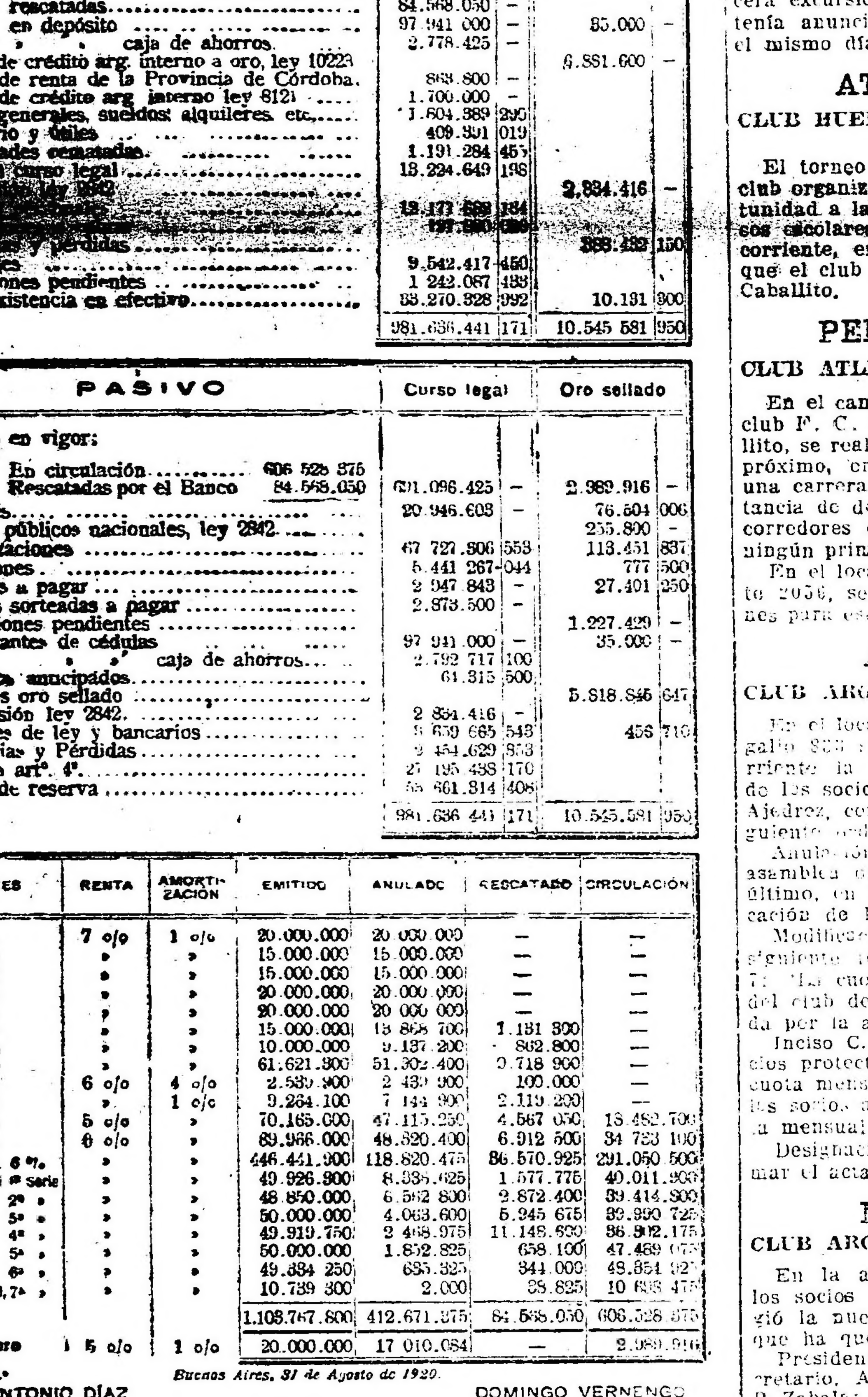
SERIES	RENTA	AMORTIZACIÓN	EMITIDO	ANULADO	RESCATADO	CIRCULACIÓN
A	7 o/o	1 o/o	20.000.000	20.000.000	—	—
B	»	»	15.000.000	15.000.000	—	—
C	»	»	15.000.000	15.000.000	—	—
D	»	»	20.000.000	20.000.000	—	—
E	»	»	20.000.000	20.000.000	—	—
F	»	»	15.000.000	13.868.700	1.131.300	—
G	»	»	10.000.000	9.137.200	862.800	—
H	»	»	61.621.300	51.302.400	9.718.900	—
I	6 o/o	4 o/o	2.539.900	2.439.900	100.000	—
J	»	1 o/o	9.264.100	7.144.900	2.119.200	—
K	5 o/o	»	70.165.000	47.115.250	4.567.050	18.482.700
L	6 o/o	»	89.966.000	48.520.400	6.912.500	34.723.100
C. H. A. 6 %.	»	»	446.441.900	118.820.475	86.570.925	291.050.500
1ª Ley 8155 1ª Serie	»	»	49.926.300	8.338.625	1.577.775	40.011.900
» 2ª »	»	»	48.850.000	6.562.800	2.872.400	39.414.800
» 3ª »	»	»	50.000.000	4.063.600	5.945.675	39.990.725
» 4ª »	»	»	49.919.750	2.468.975	11.148.600	36.302.175
» 5ª »	»	»	50.000.000	1.852.825	658.100	47.489.075
» 6ª »	»	»	49.384.250	685.325	344.000	48.354.925
Ley 10.676, 7ª »	»	»	10.739.300	2.000	38.825	10.698.475
			1.103.767.800	412.671.375	84.568.050	606.528.375
A oro	5 o/o	1 o/o	20.000.000	17.010.084	—	2.989.916

V.º B.º
ANTONIO DÍAZ
Gerente

Buenos Aires, 31 de Agosto de 1920.

DOMINGO VERNENGO
Sub-gerente contador

PUBLÍQUESE
RAFAEL HERRERA VEGAS
Presidente.
JOSÉ J. VERNENGO
Pro-Secretario



La alimentación higiénica y racional de los niños se resuelve fácilmente usando la

"Germinase"

(El alimento de los hijos de médicos)

EL CONOCIDO Y PONDERADO ALIMENTO QUE CONTRIBUYE DE MANERA ADMIRABLE A FORMAR HUESOS MUSCULOS Y CEREBROS PERFECTOS Y VIGOROSOS. "GERMINASE" AYUDARA SINCERAMENTE A LAS MADRES, EN LA GRANDE Y NOBLE TAREA DE CRIAR SUS HIJOS SANOS Y HERMOSOS.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricantes BALIÑO H[illegible] Concesionarios MOSS y Cía. Buenos Aires

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del
Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 — U. T. 4240 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez
ABOGADO
Horas de trámites, de 14 a 17. — Consultas. de 17 a 19
Avenida de Mayo 634. — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930 U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Luis R. Burgos
ABOGADO
Capital Federal, Lavalle 1282, La Plata, 60 No. 524, y Dolores, Brasil 537. F. C. S. — v. nov. 6.

Dres. Juan Luis Ferrarotti y Homero H. P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 372 - U. T. 6174, Libertad

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 — DOCTORES **NELSON**
U. T. 316, Libertad

Laboratorio de Análisis Clínicos Atendido personalmente por los Drs. ALBERTO V. ANTOLA Y LUIS DORRUCCI.
Anexo: Farmacia "San Antonio", U. T. 3347, Liber. CORRIENTES 1700.

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajen y Wemman de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer, Cerrito 1248.

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la Sangre y Secretas. Consultas de 9 á 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1677.

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 2255, Libertad

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña EMILIA MASSA de SOLARI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, agosto 15 de 1920. — Carlos G. Marín, secretario.
13.492 v. sept. 19.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don EDUARDO ERNESTO o ERNESTO EURASCHI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, agosto 17 de 1920. — Augusto Rodríguez Larreta, secretario.
13|491 v. sept. 18.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Fernando M. Colombres, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don EUGENIO GROPPO, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. — Buenos Aires, agosto 20 de 1920. — José Cuneo, secretario.
13.499 v. 18 sep.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Adolfo Casabal, se cita durante el término de treinta días, a don FRANCISCO CHIESINO, para que tome la intervención que le corresponde en los autos sucesorios de doña Blanca Aprile de Chiesino, dentro de dicho término, bajo apercibimiento de darle intervención al defensor de ausentes.
Buenos Aires, agosto 12 de 1920. — Armando F. Laspiur, secretario.
13.498 v. septiembre 19.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FEDERICO JAIME o FEDERICO DIEGO COOK, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, agosto 29 de 1920. — Armando F. Laspiur, secretario.
13.[illegible] v. sept. 23.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ANTONIO o ANTONIO MIGUEL MARROCCOLI y doña ANTONIA MARIA PELLIGIARI o ANTONIA PELLEGARI de MARROCOLI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, agosto 23 de 1920. — Armando F. Laspiur, secretario.
13.531 v. sept. 23.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Fernando M. Colombres, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don MATEO FEGHINO o PEDRO MATEO FEGUINO, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días deduzcan su acción en forma por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.
Buenos Aires, agosto 18 de 1920. — José Cuneo, secretario. 13.541 v. sept. 24.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don VICENTE MATRESO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, agosto 25 de 1920. — Miguel Echegaray, secretario.
13.572 v. 27 sep.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN DAVID o JUAN DOMINGO VATTONE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, septiembre 3 de 1920. — Luis García Fernández, secretario.
13.586 v. octubre 1.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SANTIAGO PALMERO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, septiembre 2 de 1920. — Jorge González del Solar, secretario.
13.600 v. 2 oct.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, se hace saber a don MANUEL A. PINEYRO y a don J. RUFINO CORIA, por el término de quince días a contar desde la primera publicación del presente, que dentro de dicho término deben presentarse a estar a derecho en el juicio que les siguen los señores Antonio F. Boeri, Juan A. Boeri, Juan L. Boeri, Laura Boeri de Molinari y Ernestina Boeri de Gallotti, por cumplimiento de contrato, bajo apercibimiento de nombrárseles al defensor de ausentes, para que los represente en el mismo.
Buenos Aires, agosto 31 de 1920. — Carlos G. Marín, secretario.
13.602 v. sept. 18.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República doctor Adolfo Casabal ha dispuesto se cite, por el término de quince días, a todos los acreedores del concurso formado a don MARIANO E. PENSA, haciéndoles saber que deben presentar los títulos justificativos de sus créditos al síndico doctor Rodolfo Cluselías, en su domicilio Sarmiento 643, escritorio 439.
Buenos Aires, agosto 31 de 1920. — Enrique A. Peña, secretario.
13.601 v. sept. 18.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña CATALINA BELLONI o BELLONE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, agosto 31 de 1920. — Enrique A. Peña, secretario.
13.610 v. 3 oct.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por JORGE MAGNE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo a que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, septiembre 1 de 1920. — José L. Urdapilleta, secretario.
13.611 v. octubre 4.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don [illegible], ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, septiembre 3 de 1920. — Carlos M. González del Solar, secretario.
13.613 v. octubre 6.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don GUILLERMO AQUILES ZAMBONI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, septiembre 13 de 1920. — Enrique A. Peña, secretario.
13.627 v. octubre 6.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital, doctor César A. Campos, secretaría del autorizante, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a las señoras doña INOCENCIA GONZALEZ VILAR de [illegible], doña DOLORES GONZALEZ VILAR de PEREZ, y doña RAMONA GONZALEZ VILAR de ESTEVEZ, para que comparezcan a tomar la intervención que les corresponde en el juicio testamentario de don JOSE GONZALEZ VILAR, bajo apercibimiento de darse intervención al señor defensor oficial de ausentes.
Buenos Aires, agosto 19 de 1920. — Gabriel Fernández, secretario.
13.626 v. 7 oct.

Citación a don ERNESTO FEDERICO LANGE: Por disposición de S. S. el señor juez de primera instancia en lo civil, comercial y criminal, de esta jurisdicción, doctor Loreto J. Seracochea, se cita y emplaza a Vd. para que dentro del término de treinta veces a contar de la primera publicación comparezca por sí o por apoderado, a tomar la intervención que por ley le corresponda en el juicio iniciado por doña Carolina Seeling de Lange, venia supletoria. Que se tramita por ante este juzgado y secretaría del escribano que suscribe, bajo apercibimiento de nombrarle defensor si no compareciere. Art. 53 del Cod. de Proceds. Civil y Com. Lo que hago saber a Vd. en esta forma por ignorar su domicilio.
Nogoyá, junio 21 de 1920. — Ubaldino Aguirre.
13.632 v. octubre 6.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña JOSEFINA MACCHI de VILLEGAS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo a que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, julio 2 de 1920. — José L. Urdapilleta, secretario.
13.646 v. octubre 10.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don DOMINGO o DOMINGO M. o DOMINGO MATIAS o DOMINGO MODESTO MAZZA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, septiembre 13 de 1920. — Osvaldo Rocha, secretario.
13.661 v. oct. 13.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN (JOHN) SULLIVAN, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, septiembre 11 de 1920. — José Agustín Basualdo, secretario.
13.662 v. oct. 13.

Por disposición del señor juez en lo civil y comercial del territorio de la Pampa Central, doctor Rafael de Allende, se cita, llama y emplaza por medio del presente y por el término de 30 días, a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de don ANDRES AVALIS, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término se presenten ante este juzgado por intermedio de la secretaría del subscripto a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Santa Rosa, agosto 25 de 1920. — Carlos María Rumbado, secretario.
13.673 v. octubre 13.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de esta capital, doctor Adolfo Casabal, se cita, llama y emplaza a los demandados FRANCISCO J. EMILIANO y JUAN DOS SANTOS BOTELLO, por el término de quince días, a contar de la primera publicación de la presente, a fin de que dentro de dicho plazo, comparezcan a estar a derecho en el juicio que sobre cumplimiento de contrato le sigue la compañía de seguros "La Positiva", bajo apercibimiento de que si no lo hiciera, se dará intervención al señor defensor de ausentes. — Buenos Aires, agosto nueve de 1920. — Alfredo Perslaud, secretario.
13.678 v. 29 sep.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Félix Martín y Herrera, interinamente a cargo del juzgado del doctor Eduardo M. Naón, se hace saber al público por el término de ocho días que don RICARDO CORTIZO se ha presentado en los autos de su quiebra solicitando rehabilitación. — Buenos Aires, septiembre 11 de 1920. — Félix Martín y Herrera.
13.679 v. 22 sep.

Por disposición del señor juez de comercio doctor Alberto Estrada, se hace saber por el término de tres días, que la sociedad que giraba en esta plaza bajo el rubro de "MIGLIORE y SCHLIMOVICH", ha sido disuelta; según escritura de fecha treinta y uno de agosto del corriente año, pasada ante el escribano don Agustín Sarrias Benítez, haciéndose cargo del activo y pasivo de la misma, el señor Marcelo Schlimovich.
Buenos Aires, septiembre 7 de 1920. — A. García Calvo, secretario.
13.693 v. sept. 18.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital de la República, doctor Félix Martín y Herrera, se hace saber por medio del presente y por el término de tres días, que con fecha 31 de agosto del corriente año y ante el escribano Santiago M. Vincente, ha sido disuelta parcialmente la sociedad que giraba bajo el rubro de M. MIERES y Cía., retirándose el socio señor Emeterio Meaza.
Buenos Aires, septiembre 13 de 1920. — Alfredo G. Romero, secretario.
13.698 v. sept. 19.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don BASILIO A. SCLAVUNO o BASILIO SCLAVINO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, septiembre 15 de 1920. — José Agustín Basualdo, secretario.
13.704 v. oct. 17.

Por disposición del señor juez de lo civil doctor Matías Mackinlay Zapiola, se hace saber por el término de tres días, a los acreedores del concurso de don CARLOS CORAZZI, que ha sido presentado por el síndico un proyecto de distribución provisorio del diez por ciento.
Buenos Aires, septiembre 17 de 1920. — Juan José Coronado, secretario.
13.705 v. sept. 20.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don NATANIEL MARCIAL TRUCCO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, septiembre 17 de 1920. — Osvaldo Rocha, secretario.
13.706 v. octubre 17.

CONVOCATORIAS

LA INMOBILIARIA. — COMPAÑIA ARGENTINA de Seguros Generales. — A partir del día 14 de septiembre, los señores accionistas podrán cobrar en las oficinas de la Compañía, Sarmiento 632, de las 14 a las 16 horas, el dividendo acordado por la asamblea del 25 del corriente.
Buenos Aires, agosto 26 de 1920.
13.550 v. sept. 20.

GOLDKUHL Y BROSTROM Lda. — S. A. DE Importación. — Convocatoria. — De acuerdo con el artículo 16 de los estatutos, se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 30 del actual mes de septiembre a las 16 horas, en el local de la sociedad, calle Chacabuco número 132, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y consideración de la memoria, balance general, cuenta de ganancias y pérdidas, informe del síndico y distribución de las utilidades correspondientes al ejercicio vencido el 30 de junio de 1920.
2.o Consideración sobre una subvención para las tres hijas del finado señor Gustavo Goldkuhl y fijar su cantidad.
3.o Elección de síndico y síndico suplente.
4.o Designación de dos accionistas para firmar el acta.
Buenos Aires, septiembre 3 de 1920. — G. W. Goldkuhl, director administrador.
13.609 v. sept. 29.

SOCIEDAD ARGENTINA DE EDIFICACION — 2.a Convocatoria. — No habiéndose depositado acciones en cantidad suficiente para poder celebrar la asamblea general ordinaria convocada para el día 5 del mes en curso, se cita nuevamente a los señores accionistas para celebrarla el día 26 del corriente, a las 16 horas, en el local social, calle Victoria número 900.
Los asuntos a tratarse son los mismos que se consignaron en la primera convocatoria, a saber:
1.o Aprobación de la memoria del Directorio, balance general, cuenta de Ganancias y Pérdidas e informe del síndico, correspondientes al 12.o ejercicio terminado el 30 de junio ppdo.
2.o Reparto de utilidades.
3.o Elección de cinco directores titulares; tres de ellos por 3 años, uno por dos años y uno por un año; 3 directores suplentes por un año; un síndico y un síndico suplente, también por un año.
4.o Designación de dos accionistas [illegible] secretario [illegible] la asamblea.
Nota: Las asambleas ordinarias y extraordinarias tendrán quórum y podrán adoptar resoluciones con la presencia de accionistas que representen el 50 o/o del capital subscripto. Si a la primera citación no concurriera ese número, se convocará para una nueva sesión con doce días de aviso, para celebrarla dentro de los treinta días, y en ella las resoluciones serán válidas con cualquier número que se celebre, aun en los casos del artículo 354 del Código de Comercio. (Art. 29 de los estatutos).
Buenos Aires, septiembre 7 de 1920. — El Directorio. 13.625 v. sept. 22.

S. A. FRIGORIFICO ARMOUR DE LA PLATA — Convocatoria. — Se convoca a los señores accionistas a la asamblea general extraordinaria, que se verificará el 28 de septiembre corriente, en el local de la sociedad, calle Reconquista 314, a las 15, con objeto de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Nombramiento de dos escrutadores para firmar el acta.
2.o Modificación de la fecha del cierre de los libros sociales, con cambio correspondiente de la fecha de las asambleas generales ordinarias de accionistas.
3.o Modificación del término del mandato de los actuales directores, para coincidir con la fecha de las asambleas ordinarias.
4.o Elección de un director titular para llenar la vacante producida.
Se previene a los señores accionistas que para concurrir a la asamblea, deberán depositar sus acciones en la tesorería de la sociedad, o su equivalente recibo de las mismas a más tardar, con tres días de anticipación para obtener el correspondiente boleto de entrada.
Buenos Aires, septiembre 9 de 1920. — El secretario. 13.642 v. sept. 24.

SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA Y exportadora de la Patagonia — Segunda Epoca. — Convocatoria. — De conformidad con lo dispuesto por el artículo 18 de los estatutos, el directorio convoca a los señores accionistas para celebrar asamblea general ordinaria el día 30 de septiembre próximo a las 16 horas, en el local de la sociedad, calle Victoria número 348.

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y consideración de la memoria, balance general y cuenta de Ganancias y Pérdidas, correspondientes al 12.o ejercicio, terminado el 30 de junio de 1920.
2.o Distribución de utilidades.
3.o Elección de síndico titular y síndico suplente.
4.o Designación de dos accionistas que aprueben y firmen el acta de esta asamblea.
Se recuerda a los señores accionistas que según el artículo 22, para poder concurrir a la asamblea, deberán depositar sus acciones tres días antes, en el escritorio de la sociedad, Victoria 348. — El presidente. 13.654 v. sept. 27.

SOCIEDAD ANONIMA IMPORTADORA Y exportadora de la Patagonia. — Segunda Epoca. — Convocatoria. — De conformidad con el artículo 20 de sus estatutos, el directorio convoca a los señores accionistas para celebrar asamblea general extraordinaria, el día 30 de septiembre próximo, a las 17 horas, en el local de la sociedad, calle Victoria número 348.
ORDEN DEL DIA: Reforma de estatutos.
1.o Aumento del capital social.
2.o Reforma de los artículos números 12 y 18 de los estatutos sociales.
Se recuerda a los señores accionistas que según el artículo 22, para poder concurrir a la asamblea deberán depositar sus acciones tres días antes, en el escritorio de la sociedad, Victoria 348. — El Directorio.
13.655 v. sept. 27.

COMPAÑIA DE INMUEBLES Y HACIENDAS Lda. — (S. A.) — De acuerdo con lo establecido en los artículos 26 y 28 de los estatutos de la sociedad, se cita a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que ha de celebrarse el viernes 1.o de octubre próximo, a las 16, en su domicilio social, 25 de Mayo 158, con la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura, aprobación de la memoria, balance e informe del síndico.
2.o Aplicación de las utilidades.
3.o Elección de un miembro del directorio, con arreglo al artículo 14 de nuestros estatutos, en reemplazo del señor [illegible], que renunció.
4.o Elección de síndico titular y síndico suplente.
Se recuerda a los señores accionistas, de acuerdo con lo prescripto en el artículo [illegible] de dichos estatutos, que para poder asistir a la asamblea deberán depositar sus acciones en la caja social o en un Banco de esta Capital Federal, con tres días de anticipación, por lo menos, a la fecha de celebración de la asamblea.
Buenos Aires, 11 de septiembre de 1920. — Cía de Inmuebles y Haciendas Lda. — El secretario. v. el 30 de [illegible]

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, septiembre 18 — Para cotizaciones en julio: apertura, 143 7|8; intermedia, 172; clausura anterior, 181 1|2.

Para entregas a efectuarse en junio fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 157 1|4; intermedia, 178 2|4; clausura anterior, 113 1|2.

LINO

DULUTH, septiembre 18—Hoy fué negociado el lino a entregar en enero a estos precios: en la apertura, 178 2|4; clausura anterior, 130 7|8. 332; intermedia, 330; clausura anterior, 330.

Para entregar en junio: anterior, 329.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:
Maíz diciembre 1|4
" mayo 1|2
Lino noviembre s|c.
Lino diciembre s|c.

Operaciones de intermedia

Chicago:
Maíz diciembre — 1 1|2
Duluth:
Lino noviembre — 2
" diciembre — 1

PERIODISMO

"LA VOZ DE PEHUAJO"

"La voz de Pehuajó", publicación que aparece en la localidad de ese nombre, anuncia para en breve un número extraordinario, de cien páginas, en las que se condensará todo el progreso del partido, bajo los diversos aspectos económicos, sociales y agrarios.

BIBLIOGRAFIA

"FRUTAS Y MERCADOS"

Apareció el número 23 de esta revista que se ocupa de todo lo conveniente a asuntos de mercados, horticultura y alimentación.

MIGUEL ELKIN
DENTISTA
Dientes fijos. Operaciones sin dolor. — ESMERALDA 433

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida
(1er. PISO)

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".

Lascurain y Etchegaray
CONSIGNATARIOS DE FRUTOS DEL PAIS
HACIENDAS Y CEREALES
724 - VICTORIA - 724
Casilla en Mataderos No. 20

MIELI y ZANOTTI MIELI
Consignatarios y Agentes Financieros
Cereales, frutos, haciendas, prendas agrarias y agrícolas. Arrendamientos, hipotecas, propiedades, descuentos, operaciones de Bolsa. Bolsa de Comercio, Oficinas 319, 320 y 321. U. T. 1919, Avda. C. T. Bolsa de Comercio interno 43. Buenos Aires.

TITULOS ARGENTINOS EN LONDRES

LONDRES, septiembre 18— Fueron realizados hoy en la Bolsa de ésta los siguientes títulos:

Banco de la Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o a 52 1|2.
Banco Anglo Sud Americano, a 12.
Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, a 85 1|2.
Ferrocarril Sud, a 85 1|2.
Ferrocarril Central Argentino, a 75 1|2.
Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, a 74 1|2.
Ferrocarril Central Córdoba (preferidas), a 27.
Ferrocarril de Entre Ríos, (ord), 1 3|16.
Cía. Primitiva de Gas (ord.), a 3|4.
Id id id (pref.) a 3|8.
Cía. Sansinena (obs. hip.) a 97.
Cía. de Tierras La Forestal (ord.), a 4 8|9.
Cía. Carnes congeladas British y Argentine (ord.), 7 3|9.
Harrods Bs. Aires 6 1|2 o|o (pref.)

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, septiembre 18 — Las cotizaciones obtenidas hoy por los diversos valores realizados en la Bolsa de Comercio de ésta, son las siguientes:

Tipo de descuento del Banco Inglaterra, a	6 o|o
Cons. británicas, 1 1|2 o|o	49 1|4
Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378, a	58.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o	86.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1|2 o|o	74.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o	87.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 oro, 1906, a	53.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, septiembre 18—

Renta francesa, de 3 o|o	55.05
Id id de 4 o|o (1917) a	69.75
Id id de 4 o|o (1908) a	68.75
Renta francesa, de 8 o|o	86.50

INTERIOR

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase barletta, a 24.80; id clase de pan, sobre dársena, a 24.30; id clase de pan, para el Brasil, sobre Bahía Blanca, a 24.30.

Avena: base 47 kilos, sobre Bahía Blanca, a 10.50; id sobre dársena, a 10.70.

Lino: base 4 o|o, colocado sobre dársena, a 26.10.

Maíz: clase amarillo, sobre dársena, a 10.05.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo: disponible a 24 pesos; para febrero, a 19.65.

Maíz: disponible, a 9.60; para septiembre, a 9.60; para octubre, a 9.70; para noviembre, a 9.75; para diciembre, 9.80.

Lino: disponible a 25.60; para septiembre, a 25.60; para octubre, a 25.40; para noviembre, a 25.20; y para febrero, a 23.80.

Avena: disponible, a 10.70 y para septiembre, a 10.70.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Solicitados en compra fueron registrados hoy en la Bolsa de Comercio, los siguientes títulos:

Consolidado italiano, Salinas Hnos

Ofrecidos en venta fueron anotados los siguientes: Club Mar del Plata, Cía. Anglo Argentina de Electricidad, Cía. Ganadera y Forestal de Resistencia, La Cromo Hojalatería Argentina, Banco Comercial del Azul.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES ROSRIO

Trigo, número 1, a 9.75 pesos.
Lino: base 4 o|o, a pesos 25.60.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

VETAS DE HOY

Lana cruza gruesa — 20 mil kilos a pesos 7.50, 10 mil a 7.30, 20 mil a 7, 5 mil a 6.80, 4 mil a 6.50, 2 mil a 6, 3 mil a 5.50.

Mediana gruesa — 10 mil kilos a $ 8.50.

Cruza fina — 14 mil kilos a $ 16.50, 5 mil a 14, 5 mil a 12, 3 mil a 10.

Segunda esquila — 5 mil a $ 5.70, 7 mil a 5.50, 4 mil a 5.20, 4 mil a 5.

Borregas — 5 mil kilos a $ 6.70, 5 mil a 6.50, 2 mil a 5.50.

Borrega fina — 3000 kilos a $ 7.

Barriga — 9 mil kilos a $ 3.

Pieles lanares lanudo consumo — 300 kilos a $ 0.65, 200 a 6, 500 a 0.50.

Desecho — 300 kilos a $ 0.45, 400 a 0.40, 5 a 0.30.

Corto y pelado consumo — 300 kilos a $ 0.45, 200 a 0.40.

Desecho — 300 kilos a $ 0.25, 500 a 0.20.

Cueros vacunos, becerros, nonatos y potros — Sin ventas.

Cerdas — 200 kilos a $ 13, 200 a 12.70, 300 a 12.50, 3000 a 12, 500 a 11.80, 800 a 11.50, 400 a 11, 400 a 10.50, 200 a 10.

Corderitos — 50 docenas a $ 3, 100 a 2.80, 50 a 2.50.

Lana entrada, 41.645 kilos; salida, kilos 164.193. Entrada total, 4.395.683 kilos; existencia, 20.870.646 kilos.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Si bien es cierto que los arribos habidos durante el transcurso de la semana que hoy termina, han sido algo abundantes, ésto no es causa suficiente para que los precios sufrieran un cambio brusco, principalmente en estos tres últimos días.

Los cuatro frigoríficos que operaron, efectuaron sus compras sin mayor competencia, quizás previendo que en la semana entrante se registren fuertes arribos a causa de seca y de la fiebre aftosa, motivos éstos que obligarán a los criadores e invernadores a remitir sus haciendas por la falta de campo, máxime los lotes de animales ya listos.

Los lotes de novillos mestizos, como también los de vacas, acusaron una baja en sus cotizaciones que puede calcularse entre pesos 0.02 a 0.03 por libra de carne.

En general cerró el mercado en estas condiciones: Novillos especiales, (Chilled Beef) de $ 0.31 1|2 a 0.33; especiales pesados, de $ 0.32 a 0.32 1|2; gordos, de $ 0.31 a 0.32; livianos de buena carnadura, de $ 0.30 a 0.31 y los cuarterones gordos, de $ 0.29 a 0.30.

Vacas mestizas, nuevas y gordas, de pesos 0.29 a 0.30; gordas generales, de 0.27 a 0.28 y las viejas, de 0.26 a 0.27.

Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales, de un peso no mayor a 400 libras, de $ 0.35 a 0.36 y las de un peso superior a 400 libras, de $ 0.33 a 0.34.

Para terneros y mamones, la baja también ha sido de cierta importancia.

Para bueyes y torunos, sus precios variaron según gordura y edad.

Para toros no existe el más mínimo interés.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana, fueron las siguientes: Sansinena 292; Armour 762; La Blanca 821; Swift 40 y The Anglo South American 6.

La entrada de hoy en este mercado fué de 4067 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2802; vacas 619; terneros 626; bueyes 20.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos para consumo y para frigorífico, de pesos 140 a 150, bueyes excepcionales id. a 271; id. especiales de 240 a 245; id. para consumo id. 165; novillos excepcionales id. de 282 a 295; id. m. especiales id. de 236 a 270; id. especiales id. de 205 a 220; id. m. gordos id. de 187 a 200; id. gordos id. de 168 a 181; id. generales para consumo de 134 a 160; novillitos excepcionales id. de 180 a 182; id. especiales id. de 160 a 175; id. generales id. de 100 a 154; vacas excepcionales id. de 236 a 235; id. especiales id. de 201 a 221; id. gordas id. de 176 a 194; id. generales id. de 100 a 168; vaquillonas especiales id. de 158 a 174; id. generales id. de 98 a 150; terneros excepcionales id. de 120 a 124; id. especiales id. de 103 a 115; id. gordos id. de 8 a 7; id. generales id. de 40 a 77; id. mamones id. de 32 a 75.

VENTAS DE HOY

ALONSO Y BLAQUIER—
7 novillos gordos Lincoln, pesos 175; 4 id. m. gordos id. 188; 4 id. c. gorda id. 150; 3 toritos b. carne id. 95.

AMORETTI CAYETANO—
7 novillitos g. y c. gorda 9 de Julio, pesos 125.

ALVAREZ y SPERONI—
10 novillitos c. gorda E. Ríos, pesos 116; 10 id. gordos id. 129.50; 7 id. m. gordos id. 140; 9 id. gordos id. 131.50; 9 id. g. y c. gorda id. 122.

BOURDIEU y Hnos—
114 novillos m. gordos La Dorita, pesos 195.

BAYONA JUAN—
41 terneros gordos Azul, pesos 20; 23 id. regulares id. 75.

CRESPO Y RODRIGUEZ—
5 novillos g. y c. gorda Chacabuco, pesos 160; 2 bueyes id. id. 160; 9 novillitos b. carne Arenales 93.

CALVO NICOLAS A.—
13 novillitos m. gordos G. Belgrano, pesos 139; 14 id. g. y c. gorda id. 125.50; 11 terneros especiales id. 115; 10 id. id. 100; 15 id. id. 108; 2 id. especiales id. 107; 3 novillitos b. carne id. 91; 12 novillos m. gordos Santa Fe 188; 5 id. gordos id. 187.50; 8 id. id. 183.50; 6 vacas especiales id. 180; 5 id. m. gordos id. 159.50; 10 id. id. 157.50; 5 id. id. 150; 12 id. id. 150; 3 vaq. flacas id. 120; 5 id. g. y c. gorda id. 120; 18 novillos gordos Rafaela 186.50; 10 id. id. 149; 7 id. b. carne id. 149; 4 id. id. 127; 100 id. gordos Colón 186.50; 60 id. b. carne Pila 141.50.

CARRIQUIRY CASAUX y Cía.—
29 novillos excepcionales E. Ríos, pesos 282; 36 id. especiales id. 218.

CROTTO HERMANOS—
23 novillos m. especiales Luján, pesos 236; 13 vacas especiales id. 195.

CREDITO TERRITORIAL—
18 vacas excepcionales Lincoln, pesos 245; 6 id. especiales id. 190; 10 id. g. y c. gorda Alem 133; 3 vaq. gordas id. 128.

CUCULLU FELIPE L.—
3 vacas g. y c. gorda Lincoln, pesos 135; 9 novillos b. carne id. 128; 48 id. especiales Santa Fe 210.

COOP. DE HACENDADOS—
2 vacas especiales Viamonte, pesos 175; 4 id. m. gordas id. 155; 5 id. c. gorda id. 120, 2 novillos id. id. 150; 3 toros b. carne id. 105; 3 vaq. c. gorda id. 105; 19 vacas flacas id. 55.

CUESTA y Cía.—
2 bueyes m. especiales 9 de Julio, pesos 240; 13 novillitos g. y c. gorda id. 120; 14 terneros regulares id. 77; 10 id. id. 77; 5 vaq. b. carne id. 100; 27 terneros buenos id. 85; 7 vacas especiales id. 175, 2 toros b. carne id. 140; 6 vaquillonas gordas id. 130.

DEVOTO y Cía. Ltda. TOMAS—
12 terneros gordos Bragado, pesos 90; 7 id. id. 99; 6 vacas flacas C. Tejedor 50; 57 novillos criollos E. Ríos 135, 10 id. gordos Bragado 185; 11 id. G. Pinto 182; 11 id. id. 178; 7 vacas especiales Bragado 180; 9 id. m. gordos id. 160, 4 id. id. 158.

DIECKMANN Hnos.—
55 novillos especiales Córdoba, pesos 200; 15 id. gordos id. 180.

ELORDY y Cía. JUAN—
9 novillitos excepcionales P. Central, pesos 175; 15 id. especiales id. 150.

ETCHART PEDRO—
72 novillos m. especiales 9 de Julio, pesos 242.

FIORITO Hnos. y SAMBRIZZI—
10 terneros regulares Merlo, pesos 67.

FAYANAS y TELLAGORRI—
7 bueyes m. especiales Lincoln, pesos 245; 3 id. g. y c. gorda id. 165; 2 novillos especiales id. 200.

GUILLON y Cía. R.—
14 novillitos especiales Passo, pesos 155; 15 vacas id. id. 175; 4 id. id. 200; 23 terneros id. id. 115; 3 vacas m. gordas id. 160; 8 id. especiales T. Lauquen 190; 6 id. m. gordas id. 165, 11 novillitos especiales Salto 163; 3 terneros buenos id. 80; 2 novillos m. gordos id. 188; 4 novillitos g. y c. gorda id. 120.

IRAIOZZ Hnos.—
95 novillos m. especiales Alvarado, pesos 238.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
10 terneros buenos Córdoba, pesos 86; 17 id. gordos id. 93; 15 id. id. 91.50; 12 id. especiales id. 104; 14 id. m. gordos id. 101; 15 id. especiales id. 105; 3 vacas m. gordas Chascomús 173; 2 id. excepcionales id. 236, 5 id. m. gordas id. 156; 9 id. gordas id. 150; 14 novillos c. gorda Juárez 147; 12 id. g. y c. gorda id. 160. 5 vacas especiales Chascomús 184; 12 novillos c. gorda Cañuelas 140; 25 id. g. y c. gorda C. Suárez 163; 20 id. id. 155; 25 id. id. 163.

LALOR JUAN—
2 vacas especiales Monte, pesos 183; 5 novillitos g. y c. gorda id. 117.50; 2 vacas m. especiales id. 221; 2 novillitos c. gorda id. 108; 2 terneros mamones id. 70; 3 id. gordos id. 90; 5 novillos m. gordos Pehuajó 187.50; 2 torunos gordos id. 169; 6 novillos g. y c. gorda id. 169; 3 bueyes excepcionales id. 271; 9 terneros regulares Las Flores 74; 2 novillitos carne gorda id. 106; 20 terneros gordos id. id. 87.50; 14 id. regulares id. 71.50; 10 novillos c. gorda Pergamino 152.50; 10 id. g. y c. gorda id. 169.50; 15 id. g. y c. gorda id. 160.50; 10 vacas m. gordas Chascomús 164; 10 id. id. 161; 10 id. id. 156.50; 9 id. gordos id. 154.50; 4 novillitos flacos La Plata 81; 2 vacas gordas id. 141; 2 terneros mamones id. 20; 2 novillos c. gorda id. 145; 15 id. id. id. 149; 2 vaquillonas flacas Las Flores 37.50; 9 terneros buenos id. 81; 3 novillitos b. carne id. 94; 4 terneros mamones id. 62; 3 novillos c. gorda Córdoba 150; 3 id. b. carne id. 93; 8 id. flacas id. 58; 2 id. id. 55; 2 novillitos id. id. 66; 13 novillos b. carne Santa Fe 124.50.

LOUBTET y Cía. LUCIANO—
46 novillos especiales Azul, pesos 205, 22 id. id. Olavarría 215.

LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
14 terneros especiales Azul, pesos 112; 9 id. id. 115; 8 id. buenos id. 85; 2 vacas especiales id. 185; 2 vaq. b. carne id. 100.

MONTEDONICO y Cía. J. A.—
69 novillos especiales Alem, pesos 220.

MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
10 novillitos gordos Moreno, pesos 128

NOGUERAS, AVALOS, SALAZAR y Cía.—
111 novillos especiales Caseros, pesos 215; 6 vacas id. Olavarría 180; 5 vaq. gordas id. 130; 7 terneros m. gordos id. 105.

OSCAMOU y Cía.—
21 novillos gordos Chascomús, pesos 185

OCAMPO y Cía.—
20 novillos c. gorda Pergamino, pesos 150.

PALACIOS Hnos.—
18 novillos g. y c. gorda Nogoyá, pesos 162; 11 id. gordos Torrecita 170; 4 novillitos g. y c. gorda id. 120; 2 terneros m. gordos id. 100; 3 id. id. 105; 4 id. gordos id. 90.

PRYOR E HIJO—
200 novillos m. especiales Pehuajó, pesos 237; 40 id. id. Alem 270.

POLLEDO CASIMIRO F.—
22 novillos gordos Caseros, pesos 175; 13 terneros m. especiales id. 120; 17 id. m. gordos id. 100.

RINALDI ANTONIO—
10 novillos especiales Chivilcoy, pesos 160; 26 novillos m. gordos id. 193.

RUBIN, C. ZUBIAURRE y Cía.—
5 vacas especiales Guaminí, pesos 180; 6 7 id. m. gordos id. 155; 18 terneros regulares Magdalena 65.

SALABERRY Y BERCETCHE—
30 novillos m. gordos Bragado, pesos 199; 40 id. excepcionales Azul 295; 5 terneros mamones Bragado 40; 10 id. id. id. 63.50; 10 id. buenos id. 80; 6 novillitos c. gorda id. 107.50; 8 id. gordos T. Lauquen 137; 7 id. id. 131; 9 id. c. gorda id. 114; 2 vacas especiales Lincoln 177; 6 id. m. gordos id. 167; 10 id. m. 158.50; 12 id. gordas id. 154; 7 id. m. gordas id. 156; 3 id. especiales G. Belgrano 174; 7 id. gordas id. 142; 3 id. m. especiales id. 218; 10 novillitos b. carne id. 101.50; 2 terneros excepcionales id. 124. 10 novillos g. y c. gorda id. 120.50; 7 id. id. 118; 2 novillos flacos E. Ríos 114; 6 id. gordos id. 186; 7 id. flacos id. 110; 32 id. especiales id. G. Paz 209; 40 id. m. especiales G. Belgrano 244; 7 vacas m. especiales id. 206.50; 7 id. id. 201; 6 id. id. 210.

SANTAMARINA E HIJOS—
18 novillos gordos Chacabuco, pesos 180.

TERRAROSSA E HIJOS JUAN—
6 toros b. carne Pilar, pesos 141; 11 id. flacos id. 90.

UNZUE ALZAGA y Cía.—
40 novillos gordos A. Alsina, pesos 173.

VELAZ y Cía. ANGEL—
20 novillos gordos Santa Fe, pesos 182; 21 vacas especiales C. de Areco 190; 40 id. id. 185; 10 novillos criollos Santa Fe 100; 9 id. id. 90, 6 id. id. 155, 12 novillitos m. gordos Suipacha 140, 10 terneros especiales id. 113, 7 id. id. 110; 11 vacas b. carne id. 110, 7 terneros buenos id. 85; 5 id. mamones id. 65.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	57.—	12.50	5.63	—	11.60	19.20	117.—	—
Provincia de Buenos Aires	56 ¾	12.25	5.62	5.10	11.40	19.10	119.50	23.500
Londres y Río de la Plata	57.—	12.50	5.60	5.10	11.76	19.15	121.—	23.400
Británico de la América del Sur	57 ¼	12.65	5.62	5.10	11.85	19.20	121.—	—
Español del Río de la Plata	57 1|16	12.60	5.64	5.12	11.55	19.25	119 ¼	22.800
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	57 ¼	12.60	5.65	5.10	11.60	19.20	119.20	23.300
Galicia y Buenos Aires	57.—	12.15	5.67	5.14	11.40	19.15	119.—	—
Comercial Italiano	57.—	12.50	5.63	5.08	11.60	19.20	118.—	22.300
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	56 ⅞	12.50	5.63	5.09	11.80	19.20	120.—	23.300
Francés e Italiano para la A. del Sur	57.—	12.55	5.60	5.09	11.75	19.22	120.—	23.350
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo - Sudamericano	56 ⅞	12.41	5.64	5.10	11.76	19.10	120.—	23.300
The First National Bank Boston	57 ¼	12.40	5.65	5.08	11.55	19.—	118.30	—
España y América	56 ¾	12.25	5.64	5.10	11.25	19.20	119.50	23.000
Argentino Uruguayo	56 ¾	12.15	5.60	5.08	11.40	19.15	119.50	—
Comercial del Azul	57 ½	12.65	5.67	5.11	11.95	19.40	119.—	—
Italo - Belga	56 ¾	12.15	5.53	5.09	11.40	19.20	119.50	—
Holandés de la América del Sur	57 ½	12.45	5.66	5.12	11.60	19.20	119.—	24.000
The Royal Bank of Canadá	57 ⅓	12.55	5.65	—	11.70	19.20	120.—	22.700
American Foreign B. Corporation	56 ¾	12.20	5.63	5.10	11.35	19.10	120.—	23.000
The Yokohama Specie Bank, Lt.	57.—	12.60	—	—	—	—	120.—	—
Alemán Transatlántico	—	—	5.63	5.10	—	—	121.50	—
Germánico de la América del Sud	—	—	5.62	5.08	—	—	120.—	—

Los bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sur, giran sobre Alemania a 54 marcos.

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 4.067; novillos, 2.802; vacas, 619; terneros, 626; bueyes, 20.
Compra total de los frigoríficos, 1.921 cabezas.

Cotizaciones del día

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beef)	De $ 0.33 a 0.33½	Encalmada
" mestizos, especiales de frigorífico	" " 0.32½ 0.33	"
" " gordos " "	" " 0.31 " 0.32	"
" cuarterones gordos "	" " 0.29 " 0.30	"
Novillitos y vaquillones mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	" " 0.35 " 0.36	Sostenida
" " " " " más de 400 "	" " 0.32 " 0.33	"
Vacas mestizas, nuevas y gordas	" " 0.29 " 0.30	Floja
" generales gordas	" " 0.27 " 0.28½	"
" viejas	" " 0.25 " 0.26	"

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 6.028 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 5.701. Consumo local, 3.250.

Cotizaciones del día

	La libra	Plaza
Capones especiales	De $ 0.33 a 0.35	Firme
Ovejas "	" " 0.29 " 0.31	"
Borregos "	" " 0.37 " 0.39	Muy firme
" consumo	" " 0.33 " 0.35	Firme

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 2.574 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 2.072.

Cotizaciones del día

	El kilo	Plaza
Cerdos excepcionales	De $ 0.94 a 0.96	Muy firme
" mestizos, especiales, de 140 a 150 kilos	" " 0.92 " 0.93	"
" " " " 120 a 130 "	" " 0.89 " 0.81	"
" " " " 90 " 110 "	" " 0.86 " 0.90	"
" " cap. frig. " 60 " 85 "	" " 0.73 " 0.85	"
" de media gordura, según clase	" " 0.66 " 0.72	"
" para invernada, según clase,	" " 0.60 " 0.65	"

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales		Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	4.522 bolsas	21.40	24.—
Triguillo	114 "	—	—
Maíz	28.301 "	9.—	9.70
Lino	15.345 "	21.—	25.50
Nabo	615 "	12.—	16.—
Avena	8.713 "	11.—	12.80
Cebada	30 "	—	—
Centeno	433 "	—	—
Alpiste	1.466 "	—	—
Harina	2.903 "	—	—
Afrecho	2.693 "	—	—
Cebadilla	71 "	—	—
Patatas	11.685 "	0.60	1.30
Maní	785 "	—	—
Porotos	513 "	—	—
Girasol	31 "	—	—
Pasto fardos grandes	2.607	30.—	75.—
" " chicos	1.422	30.—	60.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entrada	kilos	41.645	109.920
Salida	"	164.193	14.392
Existencia	"	20.870.646	22.050.091
Entrada total desde 1o. de julio	"	4.395.683	18.585.293

Cotizaciones del día

		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	De $ 7.— a 7.50	Sostenida
" " inferior a regular	" " 5.60 " 7.—	"
" mediana, buena a superior	" " — " —	Sin cotización
" " inferior a regular.	" " — " —	"
" fina, buena a superior	" " — " —	"
" " inferior a regular	" " — " —	"
Fina (Rambouillet), buena, superior	" " — " —	"
" inferior a regular	" " — " —	"

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

Día a día se registra en este mercado una nueva y apreciable suba en los precios de las diferentes clases de cerdos, debido al gran interés y competencia con que operaron los compradores de frigoríficos.

Las fuertes entradas no fueron obstáculo alguno para el buen desarrollo de las ventas.

Los precios marcados marcaron día a día un nuevo record, consiguiéndose cotizaciones jamás anotadas en los anales de este mercado.

Los frigoríficos efectuaron sus negocios por cerdos de cualquier gordura, comprando indistintamente, livianos, medianos o pesados.

El consumo por su parte, se vió obligado también a pagar altos precios y en competencia con los frigoríficos.

En general cierra el mercado con plaza muy firme para toda clase de cerdos y con perspectivas de nuevas subas, siendo opinión general entre los entendidos, que no tardará mucho tiempo para que se llegue a pagar hasta 1 $ el kilogramo.

La entrada del día fué de 2574 cabezas.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Armour 715, Swift 395, The Anglo South American 961.

Para cerdos generales los precios variaron entre 0.60 a 0.74 $; los especiales, de 0.50 a 0.93 y los excepcionales, de 0.94 a 0.96 el kilogramo.

VENTAS DE HOY:

AMORETTI C.—
70 cerdos excep. de M. Paz a 0.95 $, 10 id id a 0.90, 36 id id de Santa Fe a 0.92.

WALLACE y Cía.—
45 cerdos excep. de Bragado a 0.88 $, 21 m|espec. a 0.82, 20 espec. a 0.80.

LA EXPORT. ARGENTINA—
54 cerdos excep. de Azul a 0.90 $, 10 espec. a 0.60.

PRYOR e HIJO—
61 cerdos espec. de B. Mitre a 0.72 y 1|2 $.

PUIGGROS y Cía.—
32 cerdos excep. de Pehuajó a 0.94 $.

ETCHART P.—
2 cerdos m|espec. de C. de Areco a 0.85 $, 13 id id a 0.86.

PALACIOS Hnos.—
32 cerdos excep. de Ibarra a 0.90 $.

ALONSO, FERRARI y Cía.—
20 cerdos espec. de Córdoba a 0.80 $.

ALCHOURRON Hnos.—
55 cerdos m|espec. de Belgrano a 0.86 pesos 18 espec. de G. Paz a 0.68.

LASCURAIN y ETCHEGARAY—
29 cerdos espec. de Las Flores a 0.80 $, 23 id id a 0.60, 13 lechones a 4 $.

CEBALLOS y CUFRE—
29 cerdos espec. de Bragado a 0.60 52 id id a 0.65 20 lechones a 4 $.

COOP. DE HACENDADOS—
24 cerdos m|espec. de Monte a 0.86 $ 62 espec. a 0.65, 2 id id a 1.15 c|u.

RIPOLL J. S.—
59 cerdos excep. de Kilómetro a 0.91 $. 67 id de La Torrecita a 0.89, 175 espec. a 0.73, 79 id de Bragado a 0.73, 62 id id de Pergamino a 0.79, 62 id id de La Dulce a 0.70, 26 id de Olascoaga a 0.81, 55 id id de Rancagua a 0.70.

STABILE V.—
47 cerdos reg. de Pehuajó a 0.50 $.

AGUERO y Cía. M. F.—
28 cerdos m|espec. de M. Chiquita a 0.85 $ 35 lechones a 4.50 $ c|u.

SALABERRY y BERCETCHE—
33 cerdos excep. de Baradero a 0.93 $.

CRESPO y RODRIGUEZ—
91 cerdos excep. de Santa Fe a 0.96 $. 25 espec. a 0.74, 18 id id a 0.80, 139 id id a 0.72 39 excep. de Salta a 0.92, 19 espec. a 0.75 10 m|espec. de N. de Julio a 0.87, 44 espec. a 0.72, 56 muy espec. de Chacabuco a 0.87, 43 espec. a 0.80, 35 id id de Chivilcoy a 0.65.

VELAZ y Cía. A.—
56 cerdos excep. de Santa Fe a 0.96 $. 35 id id a 0.94, 59 m|espec. de Corrientes a 0.87.

BOLSA DE COMERCIO DE COLEGIALES

Entraron en este mercado: 660 toneladas y leña 425.

Cotizaciones — Carbón quebracho blanco, de $ 70 a 75 los 1000 kilos; id mezcla, de 55 a 60; id algarrobo, de 50 a 55; id ñandubay, de 76 a 83, laña campana y colorado, de 41 a 46, id media campana, de 34 a 36; id verde quebracho colorado tipo C., de 30 a 33; id algarrobo, de 23 a 25; id Tosta campana quebracho colorado de 50 a 52, id Calden, de 24 a 26, id quebracho blanco, de 27 a 29; alfalfa, fardos, Santiago, de 65 a 70, Córdoba, de 45 a 50, pasto mezcla, de 25 a 35; cal, de 66 a 67 papas, de 1 a 1.20.

Carbón húmedo, 15 o|o menos.

BOLSA DE CEREALES

Trigo varias clases — 80 Bullrich, pesos 23.80, E. Frich; 160 B. Aires, 23.70, T. Ojea: 900 depósito, 24.40, M. Morras.

Maíz morocho — 44 Once, 10.60 $. R. Bellini y Cía.

Maíz colorado — 800 Retiro, 10.60 $. Benvenuto Hnos.; 150 Sola, 9.70, Largui y Hnos.

Maíz amarillo — 140 Once, 9.70, Santamarina e hijos; 160 Sola, 9.60, T. Ojea; 130 B. Aires, 9.60, id id; 475 Palermo, 9.40, L. y Echegaray; 330 Sola, 9.30 id id; 250 id. 9.30, id id, 386 Buenos Aires, 9.55, Palacios Hnos.; 285 Sola, 9.55, id id; 675 id, 9.55 id id.

Avena — 350 depósito puerto, 12.80 $, Benvenuto Hnos.; 500 Once, 12, S. y Bercetche.

Semilla de alfalfa — 57 Sola, [illegible] $. S. y Bercetche, 60 id, 8, P. y A. Lanusse; 50 depósito, S. P. C. y Peró; 50 id, 6, id id.

Lino — 179 Once, 25.50, E. Bazzano; 73 B. Aires, 25, M. Morra.

Nabo — 180 Sola, 16, H. Ferro; 53 B. Aires, 12, M. Muguet y Cía.

ENTRADA DE CEREALES

Once: Trigo 2854, lino 1396, nabo 615, maíz 8947, alpiste 543, avena 3183, cebada 30, cebadilla 71, girasol 31, centeno 433, afrecho 328 porotos 250.

Brian: Maíz 3761.

Buenos Aires: Maíz 2125, alpiste 456.

Riachuelo: Maíz 7444.

Once (Lacroze): Maíz 480.

Colegiales: Harina 645, afrecho 262, maní 536.

Sola: Trigo 1668, triguillo 114, maíz 3675, avena 2610, alpiste 467.

Palermo: Lino 854, maíz 1679, avena 2920.

Retiro (Pacífico): Maíz 220.

Retiro (C. A.): Lino 487, harina 2258, afrecho 1510, maíz 2407, maní 1255.

Central Córdoba: Maní 247, porotos 250.

Puerto: Lino 12.608.

Totales: Trigo 4522, triguillo 114, maíz 28.301, lino 15.345, nabo 615, avena 8713, cebada 30, centeno 433, alpiste 1466, harina 2903, afrecho 2693, cebadilla 71, maní 785, porotos 513, girasol 31.

MERCADO DE AVES

Mercado Ciudad de Buenos Aires

Han entrado hoy en este mercado 527 pichoneras cargadas con aves varios y 1110 cajones huevos.

Ventas al por mayor — Gallinas especiales, de $ 4 a 4.80 la yunta, id regulares, de 2.80 a 3.40; pollos especiales, de 3.50 a 4; id regulares, de 2.50 a 3; id chicos, de 1.50 a 1.60, pavos de cerda esples., de 13 a 15; pichones esp., de 8 a 9; pavitas según clase, de 5 a 6; patos criollos, de 2.80 a 3.20, id marruecos, de 1.80 a 2.20; gansos, de 3.50 a 4; pichones de paloma, de 0.35 a 0.40; conejos, de 1 a 2.50.

Productos de la caza — Huevos sur y norte, de 0.62 a 0.63 $ la docena.

La semana termina con precios sostenidos, tanto en las aves como en el huevo, cuya demanda ha sido muy activa, no obstante la abundante entrada.

MERCADO DE PASTO

(Estación Caballito)

Entradas:
Caballito 1769 fardos grandes y 761 id chicos, Colegiales, 261 id chicos; B. Aires, 204 id grandes; Sola, 34 id id, Palermo, 400 id id. Totales: 2607 fardos grandes y 1022 fardos chicos.

Precios de venta — Alfalfa: fardos grandes, de 30 a 75 $ la tonelada; id fardos chicos, de 30 a 60, mezcla, id grandes, de 25 a 56.

MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Entradas:
Casa Amarilla, 11.350 bolsas, Colegiales, 335. Total, 11.685 bolsas.

Precios de Venta — Cotizóse hoy este producto entre $ 0.60 y 1.35 los 10 kilogramos, según clase y calidad.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

La entrada del día fué de 6028 animales, habiéndose vendido durante la mañana 5935 cabezas, repartidas en la siguiente forma: Cía. Sansinena 2186, Las Palmas 2116, La Blanca 795 Armour 604 y 3250 para los matarifes locales.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Capones para matadero, de 24.20 a 30 $; id para frigorífico, de 16.50 a 23.50; ovejas para matadero, de 11.30 a 23.10; borregos para frigorífico, de 11.50 a 15; id para matadero, de 6.50 a 10.80; corderos para frigorífico, de 8.80 a 9; id para matadero, de 4.70 a 8.30.

Lalor Juan: Estania, de Rauch 180; Banfuro, de Suipacha 118; Kiatug, de Rawson 150.

ENTRADAS

Salaberry y Bercetche: Lezattini, de Torrecita 3[illegible]; Elicarde, de Mechongué 156.
Lascurain y Etchegaray: Bellada, de Guaminí 180.
Alchourrón Hnos.: Slorden de G. Belgrano 93; González, de G. Belgrano 198.
Goñi e hijos L: Etchepareborda, de Udaquiola 118.
Iraizos Hnos. y Cía.: Slorden, de Iraizos 400; Arroyo, de Mechongué 320.
Fiorito Hnos. y Sambrizzi: López, de Dionisia 160.
Arzeno Hnos.: Epifanio, de Dionisia 210.
Echeverría J. B.: Estrugamou, de Castellanos 260.
Casaux y Cía.: Suffia, de Casalins 250.
Seguí Hnos.: Carbone, de Echeverría 130.
De los Santos C. y Cía.: Orueta, de Udaquiola 294.
De Lellis y Fages Hnos.: Rizzo, de Casalins 160.
Urtasun e hijos M.: Giménez, de Casalins 125.
Unzué, Alzaga y Cía.: Funes, de Villanueva 166.
Garat B.: Compañeira de Jeppener 150.
Mantels y Cía.: Ferrer, de Torrecita 162.
Alonso y Blaquier: Atucha, de Colón 500.
Calvo N. A.: Monseuse, de San Vicente 169.
Santamarina e hijos: Méndez, de Los Angeles 180.
Lanusse P. y A.: Etchocbaumey, de Casalins 199; Sorciall, de Iturregui 500; Giusta, de Daireau 309.

VENTAS DE HOY

LASCURAIN y ETCHEGARAY
179 capones frig. de Guaminí a 16.50 $.

LALOR JUAN—
95 capones frig. de Rawson a 20.50 $. 60 id id a 20, 28 corderos frig. de Ranchos a 25.50 141 capones frig. a 33.60, 10 ovejas mat. de Suipacha a 20.30, 53 corderos mat. a 8.30, 48 id id a 5.50.

MANTEL y Cía.—
83 corderos mat. de La Torrecita a 8 $, 68 id id a 6.

MENDEZ Hnos. y Cía.—
81 borregos frig. de Napaleofú a 15 $ 778 id mat. a 11.50, 141 id id a 10.

PATRON, COSTAS y PERO—
322 capones frig. de Olavarría a pesos 23.80, 329 id id a 19.

PATRON F. L.—
60 corderos mat. de ePhuajó a 6.60 $. 90 id id a 4.90.

ANASAGASTI JUAN—
55 borregos frig. de Martinetas a 17 $.

ALONSO y BLAQUIER—
245 capones mat. de Colón a 30 $, 189 id id a 25, 70 id id a 25.

COPPOLA SEVERO—
63 ovejas mat. de Pardo a 15 $, 43 corderos id id a 7.50, 59 id id a 6.30.

CALVO N. A.—
30 borregos mat. de San Vicente a pesos 9.80, 57 id id a 8, 78 id id a 7.50.

CARRIQUIRY, CASAUX y Cía.—
70 capones frig. de Casalins a 23.60 a 88 id id a 18.50, 26 ovejas mat. a 16, 10 borregos mat. a 11.60.

CROTTO Hnos.—
30 capones frig. de [illegible] a 27.[illegible] $ 122 ovejas mat. a 16, 31 borregos mat. a 11.70 77 corderos mat. a 8.50, 43 id id a 5.

SALABERRY y BERCETCHE—
80 capones mat. de La Torrecita a 24 pesos, 63 corderos mat. de Nieves a 8.50, 33 id id a 4.80, 29 id id a 4.30, 42 id id a 7.50, 337 capones mat. de Olavarría a 14.

SUCESION B. [illegible]—
87 borregos mat. de Quemú Quemú a 8 $.

SANTAMARINA e HIJOS—
190 corderos mat. de Los Angeles a 9 $, 83 ovejas mat. a 19.

SEGUI Hnos. y Cía.—
49 corderos mat. de Echeverría a pesos 8.30, 25 id id a 5.70.

URTASUN M. e HIJOS—
38 corderos mat. de Casalins a 8 $, 24 id id a 8, 25 borregos fri. a 14.60. 87 ovejas mat. a 16.

UNZUE, ALZAGA y Cía.—
48 capones mat. de Villanueva a 30 $ 120 id id a 25.

IRAIZOS Hnos.—
316 capones mat. de Mechongué a 36 $, 101 corderos mat. de Iraizos a 9.50, 297 id id a 7.

DE LOS SANTOS J. C. y Cía.—
125 capones frig. de Udaquiola a pesos 18.60, 40 id id a 17.50, 63 borregos mat. a 11.50, 31 id id a 8.60, 33 id id a 6.50.

DE LELLIS y FAGES Hnos.—
119 capones frig. de Casalins a 22 $. 15 borregos frig. a 13, 31 id mat. a 8.

FIORITO Hnos. y SAMBRIZZI—
160 capones frig. de Dionisia a 22 $.

GARAT BERNARDO—
95 capones frig. de Jeppener a 22 $.

GOÑI e HIJO L.—
117 borregos mat. de Udaquiola a pesos 11.30.

LANUSSE P. y A.—
138 capones frig. de Casalins a 21.30 $, 501 id mat. de Iturregui a 27.50, 137 borregos mat. de Daireaux a 21.80, 23 ovejas mat. a 12.30, 97 borregos mat. a 8.50, 51 id id a 7.

ALCHOURRON Hnos.—
318 capones frig. de Alzaga a 23 $, 201 id id de Pirán a 22 149 borregos frig. a 18.60, 99 ovejas mat. de Las Armas a 21, 115 corderos mat. a 7.30, 24 id id a 5.80, 96 ovejas mat. de G. Belgrano a 17.70, 44 corderos mat. a 9, 28 id id a 8, 28 id id a 5.40, 10 ovejas mat. a 19, 66 capones mat. a 24.20, 14 borregos frig. a 15 33 ovejas mat. de Claraz a 15.50, 77 borregos mat. a 10.80, 64 id id a 8.30.

ACCAME, BELLINI y Cía.—
14 capones frig. de Berutti a 16.50 $ 72 ovejas mat. a 15, 48 borregos mat. a 11.50, 30 id id a 8.

ARZENO F. B. y Hnos.—
135 borregos frig de Dionisia a 14.80 pesos, 76 corderos mat. a 8.

"CARLOS CASADO LIMITADA"

Compañía de Tierras

Domiciliada en Buenos Aires, 25 de Mayo 158

Autorizada por Decreto del Superior Gobierno Nacional de fecha 18 de Junio de 1910

Capital autorizado y totalmente integrado $ o|s. 4.500.000

BALANCE DE SALDOS al 30 de abril de 1920 — Tercer Trimestre — 11.o Ejercicio

ACTIVO	$ c|legal	$ F. Paraguayos	$ oro sellado
Acciones depositadas del Directorio			15.000—
Títulos y Fondos Públicos	182.410.45		
Efectos a cobrar			1.494.90
Intereses y Descuentos		2.233.15	
Inmuebles, Campos y Terrenos	340.983.33		3.540.573.19
Bancos	822.662.61	2.738.124.05	30.884.40
Caja			868.76
Puerto Casado		3.116.165.44	47.853.58
Inversiones			864.959.82
Gastos Generales	2.020.50		27.108.90
Cuentas Varias		336.704.96	304.285.56
	1.348.076.89	6.193.227.60	4.833.029.11

PASIVO	$ c|legal	$ F. Paraguayos	$ oro sellado
Capital			4.500.000.—
Depósito de acciones del Directorio			15.000.—
Fondo de Reserva			141.065.86
Ganancias y Pérdidas			40.026.47
Fondo de Seguros			132.314.69
Intereses y Descuentos	200.80		1.007.69
Puerto Casado	261.82		
Inversiones	1.325.275.47	6.193.227.60	
Cuentas Varias	22.338.80		
Obligaciones a pagar			3.614.40
	1.348.076.89	6.193.227.60	4.833.029.11

Carlos M. Casado, presidente; Santiago Peydro, gerente; Manuel B. Goñi, secretario; Dr. Pedro Casado, síndico.

Compañías Francesas de Navegación

Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports maritimes a vapeur

Próximas salidas de vapores

PARA BORDEAUX

"Ceylan", alrededor del 20 de septiembre.
"Lutetia", en octubre.
"Samara", alrededor del 4 de octubre.
"Belle Isle", alrededor del 10 de octubre.

PARA MARSELLA

"Formosa", alrededor del 30 de septiembre.

Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires

Telegramas: LUINICOL

Teléfonos: U. T. 1945 y 343 Avenida Coop. T. 3655, Central

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 22 de septiembre próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de Las Varillas a Corral de Guardia y calles de inmediato acceso, zonas de los ferrocarriles Central Argentino y provincial de Santa Fe, provincia de Córdoba.

Datos en la dirección general de puentes y caminos, Reconquista 575 y en el juzgado federal de Córdoba. —Buenos Aires, agosto 24 de 1920.

13|520 v. sept. 22

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 30 de septiembre próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de Berutti a Colonias Seré y América, zona del F. C. Oeste, provincia de Buenos Aires.

Datos, en la Dirección general de puentes y caminos, Reconquista 575 y en el juzgado federal de La Plata. —Buenos Aires, septiembre 1o. de 1920.

13|562 v. sept. 30

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para la confección y provisión de cien uniformes de verano para el personal de servicio del Ministerio de Obras Públicas. Las bases de licitación y pliego de condiciones estarán a disposición de los interesados en la subsecretaría del ministerio, 1a. sección Casa de Gobierno.

La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 6 de octubre próximo a las 15 horas en presencia de los interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, septiembre 6 de 1920.

13|616 v. 6 oct.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a presentación de propuestas hasta el día 7 de octubre de 1920, a las 15 horas, para la venta de 550 (quinientas cincuenta) toneladas de aserrín de quebracho colorado campana, producido por el Aserradero del Dique 2, cuya producción anual se calcula en 500 toneladas y la cantidad actualmente disponible para entrega de 50 toneladas de acuerdo con el pliego de condiciones respectivo que los interesados pueden retirar en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, tercer piso.

Las propuestas serán abiertas en el día y hora indicados, en la Dirección General de Navegación y Puertos, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, septiembre 7 de 1920.

13|623 v. oct. 7

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 8 de octubre próximo, a las 15, para la provisión de cien toneladas de cal hidráulica apagada y pulverizada.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. Buenos Aires, septiembre 9 de 1920.

13|622 v. octubre 8.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación para el día 8 de octubre próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de inmediato acceso a la estación Balcarce, zona F. C. del Sud, provincia de Buenos Aires.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575 y en el juzgado federal de La Plata. Buenos Aires, septiembre 9 de 1920.

13|624 v. octubre 8.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para la provisión de alambres, baldes, carretillas, carburo de calcio, aceites minerales, kerosene, nafta, estopa, palas, picos, hierros varios, ladrillos y tierra refractarios, etc., con destino a la Dirección General de Irrigación.

Las propuestas serán abiertas el día trece de octubre del corriente año, a las quince, en presencia de los interesados que concurran al acto.

El pliego de condiciones puede retirarse en la oficina de compras, calle Belgrano 124 (Dirección General de Irrigación).

Buenos Aires, septiembre 13 de 1920.

13|650 v. 13 oct.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a presentación de propuestas hasta el día 24 de septiembre de 1920, a las 15 horas, para la provisión de 10.000 toneladas de leña de quebracho campana, 5.000 de media campana, 5.000 de leña verde tipo ferrocarril y 10.000 de algarrobo, espinillo y ñandubay, por partes iguales, o sea un total de treinta mil toneladas de leña, de acuerdo con la calidad, dimensiones y plazos de entrega que establece el pliego de condiciones respectivo, que los interesados, que deben ser obrajeros, pueden retirar de la Inspección general de máquinas y materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso.

Las propuestas serán abiertas en el día y hora indicados, en la dirección general de navegación y puertos, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, septiembre 5 de 1920.— El secretario.

13|604 v. sep. 24

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 14 de octubre próximo, a las 15.30, para la provisión de 6.750 m2 de lona para carpa, 8.400 ojales reforzados núm. 29 o núm. 3 Patent, 540 kgs. soga manila de 12.7 m.m., 300 kgs. soga manila de 6.35 m.m., 75 kgs. piolín blanco, 600 m. lona ordinaria y 37.50 kgs. hilo algodón para coser lona.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. Bs. Aires, septiembre 15 de 1920.

13|683 v. oct. 14

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, para la construcción del esqueleto del edificio del "Instituto Bernasconi", de acuerdo con las bases y pliego de condiciones preparados por la Dirección General de Arquitectura, que podrán consultar los interesados todos los días hábiles en el local de la misma, (Rodríguez Peña 935, 2.o piso), de 12 a 18, a excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas escritas a máquina, por duplicado y en un todo de acuerdo con lo establecido por las Leyes de Sellos Contabilidad y Obras Públicas, tendrá lugar el 30 de noviembre próximo, a las 14 horas. — El secretario general.

13|581 v. septiembre 30

Consejo Nacional de Educación

Llámase a nueva licitación por el término de treinta días, para la adquisición de útiles de escritorio, libros en blanco e impresos, etc., necesarios para las oficinas de la Repartición en el año 1921, de acuerdo con las bases y pliego de condiciones preparado por la Dirección Administrativa que podrán consultar los interesados (Rod. Peña 935), todos los días hábiles de 12 a 18, a excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina por duplicado, y en un todo de acuerdo con lo establecido por las Leyes de Sellos y Contabilidad, tendrá lugar el día 28 de septiembre próximo, a las 14. — El secretario general.

13|509 v. sept. 28.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de treinta días, para la adquisición de artículos de mueblería y carpintería, librería y papelería, ferretería, pinturería y bazar, tapicería, lonería, tienda y mercería, droguería y mapas e ilustraciones, para las escuelas dependientes de este Consejo, durante el curso de 1921 y que no fueron adjudicados en la licitación realizada oportunamente, de acuerdo con las bases y pliego de condiciones preparado por la Dirección Administrativa, ya aprobado, que podrán consultar los interesados (Rod. Peña 935), todos los días hábiles de 12 a 18, a excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina por duplicado, y en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de Sellos y Contabilidad, tendrá lugar el día 23 de septiembre próximo, a las 14. — El secretario general

13|508 v. sept. 23.

Colonia Nacional de Alienados

Llámase a licitación pública, por cuarta vez, para proveer a la Colonia Nacional de Alienados, de harina de trigo, de primera, artículos de bazar, de ferretería, de electricidad, maderas, materiales de construcción y pinturería, durante el cuarto trimestre del año 1920. Ambas licitaciones tendrán lugar en el Hospicio de las Mercedes (Vieytes 301), el día 24 de septiembre del corriente año, a las 15, de acuerdo con los pliegos de condiciones existentes en dicho Hospicio y que están a disposición de los señores proponentes. — Buenos Aires, 9 de septiembre de 1920. — El director interino.

13|678 v. 22 sep.

Ministerio del Interior

LICITACION PARA LA PROVISION DE ARTICULOS Y ENSERES ELECTORALES.

Llámase a licitación pública por el término de treinta días a partir del 1o. de septiembre para la provisión de los siguientes artículos y enseres electorales:

Rodillos	3.000
Planchas	2.000
Planchuelas	2.000
Cajas de plumas	350
Frascos tinta de escribir	15.000
Frascos tinta de sello	15.000
Tarros tinta impresión digital	1.500
Lapiceras	15.000
Secantes	50.000
Sellos presidente de comicio	1.500
Sellos para lacre	1.500
Almohadillas	2.500
Barras de lacre	20.000
Corchos grandes	15.000
Corchos chicos	15.000
Recibos de útiles	30.000
Recibos de urnas	30.000
Tapa-bocas urnas grandes	10.000
Tapa-bocas urnas chicas	20.000
Ovillos de hilo	100
Hojas explicativas manejo urnas	30.000
Sobres para votantes	3.000.000
Sobres para actas	30.000
Carteles "A los votantes"	30.000
Resmas papel de oficio	200
Fichas electorales	300.000
Leyes electorales	70.000
Manual del elector	50.000
Fianzas en efectivo	50.000
Fianzas personales	50.000
Formulario simpresión digital	50.000

Las propuestas se abrirán el día 1o. de octubre del corriente año a las quince horas y media en presencia de los interesados que concurran al acto.

Por datos, informes, pliego de condiciones y muestras, ocurrir a la oficina del padrón electoral del ministerio del interior todos los días hábiles de 12 a 18.

El jefe de la oficina del Padrón Electoral.

Buenos Aires, agosto 27 de 1920.

13|575 v. 30 sep.

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la provisión de vestuario de invierno destinado al personal de uniforme de la Repartición. Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir todos los días hábiles de las 12 a las 18, y los sábados de las 9 a las 12, a la oficina de compras de Correos y Telégrafos, en cuyo local se recibirán y abrirán las propuestas, el 9 de octubre próximo venidero, a las 10.

Buenos Aires, 10 de septiembre de 1920. — Enrique Cibils, vicedirector general de Correos y Telégrafos.

13|645 v. oct. 9.

Ministerio del Interior

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, a partir del 15 de septiembre, para la provisión de los siguientes artículos:

200 carabinas "Winchester", calibre 44, de 12 tiros
20.000 tiros "Winchester", calibre 44, sin humo.
250 revólvers militar, tipo Colt, calibre 38 (presentar muestra).
25.000 tiros "Colt", calibre 38, largos, sin humo.
200 fundas de lona impermeable para carabina "Winchester".
200 banderolas (porta-carabinas) de cuero, con engarce metálico a presión.
200 monturas, tipo militar, completas, para tropa (presentar muestra).
200 cinturones de cuero con evijón y municionero.
250 cinturones de cuero con evijón, porta-revólver y municionero.

Las propuestas se abrirán el día 15 de octubre de 1920, a las 15 horas, en presencia de los interesados que concurran al acto en la Oficina de Territorios.

Por datos, informes y pliegos de condiciones, ocurrir a la Oficina de Territorios Nacionales, Cerrito 67, todos los días hábiles, de 12 a 18, a excepción de los sábados que será de 9 a 12.

13|684 v. oct. 14

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE INGENIEROS

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, a partir del 26 de agosto en curso inclusive, para la construcción del edificio con destino al Colegio Militar en el Palomar de Caseros, de conformidad al pliego de condiciones, planos, presupuestos respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Ingenieros (2.a División, calle Presidente José Evaristo Uriburu 965), todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 8 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar en presencia de los interesados que concurran, el día lunes 27 de septiembre próximo, a la hora 14, en el local de esta Dirección General, calle Paraguay 2245.

13|545 v. septiembre 24.

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para el día 21 de septiembre de 1920, a las 15 horas, para la provisión de diversos útiles de escritorio necesarios para el servicio de esta Dirección General de Administración durante el próximo año de 1921

Por datos y pliegos de condiciones concurrir a la 4a. división de la Dirección General de Administración, calle Paseo Colón No. 1407, cualquier día hábil de las 9 a las 18 horas. — Fdo.: Claudio Rosales, Coronel-secretario interino.

13|496 v. Sept. 21

Sociedad de Beneficencia de la Capital

Llámase a licitación hasta el día 24 de septiembre, a las 14.30, para la provisión de materiales de instalaciones sanitarias, según especificaciones que podrán consultarse en la Oficina Técnica, Reconquista 269. — La secretaría.

13|544 v. sept. 24

Sociedad de Beneficencia de la Capital

Llámase a licitación hasta el día 13 de octubre próximo, a las 15, para la ejecución de varias modificaciones en los ascensores del Hospital Rivadavia, de acuerdo con las especificaciones que podrán consultarse en la oficina técnica de la sociedad, Reconquista 269.

La Secretaría.

13.668 v. oct. 13

Policía de la Capital

El día 27 de septiembre del año 1920, a las 16 horas, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la División Administrativa de la Policía, la licitación pública para la provisión de alfalfa verde a la caballada de la Repartición, durante los meses de octubre, noviembre y diciembre del corriente año. Pliegos de condiciones y demás datos en la citada División, Moreno 1550.

13|573 v. sept. 27.

Dirección General de Escuelas de la provincia de Buenos Aires.

Llámase a licitación pública escrita, por el término de quince días, para la construcción de edificios escolares en los distritos de **Merlo** (urbano), **Exaltación de la Cruz** (urbano) y **Tordillo** para la escuela 2; reconstrucción del edificio destinado a la escuela No. 1 de **Moreno**; construcción de casa-habitación en el local de la escuela número 4 de **Coronel Dorrego**; construcción de aceras frente al edificio de la escuela N.o 1 de **Tres Arroyos**; ampliación de la casa de la escuela N.o 18 de **Necochea** y para la reparación del edificio ocupado por la escuela número 2 de **San Nicolás**.

El acto de apertura de las propuestas se verificará el día lunes 29 de septiembre actual, a las 14, en el despacho del señor director general de Escuelas, ante él mismo o el Secretario de la repartición, siendo aquél funcionario quién resolverá acerca de la aprobación del acto y aceptación o rechazo de las propuestas que se presenten.

Los planos, pliegos de condiciones y demás documentos podrán consultarse en la oficina de Obras de la Dirección General o en los respectivos Consejos Escolares. — **La Plata**, septiembre 11 de 1920. — Julio D. Urdániz, Secretario.

13|695 v. S. 29.

Dirección de Desagües de la Provincia de Buenos Aires

Llámase a licitación pública por el término de 30 días a partir de la fecha para la construcción de un puente carretero de madera a construirse sobre el canal A en el Hect. 109,50 en el cruce con el camino general de Dolores a General Lavalle, de conformidad con las bases, pliego de condiciones, planos y demás datos que podrán consultar los interesados en la oficina técnica de la dirección, calle Cangallo 833 todos los días hábiles de horas 14 a 17 con excepción de los sábados de 10 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas en sobre cerrado, en el sello correspondiente y acompañados del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar en presencia de los interesados que concurran el lunes 4 de octubre próximo a la hora 15 en esta dirección, Cangallo 833. — Martín G. Mallo, administrador secretario. — Buenos Aires, 3 septiembre 1920.

13,593 v. octubre 3.

Hospicio de las Mercedes

Llámase a licitación para la provisión de 75.000 kilos de harina marca "0" (Cero) y de 75.000 kilos de harina especial superior, destinada al consumo del Hospicio de las Mercedes.

La licitación tendrá lugar en este establecimiento el día 15 de octubre próximo, a las 14 horas, de acuerdo con el pliego de condiciones existente en el mismo, el que está a disposición de los señores proponentes.

Bs. Aires, septiembre 13 de 1920.

El Director Interino.

13|681 v. sep. 22

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón 1457

Llámase a presentación de propuestas para el día 15 de octubre próximo, a las 14.30 horas, para la provisión de artículos destinados al Depósito de Equipos, entre los que figuran: 10.000 cucharas hº batido para mesa y 10.000 de aluminio, 5.000 cuchillos enterizos para mesa, 10.000 jarros hº batido y 10.000 de aluminio, 10.000 platos hondos hº batido y 10.000 de aluminio, 10.000 tenedores de hº batido para mesa y 10.000 de aluminio, 400 metros alemanesco, 1.000 de bramante, 4.000 repasadores, 1.000 metros uso doméstico, 7.000 cepillos de paja para coys y 5.000 para lustre, 6.000 peines de asta, 1.000 vasos de cristal para agua y 1.000 para camarote, 20.000 cajas betún, 240 cucharas metal plateado para mesa, 480 para te, 240 cuchillos para mesa y 120 tenedores para postre, 500 platos hondos, 1.000 playos y 1.000 tazas para café de porcelana con filete azul, 20.000 kilos lana criolla y 8.000 metros cotín para colchonetas.

Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras.

13|707 v. octubre 1.

Provincia de Tucumán

DEPARTAMENTO DE HIDRAULICA OBRAS PUBLICAS E INDUSTRIAS.

Licitación pública para la adquisición de tramos para los puentes sobre los ríos "Romano" y "Gastona".

Llámase a licitación pública por el término de treinta días hábiles a contar desde la fecha para la provisión de tramos metálicos para puentes carreteros sobre los ríos "Romano" y "Gastona".

La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 9 de octubre de 1920, a las 10, en el local de la dirección del departamento de hidráulica, obras públicas e industrias.

En la secretaría del mismo se facilitará a los interesados que reunan las condiciones exigidas por las bases de licitación para todo proponente los formularios y documentos requeridos para la presentación de las propuestas.

Tucumán, setiembre 3 de 1920. — R. Martín, director. — L. Gramajo, secretario.

13|626 v. oct. 8

Provincia de Tucumán

DEPARTAMENTO GENERAL DE POLICIA

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, contados desde la fecha, para la provisión de uniformes de verano, con destino al personal del Cuerpo de Bomberos, Escuadrón de Seguridad, Comisarías de Sección, Suburbios y Campaña.

El pliego de condiciones y detalles respectivos, se encuentran en esta oficina a disposición de los interesados. —Tucumán, Agosto 31 de 1920. — El Comisario de Ordenes.

13|702 v. S. 30.

Dirección General de Rentas de la provincia de Tucumán

De acuerdo a lo que dispone el Art. 18 de la ley de contabilidad, llama se a licitación por el término de treinta días, para la confección de valores fiscales, con destino al próximo año de 1921.

Los interesados podrán presentar se a la secretaría de la Dirección General de Rentas hasta el día [illegible] del corriente, a horas de oficina, a objeto de recibir el pliego de condiciones y aclarar cualquier duda que tuvieren, sobre las bases que más abajo se detallan:

Los valores a confeccionarse, son como sigue:

559.500 estampillas dobles de impuestos generales que llevarán el diseño en uso actualmente, con las leyendas respectivas.

1.242.500 estampillas sencillas, con igual diseño.

4.200 estampillas de impuesto a las herencias y [illegible]

162.500 hojas papel sellado, con el mismo diseño, debiendo las 22 líneas del papel, ser bien perceptibles y con sus márgenes.

Las propuestas en sello del valor de pesos 5.000 m|n, serán presentadas a esta dirección, hasta el 8 de octubre, en sobre lacrado y sellado, debiendo estar en todo de acuerdo al pliego de condiciones.

Dichos sobres serán abiertos en presencia de los interesados que concurran, el día 9 de octubre, a las 4 p. m., debiendo los valores a confeccionarse se rentregados en su totalidad hasta el día 15 de diciembre del corriente año, so pena de incurrir el licitante en una multa igual al 5 o|o sobre el valor total que importe el trabajo, por cada día de demora.

La entrega de dichos valores se efectuará en esta Dirección General de Rentas, dentro del plazo señalado, libre de recargo (fletes, embalajes, etc).

Los precios serán unitarios y por cada millar.

El licitante se obliga a facilitar a la Dirección General de Rentas, hasta un 20 o|o más de los valores que se agotaren durante el año y al mismo precio.

La casa emisora queda obligada al depositar en tesorería general, la [illegible] para su custodia, una vez terminado el trabajo.

La Dirección General de Rentas se reserva el derecho de aceptar alguna de las propuestas presentadas o rechazarlas a todas, sin derecho a reclamaciones.

Tucumán, septiembre 9 de 1920. Abelo H. Moris, director general de rentas.

13|661 v. 11 oct.

Municipalidad de General Lamadrid

LICITACION

[illegible]

Destínase un premio en efectivo de pesos doscientos cincuenta moneda nacional, para el [illegible] [illegible] pesos cien moneda nacional, [illegible]

13|[illegible] v. octubre 2.

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en las manzanas 1a, 2a y 3a de la sección 2.a del cementerio del Oeste, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su traslado, se procederá a exhumar los restos para su cremación. — Agosto 31 de 1920.— El Secretario.

13|630-v. Oct. 7.

Licitación para la provisión de forrajes—

Llámase a licitación pública verbal para la provisión de 100 000 kilogramos de pasto seco; 100.000 kilogramos de maíz; 100,000 kilogramos de avena o cebada y 40.000 kilogramos de pasto especial, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede ser consultado en la administración general de limpieza o en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, primer piso.

Las propuestas serán oídas el lunes 20 del corriente, a las 16 horas, en la administración general de limpieza, Santa Fe 1643.

13,690 v. sep. 18

Licitación para la provisión de 30.000 kilos de piazabal

Llámase a licitación para la provisión de 30.000 kilos de piazabal con destino a los servicios de la **Administración de Limpieza. Tendrá lugar el día 23 del corriente, a las** 14 horas. **El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de** Licitaciones, **primer piso, izquierda.** —Buenos Aires, septiembre 13 de 1920 — El Secretario—(Expediente 67.890-L-920).

13 685 v. sep. 24

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario:

Primera galería:
4[illegible] María D. de Tordien.

Segunda galería:
[illegible] José Oneto.
341 Juan Baustista Gombanet.
381 Juan E. Sabalte.
542 Carlos Mailzer.
572 Juan F. de Nano.
581 Felipe Errea.

Tercera galería:
18 Raquel S. de Grosso.
43 Antonio Lascano.
60 María E. Oxoes.
70 Eloisa Griecco.
148 M. Lopez Arana.
320 Dolores B. de Aranz
420 Emilio Romandie
500 Nicolás Vaccaro.
560 Pedro E. Bard.

Cuarta galería:
11 Salvador Ferrari.
101 Bautista S. Darvin.
121 Adolfo R. Gómez.
1[illegible] Diego Vela.
191 Aurora M. de Ortiz Alcalde.
1[illegible] Clotilde C. de Nocetti.
221 Teofilo Enrique.
2[illegible] Francisco [illegible] García.
251 Hortensia P. de Exvantel.
2[illegible]4 Juan Sangelis.
261 Rosaura Quintana.
271 Vicente Pose.
291 Cándido Fernández.
311 Pedro Bicario.
331 Juan R. de Ramos.
341 Francisco Sasani.
351 Segundo Orzali.
361 Ida Haydée Zanetti.
381 Teresa A. de Perdiguero.
402 Teresa Restagno.
508 María Iturre de Alzuerta.
509 Carlos Castelli.
516 Petronila F. Van Uden.
664 Teresa Riolfi.

Quinta galería subterránea:
[illegible] Juan Woelklein.
258 Martín Mandiá.

Primera capilla:
[illegible] Nicolasa y E. Novara.
49 Juan Luis Padín.
59 M. A. Mastandrea.

Tercera capilla:
116 Eduardo y Carmen F. Casali
Bs. Aires, septiembre de 1920.

El Secretario.

13 688 v. oct. 14

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

200 toros Shorthorn de la cabaña "Lionel" de Drabble en Olivos, F. C. C. A.—

Venta anual de la cabaña "Lionel", que comprende 200 toros Shorthorn puros por cruzamiento en su mayor parte de 2 y 2 1|2 años y algunos de 1 1|2 años, colorados y rosillos, criados a campo, con alimentación suplementaria puesta en práctica en esta cabaña en Est. Condarco, F. C. O., del señor Carlos W. Drabble; la venta se realizará

El domingo 3 de octubre, a las 15, en nuestro local en Olivos, F. C. C. A., previa exhibición. Comisión a cargo de los compradores — Adolfo Bullrich y Cía.

13|687 v. oct. 2

Vaquillonas Shorthorn importadas por Shepherd y Wilson—

Notable lote de 22 vaquillonas Shorthorn de pedigree importadas de EE. UU de América por los señores Shepherd y Wilson, incluyéndose en el lote descendientes de las familias Cruickshank, Missie, Lustre, Duchess, Duchess of Glester, Emily, Broadhooks, Rosemary, Cruickshank Victoria, Mayflower y otras. Se rematarán el **miércoles 29 de septiembre**, a las 14.30, en nuestra casa, San Martín, 254, previa exhibición. Solicítese el catálogo con detalles completos.— Adolfo Bullrich y Cía.

13.701 v. S. 28.

Calvaroso y López

JUDICIAL: CASA CALLE JUFRE No. 24 entre Av. Río Janeiro y Lavalleja, mide 8m66 x 30 m., y consta de 4 habitaciones grandes, comedor, 1 pieza en altos, cocina, varias piecitas mixtas, aguas corrientes y adoquinado pagado. Base. $ 5.000. Por disposición del señor juez de primera instancia doctor César A. Campos, secretaría del doctor Padilla, en el expediente anotado al folio 27, Libro III, No. 944 B. Exigiremos el 8 o|o de seña y a cuenta de precio, y el 2 o|o de nuestra comisión.

El domingo 19 de septiembre a las 15, sobre la misma propiedad. Más datos a la secretaría del autorizante o a nuestra oficina, Boedo 892.

13.613 v. Spbre. 19

Eugenio Barbagelata

El lunes 27 de septiembre, a las 13 horas, procederé a vender en remate en la Bolsa de Comercio de Buenos Aires, por orden del Banco de Londres y Río de la Plata en el Rosario de Santa Fe, y por liquidación de una prenda, 750 acciones de la sociedad "Bodegas y Viñedos Tomba", de valor de 100 pesos oro cada una.

Por informes a Eugenio Barbagelata en la Bolsa de Comercio de Buenos Aires.

13.683 v. Sep. 26

Carlos Merlini

EN LA PAMPA CENTRAL — 3.800 hectáreas — La Colonia B. Ferraro situada en la Sección 8, Letra C. Lote 24. En fracciones de 50 hectáreas con opción. Campo de primer orden a 4 leguas de Toay y 6 de Santa Rosa. Tierra firme, sin médanos vivos. Agua dulce a 4 metros. **Alambrado** en su perímetro, con molinos, tanques y jagüeles. Una parte colonizada al 14 o|o libre y al 18 o|o tan pronto se aproxime al campo el ramal de Rucanelo a Toay que ya está a 1 legua del campo de venta. El comprador de un lote colonizado deberá respetar el contrato de arriendo. Teléfono a Toay y a 20 pueblos circunvecinos. Base $ 40 la hectárea.

El **domingo 19 de septiembre**, a las 14 y 30, en el Hotel Apolo de Santa Rosa, F. C. O. Forma de pago: 20 o|o al contado y el resto en ocho cuotas iguales en ocho años de plazo con el 8 o|o de interés. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Escrituras por ante el escribano Luis F. Sánchez, de Quemú-Quemú. Planos y detalles a mi escritorio, B. Mitre 371.—Carlos Merlini.

13 631 v. sep. 19

A. C. Taquini y Cía.

JUDICIAL — EN SAN JUSTO F. C. O. 5 fracciones de tierra frente al Bulevard Catamarca, con 23.622.60 m. c. Base, $ 19.685.50.

El **viernes 24 de Septiembre**, a las 15 h., en nuestro escritorio Bmé. Mitre 475. Juez Dr. Campos, Secretaría Fernández, juicio Villegas con Roca. Pidan planos, 8 o|o seña, 2 o|o comisión.

13,637 v. 22 sep.

Adolfo Calvete

JUDICIAL — CASA CALLE THAMES 2231. Por disposición del señor juez en lo civil doctor Mackinlay Zapiola a cargo interinamente de la secretaría del doctor Delheye, remataré sobre la misma el **domingo 26 de septiembre**, a las 16, y como perteneciente a la sucesión de don Luis Federico Argerich. Edificio consta de 4 habitaciones, cuarto baño, cocina, etc. Terreno mide 10 v. de frente por 60 de fondo. Tasación, 19.899.34 pesos. Base, 2 3 partes, o sean pesos 13.266.23 m|legal. Puede visitarse. Exigiré 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión. Informes, Avenida de Mayo 695.—Adolfo Calvete.

13 49 v. sepbre. 25

"Bric a Brac"

Rivadavia 2580

[illegible]

[illegible] v. sept. 19.

Casal Hnos.

JUDICIAL — ESQUINA EN PALERMO A 5 cuadras de Santa Fe. Calle Nicaragua y Acevedo. Base: 2.638.66 pesos.

El **domingo 26 de septiembre**, a las 1[illegible], en el mismo.

Mide [illegible] sobre Nicaragua, por 19 m. [illegible] Acevedo, estando ya a octava reglamentaria de 6 m. Sup. [illegible], descontando la ochava, está alambrado y tiene vereda en sus dos frentes. Juez Dr. Adolfo Casabal, juicio Traverso y Hnos. contra Don Luis Molinari, secretaría del doctor Laspiur. 8 o|o a cuenta de precio. — Casal Hnos.

13 653 v. sep. 26

Aduana de la Capital

POR LA OFICINA DE REMATES

El lunes 20 del corriente a las 14, se venderá en la sección 5a. del dique 4, por orden del señor administrador don Guillermo Anzó Quintana, 1.016 atados cajones madera desarmados con ochenta mil kilos; el mismo día, a las 15, se venderán 2.852 cueros de lobos marinos, que se encuentran depositados en la lancha 44 situada en la cabecera norte costado Oeste del dique 2; el mismo día a las 15.30, se venderán en el galpón A, 7.746 atados cajones madera desarmados con 150.930 kilos más o menos, en 5 lotes.

Por otros informes dirigirse al jefe.

13 669 v. sep. 19

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL LUNES 20 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Malabia 1261, entre Guayanas y Rivera. Mide: 10 m. de frente al O.; 24 m. 50 al S., de aquí también al S. 15 m., inclinándose la línea al S. E., 8 m. 20 en contrafrente y 30 m. al N. Con 5 piezas, una más de servicio en altos y dependencias. N.o H.o 31.881. L. Base, $ 5.100. Hipoteca, $ 5.000. Deuda, $ 4.139. Inic. sept. 6.

EL LUNES 20 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Finca Salcedo 3739, entre Colombres y Castro Barros. Mide: 8 m. 66 de frente al S. por 45 m. 70 de fondo al E.; 17 m. [illegible] al O. y 8 m. 76 de contrafrente, o [illegible] más o menos que resulte. Consta de 4 habitaciones, 2 pequeñas piezas, dependencias y caballeriza con 8 pesebres. N.o H.o 1.247, o o. Base, pesos [illegible]. Hipoteca, $ 5.000. Deuda, pesos 4.283. Inic. sept. 6.

EL MARTES 21 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Sánchez 1303, esquina San Julián 1791-99. Mide: 8 m. 60 de frente al S. E. por 19 m. 10 al S. O., 20 mts. al N. E. y 11 m. 87 al N. O. Con 2 salas de negocio, 3 piezas, 1 más de servicio en altos y dependencias. N.o H.o 32250. L. Base, $ 4.700. Hipoteca, pesos 1.800. Deuda, $ 1.490. Inic. septiembre 7.

EL MARTES 21 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Sánchez 1819-21, entre San Julián y San Matías. Mide: 8 m. 55 de frente por 11 m. 87 de fondo al S. E., 12 m. 30 al N. O., y 9 mts. en contrafrente. Con sala de negocio, 2 piezas y dependencias. N.o H.o 34180. L. Base, $ [illegible]. Hipoteca, $ 1.[illegible]. Deuda, pesos 1.075. Inic. septiembre 7.

EL MARTES 21 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Sánchez 1827-23, entre San Julián y San Matías. Mide: 10 m. [illegible] de frente por 15 m. [illegible] de fondo al S. E. y 15 m. 25 al N. O. Con sala de negocio, 2 piezas y dependencias. N.o H.o 34481. L. Base, $ [illegible]. Hipoteca, $ 1.300. Deuda, $ 1 076. Inic. septiembre 7.

EL MARTES 21 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Finca Sánchez 1837, entre San Julián y San Matías. Mide: 10 m. [illegible] de frente por 15 m. 25 de fondo al S. E., 17 m. 10 al N. O. y 9 m. 87 en contrafrente. Se compone de una caballeriza con altillo. N.o H.o 34482. L. Base, pesos 3.300. Hipoteca, $ 1.000. Deuda, pesos 827. Inic. septiembre 7.

EL MARTES 21 DE SEPTIEMBRE. En su local, a horas 15. Finca Sánchez 1737, entre San Julián y Deseado. Mide: 15 m. 65 de frente por 25 m. 45 de fondo al S. E., 27 m. 55 al N. O. y 16 m. 02 en contrafrente. Con las construcciones que contenga y en el estado en que se encuentra. N.o H.o 34486. L. Base, $ 2.100. Hipoteca, $ 1.000. Deuda, $ 827. Inic. septiembre 7.

EL VIERNES 24 DE SEPTIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Zapiola 2340, entre Olazábal y Blanco Encalada. Mide: 7[illegible] 794 de frente al S. O. por 43 m. 30 [illegible] fondo. Con 2 piezas y dependencias. [illegible] da por afirmado a cargo del comprador. [illegible] H.o 18731, o o. Base, $ 6.400. Hipoteca, $ 4.000. Deuda, $ 3.628. Inic. septiembre 10.

Territorios nacionales

EL JUEVES 30 DE SEPTIEMBRE. En su local, calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), a horas 15. Tres chacras con riego, en la colonia General Roca, territorio nacional de Río Negro, designadas con los números 234, 235 y 236, con superficie total de 297 hectáreas, 50 áreas, lindando en conjunto, al Norte, con las quintas A, B, C y D, del nuevo pueblo General Roca, al Sur, con la chacra número 233, al Este, con las chacras 242, 243 y 244 y al Oeste, con las chacras números 225, 226 y 227, todos los rumbos, calles en medio. Con todas sus mejoras. Distante 2.500 metros de la estación Río Negro (F. C. Sud). Planos y detalles a la oficina de remates y a sus agencias en General Roca, Viedma y Neuquén. N.o H.o 3781, 6 o|o. Base, $ 32.500. Hipoteca, $ 35.000. Deuda, $ 29.931.616. Inic. sept. 16.

LA PLATA

A requerimiento judicial. — Dos casas en Villa Barreto, partido de Avellaneda, en su sucursal La Plata, el 29 de septiembre, a horas 15, distante como 15 cuadras al Oeste, de la estación Bánfield, F. C. S. — La 1a. consta de 2 habitaciones y dependencias, edificada en un lote de terreno señalado en el plano de dicha villa con la letra M, de la manzana número 16, compuesto de 10 metros de frente al SO., por 38 metros 325 mm. de fondo, lindando: al frente calle en medio con la manzana No. 15, al SE., con el lote letra N, al NO., con el lote letra I y al NE., con los lotes C y D, de su manzana. — La 2a. casa, consta también de 2 habitaciones y dependencias, edificada en un lote de terreno señalado con el número 9 de la manzana número 17 del citado plano, compuesto de 10 metros de frente al NO., por 32.56 metros de fondo, lindando: al frente con la calle Entre Ríos, por el fondo con el lote 3, al N.E., con el lote G y al SE., con el lote E, todos de su manzana.

N.o Ho. 2107 14017. Serie 6 o|o. Base, $ 3.000. Hipoteca, $ 2.000. Deuda a [illegible], $ 1.782.581.

LA EPOCA, 15 de septiembre de 1920.

JUJUY

A Requerimiento judicial. — Propiedad rural denominada Real de los Toros o [illegible] de Santa Fe, en el Dpto. de Santa Bárbara, distrito de Palma Sola, en su sucursal Jujuy, el 20 DE SEPTIEMBRE a horas 14, con superficie de 5.071 hects. 174 [illegible] cds., lindando, al N., con Álvarez Prado; al S., con la finca Real de los Toros de los herederos de J. Insausti; al E., arroyo Santa Rita, y al O., con la finca San Miguel del Rastro de los herederos de [illegible] [illegible], separada por la sierra de Santa Bárbara. N.o H.o 53 27447, 2 a ley N.o 9[illegible] 3a serie. Base, $ 17.850. Hipoteca, pesos 16.000. Deuda actual, $ 15.573.[illegible]

LA EPOCA, 6 de septiembre de 1920.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812, posee actualmente recursos que exceden de $ 1.000.000 dólares, y 58 sucursales, incluyendo las de su afiliada la International Banking Corporation.

BUENOS AIRES

San Martín 84 y Rivadavia 2816

Rosario de Santa Fe Córdoba 880

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA — Casa matriz: Buenos Aires. — Reconquista 200.

Capital subscripto	100.000.[illegible]
Capital realizado	98.875.[illegible]
Fondo de reserva	49.875.[illegible]
Depósitos	496.[illegible]

AGENCIAS EN LA CAPITAL N.o 1, Pueyrredón 185; N.o 2, [illegible] te Brown 1201; N.o 3, Vieytes [illegible] 4, Cabildo 2037; N.o 5, Santa Fe [illegible] N.o 6, Corrientes y Anchorena; N.o [illegible] tre Ríos 1145; N.o 8, Rivadavia [illegible] 9, Bernardo de Irigoyen 344; N.o [illegible] nardo de Irigoyen 1600.

SUCURSALES EN EL INTERIOR Adolfo Alsina, Bahía Blanca, [illegible] Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, [illegible] del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Rosario de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San [illegible] (Bs. Aires), Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos y Tucumán.

SUCURSALES EN EL EXTERIOR Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, [illegible] burgo, Londres, Madrid, Montevideo, [illegible] Río de Janeiro, San Sebastián, Sevilla, [illegible] lencia y Vigo.

CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES

Por depósitos en cuenta corriente . . . . . 1 [illegible]
Id. a plazo fijo a 30 días . . . [illegible]
Id. id. id. a 60 días . . . [illegible]
Id. id. id. a 90 días . . . [illegible]
Id. id. id. a 6 meses . . . [illegible]
Id. id. id. a mayor plazo . . . Convencional
Por depósitos en Caja de Ahorros desde 10 $ m|n. hasta $ 20.000 m|n. después de 60 días . . . 4 [illegible]

Anticipos en cuenta corriente, descuentos y operaciones bancarias en general.

El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero, ofrece excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de los negocios en el país.

Buenos Aires, 1.o de agosto de 1920. Joaquín Herrandis, gerente general.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO Bmé. Mitre esquina Reconquista.

Sucursales urbanas. Número 1, Callao esquina Corrientes, número 2, [illegible] Lima 1066.

Oficinas en: República Argentina: Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán; Uruguay: Montevideo; Brasil: Río de Janeiro, San Pablo, [illegible] Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Temuco, Valdivia, Perú: Lima, Arequipa, Callao, Bolivia: La Paz, [illegible] ro, España: Barcelona, Madrid.

Casa central: Deutsche Uebersee Bank, Berlín.

PAGA:

Por depósitos en cuenta corriente oro . . . . . [illegible]
Id. id. id. papel hasta $ 200.000 m|n . . . . [illegible]
A plazo fijo . . . . Convencional
En caja de ahorros, cuando no se retiran antes de 60 días desde $ 10 hasta pesos 20.000 m|n . . . . . . 4 [illegible]

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA (Reconquista 157) — Sucursales: de Santa Fe, Bahía Blanca, Chivilcoy, [illegible] c|a. calle Rivadavia 3077, U. T. 4480 [illegible] nida), C. T. 3529 (Central).

Capital autorizado $ 20.000.000 [illegible]
Realizado: $ 14.000.000 o|s.
pesos 1.100.000 o|s.

Se abona. Por depósitos en cuenta [illegible]
En cuenta corriente . . . . . [illegible]
En caja de ahorros, después de 60 días . . . . . [illegible]
A plazo fijo . . . . [illegible]

Se cobra:
Por adelantos en cuenta corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras . . . . . [illegible]

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. — R. Tobler, [illegible]

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Barbados [illegible] tre 39. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 30[illegible] Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen [illegible] 1132. — Boca, Almirante Brown 1[illegible]

La tasa de interés de este Banco [illegible] la fecha hasta nuevo aviso, será [illegible] gue:

ABONA — Papel — Oro

Por depósitos a la vista con libreta . . . . . [illegible]
Por depósitos en cuenta corriente hasta pesos 200.000 m|l . . . . [illegible]
Por depósitos a tres meses, plazo fijo . . . . 3 1|2 o|o [illegible]
Por depósitos a seis meses, plazo fijo . . . . 4 o|o [illegible]
En Caja de Ahorros hasta 10 000 pesos curso legal, después de 60 días . . . . 4 o|o [illegible]

COBRA

Por depósitos en cuenta corriente . . . . . [illegible]

Sucursales en Chile: Santiago y Valparaíso; Asunción (Paraguay); Pelotas, Aurea 32; Porto Alegre, Río Grande (Brasil), Bogotá (Colombia). Buenos Aires, enero 10, de 19[illegible] James Dey, Harry Scott, gerentes.

[illegible] de los [illegible] ocho pri[illegible] otras [illegible] $ m|n. [illegible] $ m|n. [illegible] $ m|n. [illegible] 598,54 $ m|n. [illegible] primeros ocho [illegible] una reducción de $ [illegible] m|n., sobre igual pe[illegible] anterior.

[illegible] bancaria

[illegible] de Chile y Argentina

[illegible] sucursal en Buenos Aires

[illegible] en la calle Can[illegible] bonaerense del [illegible] de Chile y Argentina, cuya [illegible] está en Punta Arenas. [illegible] importante establecimiento de [illegible] fundado en 1900. Rápi[illegible] la nueva institución hizo [illegible] progresos, convirtiéndose en [illegible] importancia de todo el [illegible]. A los pocos años de [illegible] operaciones fundó su[illegible] la costa meridional chi[illegible] de nuestro país. Ac[illegible] sucursales en Val[illegible] (en Chile) y en [illegible] San Julián y Santa [illegible] hay que añadir la que [illegible] en nuestra capi[illegible].

[illegible] de la inauguración hizo [illegible] palabra el presidente del [illegible] Banco, señor Mauricio [illegible] presentes el mi[illegible] el cónsul de Chile, varios [illegible] y muchos jefes de [illegible].

[illegible] directores del Banco de Chile [illegible] son prestigiosos hom[illegible] negocios. Su presidente y vi[illegible] son los señores Mauri[illegible] y Francisco Campos, res[illegible], fuertes estancieros y [illegible] industriales que se han dis[illegible] por sus empresas de alto [illegible]. Son bien conocidos en nues[illegible] bancarios y en Chile. A [illegible] debemos agregar el nombre del [illegible] Albores, gerente de la ins[illegible], el señor E. de Chambost, [illegible] de cambios y señor Francisco [illegible] contador general.

[illegible] estas personas son de reco[illegible] competencia en cuestiones [illegible].

[illegible] de bosques fiscales

Conforme a lo dictaminado por la [illegible] de agricultura y defensa [illegible], el ministerio del ramo ha [illegible] que se de posesión al señor [illegible] Bossio, del lote 5, fracción A, [illegible] sección segunda del Chaco, que [illegible] la explotación de leña caída, le [illegible] concedido en fecha 10 de octubre [illegible] año 1918, debiendo la mencionada [illegible] dependencia embargar toda la madera [illegible] que existe actualmente en esa [illegible].

[illegible] las mismas condiciones se dará [illegible] al señor José Salva, del lo[illegible], fracción D, sección 2.a del ci[illegible] territorio.

[illegible] DOMINGO ZINGONI
[illegible] de la Asistencia Pública
[illegible] INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a [illegible] m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4883 Lib.

[illegible] ELKIN
DENTISTA
[illegible] fijos. Operaciones sin dolor. — ESMERALDA 433

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Doy lecciones de Esgrima de Terreno a domicilio.
Prof. DEPORTE PRINGLES 865

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida
(1er. PISO).

Aviso

Llevamos a conocimiento de nuestros lectores que nuestros Agentes Viajeros en la república son los señores C. Gerardo Vargas, Alberto N. Gianello, Pedro V. Alvarez, Francisco Fariña, Francisco M. Peña, Benigno Olive, Alejandro Pilorosso, Joaquín Márquez Caballero, Cami[illegible] De Vecchi, Adolfo Giordano y Augusto Fretes.

El Administrador General.
Julio 8 de 1920.

AVISO

Comunicamos al público en general que desde la fecha ha dejado de pertenecer al número de corredores de LA EPOCA, el señor Luis Serate, por lo que no reconoceremos ninguna operación efectuada por dicho señor.

Para la lucha anti-tuberculosa en la República

Impuesto a las operaciones de los mercados a término

Proyecto de ley del diputado Rodeyro

El diputado Rodeyro es autor del siguiente proyecto de ley presentado ya a la cámara:

Artículo 1.o — Las operaciones de compra y venta que se realizaren por intermedio de mercados a término de la república, pagarán un impuesto del 5 por ciento sobre las diferencias resultantes en cada una de las liquidaciones diarias.

Art. 2.o — Todas las operaciones que se realicen por intermedio de los mercados a término serán registradas en libros especiales, que debidamente rubricados y para ese objeto, entregará el ministerio de hacienda de la nación.

Art. 3.o — Las partes contratantes y los miembros del directorio de los mercados a término, serán solidariamente responsables del pago de impuestos a que se refiere el artículo segundo de la presente ley.

Art. 4.o — Todo ocultamiento, simulación o falta de anotación falsedad de las cantidades, sean del contrato o de las liquidaciones, serán multadas por 1000 a 10.000 $ moneda nacional, sin perjuicio de las acciones que correspondan por el impuesto a abonarse. En caso de reincidencia, las multas podrán ser hasta de 20.000 $ m|n.

Art. 5.o — El importe de este impuesto será depositado, dentro de las 24 horas de su liquidación, en el Banco de la Nación, o sucursales, y a la orden del ministro de hacienda.

Art. 6.o — El producido íntegro de este impuesto se destinará a la lucha antituberculosa en la república.

Art. 7.o — El poder ejecutivo reglamentará la presente ley que regirá en todo el territorio de la república.

Art. 8.o — Comuníquese, etc., etc.

Serias reservas que formular—

En los fundamentos que le acompañan dice el

Sr. Rodeyro. — Señor presidente: Por el presente proyecto de ley se grava con un impuesto las diferencias de las operaciones realizadas en los mercados a término; y los fondos que se perciban debido a esta nueva fuente de recursos para el Estado se destinan íntegramente a la lucha antituberculosa.

El impuesto que proponemos no es producto de lo arbitrario; lejos de ello viene a gravar operaciones realizadas de tal manera y por una institución que en el campo de la doctrina jurídica se encuentra muy discutida actualmente. Y que la práctica de sus operaciones y su reflejo que gravita tanto sobre el consumidor, así como el productor que es el trabajador del campo sugiere serias reservas que formular y que en algunos espíritus hacen hasta concebirse la posibilidad de la prohibición absoluta de este tipo de institución.

La verdad, señor presidente, que este estado de cosas respecto a las transacciones de cereales, así como de casi todas las materias primas que forman la riqueza de nuestro país y que son sus fuentes de recursos inagotables; no han sido en lo que respecta a las transacciones comerciales motivos de una tal prolija legislación que ponga a buen recaudo los intereses del pequeño producto que siempre es víctima de la avidez del intermediario. No es exagerada mi observación; no tenemos en nuestro país, por ejemplo, y esto lo digo con carácter informativo, la Bolsa de Comercio Oficial para que de esa manera sea únicamente el Estado el verdadero regulador de las cotizaciones que en dicha institución realiza; pensamiento que es ya una realidad en otras naciones.

Es al margen de esta imprevisión legislativa que crecen estos organismos, que si bien, debido a alguna ventaja tienen sus defensores, pero nadie ha de negar que alrededor de esa leve ventaja de la institución de mercado a término en un centro cerrado en el cual se juega a la suba y a la baja al amparo de una ley de sociedades anónimas y en perjuicio para la clase consumidora y productora de nuestro país.

Gravando al juego—

Señor presidente: deseo ser concreto en esta exposición de motivos porque abrigo la esperanza fundada de que la comisión respectiva ha de traer pronto el despacho que haga el debate alrededor de este asunto que como todos los que afectan los intereses vitales de la Nación ha de provocar un eficaz debate al que he de contribuir con el aporte personal de una amplia información.

El Mercado a Término, institución con personería jurídica y el número limitado de cuatrocientos socios, de los cuales muchos poseen dos acciones y que de seguirse la teoría sustentada por dicha sociedad anónima en el expediente que le siguiera Sierra Aparicio en un juzgado de comercio de la capital federal podría llegar hasta la trustificación. Contribuir con un 5 o|o sobre las diferentes resultantes en cada una de las operaciones diarias de este círculo reducidísimo y privilegiado del mundo cerealista de nuestros negocios y que en definitiva no sería sino impuesto a la tiza que es el instrumento de juego de la institución. No propongo, señor presidente, la prohibición del Mercado a Término haciendo uso de un derecho que si el congreso lo sancionara tiene, por respeto algunas de las tesis jurídicas que en mi pensar sin mucho fundamento lo defiende en el campo del derecho comercial y teniendo en cuenta que la personería jurídica le puede ser retirada por decreto del poder ejecutivo.

Por el momento, lo único que proponemos, señor presidente, teniendo en cuenta la naturaleza de la institución, las incontables ganancias realizadas, el enorme porcentaje de veces que la cosecha de un año jira entre las 400 manos que juegan a la suba y a la baja alrededor de una entrega de mercadería a término fijo, con un depósito que sirve para asegurar la ganancia o pérdida, producto de la habilidad de un jugador, es un impuesto a las diferencias de esas operaciones que no deseo calificar de una manera fuerte.

Se encuentra a despacho de la comisión de legislación de la que formo parte un proyecto de ley reglamentando la acción del Estado en la lucha antituberculosa y es financiando dicho proyecto que hemos pensado en este impuesto, que grava una modalidad humana como es la del juego que se infiltra a través de todo, guiada siempre por el afán del lucro y que si marcha en algunos casos al margen de la ley, justo es que contribuyan mientras existan, por lo menos con su aporte al Estado para que pueda llevar un alivio allí donde el dolor es más serio, y el peligro para la sociedad es más inminente.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 692

Información telegráfica del interior

ENTRE RIOS

Construcciones ferroviarias — Reunión de vecinos — Varias informaciones.

PARANA, septiembre 1—A invitación del presidente de la municipalidad don Cándido Uranga, el lunes a hora en su despacho oficial, se realizará una reunión de vecinos representativos de la industria, el comercio, etc., de la ciudad.

En esta reunión se considerará muy especialmente una nota de los vecinos de Gualeguay, que solicitan la cooperación de toda la provincia para que el proyecto sobre construcción de los ferrocarriles del Estado en la provincia no sea desvirtuado con la sanción de otras iniciativas, cuyo resultado inmediato sería el perjudicar a entre Ríos, dejándolo aislado como hasta ahora en lo que respecta a las comunicaciones ferroviarias.

—Hoy se realizará una interesante fiesta popular en la escuela Alberdi en oportunidad de entregarse a la dirección del establecimiento una espléndida bandera argentina que los vecinos de la región obsequiaron a la prestigiosa casa. En este acto a que han sido invitados especialmente funcionarios y caballeros de la ciudad, usará de la palabra don Aníbal S. Vásquez en nombre del vecindario al hacer entrega del obsequio, y el director de la escuela don Carlos Bravo.

—Ayer se abrieron las propuestas para la construcción del puente de la Picada. Se presentaron. Pedro Labro y Cía., ofreció hacer la obra por pesos 249.565; Aníbal Montes y Cía (Córdoba), pesos 208.274; Dickoroff y Wimas, pesos 237.789; Sanguinetti y Bertozzi, pesos 205.276; Compañía G. de O. públicas, pesos 294.772.

—El P. E. remitió a la legislatura acompañado de un mensaje, el siguiente proyecto:

"La legislatura de la provincia de Entre Ríos, sanciona con fuerza de ley:

Artículo 1o. Modifícase el artículo 3o. de la ley No. 2631 en la siguiente forma: "los alcoholes de fabricación nacional o extranjera de cualquier graduación que sean pagarán un impuesto de 1 $ por litro, y proporcionalmente a esta cantidad los que se expenden en envases menores". "Exímese del impuesto a los alcoholes desnaturalizados que se destinan a la calefacción, iluminación, fuerza motriz o en cual aplicación industrial".

—Hoy domingo, a las ocho horas, en la biblioteca popular tendrá lugar la asamblea de delegados de la federación de empleados públicos de la provincia. Todos los empleados residentes en ésta tienen acceso a la asamblea y pueden intervenir en las discusiones sin voto de acuerdo con el art. 23 de los estatutos.

—Por tren de mañana llegarán a ésta los legisladores que han sido convocados para sesionar el martes.

Ayer llegó a esta capital el reputado periodista y conferencista, director de nuestro distinguido colega metropolitano "La Patria degli Italiani", doctor E. F. Rivera. El doctor Rivera dió una conferencia en la biblioteca popular con este tema: "Como Italia salió de la guerra y cuál es su porvenir "Despues de desarrollar en forma brillante su disertación tuvo elogios para Entre Ríos, manifestando que era provincia mejor administrada haciendo notar el caso curioso de que a los maestros de escuela se les abonaban sus haberes el 24 de cada mes.

—El club social renovó su comisión directiva eligiendo presidente doctor Carlos de Elía, vicepresidente doctor Clodomiro Rodríguez Nuñez vocales ingeniero José Repossini y doctor Francisco D. Medus; vocales suplentes, doctores Humberto Pietranera, Ramón Parera, Luis J. Cano y señor Carlos Russe Hermanos de los pobres.

—El primero del mes entrante, las niñas de la sociedad Hermanas de los pobres repartirán las bolsitas en las que pedirán un óbolo para el Sostenimiento del Asilo de Huérfanos Rivadavia.

—En Gualeguaychú ha quedado fijado para principios del mes de noviembre próximo el enlace de la señorita Angélica S. Garbino con el doctor Mario César Gras.

—En Concordia ha quedado formalizado el enlace de la señorita Palmira Roncaglioni con el señor Próspero Cabrera.

—El 14 del próximo mes se efectuará en Gualeguaychú el enlace de la señorita Angélica Daneri con el señor Osvaldo Machado.

—Hoy se reune en Concordia la comisión de estudiantes encargados de organizar un homenaje a Urquiza. Momentáneamente se piensa organizar una gran velada con el concurso de núcleos de niñas de aquella sociedad y elementos estudiantiles.

SANTIAGO DEL ESTERO

Football—Lluvia

SANTIAGO DEL ESTERO, septiembre 1o.—Como anuncié en telegrama de ayer, se jugó el match de football entre Mitre de ésta y Rosario Central, haciendo ocho goals Rosario Central por uno Mitre.

Se ha jugado con mucho entusiasmo y con lluvia.

—Reina en esta ciudad gran contento por la lluvia que está cayendo desde ayer y el tiempo amenaza más lluvia.

SANTA FE

Santa Rosa — Festivales — Otras noticias

VENADO TUERTO, septiembre 1.o —En ocasión de la festividad de Santa Rosa, la escuela de las hermanas de ésta organizó un festival en el teatro Verdi, que congregó a las principales familias de esta localidad y de los pueblos vecinos.

Llamaron la atención los numerosos cuadros vivos presentados con gusto artístico, destacándose el que simbolizaba a Santa Rosa y en honor de los héroes caídos en la guerra.

—El Club Social reunió a un buen número de familias y se hizo música, bailándose hasta altas horas de la madrugada.

—Mañana se reanudarán las clases en la escuela normal de este pueblo, interrumpidas a consecuencia de la declaración de diversas enfermedades.

—Continúa la sequía, habiendo esperanzas de que llueva, por el cambio de temperatura y la atmósfera pesada que se siente.

SAN JUAN

Jira del gobernador por los departamentos — Fiesta del árbol en Rivadavia.

SAN JUAN, septiembre 1o.—Aprovechando el día como de verano, el gobernador, el ministro de gobierno y altos funcionarios públicos, realizaron una jira por los departamentos. El domingo dirigiéronse a Caucete, donde eran esperados en la estación por más de quinientos ciudadanos.

El gobernador y su comitiva recorrieron los principales establecimientos industriales, tomando nota de las necesidades de la zona y atendiendo las quejas de los vecinos.

Ayer concurrieron al departamento Rivadavia, donde festejábase la fiesta del árbol. Recibiose a la comitiva oficial en la residencia de la viuda Keney, siendo servido un suntuoso banquete, al que asistieron más de cincuenta comensales.

Por la tarde, en la plaza del Marquesado, una concurrencia mayor de tres mil personas celebró la fiesta del árbol con un ameno programa, al que prestaron su concurso la banda del regimiento 15 de infantería y las escuelas provinciales del departamento.

El gobernador, el secretario doctor Guiñazú, jefes y oficiales del regimiento de infantería auxiliados por señoritas de la localidad, plantaron árboles, e igual cosa hicieron los niños de las escuelas.

Terminada la fiesta se dirigió la comitiva a la municipalidad, donde se sirvió una copa de champaña. El comisionado municipal don Florencio Alvarez, fué felicitado por el éxito de la fiesta.

—El tiempo está lluvioso. Desde esta madrugada la ciudad está envuelta en una densa neblina, fenómeno que ocurre rara vez.

LA RIOJA

El vicegobernador — Actuación parlamentaria — El azúcar

LA RIOJA, septiembre 1o. — Encuéntrase ya fuera de peligro el vicegobernador doctor Hunicken, quien estaba atacado de neumonía desde hace algunos días.

—El pueblo de ésta ve con agrado el empeño de sus representantes en la cámara de diputados doctores Agüero Vera y Moreno, sobre los proyectos presentados que son de importancia trascendental.

—Espérase de un momento a otro el azúcar que gestionó el señor gobernador ingeniero Rincón.

El vicegobernador doctor Hunicken — Estado del tiempo

LA RIOJA, septiembre 1o. — Acentúase la mejoría experimentada en la salud del doctor Hunicken.

—Sigue lloviendo

LA PAMPA

Carreras—Velada literaria—Tiempo

CATRILO, septiembre 1o.—Dentro del mayor orden y compostura, se realizaron las carreras de caballos anunciadas para los días 29 y 30.

La velada literaria realizada por el cuadro filodramático "Joaquín Dicenta" alcanzó un completo éxito. La distinguida concurrencia aplaudió repetidamente a los autores.

El resultado de esta función pasó íntegro a los recursos de la sala de primeros auxilios que preside don Andrés Roma.

—Tiempo seco con perspectivas de lluvia.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD FRANCESA

VIo. aniversario de la batalla del Marne

El domingo próximo, la asociación "Les Amis de la France et de ses Alliés", efectuará un gran acto público en la plaza de Francia, a fin de celebrar el VIo. aniversario de la batalla del Marne.

Ha prometido concurrir a dicha fiesta el ministro de Francia y el personal civil y militar de la legación.

COLECTIVIDAD ITALIANA

Cruz Roja Italiana

Desde hoy, la delegación general de la Cruz roja italiana, trasladará su sede al nuevo domicilio, Tucumán 848, en un local cedido gentilmente por el profesor Luis Lenzi, delegado de la institución.

Sociedad Rural Argentina

Exposición internacional de ganadería

Los jurados ingleses iniciaron hoy su trabajo en bovinos "Shorthorn" y "Hereford"

Los primeros veredictos causan la mejor impresión

Numerosa concurrencia asiste al local de Palermo

Otras informaciones

Como era de preverse, una concurrencia extraordinaria asistió esta mañana al local de Palermo de la Sociedad Rural Argentina, atraída por el anuncio de que se comenzaría a clasificar los reproductores de las razas Shorthorn y Hereford.

Los veredictos del Shorthorn—

En efecto, poco antes de las 9 se presentaron a la pista que da sobre la plaza Italia los jurados de Shorthorn, señores Thomas Buttar, James Cameron y Charles Hirst, quienes dieron en seguida comienzo a sus tareas, ante la expectativa del público que esperaba con el mayor interés el resultado de las primeras categorías, para hacer sus apreciaciones con respecto al posible Gran Campeón de la raza Shorthorn, raza privilegiada para los que se dedican a la ganadería, no solamente en nuestro país, sino también en las demás naciones productoras de carnes.

El primer lote presentado correspondía a la categoría Especial A, figurando entre sus componentes productos de grandes calidades.

Dada la homogeneidad del lote, los jurados tuvieron que hacer un estudio detenido sobre las condiciones de cada reproductor antes de dar su fallo, y finalmente éste recayó en el toro "Red Rover", importado y expuesto por el señor William Angus, criador relativamente nuevo en nuestro país, pero que desde ya se va perfilando como uno de los buenos criadores de Shorthorn. Cuenta para ello con el importante concurso de don Pedro Kihlberg, también criador y que fuera en otrora mayordomo de la cabaña Santa Clara del doctor Tomás de Anchorena.

El veredicto del primer reproductor Shorthorn premiado, fué recibido en medio de una nutrida salva de aplausos, así como los fallos sucesivos de los mencionados jurados.

Más adelante publicamos los veredictos dictados en la mañana de hoy, que ha motivado una intensa labor de los jurados y que ha de producirles análogo trabajo en los días sucesivos, dada la gran cantidad de productos presentados.

El jurado de Hereford.—

En otra pista, ubicada más adelante, funcionaba simúltaneamente el jurado de Hereford, Mr. Robert Hall con un desempeño tan plausible en su labor como sus demás colegas ingleses, jurados en otras razas.

BOVINOS SHORTHORN

Categoría especial A — Primer Red Rover (importado), box 13; expositor, William Angus; segundo, Sanguhads Conqueror 33, fox 8; expositor, Pablo Spinola; tercero, Special Chief, box 5; expositor, Raúl C. Etcheverry; cuarto, Quilmes Mantalini, 10, box 20; expositor, Leonardo Pereyra; quinto, General Pershing, bor 15; expositor, sucesión de Ramon A. Lopez Lecube; menciones: Briceño Andino, box 27, de B. Alchourrón; Magnus, box 18, de Pedro T. Pages; Pierrepont Peer 61, box 12, de Silvano Bousom.

Categoría 1.a — Primer premio, Sparkler, box 50; expositor, Jorge Santamarina; segundo, Chacabuco Golden Lad, box 29; expositor, María Tedín de Chapar; tercero, Tarquin Johnny, box 47; expositor, The Campana Estancia C.o Lda., cuarto El Dorado Royal Clarion 24, box 35, Expositor, Alberto E. Castex; quinto, Heir of Marión, box 44; expositor, Carlos A. Brown; mención: Aldecoa 33, box 52, de José M. Imaz e hijo; Peter Benedict, box 28, de Francisco y Arturo Idoyaga Molina; Daring Hero, box 43, de Domingo, Pablo y Adolfo Oliver C.o Lda.

Categoría 2a. — Primer premio, "Boer's Angel", box 63, expositor: Juan B. Boero; segundo, "Briseño ser Pride", box 99, expositor: Bautista Alchourrón; tercero, "Esther Collynie Prince 50", box 58, expositor: Nicolás Bruzone e hijos; cuarto, "Pearl Hunter 3", box 96, expositor: Miguel A. Martínez de Hoz; quinto, "Prince Challenger", box 66, expositor: Hijos de Pablo Spinola; mención: "Jacquin", box 97, de José Ma. Imaz e hijo; "Goñi Chapaleofú Newton Prince 18", box 54, de Ignacio Goñi; "Frederick", box 77, de José A. Newton, "Alston's Benedict", box 55, de Guillermo Alston; "Criuckshank of Espartillar 13" de Alberto de Bary.

BOVINOS HEREFORD

Categoría especial B — Primero, "Newton Dogma" (importado), box 1322, expositor: James Cullen; segundo, "Quilmes Wintercott Stamp" box 1324, expositor: Leonardo Pereyra; tercero, "Quilmes Wintercott Lan", box 1325, expositor: L. Pereyra; cuarto, "Dillon", box 1326, expositor Julio Muró; quinto, "Curtew" (importado), box 1320, expositor: G. Villafañe e hijos; menciones, numeros 1327 y 1323.

Categoría 17 — Primero, "Hame King", box 1332, expositor: Ricardo C. Quesada y Cía.; segundo, "Laurel 10" (importado), box 1338, expositor: Jose Elorza e hijo; tercero, "Sanducero Resistance" (importado) box 1337, expositor: Julio Muró; cuarto, "Quilmes Wintercott Pretor" box 1334, expositor: Leonardo Pereyra; quinto, "No. 1822", box 1336 expositor: Alfonso Ayerza; menciones: Nos. 1331, 1333 y 1335.

Box 2688. — Campeón de la raza Hackney Pony. "His Grace". Expositor: Ammabelle S. Angus de Kihlber

U.o 1332 — "Lame King" — Primer pdemio en la categoría 17 de raza Hereford; expositor, Ricardo C. Quesada y Cía.

N.o 1322 — "Newton Dogma" — Primer premio en la categoría Especial B de raza Hereford; expositor James Cullen

No. 50 — "Sparkler" — Primer premio, en la categoría 1.a de raza Shorthorn; expuesto por el señor Jorge Santamarina

LOS VEREDICTOS DE AYER

Completando nuestras crónicas de ayer sobre los veredictos dictados por los jurados que actúan en la gran exposición internacional, y en vista de que a la hora de cerrar nuestra segunda edición continuaban trabajando los jueces, publicamos la lista completa de los veredictos en todas las razas ganaderas y avícolas. Son como siguen:

BOVINOS

Aberdeen Angus

Gran campeón, Senior Champion, y ganador de la categoría Especial número 1551 del catálogo, importado; criador G. A. Cooper, expositor, William J. Grant.

Reservado de gran campeón, reserva de Senior Champion, y segundo premio de la categoría Especial C, número 155[illegible], importado, criador J. [illegible] C. Grant, expositor Samuel B. Hale Ltda.

Two Year Old Champion, 163[illegible], expositor, Juan Macdonald.

Reservado de Two Year Old Champion, 16[illegible], expositor, Compañía Rural Bremen.

Junior Champion y Copa The Aberdeen Angus Cattl Society, número 1653; expositor Benjamín Muniz Barreto.

Reservado de Junior Champion 1652, expositor Pedro Estanguet.

Premio Conjunto, números 1653, 1607 y 1579, expositor Benjamín Muniz Barreto.

Campeón hembra, 1881, expositor Samuel B. Hale Ltda.

Reservado de campeón hembra, 1894, expositor Benjamín Muniz Barreto.

Copa Charles, números 1653 y 1607, expositor Benjamín Muniz Barreto.

Categoría Especial C—Primer premio, 1551, W. J. Grant; segundo, 1550, S. B. Hale Ltda.

Categoría 30—Primer premio, 1552, B. Muniz Barreto; segundo, 1553 Juan M. Danuzzo.

Categoría 31—Primer premio, 1555, B. Muniz Barreto; segundo, 1554, el mismo.

Categoría 32—Primer premio, 1563, W. J. Grant; segundo, 1555, B. Muniz Barreto.

Categoría 33—Primer premio, 1565, F. C. Lozano.

Categoría 34—Primer premio, 1569, W. J. Grant; segundo, 1568 Carlos Guerrero e hijo.

Categoría 35—Primer premio, 1571, Barreto Hnos.; segundo, 1572, B. Muniz Barreto.

Categoría 36—Primer premio, 1581, Carlos Guerrero e hijo; segundo, 1582, los mismos.

Categoría 37—Primer premio, 1615, Cía. Rural Bremen; segundo, 1607, B. Muniz Barreto.

Categoría 38—Primer premio, 1633, J. Macdonald; segundo, 1631 Barreto Hnos.

Categoría 39 — Primer premio, 1649, Carlos Guerrero e hijo; segundo, 1645, B. Muniz Barreto.

Categoría 40 — Primer premio, 1653, B. Muniz Barreto; segundo, 1652, Pedro Estanguet.

Categoría 41 — Primer premio, 1671, Estancia y colonias Curamalán; segundo, 1665, B. Muniz Barreto.

Categoría 42 — Primer premio, 1678, Carlos Guerrero e hijo; segundo, 1676 S. B. Hale Ltda.

TOROS EN GRUPOS

Categoría 125 — Primer premio, 1946,

Sorpresa de la ciencia

RADIOSOL VEGETAL

Por más de siete años he padecido de cálculos a los riñones y a la vejiga, que me producían dolores espantosos y no podía orinar; fuí tratado por distinguidos especialistas sin resultado alguno y todos me aconsejaban que era indispensable una operación quirúrgica. Me sometí a la cura del "RADIOSOL VEGE-

TAL" y en el término de dos meses me encuentro completamente sano, habiendo desaparecido todos los cálculos de los riñones y la vejiga, no siento dolores de ninguna especie y puedo orinar con toda facilidad, gozando de un completo bienestar. (Firmado): Manuel García, Sc. Serrano núm. 1613. — Buenos Aires.

AVISO IMPORTANTE — Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico, se recomienda al público compre el RADIOSOL VEGETAL en las buenas droguerías y farmacias.

Hacemos presente al público que esta casa no tiene corredores para la venta del RADIOSOL VEGETAL.

Expendio libre. — Certificado número 3377.—Venta en todas las farmacias y droguerías. — Precio del frasco $ 10 m|n. — Por pedidos y prospectos dirigirse al Dr. Pablo Cogorno. — Calle Entre Ríos 171. — Unión Telefónica 7327, Libertad, Buenos Aires.

CORTINAS Y CARPETAS

Si necesita Vd. artículos de TAPICERIA no olvide que somos ESPECIALISTAS en ellos.

Economizará Vd. tiempo y dinero y conocerá nuestro variadísimo surtido de:

DAMASCOS
CRETONAS
VISILLOS
CORTINAS
TULES
TELAS PARA LABORES
FLECOS
OBJETOS DE FANTASIA
PANTALLAS
MUEBLES

"Los Gobelinos"
125 · FLORIDA · 125
GENEROS Y PASAMANERIA